

# اقبال

مُدِّيْرِ عَلْزَبِيْ:  
ڈاکٹر جیٹ د قریشی

نائیبِ مدیر:  
راجہ فخر مسٹر ماجد

بریم اقبال۔ کلب روڈ۔ لاہور

# اقبال

بصیرت

بِرْزَمٌ اقْبَلَ لِكَانِشِفَاهُ هُجْمَجَلَهَا،

شمارہ ۳

جولائی ۱۹۸۸ء

۳۵

## فہرست

صفحہ نمبر

۵

اقبال کی نفیات مذہب

پروفیسر انور صادق

۳۳

اقبال اور اسلام میں اصول حرکت

ڈاکٹر جید عشرت

۸۶

علام اقبال اور امام غزالی

پروفیسر عطیہ سید

۹۶

اقبال کا تصورِ جمہوریت

ڈاکٹر صدیق جاوید

۱۲۹

فکرِ اقبال میں اسلامی القلب کے تصویرات

ڈاکٹر سید محمد اکرم

۱۳۹

دو شیزہ مریخ اور محورت کی آزادی

جیلانی کامران

۱۵۹

علامہ اقبال کے دو غیر مدقّون خط

محمد جہانگیر عالم

۱۴۵

مکتوبِ اقبال بنا نام طفراء حمد صدیقی

ڈاکٹر حیم خجش شاہین

۱۸۶

اقبال کے دوست — میاں شاہنواز

محمد عبد اللہ قریشی

۱۹۳

اقبال اور گوتے

ڈاکٹر محمد صدیق خان شبیلی

۲۰۷

ماورائی انسان پندگی کے امکانات اور اقبال

مقالہ ڈاکٹر محمد اجمل — ترجمہ شہزاد احمد

۲۲۹

اقبال کا نظریہ فن

ڈاکٹر وزیر آغا

### نجاش فارسی

۲۲۳

زندگی بعد از مرگ از دیدگاهِ اقبال

پروفیسر محمد منور

۲۶۵

تصور تحرک در انگلیشہ اقبال

دکتر شہین دخت صفیاری

اقبال

محلہ اقبال کا مقصد علامہ اقبال کی زندگی، شاعری، افکار اور علوم و فنون کے  
ان شعبوں کا تحقیقی مطالعہ ہے جن سے انھیں گھری دلچسپی تھی، شہزادہ اسلامیہ  
فلسفہ، عمرانیات، مذہب، ادب، فن وغیرہ۔

تریل مضماین برائے اشاعت، رسالہ جات برائے تبادلہ اور مطبوعات  
بغرض تبصرہ (دو جلدیں) بنام مدیر اقبال، تریل زر اور کارڈ باری خط و کتابت  
بنام معتمد، بزم اقبال، ۲۔ کلب روڈ لاہور۔

سوائے ان مضاہین کے جن پر وضاحت کی گئی ہو کر ان کے حقوق صاحبِ مخون کے ہیں، مجلہ "اقبال" میں مطبوعہ مضاہین کے حقوق محفوظ ہیں۔ نقل کی اجازت کے لیے مدیر اقبال سے رجوع کریں۔

مضمون نگار حضرات کے افکار و آرائی ذمہ داری میران یا بزم اقبال  
پر عائد نہیں ہوتی ۔

اگر کسی مفہوم کے ہمراہ نفاذ اور مکمل نہ پہنچے جائیں تو اسے داپس نہیں کیا جاتا۔

سالانہ چندہ / ۳۸ روپے ۶ / ۸ ڈالر ۲ / ۳ پونڈ

قیمت نی شماره / ۱ روپے / ۳ ڈالر / ۱ پونڈ

شماره خصوصی (حوالی ۱۹۸۸) / ۲۵ روپے / ۵ ڈالر / ۳۳ پونڈ

ناشر: داکٹر وحید قریشی

طبع : ایس ایم اظہر رضوی

طبع: انٹر سنگ پرنٹرز ۱۰۸، لٹن روڈ لاہور

علامہ اقبال کی پچاسویں برسی

(۲۱ اپریل ۱۹۸۸)

کی مناسبت سے

محلہ اقبال کا خاص نمبر

پروفیسر انور صادق

## اقبال کی نفیاںت مذہب

اقبال کے مذہبی افکار کا مطالعہ کرنے سے پہلے اس بات کی وضاحت ضروری معلوم ہوتی ہے کہ مذہب کے بارے میں وہ اپنا ایک مخصوص اور منفرد نظامِ فلسفہ رکھتے تھے۔ جیسا کہ قاضی احمد سیاں اختر جونا گردھی اپنی کتاب "اقبایات کا تنبیہ دی جائزہ" میں لکھتے ہیں:

"اقبال نے فلسفہ کو مذہبِ اسلام سے ملانے کی زبردست خدمت انجام دی اور اسی بنیاد پر انھوں نے اپنے فلسفہ مذہب کی تعمیر کی ہے۔"

حالانکہ حقیقت یہ ہے کہ اقبال کا اپنا کوئی فلسفہ مذہب نہیں تھا۔ اُن کے مذہبی افکار کو اگر کوئی نام دیا جا سکتا ہے تو وہ نفیاںت مذہب کا ہے۔ یوں تو اقبال کے مذہبی افکار ان کی ساری تصاویر میں ملتے ہیں لیکن اس سلسلے میں "تشکیلِ جدید الیات اسلامیہ" کو خصوصی اہمیت حاصل ہے۔ جس میں انھوں نے اپنے خیالات کو مربوط اور منظم انداز میں نہایت شرح و بسط کے ساتھ پیش کیا ہے۔ اس کتاب کا مطالعہ کرنے سے پتہ چلتا ہے کہ انھوں نے مذہبی حقائق کو فلسفیانہ استدلال کی بجائے واردات باطن کے نفیاںت تحریزیے کی روشنی میں بیان کیا ہے۔ اس لیے اقبال کے مذہبی افکار کو فلسفہ مذہب کی بجائے نفیاںت مذہب ہی کا نام دینا مناسب معلوم ہوتا ہے۔

اقبال کے مذہبی افکار کو فلسفہ مذہب قرار نہ دینے کی ایک بڑی وجہ دراصل ان کی فلسفہ سے بیزاری ہے۔ فلسفہ کے مختلف نظاموں سے نفرت کا اندازہ کرتے ہوئے لکھتے ہیں :

"میں سمجھتا ہوں کہ دنیا کے سامنے پیش کرنے کے لیے میرے پاس کوئی فلسفہ نہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ میں مختلف نظام ہائے فلسفہ سے نفرت کرتا ہوں۔ مجھے نہ فلسفے کے اصولوں پر بھروسہ ہے نہ اس کے نتائج پر۔ شاید ہی کسی شخص نے فلسفے کی اس شدت سے تردید کی ہو جیسے میں نے کہا ہے۔"

فلسفہ کی بالعموم اور فلسفہ مذہب کی بالخصوص تردید کرتے ہوئے اقبال مزید لکھتے ہیں :

"اس میں کوئی شک نہیں کہ میں نے ایسے موضوعات پر لکھا ہے جس سے فلسفیوں کو بھی دچپی ہے لیکن میرے لیے یہ موضوعات محض فلسفیانہ استدلال و برائیں نہیں ہیں بلکہ جتنے جائے گتے تجربات کی حیثیت رکھتے ہیں۔"

فلسفہ کی جانب اقبال کے اس قدر دولوک اور شدید روئے کی موجودگی میں ان کے مذہبی افکار کو فلسفہ مذہب قرار دینا گویا حقیقت کو جھٹلانے کی ناکام کوشش ہی کہا جا سکتا ہے۔ فلسفہ سے اسی نفرت کی وجہ سے اقبال اپنے آپ کو فلسفی کہلوانا بھی پسند نہیں کرتے چنانچہ ڈاکٹر قاضی عبدالحید اپنے ایک مضمون "اقبال کی شخصیت اور اُس کا پیغام" میں لکھتے ہیں :

"اقبال کو فلسفے کے نام سے چھڑھنی اور وہ اپنے آپ کو کبھی بھی فلسفی کہنا پسند نہیں کرتے تھے۔ دورانِ گفتگو میں بعض مرتبہ میرے منز سے بلا ارادہ اگر ان کے لیے فلسفی اور ان کے خیالات کے لیے نظام فلسفہ کے الفاظ انکل گئے تو انہوں نے مجھے یہ کہ کروک دیا کہ ان کا کوئی نظام فلسفہ نہیں۔ ذہ کہا کرتے تھے کہ فقیری ان کو دراختیاری ہے اور فلسفہ

پسند نہیں کرتے تھے۔ دورانِ گفتگو میں بعض مرتبہ میرے منز سے بلا ارادہ اگر ان کے لیے فلسفی اور ان کے خیالات کے لیے نظام فلسفہ کے الفاظ انکل گئے تو انہوں نے مجھے یہ کہ کروک دیا کہ ان کا کوئی نظام فلسفہ نہیں۔ ذہ کہا کرتے تھے کہ فقیری ان کو دراختیاری ہے اور فلسفہ

وغیرہ اُنھوں نے صرف انہیٰ تعالیٰ کو جن کا اُن کو کلیٰ یقین ہے  
عقلی طور پر سمجھنے کے لیے سیکھ لیا ہے۔<sup>۱۳</sup>

اب اگر اقبال نہ تو فلسفی ہیں زان کا اپنا کوئی نظام فلسفہ ہے تو سوال یہ ہے کہ پھر انھیں  
کس نام سے پکارا جاتے ہے؟ اس کا جواب ڈاکٹر سید عبد اللہ اپنے ایک مضمون "اقبال  
دیدہ و شنیدہ" میں اقبال کی زبانی یوں دیتے ہیں:

"میں شاعر نہیں ہوں، شعر شناس ہوں اور حکمت زندگی اور حکمت  
دین کا طالب علم بھی ہوں۔ میری آرزو ہے کہ میں اپنے ملک کے  
تعلیم یافتہ لوگوں پر دین کے اسرار منکشف کر جاؤں تاکہ وہ دین کے  
قریب آجائیں۔"<sup>۱۴</sup>

اقبال کی فلسفے سے نفرت اور بیزاری کا ایک سبب اُن کی خرد شمنی کا روایہ بھی  
ہے۔ فلسفے کے عین مطالعہ کے بعد وہ اس نتیجے پر پہنچے کہ فلسفہ چونکہ عقل کی پیداوار  
ہوتا ہے اس لیے وہ حیات و کائنات کے دُقِّیق اور پیچیدہ مسائل کو حل کرنے سے  
قاصر ہے۔ کیوں کہ عقل کی رسائی صرف اشیاء کے ظاہر تک محدود رہتی ہے۔ اقبال کی بخوبی  
راتے ہے کہ عقل کی مدد سے دینی تعالیٰ کے باطن تک رسائی حاصل کرنا نہ صرف مشکل  
ہے بلکہ ناممکن بھی ہے۔ عقل سے اور نیجتی فلسفے سے اقبال کی نفرت اور بیزاری  
کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فقیر سید وحید الدین "روزگار فقیر" میں لکھتے ہیں:

"اقبال دین کے معاملے میں چون دچرا کے قاتل نہ تھے اللہ اور  
رسول کے حکم کی کامل اطاعت اُن کا عقیدہ اور ایمان تھا، علامہ  
اقبال اُس عقل کے مخالف تھے جو ایک طرف تو منافقین اور مصلحت  
شناس ہوتی ہے اور دوسری طرف دین کے احکام کی اطاعت کے  
لیے دلیلین طلب کرتی ہے۔ اسی عقل کو اقبال نے جا بجا قابل ملت  
ٹھہرایا ہے۔"<sup>۱۵</sup>

مقامِ نور ہے کہ وہ شخص جو اپنے آپ کو فلسفی کھلوانے سے گریز کرے مگر دین

کا طالب علم ہونے میں فخر محسوس کرے، اُس کے مذہبی افکار کو فلسفہ مذہب قرار دینا کا ل  
تک درست ہو گا۔

واقعہ یہ ہے کہ اقبال دینی حقیقتوں، بالخصوص خدا کی ہستی کو عقلی دلیلوں سے ثابت  
کرنے کی کوششوں کو مستحسن قرار نہیں دیتے۔ جیسا کہ ”روزگارِ فقیر“ کے مصنف سید  
وحید الدین اپنے والد بزرگوار کے حوالے سے حیاتِ اقبال میں سے ایک واقعہ درج  
کرتے ہیں۔ وہ لکھتے ہیں :

”علام مرحوم کی قیام گاہ پر چند احباب کی موجودگی میں ایک ملاقاتی  
یک ایک یہ سوال کر بیٹھا کہ ڈاکٹر صاحب! آپ عالم بھی ہیں، فلسفی  
بھی ہیں۔ کیا آپ خدا کی ہستی اور باری تعالیٰ کے وجود کو فلسفیانہ دلائل  
سے ثابت کر سکتے ہیں؟“ علام نے اس کے جواب میں ”نہیں“ کہا۔  
ملاقاتی نے اس پر دریافت کیا۔ جب یہ بات ہے تو پھر آپ کے  
نزدیک خدا کی حقیقت قابلِ تسلیم کیوں کہ ہوتی؟ علام نے فرمایا،  
یقیناً خدا کی ہستی ناقابلِ انکار حقیقت ہے، اس کے لیے مجھے  
کسی فلسفیانہ دلیل کی ضرورت نہیں۔ میرے نزدیک اللہ تعالیٰ کے  
وجود پر سب سے بڑی دلیل یہ ہے کہ جب میرے پیغمبرؐ نے، جن  
کے متعلق ان کے دشمن بھی کہتے تھے کہ انھوں نے کبھی جھوٹ  
نہیں بولا، فرمایا ہے کہ خدا مجھ سے ہمکلام ہوتا ہے تو خدا کی ہستی  
یقیناً ہے۔“<sup>۱۴</sup>

اسی قسم کا ایک اور واقعہ ممتاز حسن کے حوالے سے اسی کتاب کے صفحہ نمبر ۸۹  
پر درج ہے جس سے اقبال کے اس موقف کو، کہ فلسفیانہ استدلال سے خدا کی ہستی کو  
ثابت نہیں کیا جاسکتا، مزید تقویت ملتی ہے۔ فقیر سید وحید الدین، ممتاز حسن کی زبانی  
لیوں لکھتے ہیں :

”آپ اپنے اشعار اور مقالات میں خدا کا ذکر غیر فلسفیانہ انداز میں

کرتے ہیں۔ حیرت ہے کہ آپ اتنے بڑے مفکر اور فلسفی ہیں، پھر آپ کے لیے یہ کس طرح ممکن ہے کہ خدا کے وجود پر عقلی دلیل لانے کی بجائے خوش اعتقادی کے ساتھ اس کا ذکر کریں؟

جب ممتاز حسن اپنی بات پوری کر چکے تو علامہ نے فرمایا:

خدا کے متعلق پوچھتے ہو؟ میں نے اسے دیکھا ہے اُن کی زندگی میں ایسے لمحات آتے ہیں جب وہ خدا کو دیکھ سکتا ہے لیکن یہ لمحے کم نصیب ہوتے ہیں۔ ممتاز صاحب نے دریافت کیا،

”کیا ہر شخص کے لیے خدا کا مشاہدہ ممکن ہے؟“

علامہ نے فرمایا؟

”یہ دروازہ کسی پر بند نہیں ہے لیکن چونچ شخص مشاہدے کا طالب ہو اُسے صبر اور انتظار لازم ہے۔“

اس کا مطلب یہ ہے کہ اقبال کے نزدیک خدا کی ہستی پر یقین لانے کا ذریعہ فلسفیانہ دلائل نہیں بلکہ مشاہدہ ہے۔

پروفیسر یوسف سلیم چشتی بھی اسی طرح کا ایک واقعہ بیان کرتے ہیں جسے فقیر سید وحید الدین ”روزگار فقیر“ میں یوں درج کرتے ہیں:

”میں نے اپنی ملاقات کا مدعاظا ہر کیا، یعنی علامہ اقبال سے دریافت کیا کہ حکما کے دلائل تو کافٹ نے باطل ٹھہرا دیے اب ہم ذات واجب کا اثبات کریں تو کیسے کریں؟ اخھوں نے فرمایا عقلی دلائل کی مدد سے واجب الوجود کا اثبات نہیں ہو سکتا اس کے اثبات کا طریقہ باطنی مشاہدہ یا مذہبی تجربہ ہے، خدا شناسی کا ذریعہ خرد نہیں عشق ہے جسے فلسفہ کی اصطلاح میں وجدان کہتے ہیں۔ علامہ نے رفتہ رفتہ یہ حقیقت واضح کر دی کہ نہ تو خدا کی ہستی پر کوئی عقلی دلیل قائم ہو سکتی ہے جو قاطع ہو اور نہ عقل ان اعترافات کا خاطر خواہ

جواب دے سکتی ہے، جو خود عقلی ہی خالق کائنات کے وجود پر  
وارد کرتی ہے۔ اس لئے خدا کی ہستی کا اگر یقین ہو سکتا ہے تو صرف  
 مشاہدہ باطنی کے ذریعہ سے۔<sup>۷</sup>

یہاں اس امر کی وضاحت کر دینا ضروری معلوم ہوتا ہے کہ مشاہدہ باطنی نفیات کے طریقوں  
میں سے ایک ہے۔ لہذا ان واضح اور ٹھووس شواہد کی روشنی میں اقبال کے مذہبی افکار  
کو فلسفہ مذہب کی بجائے نفیاتِ مذہب کا نام دینا ہی درست ہے۔

### (۳)

اقبال کے مذہبی افکار کا مطالعہ دراصل اُن کی شخصیت کے ایک اہم جزو کا مطالعہ  
ہے جسے ہم نفیاتی زبان میں اقبال کا مذہبی روایہ بھی کہ سکتے ہیں۔ اقبال کا یہ مذہبی روایہ  
کس طرح صورت پذیر ہوا اور نشوونما کے کن مراحل سے گزر کر اپنی موجودہ حالت کو  
پہنچا، اس بات کا پتہ چلانے کے لیے اُن کے خاندانی ماحول اور تعلیم و تربیت میں اُن  
عوامل کا سارع لگانا بہت ضروری ہے جو اس کی تشكیل میں مددگار ثابت ہوئے۔ چنانچہ  
فقیر سید و حید الدین اپنی کتاب "روزگارِ فقیر" میں لکھتے ہیں:

"ڈاکٹر محمد اقبال کے علم و فلسفہ کا ارتقا کس ماحول میں ہوا اور ایک  
راسخ العقیدہ مسلمان اور عاشق رسول کی حیثیت سے اُن کا کردار کس  
بنیاد پر تعمیر ہوا اسے پوری طرح سمجھنے کے لیے اُن کے خاندانی  
حالات، گھریلو تربیت اور گردوبیش کے اُن تمام محرکات کا ذہن نشین  
کرنا ضروری ہے جس نے ڈاکٹر صاحب کی زندگی اور تعمیر میں نیا یا  
پارٹ ادا کیا ہے۔"<sup>۸</sup>

بقول ڈاکٹر جاوید اقبال، اقبال خود بھی "کسی مفکر کے خصوصی فلسفہ سے ثنا ساتی کے سدر  
میں اُس کے ماحول سے پوری طرح واقف ہونے کو بڑی اہمیت دیتے تھے۔" اس  
لیے اقبال کے مذہبی افکار کا مطالعہ کرنے میں اُن کے خاندانی حالات کو جانا بہت

ضروری معلوم ہوتا ہے۔

اقبال کی فلسفے میں خصوصی چھوٹی کا سبب اُن کے خاندان میں پہلے سے فلسفیاءز رجحانات کی موجودگی ہے۔ جو قبولِ اسلام کے بعد ناخواندگی کی وجہ سے وقتی طور پر درب پکھتے تھے۔ اقبال کے والد شیخ نور محمد بھی فلسفیاءز مسائل میں گھری لمحپی رکھتے تھے اور اکثر اوقات اپنے دوستوں سے ان مسائل پر تبادلہ- خیالات بھی کرتے رہتے تھے۔ اسی بناء پر لوگ آپ کو ان پڑھ فلسفی کہا کرتے تھے۔ خوش قسمتی سے اقبال کو جب اعلیٰ تعلیم حاصل کرنے کے موقع میسر آئے تو یہی دبے ہوتے فلسفیاءز رجحانات ایک بار پھر اُبھر کر سامنے آئے اور دنیا کو فلسفیاءز موشگا فیوں کا رنگ دکھانے لگے۔ فلسفے میں اقبال پر خاندانی اثرات کی نشان دہی کرتے ہوئے علی سردار جعفری اپنی کتاب "اقبال شناسی" میں لکھتے ہیں :

"اقبال کو اپنی فلسفہ دانی پر بلا کانا ز تھا اور اس کو وہ اپنے برہمن آبا و اجداد کی دین اور ذہن ہندی کی خصوصیت سمجھتے تھے۔"

اقبال خود بھی اپنی فلسفہ دانی کو برہمن زادگی کا نتیجہ قرار دیتے ہیں جس کا اعتراف وہ اپنی ایک نظم "فلسفہ زدہ سیدزادے کے نام" میں یوں کرتے ہیں :

میں اصل کا خاص سومناتی

آبا میرے لاتی و مناتی  
تو سیدِ ہاشمی کی اولاد  
میری کف خاک برہمن زاد  
ہے فلسفہ میرے آب و گل میں

پوشیدہ ہے ریشه ہاتے دل میں

فلسفے کی طرح اقبال کی مذہبی والبتگی بھی اُن کے خاندانی ماحول کا بالحوم اور والدینی تربیت کا بالخصوص نتیجہ قرار دی جاسکتی ہے۔ جیسا کہ قاضی احمد میاں اختر جونا گڑھی "اقبایات کا تنقیدی جائزہ" میں لکھتے ہیں :

"اقبال کے اباد اجداد کشمیری بہمن تھے۔ کوتی سواد و سوبس سے  
یہ خاندان مشرف ہے اسلام ہو چکا تھا اور اُس وقت سے اسلام کی  
محبت ان کے دلوں میں جاگزین ہو گئی تھی۔ اُن کے والدین بڑے  
باخدا اور پرے مسلمان تھے۔ اُن کے جو حالات خود اقبال نے بیان  
کیے ہیں اُن سے اُن کے جذبہ اسلامی اور ختنہ اعتقادات کا پتہ چلتا ہے  
اقبال کی زندگی اسلامی بنانے میں اُن کے والدین کی تربیت کو  
بہت بڑا دخل تھا۔" ۱۳

البتہ جماں تک اقبال کی شاعری کا تعلق ہے اسے صرف عطیہ خداوندی ہی قرار دیا  
سکتا ہے۔ کیونکہ اقبال سے پہلے اُن کے خاندان میں شاعری کا کمیں سراغ نہیں  
ملتا۔ عبدالجید سالک کو ایک خط کے جواب میں لکھتے ہیں :

"شاعری ایک بے پیرافن ہے، ہر شخص کو طبیعت آسمان سے  
لطی ہے اور زبان زمین سے۔" ۱۴

اگر اس اعتبار سے دیکھا جاتے تو اقبال کو شاعری کے معاملے میں تلمیذ الرحمن ہی قرار  
دیا جاسکتا ہے۔ البتہ زبان کے سلسلے میں وہ داروغہ دہلوی سے اصلاح ضروری لیتے رہے۔  
اقبال کی شخصی تشكیل میں دراصل فلسفہ، شاعری اور مذہب ہی کو مرکزی اہمیت  
حاصل ہے۔ یہی وہ تین عناصر ہیں جن کے بیکجا ہونے سے اقبال بنتا ہے۔ عطیہ بیگم  
کے نام اپنے ایک خط میں اقبال اپنی شخصیت کے تشکیلی عناصر کی طرف اشارہ کرتے  
ہوئے لکھتے ہیں :

"مجھ میں بیک وقت دو شخصیات موجود ہیں۔ خارجی شخصیت عمل  
اور کار و باری ہے جب کہ داخلی شخصیت تخیل، تصوف اور تصورات  
سے تشکیل پاتی ہے۔" ۱۵

اقبال کا فلسفہ سخودی اُن کے اپنے شخصیتی نمونے ہی کا عکس معلوم ہوتا ہے کیوں کہ شخصیت  
کے یہی وہ خارجی اور داخلی پہلو ہیں جنہیں بعد میں انہوں نے نفسِ فعال اور نفسِ بصیر کا

نام دیا تھا۔ نفسِ فعالِ خودی کا عقلی پہلو ہے جو زندگی کے خارجی اور کار و باری معاملات سے تعلق رکھتا ہے جبکہ نفسِ بصیر خودی کی وجہ اُنی پہلو ہے جس کا تعلق زندگی اور حقیقت کے باطنی رُخ سے ہوتا ہے۔ اقبال اسے خودی کی جلوت اور خلوت کا نام بھی دیتے ہیں۔ واقعیہ ہے کہ اقبال کی شخصیتِ خودی کے انہی عقلی اور وجہ اُنی پہلوؤں کا امتراج دکھاتی دیتی ہے۔

اب دیکھنا یہ ہے کہ اقبال کی شخصیت کی تعمیر میں ان تینوں عناصر نے برابر کا حصہ لیا ہے یا ان میں سے کسی ایک کو دوسروں پر فوقيت بھی حاصل ہے۔ اس کا جواب ڈاکٹر شوکت سبزداری کے الفاظ میں یہ ہے کہ :

”اقبال کا مذہبی شور کچھ اس قدر گمرا، شدید اور سمجھہ گیر ہے کہ جب تک صحیح ہمدردانہ تحریز یہ کے بعد اس کی گھراتی، شدت اور اقبال کے فکری نظام میں اس کی وسعت دریافت نہ ہو اقبال کے ذہن اور اُس کے پیغام کی روح تک رسائی کسی قدر دشوار ہے، بعض خاصے ذہین اور ذمہ دار نقادوں نے لکھا ہے کہ اقبال کے فکر و فن کی تعمیر تین بنیادی عناصر سے ہوتی ہے۔ اقبال کے مذہبی شور کو میں ان سے زیادہ اہمیت دیتا ہوں۔ اس نے اقبال کے ٹھنک کی تعمیر میں خصوصیت سے برٹھ چڑھ کر حصہ لیا ہے۔<sup>۱۵</sup> اب سوال یہ ہے کہ اگر مذہب اور فلسفے میں اقبال کی رچپی موروثی اثرات کا نتیجہ ہے اور شاعری میں کمال خالصت اعیزہ خداوندی ہے تو پھر مذہب کو اقبال کی شخصیت میں باقی دو عناصر پر فوقيت حاصل ہونے کی کیا وجہات ہو سکتی ہیں؟ اس کا جواب حاصل کرنے کے لیے ہمیں ایک بار پھر اقبال کی خاندانی تربیت کی طرف رجوع کرنا پڑے گا۔

پروفیسر محمد طاہر فاروقی اپنی کتاب ”سیرتِ اقبال“ میں لکھتے ہیں :

”اقبال کی پیدائش سے قبل اُن کے والد نے ایک شبِ خواب دیکھا کہ ایک خوبصورت سفید کبوتر فضائی آسمانی میں پرداز کر رہا ہے پھر وہ کبوتر اُترا اور آپ کے والد کی گود میں آبیٹھا۔ ان متفقی بزرگ نے اسِ خواب کی تحریر یہ سمجھی کہ میرا پیدا ہونے والا بچہ با اقبال ہو

کجا اور اسلام کی نمایاں خدمات انجام دے گا۔” ۱۶

اسی طرح پر دفیر موصوف ایک جگہ اور لکھتے ہیں :

”جب اقبال کا بحیثیت میں داخل ہونے لگے تو آپ کے والدِ مرحوم نے آپ سے عہد لیا کہ تم تعلیمی زندگی میں کامیاب ہونے کے بعد اپنی زندگی اسلام کے لیے وقف کر دینا۔“ ۱۷

ان واقعات سے معلوم ہوتا ہے کہ اقبال کے والدِ خدمتِ دین کے جذبہ سے کس قدر مشترک تھے اور وہ اپنے فرزند سے خدمتِ اسلام کی کس قدر توقعات وابستہ رکھتے تھے۔ چنانچہ اقبال نے اپنے باپ کی خواہش کو اپنی خواہش بنایا۔ اقبال کہتے ہیں :

”میری آرزو ہے کہ میں اپنے ملک کے تعلیم یافتہ لوگوں پر دین کے اسرار منکشف کر جاؤں تاکہ وہ دین کے قریب آجائیں۔“

اقبال کی اس آرزو کے پیچھے دراصل ان کے والد ہی کی آرزو اپنا رنگ دکھار ہی ہے۔ اس لیے اقبال کی شخصیت میں نہ ہبی پہلو کے غلبہ حاصل کر جانے کو والدین کی تربیت کے شہودی اور لاشعوری اثرات کا نتیجہ قرار دیا جا سکتا ہے۔

اقبال کی شخصیت پر والدین کی تربیت کے اثرات کس قدر گھرے تھے، اس کا ثبوت فراہم کرنے کے لیے چیاتِ اقبال کا ایک واقعہ درج کیا جاتا ہے جسے سید نہیر نیازی نے اپنی کتاب ”اقبال کے حصنوں میں“ نقل کیا ہے۔ اقبال نے والد نے ایک دفعہ نصیحت کرتے ہوئے کہا تھا :

”بیٹا قرآن مجید وہی شخص سمجھ سکتا ہے جس پر اس کا نزول ہو۔ مجھے تجھب ہوا کہ حصنوں رسالت مآب صلح کے بعد قرآن پاک کیسے کسی پر نازل ہو سکت ہے۔ معلوم ہوتا ہے وہ میرے دل کی بات سمجھ گئے۔ کہنے لگے تمہیں کیسے یہ خیال گزرا کہ اب قرآن مجید کسی پر نازل نہیں ہو گا کیوں نہ تم اس کی تلاوت اس طرح کرو جیسے یہ تم پر نازل ہو رہا ہے۔ اگر ایسا کرو گے تو یہ تمہاری رگ و پلے میں

سرایت کر جاتے گا۔”<sup>۱۸</sup>

باق کی نصیحت اقبال کے دل و دماغ میں اس طرح گھر کر گئی کہ بعد میں اپنے ایک خطبے میں وہ اسے علمی انداز میں لیوں بیان کرتے ہیں :

”صوفیا، اسلام میں ایک بزرگ کا قول ہے کہ جب تک سونے کے دل پر بھی کتاب کا نزول ویسے نہ ہو جیے آنحضرت صلعم پر ہوا تھا اس کا سمجھنا محال ہے۔“<sup>۱۹</sup>

اقبال کا یہ شعر بھی اسی نصیحت کا نتیجہ معلوم ہوتا ہے سے

ترے ضمیر پر جب تک نہ ہونزول کتاب  
گرہ کشا ہے نہ رازی نہ صاحبِ کشاف  
لہذا کہا جاسکتا ہے کہ اقبال پر والدین کی تربیت کے اثرات بہت گھرے تھے۔

(۳)

اقبال کی نفیاتِ مذہب کا براہ راست مطالعہ کرنے سے پہلے مذہب کی تعریف، اس کے مختلف مدارج اور حدود و مقاصد نیز مذہبی مشاہدات کی ماہیت و نوعیت کو اچھی طرح ذہن نشین کر لینا بہت ضروری معلوم تھا ہے۔ چنانچہ اقبال سب سے پہلے مذہب کی عام فہم اور سطحی تعریف کو رد کرتے ہوئے لکھتے ہیں :

”مذہب نہ تو محض عقیدہ ہے، نہ کلیسا، نہ رسوم و طوہر۔“

اور پھر اس کے بعد پروفیسر واتسٹ ہیڈ سےاتفاق کرتے ہوئے اپنے خطبہ اول میں فرماتے ہیں :

”یہ عام حقالق کا وہ نظام ہے جسے اگر خلوص سے مانا، اور جیسا کہ اس کا حق ہے سمجھ لیا جائے، تو اس سے سیرت اور کردار بدلتے ہیں۔“<sup>۲۰</sup>

اقبال کے نزدیک مذہب ایک انتہائی ضروری چیز ہے۔ مذہب دراصل عرفان والیغان

کا نام ہے۔ اسی طرح انسانی زندگی میں مذہب کی وسعت اور حدود دبیان کرتے ہوتے لکھتے ہیں:

"وہ [مذہب] فرد سے جماعت کی طرف بڑھتا اور حقیقتِ مطلقہ کے بارے میں ایک ایسی روشن اختریار کرتا ہے جو حدودِ انسانی سے ٹکراتی اور اس کے دعاویٰ کو وسعت دیتی ہے۔"

اس سلسلے میں اقبال مزید لکھتے ہیں:

"یر [مذہب] محض فکر ہے نہ احساس نہ عمل بلکہ انسان کی ذات کی  
کامن ظہر ہے۔"<sup>۱۱</sup>

اقبال مذہب کے عزائم اور مقاصد کو فلسفہ کے عزم اور مقاصد کے مقابل میں اعلیٰ اور بلند تر خیال کرتے ہیں کیونکہ بقول اقبال:

"فلسفہ کی روح ہے آزادانہ تحقیق۔ وہ ہر ایسی بات کو شک و شبہ کی نظر سے دیکھتا ہے جس کی بناء اور تحکم پر ہو۔"<sup>۱۲</sup>

اس یہے فلسفہ سیرت اور کردار کی تکمیل کے لیے عمل کی بنیاد نہیں بن سکتا جب کہ مذہب کا جو ہر ایمان ہے جو عمل کے لیے ٹھوس اور مستحکم بنیاد فراہم کرتا ہے۔ چنانچہ اقبال مذہب اور فلسفہ کے عزم اور مقاصد کا موازنہ کرتے ہوتے لکھتے ہیں:

"مذہب کے عزم فلسفہ سے بلند تر ہیں۔ فلسفہ عبارت ہے حوالق کے عقلی ادراک سے، لہذا وہ کسی ایسے تصور سے آگے نہیں بڑھتا جو ہمارے غصے و مدرکات کی گوناگوں دنیا کو ایک نظام میں مدغم کر دے۔ وہ گویا دور ہی سے حقیقت کا مشاہدہ کرتا ہے بر عکس اس کے نہ ہب اس سے قرب وال تعالیٰ کا آرزومند ہے۔ ایک نظری ہے دوسرا حقیقت تقرب اور تعالیٰ۔"<sup>۱۳</sup>

اس یہے فلسفہ کبھی انسان کو مطمئن نہیں کر سکتا۔ اگر فلسفہ انسان کی تکمیل کر سکتا تو نہ ہب کی ضرورت ہی نہ ہوتی۔ اس کمی کو پورا کرنے کے لیے مذہب کا وجود ہے۔ فلسفہ اتنے

حقیقت کی دہیز تک تو لے جاسکتا ہے لیکن درونِ خانہ ہونے والے بُنگاموں کا نظارہ نہیں کر سکت۔

محضر پر کہ اقبال کے نزدیک از رو تے قرآن مذہب کا بنیادی مقصد انسان میں یہ شعور پیدا کرنا ہے کہ :

”اللہ تعالیٰ سے میرا کیا رشتہ ہے؟ اور کائنات میں میرا کیا مقام  
ہے؟ قرآن اسی یہ نازل ہوا ہے کہ وہ انسان میں خدا سے ربط  
قلبی کا اعلیٰ شعور پیدا کر دے تاکہ انسان اس ربط کی بدولت مشتّت  
ایزدی سے ہم آہنگی پیدا کر سکے۔“<sup>۲۴</sup> اقبال کی رائے میں

خدا سے ربطِ قلبی کا اعلیٰ شعور اور مشتّتِ ایزدی سے ہم آہنگی اُس وقت پیدا ہوتی ہے جب کوئی انسان بتدیرِ مذہبی زندگی کے تین ادوار میں سے گزر کر حقیقتِ مطلقاً سے برا و راست اتحاد و اتصال قائم کر لیتا ہے۔ چنانچہ اقبال نے جو مذہبی زندگی کے تین ادوار معمول کیے ہیں، یہاں ان کا ذکر کر دینا نہایت ضروری معلوم ہوتا ہے۔ مذہبی زندگی کا پہلا دور ایمان ہے :

”اس میں مذہب کا ظہور ایک ایسے نظم و ضبط کی شکل میں ہوتا ہے جسے، افراد ہوں یا اقوام، کسی حکم کے طور پر بے چون و چرا قبول کر لیتے ہیں۔ انھیں اس امر سے بحث نہیں ہوتی کہ اس نظم و ضبط کی حکمت از رو تے عقل و فکر کیا ہے اور مصالحت کیا۔ سیاسی اور ملی اعتبار سے دیکھا جاتے تو یہ طرزِ عمل قوموں کی تاریخ میں بڑے بڑے دور رسم اور وقوع نتائج کا باعث ہوتا ہے۔“<sup>۲۵</sup>

اقبال کی نفیات مذہب کے مطابق انسان کی مذہبی زندگی کا دوسرا مرحلہ غور و فکر کا مرحلہ ہے۔ اقبال اسے مابعد الطبیعتیات کا دور بھی کہتے ہیں :

”اس دور میں مذہب کو کسی ایسی مابعد الطبیعتیات کی جستجو رہتی ہے جو اس کے لیے اس کا کام دے سکے۔ یعنی منطقی اعتبار سے

کائنات کے کسی ایسے نظریے کی جو تضاد و تناقض سے پاک ہو اور  
جس میں خدا کے لیے بھی کوتی جگہ ہو۔ ۲۶

اس کا مطلب یہ ہے کہ اقبال مذہبی زندگی کے اس دور میں غور و فکر کی یہ کہ کہ تحدید کو دیتے ہیں کہ وہ صرف اُسی ما بعد الطبیعت کے قابل ہیں جس میں خدا کے لیے بھی کوتی جگہ ہو  
حال نہ خود بقول اقبال :

”فلسفہ کی روح ہے آزادانہ تحقیق۔ وہ ہر ایسی بات کو شک و شبہ  
کی نظر سے دیکھتا پہنچتا ہے جس کی بناء اور تحکم پر ہو۔“

چنانچہ یہی وہ مقام ہے جہاں اقبال آزادانہ غور و فکر سے انحراف کر کے خود کو فلسفی گھملانا  
پسند نہیں کرتے۔ کیوں گہ فلسفی اپنے آزادانہ غور و فکر کی مدد سے جن نتائج پر پہنچتا ہے۔  
وہ انھیں قبول کرنے سے ہرگز خالق نہیں ہوتا۔ جا ہے اس کی صورت اثبات کی ہو،  
یا انکار کی۔ چنانچہ اقبال کے فلسفی نہ ہونے کا یہ ایک اور ثبوت ہے۔

ایمان اور ما بعد الطبیعت کے بعد مذہبی زندگی کے تیسرا دو رکاوات  
کا دور کہتے ہیں۔ اپنے خطے ”کیا مذہب کا امکان ہے“ میں اقبال لکھتے ہیں :

”تیسرا دور آتا ہے تو ما بعد الطبیعت کی جگہ نفیعات کے لیے  
خالی ہو جاتی ہے اور انسان کو یہ آرزو ہوتی ہے کہ حقیقتِ مطلق  
سے براءہ راست اتحاد و اتصال قائم کرے۔ چنانچہ یہی مرحلہ ہے  
جس میں مذہب کا معاملہ زندگی اور طاقت و قدرت کا معاملہ بن  
جاتا ہے اور جس میں انسان کے اندر یہ صلاحیت پیدا ہوتی ہے  
کہ ایک آزاد اور با انتیار شخصیت حاصل کر لے، شریعت کے حدود و  
قیود کو تولڈ کر نہیں بلکہ خود اپنے اعماقِ شعروہ میں اس کے مقابلے سے۔  
اسی خطے میں آگے چل کر اقبال مزید لکھتے ہیں :

”مذہب کا یہی آخری مرحلہ ہے جس کے پیشِ نظر میں اس بحث  
میں، جو اس وقت ہمارے سامنے ہے، لفظ مذہب استعمال

کر رہا ہوں۔” ۲۷

گویا اقبال کے نزدیک مذہب اپنے مارچ عالیہ کی حدود میں سرتاسر نفیات کا معاملہ بن جاتا ہے۔ کیوں کہ اس دور میں ”شرعِ رادیدن باعماقِ حیات“ کے مصدق انسان اپنے مذہبی مشاہدات کی روشنی میں حقیقتِ مطلقہ سے براہ راست اتحاد و اتصال قائم کرتا ہے۔ اس بناء پر ہم اقبال نے مذہبی افکار کو نفیاتِ مذہب کا نام دے سکتے ہیں۔

اب سوال یہ ہے کہ، مگر مذہبی مشاہدات ہی جنہیں اقبال باطنی مشاہدہ، وجود ان عشق اور قلب جیسے ناموں سے بھی یاد کرتے ہیں، حقیقتِ مطلقہ تک پہنچنے کا ذریعہ ہیں تو پھر ان کی ماہیت و نوعیت کیا ہے؟ اس کا جواب اقبال کے اپنے الفاظ میں یہ ہے کہ:

”قلب کو ایک طرح کا وجود ان یا اندر ورنی بصیرت کیے جس کی پروش مولینا روم کے دلکش الفاظ میں فوراً فنا ب سے ہوتی ہے اور جس کی بدولت ہم حقیقتِ مطلقہ کے ان پہلوؤں سے اتصال پیدا کر لیتے ہیں جو ادراک بالمحوا اس سے مادر ہیں۔ قرآن مجید کے نزدیک قلب کو قوتِ دید حاصل ہے اور اس کی اطلاعات، بشرطیکر ان کی تعبیر صحت کے ساتھ کی جاتے، کبھی غلط نہیں ہوتیں۔ لیکن اس کا یہ مطلب نہیں کہ وہ کوئی پُر اسرار قوت ہے۔ اسے دراصل حقیقتِ مطلقہ تک پہنچنے کا وہ طریقہ ٹھہرانا چاہیے جس میں، باعتبار عضویات، حواس کا مطلق دخل نہیں ہوتا۔ اور یہ ایسا ہی قابل اعتماد ہو گا جیسے کسی دوسرے مشاہدے کے ذریعے، اور اگر اسے باطنی یا صوفیا یا فوق العادہ ٹھہرایا جائے تو بحیثیت مشاہدہ اس کی قدر و قیمت میں کوئی فرق نہیں آتا۔“ ۲۸

مذہبی مشاہدات کی پہلی قابل ذکر خصوصیات اُن کی حضوریت ہے۔ ان مشاہدات

کو حضوری کہا جاتا ہے تو محض یہ ظاہر کرنے کے لیے کہیں ذاتِ باری تعالیٰ کا دلیسے ہی علم ہے جیسے کسی دوسری شے کا۔ صوفیانہ مشاہدات کی دوسری خصوصیت ان کی ناقابلِ تجزیہ کلیت ہے۔ ان احوال میں حقیقتِ مطلقہ کے مرور کامل سے آشنا ہوتے ہیں۔ جس میں ہر طرح کے ہیجات باہم مغم ہو کر ایک ناقابلِ تجزیہ وحدت میں منتقل ہو جاتے ہیں اور ناظر و منظور یا شاہد و مشہود کا امتیاز سرے سے اٹھ جاتا ہے۔ مذہبی صوفیانہ مشاہدات کی تیسرا خصوصیت یہ ہے کہ یہ مشاہدات چونکہ براہ راست ہی تجربے میں آتے ہیں لہذا ان مشاہدات کو دوسروں تک جوں کا توں پہنچانا ناممکن ہو جاتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ وہ فتح کی بجائے زیادہ تر احساس کا زنگ اختیار کر لیتے ہیں۔ صوفیات مشاہدات کی آخری خصوصیت یہ ہے کہ یہ احوال تا دیر قائم نہیں دہتے، گو صاحبِ حال پر دلوق و اعتماد کا نہایت گہرائی چھوڑ جاتے ہیں۔ بہر حال صوفیہ ہوں یا انبیاء دونوں طبعی واردات کی ڈھیا میں والپس آ جاتے ہیں۔ یہ ہیں وہ خصوصیات جو اقبال نے مذہبی مشاہدات کے ضمن میں اپنے خبطہ اول میں گزائیں ہیں۔

(۳)

اقبال کی نفیاتِ مذہب کا مطالعہ اُس وقت تک نامکمل رہے گا جب تک ذاتِ الیہ کے بارے میں اُن کے خیالات سے واقفیت حاصل نہ کر لی جاتے۔ کیوں کہ ذاتِ الیہ کا تصور درحقیقت وہ بنیاد ہے جس پر مذہب کی عمارتِ استوار ہوتی ہے۔ اس لیے ذاتِ الیہ کے تصور کو اقبال کی نفیاتِ مذہب میں بنیادی اہمیت حاصل ہے۔ مگر سوال یہ ہے کہ ذاتِ باری تعالیٰ کی ہستی کو ثابت کیسے کیا جاتے۔ اقبال عقلی بنیادوں پر ہونے والی کوششوں کو سطحی اور ناکافی قرار دیتے ہوتے اپنے خبطہ "مذہبی مشاہدات کا فلسفیانہ معیار" میں لکھتے ہیں:

"متکلمین فرنگ نے ہستی باری تعالیٰ پر تین دلیلیں قائم کی ہیں،  
کوفی، غائبی اور وجودی۔ یہ ادلة ثلاثة اگرچہ اس امر کا ثبوت ہیں"

نگر انسانی نے جب کبھی ذاتِ مطلق کی جستجو کی تو اُسے چار و ناچار ایک راستوں پر گامز نہ ہونا پڑا ایک منطقی اعتبار سے دیکھا جاتے تو ان پر شدید اعتراضات وارد ہوتے ہیں اور ہمیں کہنا پڑتا ہے کہ انہوں نے ہمارے محسوسات و مدرکات کی تعبیر کسی گھر بی نظر سے نہیں کی۔

وہ مزید لکھتے ہیں :

"نہ فرف نہ بہب ہے جو حقیقت تک پہنچنے کا واحد ذریعہ ہے۔

کیوں کہ وہ بجائے خود ایک طرز زندگی ہے۔" ۲۹

اقبال کا تصورِ ذاتِ باری اُن کی شاعری ہی کی طرح ارتقائی نگر کا نتیجہ معلوم ہوتا ہے پروفیسر محمد شریف نے اپنے ایک مضمون "اقبال کا تصورِ ذاتِ باری" میں نگر اقبال کے تین ارتقائی دور مقرر کیے ہیں جنہیں بالترتیب ابتدائی، عبوری اور آخری ادوار کا نام دیا گیا ہے۔ تصورِ ذاتِ باری کے حوالے سے فوج اقبال کا ابتدائی دور ۱۹۰۱ء سے شروع ہوتا ہے اور ۱۹۰۸ء پر ختم۔ اس دور میں اقبال خدا کو حسنِ ازل کے روپ میں دیکھتے ہیں اور بقول سید علی عباس جلالپوری :

"اس زمانے میں فلاٹینوس کی طرح اقبال کو فطرت کے مناظر میں

ہر کہیں محبوبِ ازل کے جمالِ جہاں آرائی تجدیں دکھاتی دیتی تھیں۔" ۳۰

نگر اقبال کا دوسرا دور جسے عبوری دور بھی کہا گیا ہے، ۱۹۰۸ء سے شروع ہو کر ۱۹۲۰ء پر ختم ہوتا ہے۔ اس دور کی نمایاں خصوصیت اقبال کا خدا کو حسنِ ازل کی چیزیت میں دیکھنے سے اخراج اور بطور ایک "انا" کے تسلیم کرنے کا رؤیہ ہے اس دور میں خیالات کی تبدیلی نے چونکہ ابھی واضح رخ اختیار نہیں کیا تھا۔ اس لیے اسے عبوری دور پا نشود نما کا زمانہ بھی کہا جاتا ہے۔ البتہ یورپ سے والپسی پر خیالات کی یہ تبدیلی "اسرارِ خودی" کی شکل میں واضح طور پر نمودار ہوتی۔

نگر اقبال کے ارتقائی سرا اور آخری دور جسے پروفیسر موصوف نے اقبال کی

فخری بلوغت کا زمانہ قرار دیا ہے، ۱۹۲۰ء سے شروع ہو کرتا دم آخِر تقریباً اٹھا رہ سال جاری رہا۔ اس دور میں اقبال نے اپنے تصورِ ذات باری کو بطور ایک انا کے مزید و بخشی اور اپنی کتاب "تشکیلِ جدید الیاتِ اسلامیہ" میں نہایت شرح و بسط کے ساتھ پیش کیا۔ وہ لکھتے ہیں:

"جب ہم اپنے محسوسات و مدرکات کے نسبتاً زیادہ اہم عوالم پر  
اس خیال سے نظر ڈالتے ہیں کہ ان کا سلسلہ ایک دوسرے سے  
جوڑ دیں تو اس اہم حقیقت کا انکشاف ہوتا ہے کہ ہمارے محسوسات و  
مدرکات کی اساس کوئی بابصر اور تخلیقی مثبت ہے جس کو بوجوہ  
ایک 'انا' ہی سے تعبیر کیا جاتے گا۔ چنانچہ یہی مطلقاً 'انا' ہے  
جس کی انفرادیت کے پیشِ نظر قرآن پاک نے اس کے لیے  
اللہ کا اسم معرفہ استعمال کیا ہے۔"

بقول خلیفہ عبد الحکیم:

"اقبال کے نزدیک خدا ایک نفسِ کمالی یا ایک انا ہے۔ انا تے کامل و  
مطلق فقط خدا ہے۔ اس کی عینی اور اساسی صفت خلاقي ہے۔"  
خدا کو ایک انا تے کامل و مطلق قرار دینے کے بعد اقبال کو جس سوال کا سامنا کرنا  
پڑا وہ یہ ہے آیا خدا کی انفرادیت کے معنی اُس کی لامتناہیت کے ہیں؟ اس کا جواب  
اقبال کے اپنے الفاظ میں یہ ہے کہ:

"ذاتِ حقیقی نہ تو مکانی لامتناہیت کے معنوں میں لامتناہی ہے،  
نہ ہم انسانوں کی طرح جو مکانًا محمد و داود حسماً دوسرے انسانوں سے جدا  
ہیں اور متناہی۔ وہ لامتناہی ہے تو ان معنوں میں کہ اس کی تخلیقی  
فعالیت کے ممکنات جو اس کے اندر ورنہ وجود میں مختصر ہیں لا محدود  
ہیں۔ اور یہ کامنات جیسا کہ ہمیں اس کا علم ہوتا ہے اُن کا جزوی  
منظر۔ حاصل کلام یہ کہ ذاتِ الیہ کی لامتناہیت اُس کی افزونی اور

تو سعیں ہے، امتداد اور پہنائی میں نہیں۔

اسی طرح اقبال ذاتِ الیہ کی مطلقیت پر اظہار خیال کرتے ہوتے لکھتے ہیں،  
”تغیر کی اس دنیا میں نور ہی وہ شے ہے جس کو ذاتِ مطلق سے  
قریب ترین محاصلت حاصل ہے لہذا اگر نور کا اطلاق ذاتِ الیہ پر  
کیا جاتے تو ہمیں اپنی جدید معلومات کی روشنی میں یہ سمجھنا چاہیے  
کہ اس کا اشارہ ذاتِ الیہ کی مطلقیت کی طرف سے ہر کہیں موجودگی  
کی طرف نہیں۔ جس سے بے شک ہمارا ذہن وعدتِ الوجود کی  
جانب منتقل ہو جاتا ہے۔“ ۳۲

اقبال نے اپنے تصورِ ذاتِ باری میں خدا کی جن اہم صفات کا ذکر کیا ہے وہ اس  
کی خالقیت، اُس کا علم، قدرتِ کاملہ اور سرمدیت ہیں۔ اب چونکہ اقبال خدا کو بطور  
ایک انا کے تسلیم کرتے ہیں اس یہے اُن کا خیال ہے کہ انا سے صرف انا تیں ہی تخلیق  
ہو سکتی ہیں۔ چنانچہ وہ لکھتے ہیں :

”بہر کیف میری رائے میں حقیقتِ مطلقہ کا تصور بطور ایک انا ہی  
کے کرنا چاہیے اور اس یہے میرے نزدیک انا تے مطلقہ سے اناوں  
ہی کا صدور ممکن ہے یا پھر دوسرے لفظوں میں یوں کہیے کہ انا تے مطلقہ  
کی تخلیقی قدرت کا اظہار، جس میں فکر کو عمل کا مسترادف سمجھنا چاہیے  
اُن وعدتوں ہی کی شکل میں ہوتا ہے جن کو ہم ”انا“ سے تعبیر کرتے  
ہیں۔ لہذا قدرتِ الیہ کا ہر جو بہرخواہ اُس کا درجہ ہستی پست ہو  
یا بلند، اپنی ماہیت میں ایک ”انا“ ہے۔“

اسی طرح اقبال خدا کے علم کے بارے میں لکھتے ہیں :

”اللہ تعالیٰ کا علم کلی اور اک کا ایک واحد اور ناقابلِ تجزیہ عمل ہے  
جس میں یہ سارا عالم تاریخ جس کو ہم مخصوص حادث کا ایک سلسلہ  
قرار دیتے ہیں۔ باہ واسطہ اور بطور ایک دوامی آن کے اُس کے

علم میں آجاتا ہے۔” ۳۵

خدا کی سردمیت کے بارے میں اقبال کی راستے یہ ہے کہ :

”ذاتِ الٰیہ کی اولیت زمانے کی اولیت کا نتیجہ نہیں، بلکہ زمانے کی اولیت ذاتِ الٰیہ کی اولیت کا نتیجہ ہے۔ پھر وجہ ہے کہ قرآن مجید نے زمانِ الٰیہ کو ”ام الکتاب“ ٹھہرا یا جس میں سارے عالم تاریخِ عدل و معلول کی قیدِ تواتر سے آزاد ہو کر ایک واحد اور فوقِ دوام آن میں جمع ہو گیا ہے۔ خدا کی آنکھ جملہ مرتیات کو دیکھتی اور اُس کے کانِ جملہ مسموعات کو سنتے ہیں، مگر ایک واحد اور ناقابلِ تجزیہ عملِ ادراک کی صورت میں۔“ ۳۶

اقبال اللہ تعالیٰ کی چوتھی صفت یعنی اُس کی قدرت کامل پر اظہارِ خیال کرتے ہوئے لکھتے ہیں :

”عالم فطرت باہم گر مر بوط قویٰ کا ایک نظام ہے اور اس لیے اللہ تعالیٰ کی قدرت کامل میں اُس کی حکمت کو بڑا دخل ہے۔ اس کی لا انہتا اور لا محدود طاقت کا اظہار کسی بے راہ اور من مانے طریق پر نہیں ہوتا۔ اُس میں ایک اصول، ایک باقاعدگی، ایک نظم اور ترتیب کا رفرما ہیں۔“ ۳۷

یہ ہیں وہ بنیادی صفات جن کو اقبال نے اپنے تصورِ ذات باری میں بالا ہتمام شامل کیا ہے۔

اب سوال یہ ہے کہ اقبال نے ذاتِ باری تعالیٰ کا جو تصور قائم کیا ہے وہ ماورائی ہے یا سریانی۔ اس سے میں سید علی عباس جلالپوری کی راستے یہ ہے کہ :

”یہ حقیقتِ خالی از لمحپی نہیں ہے کہ اقبال اپنے فکر و نظر کے کسی دور میں بھی ماورائی نہیں تھے۔ شروعِ شروع میں وہ وجودی سریانی تھے۔ بعد میں ارتقا تی سریانی ہو گئے۔ اپنے خطبات میں انھوں

نے ذاتِ بارگی کا بھی سریانی تصور پیش کیا ہے؟

لیکن ڈاکٹر یوسف حسین خاں کی راستے اس کے بر عکس یہ ہے کہ:

"اقبال و محدث و جردک بجا تے دحدستہ و جو سب کا تعالیٰ معلوم ہوتا

ہے۔ ذاتِ بارگی تعالیٰ کا درجود ابتور "انوار کامل" کے میتن اور مادر ا

ہے اقول اقبال ذاتِ حق کے ساتھ جب خلوت نصیب ہو تو انسان

کو چاہے کہ اُس کے حضور میں اپنی خودی کو گم نہ ہونے دے اور

اُس کے بھر نور میں غرق نہ ہو جائے" ۱۸۵

اب فیصلہ یہ کرنا ہے کہ آیا اقبال ماورائی تھے یا سریانی۔ چنانچہ اقبال کے خبلاء تھے، کہ مطابد کرنے سے پتہ چلتا ہے کہ اقبال قطعی طور پر نہ تو ماورائی تھے اور نہ سریانی۔ بلکہ ان کے متعلق یوں آنکھ زیاد، مناسب معلوم ہوتا ہے کہ وہ اس نکتہ، نظر سے واضح دکھاتی نہیں دیتے۔ سی بندگی ان پر ماورائی ہونے کا شہر گزرتا ہے اور کبھی سریانی ہونے کا۔

اب اگر اقبال کے تصورِ ذاتِ بارگی کے مطابق فہد ابکہ انوار کامل و مطلق ہے تو پھر دال بپیدا ہوتا ہے کہ اُس سے ربط کا ذریعہ کیا ہو سکتا ہے۔ اس کا جواب بہت ہے کہ عبادت یادِ دعا ہے، ذریعہ ہے جس کی مرد سے ہم خدا سے رابطہ پیدا کر سکتے ہیں۔ کیونکہ ایک انکی حقیقت کا اصل ثبوت یہ ہوتا ہے کہ وہ دوسری انکی پکار کا جواب دستی ہے یا نہیں۔ چنانچہ اقبال لکھتے ہیں:

"ذہب کے عزائم فلسفے سے بلند تر ہیں۔ ذہب کے لیے یہ ممکن

نہیں کہ نصف آسورات پر قناعت کر لے۔ وہ چاہتا ہے۔ اپنے

مقصود مطلوب کا زیادہ گرا عالم حاصل کرے اور اُس سے قریب تر

ہوتا چلا جائے۔ لیکن یہ قرب حاصل ہو گا تو دعا کے ذریعے مگر دعا

وہ چیز ہے جس کی انتہاء دعائی تجھیات پر ہوتی ہے۔ اور جس سے

مختلف بدعیتیں مختلف اثرات قبول کرتی ہیں:

آگے چل کر حقیقتِ دعا پر اظہارِ خیال کرتے ہوئے اقبال مزید لکھتے ہیں:

"دعا خواہ انفرادی ہوا جماعتی، ضمیر انسانی کی اس نہایت درجہ پوشیدہ آرزوکی ترجمان ہے کہ کائنات کے ہولنک سکوت میں وہ اپنی پکار کا کوئی جواب نہیں۔ یہ انکشاف و تجسس کا وہ عدیم المثال عمل ہے جس میں طالبِ حقیقت کے لیے نفی ذات ہی الامرا اثبات ذات کا لمحہ بن جاتا ہے اور جس میں وہ اپنی قدر و قیمت سے آشنا ہو کر بجا طور پر سمجھتا ہے کہ اُس کی جیشیت کائنات کی زندگی میں پچ پچ ایک فعال عنصر کی ہے۔" ۱۹۳

اقبال انفرادی دعا کے ساتھ ساتھ اجتماعی دعا کی اہمیت پر بہت زور دیتے ہیں کیونکہ اس طرح عبادت کا مقصد زیادہ کامیابی سے حاصل ہو سکتا ہے۔ "یہ ایک نفسیاتی حقیقت ہے کہ بحالتِ اجتماع ایک عام انسان کی

قوت اور اک کیس زیادہ بڑھ جاتی ہے اور اس کے جذبات میں کچھ ایسی شدت اور ارادوں میں وہ عرکت پیدا ہوتی ہے جو دوسروں سے الگ تدبیگ رہتے ہوئے ہرگز ممکن نہیں۔ لہذا برلحاظ ایک نفسیاتی مظہر کے دعا ایک راز ہے کیونکہ ان غیبات کو اسیں بک بی معلوم نہیں ہو سکا وہ کیا تو اینیں ہیں جن سے بحالتِ اجتماع انسان کی قوت احساس میں اضافہ ہو جاتا ہے۔" ۱۹۴

بہرحال اقبال کی نظر میں حقیقتِ دعا یہ ہے کہ "دعا کی سورت میں وہ (انسان) ایک آہستہ گام بلکہ کی منزل بہنزہ رہنمائی کو چھوڑ کر فکر سے آگے بڑھتا اور حقیقت، مطلق پر تصرف... حاصل کرنے کی کوشش کرتا ہے تاکہ بلوں بالا رادہ اس کی زندگی میں حصہ بن سکے۔" ۱۹۵

مختصر یہ کہ اقبال ہی مشہور امریکی لفیافت، دا ان پر دنیسر و جم جہنزی سے الفاق کرتے ہوئے

لکھتے ہیں :

باعتبارِ نفیاتِ دعا یا عبادت ایک جملی امر ہے۔"

اب اگر دعا یا عبادت جملی امر ہے تو پھر اقبال کے مذہبی افکار کو بجا طور پر ہم فلسفہ مذہب کی بجائے نفیاتِ مذہب کا نام دے سکتے ہیں ۔

(۵)

ذاتِ الہبہ کے تصور کے بعد اقبال کی نفیاتِ مذہب میں جزو قدر اور حیات بعد الموت جیسے مسلسل کو بنیاد کی اہمیتِ عاصل ہے ۔ اس لیے ان مستوں کے بارے میں اقبال کے خیالات کو جانتا از جد ضروری معلوم ہوتا ہے لیکن ایسا کرنے سے پہلے ہمیں اپنی توجہ انسانی خود کی کیا ہیست اور حقیقت پر مرکوز کرنا ہو گی کیونکہ مندرجہ بالامستوں کا تعلق براہ راست انسانی خود کی سے ہے ۔ یہی وجہ ہے کہ اقبال اپنے خبئے "انسانی خود کی جزو قدر اور حیات بعد الموت" میں سب سے پہلے انسانی خود کی ہی کو زیر بحث، لاتے ہیں ۔ اقبال کو اس امر پر افسوس ہے کہ مسلمان مفکرین نے اس مسئلے کو سخیندہ غور و فکر کا موضوع نہیں بنایا ۔ اس کے بعد وہ بریلڈ لے، امام غزالی اور دیلم جمہر ز جیسے مفکرین کے خیالات کو تنقید کا شانہ بناتے ہوئے انسانی خود کی حقیقت کو واضح کرتے ہیں ۔ چنانچہ اقبال کی راستے میں "ہم جسے انسانی انا"، خود کی یا انس کتے ہیں کوئی لاکھ چاہے کہ اس حقیقت سے انکار کر دے اور بڑے بڑے فلسفیاء فارمئے اور معیار مقرر کر کے اس کی صداقت سے بچنے کی کوشش کرے، کامیاب نہیں ہو سکت اور بالآخر اسے کسی نہ کسی صورت میں یہ تسلیم کرنا ہی پڑتا ہے کہ انسانی خود کی ایک حقیقت ہے، ایک ناقابل انکار سچائی ہے ۔

اقبال نے خود کی حقیقت اور صداقت کو ثابت کرنے کے بعد اس کی جن تین اہم خصوصیات کا ذکر کیا ہے وہ ہیں اس کی وحدت، خلوت اور ہدایت کاری چنانچہ خود کی کل سب سے پہلی خصوصیت یہ ہے کہ خود کی کاظمه اس وحدت میں ہوتا ہے

جسے ہم کیفیاتِ نفس کی وحدت سے تحریر کرتے ہیں۔ خودی کی دوسری نمایاں خصوصیت بطور ایک وحدت، اس کے خفایا خلوت کا پہلو ہے جس کی بدلت ہر خودی کی اپنی ایک یہتاجیشیت ہے۔ کیفیاتِ نفسی کا یہی بے مثل ربط باہمی ہے جس کا اظہارِ انتظام میں سے کرتے ہیں۔ وحدت اور خلوت کے بعد اقبال نے جس خصوصیت پر زیادہ زور دیا ہے وہ اس کی ہدایت کاری ہے۔ اس سلیمانی میں اقبال لکھتے ہیں :

”میری شخصیت کا یہ مطلب نہیں کہ آپ مجھے شے کبھیں میں شے نہیں عمل ہوں۔ میرے محسوسات و مدرکات کیا ہیں؟ اعمال و افعال کا وہ سلسلہ جن میں ہر عمل دوسرے پر دلالت کرتا ہے اور جو ایک دوسرے سے والبتہ ہیں تو اس پیچے کران میں کوئی رہنمای مقصود کار فرمائے۔ میری ساری حقیقت میرے اسی امر افرین روئے یہں پوشیدہ ہے“ ۳۲

دوسرا ہم سوال یہ ہے کہ زمان و مکان کی اس دنیا میں خودی کا صدور کیوں کر ہوا؟ اس کا جواب یہ ہے کہ اس کا نشوونما نظامِ جسمانی کی بنا پر ہوتا ہے اور نظامِ جسمانی کمتر خودیوں کی وجہتی ہے جن کے اندر سے ایک عیقق تر خودی مجھ پر عمل کرتی اور مجھے اس امر کا موقعہ دیتی ہے کہ میں اپنے محسوسات و مدرکات کو ایک باقاعدہ وحدت میں سمجھو ڈالوں۔ اب ایک اور سوال جس کا جواب ڈھونڈنا باقی ہے وہ یہ ہے کہ آیا خودی اپنی فعالیت خود متعین کرتی ہے؟ اقبال اس سوال کا جواب یوں دیتے ہیں کہ خودی کو بصیرت کی صلاحیت بھی حاصل ہے جس کی بدلت وہ بعض فیصلے علت و معلول کی قید سے بے نیاز ہو کر بھی کر لیتی ہے۔ خودی کی آزادی پر اپنی بحث کو سنتے ہوئے علامہ اقبال لکھتے ہیں :

”لئنرا جب بھم دیکھتے ہیں کہ خودی کے اعمال و افعال میں مدببت اور با مقصد ضبط و تصرف کے دو گونہ غناصر کار فرمائیں تو یہ ماننے بس کوئی نامل نہیں رہتا کہ وہ خود بھی ایک آزاد علیت ہے اور

اُس مطلق خود ہی کی آزادی داختیار، علی ہذا زندگی کی حصہ دار جس نے اگر ایک ایسی خودی کا صدور گوارا کیا جو اگرچہ متناہی ہے مگر ہدایتِ عمل کی اہل اور جس نے اس طرح خود اپنی آزادانہ مشیت پر ایک حد قائم کر لی تو اپنی مرضی سے۔<sup>۲۴</sup>

اقبال جسرو قدر یا یہ کہ تقدیر کے مسئلے پر اظہار خیال کرتے ہوئے مزدکھتے ہیں، "اسلام کو تو نفیاتِ انسانی کی اس زبردست حقیقت کا بھی اعتراف ہے کہ ہماری یہ قدرت کہ آزادی داختیار سے جیسے چاہیں عمل کوئی ہمیشہ بکال نہیں رہتی وہ کبھی بڑھتی رہتی اور کبھی گھٹ جاتی ہے لہذا اسلام چاہتا ہے کہ آزادی داختیار کی یہ قدرت خودی کی زندگی کا ایک مستقل عنصر بن جائے۔"<sup>۲۵</sup>

یہکن سوال یہ ہے کہ، ختر تقدیر ہے کیا چیز؟ اس کا جواب اقبال اپنے درست خطے "ندہبی مشاہدات کا فسفیانہ میبار" میں یوں دیتے ہیں:

"کسی شے کی تقدیر قسمت کا وہ بے رحم ہاتھ نہیں جو ایک سخت گیر آفائی طرح خارج سے کام کر رہا ہوں بلکہ یہ ہر شے کی حد و سع ہے یعنی اس کے وہ امکانات جن کا حصول ممکن ہے اور جو اس کے اعماق و وجود پر ہم ضراور بغیر کسی خارجی دباؤ کے علی التواتر قوت سے فعل میں آ جاتے ہیں۔ تقدیر دراصل عبارت ہے اُس زمانے سے جن کے امکانات کا انکشاف ابھی باقی ہے۔ یہ گویا وہ زمانہ ہے جو علمت و معلوم کی ترتیب سے آزاد ہے۔"<sup>۲۶</sup>

اقبال نے تقدیر کا عرکی تصور پیش کر کے دراصل اسلام کے تقدیر پرست نہ ہب ہونے کے غلط تاثر کو ختم کرنے کی کوشش کی ہے۔

خود ہی اور خود ہی سے متعلق دیگر مسائل پر بحث کرنے کے بعد اقبال اپنی فکر کا رُخ حیات بعد الموت کی جانب سوڑ دیتے ہیں۔ اقبال کے زدیک زندگی وہ فرصت

ہے جس میں خود کی کو عمل کے لامتناہ مواقع میسر آتے ہیں اور جس میں موت اُس کا پہلا  
امتحان ہے تاکہ وہ دیکھ سکے اُسے اپنے اعمال و افعال کی شیرازہ بندی میں اُس حد  
تک کامیابی ہوئی۔ لہذا خود کی نے اپنے عمل اور عقیلی کی بدولت اگر اسی زندگی میں اتنا  
استحکام پیدا کر لیا ہے کہ موت کے صدر ہے سے محفوظ رہے تو اس سورت میں موت  
کو بھی ایک راستہ ہی تصور کیا جاتے ہا۔ وہ راستہ ہے قرآن پاک نے بزرخ کہا ہے۔  
بزرخ نام ہے شور کی اس حالت کا جس میں زمان و مکان کے متعلق خود کی کے اندر کچھ  
تغیر و نہاد ہو جاتا ہے۔ بزرخ موت اور بعثت بعد الموت کے درمیان توقف اور انتظار کی  
ایک حالت ہے لیکن یہ انتظار اور توقف کی کوئی انفعائی حالت نہیں بلکہ خود کی کا وہ  
عالم جس میں اسے حقیقت مطلقة کے بعض نئے پیلوؤں کی جستی، نظر آتی ہے۔ اور جن سے  
تطابق و توافق کے لیے اسے اپنے آپ، کو تیار کرنے پڑتا ہے۔ بالفاظِ دیکھ برو گفت  
ہے جس میں نفسِ انسانی کے اندر زبردست، اختلال رہنما ہوتا ہے۔

بقاء کے دو اس کے مسئلے پر اقبال پہلے ابن رشد، کانت اور نیشنی کے نظریات کا  
جاائزہ لیتے ہیں اور پھر قرآنی تعلیمات کی روشنی میں اپنا نظر پیش کرتے ہیں۔ اقبال  
کی راستے میں حیات بعد الموت کا مسئلہ اخلاقی یا ما بعد الطبیعتی نہیں بلکہ اپنی نوعیت  
کے اعتبار سے حیاتی ہے۔ بعثت بعد الموت کوئی خارجی حادثہ نہیں۔ یہ خود کی ہی کے  
اندر ایک حیاتی عمل کی تکمیل ہے اور جسے انفرادی یا اجتماعی جس لحاظ سے دیکھئے،  
دونوں سورتوں میں محسوبہ ذات کی وہ ساعت ہے جس میں خود کی اپنے گزشتہ اعمال  
کا جائزہ لیتی اور مستقبل میں اپنے ممکنات کا اندازہ کرتی ہے۔ بعثت بعد الموت پر انسان  
کی بصارت تیز ہو جائے گی اور وہ اپنی گردن میں خود اپنی تیار کردہ قسمت کا حال آدمیزاں  
پانے گا۔ لیکن سوال یہ ہے کہ انسان کی بعثتِ ثانیہ پر کیا اُس کا جسم بھی پھر سے زندہ ہو  
جائے گا؟ اس کے جواب میں اقبال کہتے ہیں:

”یہ سب کچھ ہو گا کیسے؟ ہم نہیں جانتے۔ کیوں کہ اگر ہم یہ مسلم بھی کر لیں  
کہ انسان کا معاد کسی نہ کسی جسمِ عنصری سے والست ہے۔ خواہ اس

جس دِ عنصری کی حقیقت کچھ بھی ہو اور سر دست ہم اسے سمجھ بھی نہیں،  
جب بھی بعثتِ ثانیہ کے باب میں ہمیں کوئی بصیرت عاصل نہیں ہوتی۔

اقبال کی نظریاتِ مذہب کے مطابق بقاۓ دوامِ انسان کا حق نہیں۔ اس کے حصول  
کا دار و مدار ہماری مسلسل چدد جہد پر ہے۔ بالفاظ دیگر ہم اس کے امیددار ہیں، حقدار نہیں۔  
اقبال بقاۓ دوام کو اخلاقی لشود نہما اور خودی کے استحکام کے ساتھ مشروط کر دیتے ہیں۔  
چنانچہ یہ ایک ایسا انعام ہے جو صرف انھی لوگوں کو دیا جاتے گا جن کی خودی مفبیوط اور  
مستحکم ہوگی۔ اسی طرح جنت اور جنم کے بارے میں اقبال کی رائے یہ ہے کہ:  
”جنت اور دوزخ اس کے (انسان) احوال ہیں۔ وہ کسی مقام یا  
جگہ کے نام نہیں ہیں۔ دوزخ انسان کے اندر ہے حیثیت انسان اپنی  
ناکامی کا درد انگیز احساس ہے جب کہ جنت کا مطلب ہے فنا اور  
ہلاکت کی قوتیں پر غلے اور کامرانی کی مسرت۔“ ۱۶

اقبال مزید لکھتے ہیں:

”جنم بھی کوئی ”ہاویہ“ نہیں جسے کسی منقصم خدا نے اس لئے تیار کر  
رکھا ہے کہ گز کارہیش اس میں گرفتارِ غذاب رہیں۔ وہ درحقیقت  
تادیب کا ایک عمل ہے تاکہ جو خودی پھر کی طرح سخت ہو گئی ہے  
وہ پھر رحمت خداوندی کی نیم جاں فزا کا اثر قبول کر سکے۔ اسی طرح  
جنت بھی لطف و عیش یا آرام و تعطیل کی کوئی حالت نہیں۔“ ۱۷

خنقریہ کر جنت دوزخ اقبال کے زندگی انسان کے نفسی احوال میں، معماں نہیں۔

اب فیصلہ یہ کرنا ہے کہ ذاتِ الیہ اور بقاۓ دوام کے بارے میں اقبال نے جو  
نظریاتِ قائم کیے ہیں ان میں کہاں تک عام مسلمانوں کے عقائد کی ترجیحی ہوتی ہے؟ واقعہ  
یہ ہے کہ اقبال اپنے ان تصورات میں کافی حد تک عام مسلمانوں کے عقائد سے الگ  
ہیں۔ جیسا کہ خلیفہ عبدالحکیم اپنی کتاب ”فخرِ اقبال“ میں لکھتے ہیں:

”اقبال جس مطلق خود کی کاذکر رہا ہے وہ وجودِ مطلق اور ذات

واجب الوجود کی ماہیت ہے لیکن خدا کی نسبت مومن یہ کس طرح گوارا  
کرے گا کہ اس قسم کے عقائد بیان ہوں کہ آفرینشِ حیات و کائنات  
سے خدا نے درزشِ ارتقاء کی خاطر تحریم خدمت بوبیا ہے اور عالم  
آفرینی ایک طرح کی خود فریبی ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ اقبال کے  
ہال دجوں مسردی کا تصور عام توحید پرستوں سے بہت کچھ اگ ہو  
گیا ہے۔<sup>۶۷</sup>

اسی طرح اقبال کے عذاب و ثواب اور جنت و دوزخ کے تصورات پر تبصرہ کرتے ہوتے  
خلیفہ صاحب مزید لکھتے ہیں :

"اقبال کے ہال عذاب و ثواب اور جنت و دوزخ کا تصور بھی عام  
عقائد سے بہت کچھ اگ ہو گیا ہے۔ اُس کے نزدیک جنت یا دوزخ  
مقامی نہیں بلکہ نفسی ہیں۔"

(۶۸)

اقبال کی نظریاتِ مذهب درحقیقت باطنی واردات اور داخلی کیفیات ہی کا دوسرا  
نام ہے جسے فنگوں کے پیراٹے میں بیان کر دیا گیا ہے جو اپنی نوعیت اور ماہیت کے  
اعتبار سے اس قدر لطیف احساسات اور عمیق تاثرات سے عبارت ہے کہ ان کا براہ راست  
 مشاہدہ نہیں ہو سکتا۔ البتہ ان کا اظہار عمل کے زندگ میں ہوتا ہے۔ خود ہی کا یہ عمل ہی  
 جسے ہم نظریاتی زبان میں خارجی کردار کا نام بھی دے سکتے ہیں، اُس کی ہستی کا ثبوت  
 ہے۔ اقبال "اسرارِ خودی" کے دیباچہ میں لکھتے ہیں :

"یہ خود ہی یا انا یا میں جو اپنے عمل کی رو سے ظاہر ہے اور اپنی حقیقت  
 کی رو سے مفسر ہے، جو تمام مشاہدات کی ناتق ہے مگر جس کی لطف  
 مشاہدہ کی گرم نگاہوں کی تاب نہیں لاسکتی، کیا چیز ہے؟"<sup>۶۹</sup>

اب صاف ظاہر ہے کہ خود ہی کی یہ واردات اور داخلی کیفیات کر عمل جس کا خارجی پہلو

ہے، اپنے اظہار کے لیے کسی پیکر محسوس کی محتاج تو ہوں گی۔ لہذا سوال یہ ہے کہ زمان و مکال کی اس دنیا میں وہ پیکر محسوس کیا ہو سکتا ہے؟ اس کا جواب اقبال کا مردِ مومن ہے جو گویا اقبال کی نفیاتِ مذہب کی صداقت کا عملی معیار بھی فراہم کر سکتا ہے۔ اقبال کے مردِ مومن کو مذہبی زندگی میں تین مرحلوں سے گزر کر ہی اپنی خود ہی کی تکمیل کرنا پڑتی ہے۔ بقول ڈاکٹر رضی الدین صدیقی :

”پہلا مرحلہ اطاعت کا ہے کیوں کہ اسلامی نقطہ نظر سے دیکھا بائے تو اعلیٰ اور حقیقی عترتیت اطاعت یعنی پابندیِ فرائض ہی سے حاصل ہوتی ہے۔ اسی لیے وہ مسلمانوں کو تائید کرتے ہیں کہ چونکہ جبر ہی سے اختیار حاصل ہوتا ہے اس لیے خدا اور رسول ﷺ کی اطاعت بجا لائیں اور فرائض کی سختی کی شکایت نہ کریں۔“ ۵

خود ہی کی تربیت کا دوسرا مرحلہ ضبطِ نفس کا ہے۔ اس مرحلے میں مردِ مومن اپنے نفس کی ادنیٰ قوتوں کو جن کی سرکشی کی کوئی حد نہیں، فابویں لاتا ہے تاکہ زندگی کے اعلیٰ ترقیات کو حاصل کیا جاسکے۔ ان دونوں مرحلوں کی تکمیل کے بعد اقبال کا مردِ مومن اپنی مذہبی زندگی کے تیسرا مرحلہ میں داخل ہو جاتا ہے۔ یہ مرحلہ نیابتِ الہی کا ہے۔ مردِ مومن جب اس مقام پر پہنچ جاتا ہے تو عناء سر پر اس کی حکمرانی قائم ہو جاتی ہے۔ اور وہ کائنات میں بجا طور پر خدا کا نمائندہ قرار پاتا ہے۔ چنانچہ یہی وہ مقام ہے جہاں اقبال کے مردِ آزاد کی بہت نہ صرف قضا و قدر کی مشیر بن جاتی ہے بلکہ خود تقدیرِ یزد اہ کا مرتبہ حاصل کر لیتی ہے۔

مردِ مومن کی خود ہی جب اقبال کا مرتب کردہ تربیتی کو رسکھل کر لیتی ہے تو اُس کے دونوں رُنخ، جنہیں درحقیقت خود ہی کے دو ماہکہ کہنا چاہیے، مسافِ زندگی میں اپنی اپری قوت سے مصروف کا رہوجاتے ہیں۔ اقبال انہیں نفسِ فعال اور نفسِ بصیر کا نام دیتے ہیں۔ نفسِ فعال زندگی کے خارجی اور کاروباری معاملات سے تعلق رکھتا ہے جبکہ نفسِ بصیر کا تعلق زندگی اور حقیقت کے باطنی سرچشمتوں سے ہے۔ اقبال انہیں خود ہی کی جادو ت

اور خلوت کا نام بھی دیتے ہیں۔ نفسِ فعال اگر خودی کا عقلی رُخ ہے تو نفسِ بصیر اس کا وجود انی پہلو ہے۔ لہذا اقبال اپنے مردِ مومن کے ایک ماتھ ہیں "نہایتِ اندیشہ" کی ڈھال اور دوسرے ماتھ ہیں "کل جنوں" کی تلوار دے کر ایک طرف اُسے فطرت کے رو برو کر کے تسبیحِ مقامِ رنگ و بو کا فرض سونپتے ہیں تو دوسری طرف وہ اُسے "یزدار بہ کند آور اے سہتِ مردانہ" کا مشورہ دے کر تسبیحِ یزدار پر آساتے ہیں۔ لیکن سوال یہ ہے کہ اقبال، عقل اور وجود ان کے بنتی ہوں کوبیک وقت استعمال میں لا کر، اپنے مردِ مومن سے یہ مقاصد حاصل کرانے میں کامیاب ہو سکتے ہیں؟ اس کا جواب حاصل کرنے کے لیے ہمیں عقل اور وجود ان کا موازنہ کرنا ہو گا۔

اقبال اپنے خطبے "علم اور نہ بھی مشاہدات" میں فکر اور وجود ان کی ہم آہنگ پر اظہار خیال کرتے ہوئے لکھتے ہیں :

"پھر اس امر کا بھی کوئی ثبوت نہیں کہ فکر اور وجود ان بالطبع ایک دوسرے کی ضرورت ہیں۔ دونوں کا سرچشمہ ایک ہے اور دونوں ایک دوسرے کی تکمیل کا سبب بنتے ہیں۔"<sup>۱۵۱</sup>

جب کہ اپنی شاعری میں فکر اور وجود ان کا موازنہ کر کے دونوں کے باہمی تضادات کو واضح کرتے ہیں۔ حقیقت بھی یہی ہے کہ فکر اور وجود ان دو اگل اور متنضاد سرچشمہ ہاتے علم ہیں۔ اپنی ایک نظم بہ عنوان "علم و عشق" میں اپنی وارداتِ قلب بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں۔ علم مجھے مشورہ دیتا ہے کہ عشق تو محض دیوانہ ہے جب کہ عشق کہتا ہے کہ علم تجھنیں وطن کا دوسرا نام ہے۔ عشق میں حضور ہی حضور ہے لیکن علم سر پا جھاپ ہے۔ علم کی رسائی مظاہر تک ہے جب کہ عشق اشیا۔ کے باطن سے ہم آہنگ ہو جاتا ہے۔ علم مقام خبر ہے جب کہ عشق مقام نظر ہے اور تمہارے ذات کرنا ہے۔ مختصر یہ کہ علم ابن الکتاب ہے اور عشق ام اکتاب۔ اب صاف نظر ہے کہ دو متنضاد اور متنقلا فتوتوں کو ایک ذات میں جمع کرنے کا نتیجہ کش ملکش ہی کی صورت میں بدل سکتا ہے جس سے شخصیت میں تعطل اور جمود تو پیدا ہو سکتا ہے لیکن عمل کو تحریک نہیں

مل سکتی۔

اقبال کو چونکہ "نہایتِ اندیشہ" کے ساتھ ساتھ "کل جزو" کی دولت بھی حاصل تھی اس لیے اُن کی ذات ان دونوں کے تصادم سے پیدا ہونے والی کش مکش کی بہترین مثال پیش کرتی ہے۔ خلیفہ عبید الحکیم اپنی کتاب "فکرِ اقبال" میں لکھتے ہیں :

"اقبال کی طبیعتِ تصور اور تفکر کے درمیان رقص کرتی ہوتی معاوم ہوتی ہے۔ اس کی بیزان طبیعت کے دو پارٹوں میں ایک طرف فلسفہ ہے اور دوسرا طرف شاعری۔ کبھی یہ پڑا جسک جاتا ہے اور کبھی وہ۔" اس لیے "اقبال آغر تک اسی کش مکش میں بستار ہا کہ کبھی عقل سے اسرارِ جہات کی گرہ کشانی کرنے میں کوشاں ہے اور کہیں اس سے بیزار اور مایوس ہو کر عشق و وجہان کی طرف گریز کرتا ہے۔" خلیفہ صاحب مزید لکھتے ہیں :

"عمر بھر کی اس پیکار کے انجم میں اس کو ایسا محسوس ہونے لگتا کہ اس مصافِ عقل و دل میں "جیتا ہے رومی ہارا ہے رازی" یعنی اقبال کی رفتارِ افکار کا جائزہ یا جائے تو معلوم ہوتا ہے کہ پچھاڑیں لکھا کر کبھی رازی بار بار زور آزمائی کے لیے آمادہ ہو جاتا ہے۔"<sup>۵۷</sup>

اقبال جب عقل اور دل کے تصادم سے پیدا ہونے والی کش مکش کو حل نہیں کر پاتے تو بے ساختہ کہ اُنھیں ہی سے

خدا جانے مجھے کی ہو گی بے

خرد بیزار دل سے دل غرد سے

یہ ایک نفیاتی حقیقت ہے کہ متفاہد اور متصادم محرکات یا مقاصد جس قدر شدید ہوں گے کش مکش بھی اسی قدر شدید ہوتی ہے جس کا نتیجہ نہ صرف تعطیل عمل کی صورت میں نکلتا ہے بلکہ شخصیت کی وحدت کو بھی نقصان پہنچتا ہے تاہم جب کسی ایک محرک یا مقصد کے حق میں فیصلہ کر لیا جاتے تو پھر کش مکش ختم ہو جاتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اقبال جب نظر

اور وجدان کے تقاضے بیک وقت پورے نہیں کر سکتے تو بے ساختہ کہ اُنھے ہیں۔  
خود کی گتھیاں سمجھا چکا ہیں  
مرے مولے مجھے صاحب جنوں کر

اس طرح ۵۴ عقل کو نیر باد کہ کرو جان کے حق ہیں فیصلہ کر لیتے ہیں۔ بہر حال فکر اور وجدان کی کش مکش کے اثرات ان کی زندگی میں نمایاں طور پر دیکھ سکتے ہیں۔ غلیظہ عبد الحکیم لکھتے ہیں :

”اقبال زندگی کے کسی شعبے میں عملی آدمی نہیں تھے۔ انکار و تاثرات نے ان کی شخصیت پر قبضہ کر لیا تھا۔“ ۵۵

اسی طرح مفہومات اقبال میں جسی درج ہے کہ :

”وہ فطرتِ تائست تھے اس یہ اگر کسی وقت کی پابندی ہوتی تو اُپسیں ہمیشہ دیر ہو جاتی۔ ویسے چار پالی پر نیم دراز پڑے رہنے میں بڑے خوش تھے۔ شام تو گھر کے دالان ہی میں دو ایک چکر اسکالیا کرتے۔ اس کے علاوہ ان کی زندگی میں کامل جمود تھا۔“ ۵۶

اقبال اپنے خطے اسلامی ثقافت کی روح میں لکھتے ہیں :

”ندہ بھی مثالبات اور واردات کی قدر و قیمت کا فیصلہ ہم یہ دیکھ کر بھی کر سکتے ہیں کہ ان کے زیر اثر کس قسم کے انسان پیدا ہوئے۔“ ۵۷

جس طرح فکر اور وجدان کی زد پر آکر فرد کی ذات دو مختلف حصوں میں بٹ جاتی ہے اُسی طرح ان کی بنیاد پر قائم ہونے والا معاشرہ بھی مختلف گروہوں میں تقسیم ہو جاتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ مسلمانوں کی ثقافتی تاریخ صوفیا اور مفکرین جیسے متحارک گروہوں، کی موجودگی سے خالی نہیں رہی جب کہ متکلمین کا ایک تیسرا گروہ جس میں خود اقبال بھی شامل ہیں، ان دونوں گروہوں کے باہمی اختلافات کو ختم کر کے معاشرتی دعالت اور یک جماعتی کو برقرار رکھنے کی کوششوں میں مسروف رہا ہے۔ بہر حال

فرد ہو یا معاشرہ ان دونوں کی بھائی سے تن دات کا شکار ہو کر اپنا سکون کھسو بیٹھتے  
ہیں۔ بقول اقبال ہے

اسی کشمکش ہیں گز یہی سری نہ گل کی راتیں  
کبھی سوز و ساز درمی کبھی پیچ و تاب رازی

---

حوالہ



- ۳۵ - سید ندیم نیازی، کتاب مذکور، ص ۱۱۸ -
- ۳۶ - " " ص ۱۱۵ -
- ۳۷ - " " ص ۱۲۱ -
- ۳۸ - داکٹر یوسف حسین خان، اقبال باکال، تاج بک ڈپارٹمنٹ آردو بازار لاہور، ۱۹۴۸ ص ۲۷۹ -
- ۳۹ - سید ندیم نیازی، کتاب مذکور، ص ۱۳۹ -
- ۴۰ - " " ص ۱۳۸ -
- ۴۱ - " " ص ۱۳۵ -
- ۴۲ - " " ص ۱۵۶ -
- ۴۳ - " " ص ۱۴۳ -
- ۴۴ - " " ص ۱۶۳ -
- ۴۵ - " " ص ۱۷۶ -
- ۴۶ - " " ص ۱۸۵ -
- ۴۷ - " " ص ۱۸۴ -
- ۴۸ - خلیفہ عبدالحکیم، فکرِ اقبال، بزمِ اقبال لاہور، ۱۹۴۱، ج ۱، ص ۳۱۲ -
- ۴۹ - فقیر سید وحید الدین، روزگارِ فقیر، جلد دوم، ص ۳۲۳ -
- ۵۰ - داکٹر رضی الدین صدیقی، اقبال کا تصورِ زمان و مکان، مجلسِ ترقی ادب لاہور، ۱۹۷۳، ص ۳۷ -
- ۵۱ - سید ندیم نیازی، (مترجم) کتاب مذکور، ص ۳ -
- ۵۲ - خلیفہ عبدالحکیم " " ص ۲۲۳، ۲۲۴ -
- ۵۳ - " " " " ص ، سلفونٹات اقبال، ص -
- ۵۴ - سید ندیم نیازی (مترجم) کتاب مذکور، ص ۱۸۹ -

اہم افانہ نویس اور نامور ڈرامہ نگار

## یولس جاوید

کی ایک علمی جہت —

اقبالیات کی مختلف جہیں

۶ صفحات : ۳۸۲

۶ فہرست : ۵۰ روپے

ملنے کا پتہ :

بزمِ اقبال - ۲، کلبِ روڈ - لاہور

# بزمِ اقبال کے آئندہ منصوبے

۱۔ شرح منظوماتِ اقبال

محمد شریف بغا

۲۔ تصورات عمرانی، اقبال اور خلیفہ عبد الحکیم  
ڈاکٹر وحید عشرت

۳۔ اقبال اور مشرق و مغرب کے مفکرین  
ڈاکٹر حسن انور / شیخ ما محمد

۴۔ اقبالیات ایران

ڈاکٹر عبد الحمید بزدانی

۵۔ عصر حاضر کے تعلیمی مسائل  
فکرِ اقبال کی روشنی میں (انگریزی)

چودھری عبد الغفور

۶۔ ہمارا ثقافتی پس منظر اور فکرِ اقبال (انگریزی)  
جیلانی کامران

ڈاکٹر دید عشیرت

## اقبال اور اسلام میں اصولِ حرکت

علام راقب نے اپنی کتاب "تشکیلِ جدید الیات اسلامیہ" کے پانچویں حصہ میں اسلامی ثقافت کی روح پر روشنی ڈالتے ہوتے کہا :

"پہلی بات جو اس بحث میں، کہ اسلامی ثقافت کی روح کیا ہے ہمارے سامنے آتی ہے محسوس اور لامتناہی پر اس کی وہ نوجہ ہے جو اس نے علم و حکمت کی جستجو میں کی۔"

علام راقب کے نزدیک مسلمانوں کا اصل کارنامہ ہے کہ انہوں نے یونانی استحراق کے بال مقابل تلاشِ صداقت میں اور علوم و فنون کے فہم و ادراک میں یونان کی فلسفیانہ منہاج کو پرکھنے کے بعد ترک کر دیا اور یونانی استحراق کے بال مقابل اپنی نئی استقرائی فلسفیانہ منہاج کو پیش کی۔ اپنے نظریہ و نصب العین کی تشکیل و تفہیم اور تاریخ اور فلسفہ تاریخ کی تدوین کے سلسلے میں اور طبعی اور منوالی علوم کی تشکیل و تخلیق میں استقرائی سوچ کے ذریعے ایسے دور رس نتائج پیدا کیے جو تاریخ قدر انسانی میں انقلابی پیش رفت کا باعث ثابت ہوتے۔ رابرٹ بریفائلٹ کی کتاب "تشکیل انسانیت" کے حوالے سے اقبال یونانی منہاج تلفیض کا تحریر کرتے ہوتے کہتے ہیں کہ یونانیوں کو درحقیقت نظریوں سے دلچسپی تھی حقائق سے نہیں۔ لہذا جب مسلمانوں نے اپنی تہذیبی، ثقافتی اور علمی تشکیل کے ابتدائی عہد میں یونانی علوم و فنون کی تحصیل کی اور ان کی تفہیم کے بعد جب

اپنے فنون و علوم کی طرف توجہ بندول کی تولیونائیوں کے یہی افکار مسلمانوں کی ذہنی اور علمی ترقی میں رکاوٹ بن گئے۔ چنانچہ علامہ اقبال کے خیال میں مسلمان کوئی دوسروں تک قرآن کی حقیقی روح کے فہم سے نا بلدر رہے۔ ان کے خیال میں یونانیوں کے ان افکار نے عربوں کی علمی صلاحیتوں اور فتحی قوتوں کے تخلیقی اظہارات کو تشکیل پانے میں رہنمائی دینے کی بجائے انھیں دباتے رکھنے کا منصب ادا کیا۔ مگر مسلمان قرآن کے عامل تھے لہذا بالآخر مسلمانوں کے طبع زار افکار نے یونانی افکار کو شکست دی چنانچہ یونانی تفکر اور اسلامی حکمت کی اس باہمی آویزش اور تصادم کے نتیجہ میں مسلمانوں نے یونانی منہاج فکر کو ترک کر کے خود قرآن کی استقرائی منہاج فکر کو اپنایا اور مسلمانوں نے یونانی مجرد نظریات سے چھٹکارا حاصل کر کے اپنے علوم و فنون کی تشکیل کے لیے تجربی سوچ یا تجربی منہاج فکر کو وضع کیا۔ تشکیل انسانیت کے مصنف رابرٹ بریناٹ، جس کا حوالہ علامہ نے بھی دیا ہے، اپنی کتاب میں یونانیوں اور عربوں یعنی مسلمانوں کے استخراجی اور استقرائی منہاجوں کے تصادم اور ان میں جنم لینے والی سانس اور ثقافت کے نتائج کے بارے میں لکھتا ہے :

"یہ اغذب خیال ہے کہ اگر عرب نہ ہوتے تو زمانہ حاضر کی یورپی تہذیب پیدا ہی نہ ہوتی اور یہ قطعی اور لقینی ہے کہ یورپی تہذیب ایسی نوعیت اختیار نہ کر سکتی جس کی وجہ سے وہ ارتقا کی تمام ماقبل منزلوں سے آگے بڑھ گئی ہے۔ اگر چہ یورپ کی نشوونما کا کوئی ایک پہلو بھی ایسا نہیں جس میں ثقافت اسلامی کے قطعی اثر کا سراغ نہ مل سکے۔ لیکن اس کا نہایت واضح اور متفہم بالشان ثبوت یہ ہے کہ یورپ میں وہ قوت پیدا ہو گئی، جو دنیا کے حاضر کی اعلیٰ ترین امتیازی قوت اور اس کی کامیابی کا سب سے بڑا سرچشمہ ہے۔"

را برٹ بریناٹ کے نزدیک اسلامی ثقافت یا مسلمانوں کے عقلی اتدال یا سانسی

منہاج یا استقرائی سوچ نے محسن یورپ کو کسی حد تک متاثر ہی نہیں کیا، بلکہ اس سے کہیں بڑھ کر، بریفائلٹ کے نزدیک، یورپ کی تمام ترقیاتی شایئیہ اسلامی استقلال منہاج کی مرہونِ منت ہے اور یہ استقلالیت یورپ میں اندرس کے راستے پہنچی۔ وہ کہتا ہے:

"یورپ کی حقیقی نشانہ ثانیہ پسند رہویں صدی میں نہیں بلکہ عربلوں اور موروں کی احیا کے ثقافت کے زیر اثر وجود میں آتی۔ یورپ کی نئی پیدائش کا گوارہ اٹلی نہیں ہے سیاسیہ تھا یہ برابر اعظم بریت کے گڑھوں میں گرتے گرتے جہاں اور تنزل کی تاریک ترین گھر ایسوں میں پسیخ چکا تھا حالاں کہ اسی زمانے میں عربی دنیا کے شہر بغداد، قاہرہ، قرطبه، طلیطلہ تہذیب اور ذہنی سرگرمی کے مفہوم اور اہم مرکز بن چکے تھے۔ وہیں یہ زندگی نمودار ہوتی جس کو آئندہ چل کر انسانی ارتقا کی ایک نئی منزل کی شکل اختیار کرنا تھا۔ جس وقت اس ثقافت کے اثرات معرض احساس میں آتے اسی زمانے سے ایک نئی زندگی کی حرکت شروع ہوتی۔" ۲۷

بریفائلٹ کے نزدیک اسلامی ثقافت کا نامایاں ترین پہلو استقلالی منہاج تھی، جس کے نتیجے میں موجود سائنس کی تشكیل ہوتی۔ اسلامی سائنس کی بھی پیش رفت عہد حاضر کی سائنس میں موجودہ بالیگ کا سبب بنتی ہے۔ وہ کہتا ہے:

"ہماری سائنس پر عربلوں کا جواہر اس ہے وہ چونکا دینے والے انتشارات یا انقلابی نظریات پر مشتمل نہیں بلکہ سائنس تو اس سے بھی زیادہ عربی ثقافت کی ممنون احسان ہے کیونکہ دراصل سائنس کو اسی ثقافت نے جنم دیا ہے۔ ہم اس سے قبل ثابت کر چکے ہیں کہ دنیا تے قدیم "قبل سائنس" کی دنیا تھی۔ یونانیوں کی فلکیات و ریاضیات باہر سے درآمد ہوتی

تحییں چنانچہ یونانی ثقافت انھیں پورے طور پر کبھی جذب نہ کر سکی۔ اس میں شک نہیں کہ یونانی اپنے علوم کو مرتب کرتے تھے، عمومیت دیتے تھے، نظریات قائم کرتے تھے لیکن ماہرا نہ تحقیق و تفتیش، مثبت علم کی فراہمی، سائنس کی باریک بینی، مفصل و طویل مشاہدات اور تجربی تجسس جیسے لوازم علمی، یونانی مزاج سے قطعاً بعید تھے۔ قدیم حلا سیکی دنیا میں صرف ہیلانی اسکندریہ کے اندر سائنسی عمل کی سعی کا سارع ملتا ہے۔ ہم جس چیز کو سائنس کے نام سے موسوم کرتے ہیں وہ ان امور کا نتیجہ ہے کہ تحقیق کی نتی روح پیدا ہو گئی، تفتیش کے لیے نئے طریقے معلوم کیے گئے۔ ریاضیات کو ترقی دی گئی اور یہ سب کچھ اسی شکل میں خیال ہوا جس سے یونانی بالکل بے خبر تھے۔ دنیا تے یورپ میں اس روح کو اور ان اسالیب کو راستح کرنے کا سہرا عربوں کے سر ہے۔ ۵

اسی طرح وہ تجربی منہاج کے بارے میں کہتا ہے:

”عربوں نے صرف وہی ریاضیات پیدا نہیں کیں جو سائنسی تجزیہ و تحلیل کا ناگزیر آر بنسنے والی تھیں بلکہ انہوں نے تجربی تحقیق کے ان اسالیب کی بنیاد دکھ دی جنہوں نے ریاضیاتی تجزیے کے ساتھ مل کر زمانہ حال کے علم کیمیٹری کو جنم دیا۔“ ۶

بریفارٹ کی کتاب ”تشکیل انسانیت“، ”کاپانچواں باب“ دار الحکمت ”جدید یورپ پر اسلامی ثقافت، اس کے علوم و فنون اور استقرائی منہاج کے اثرات سے عبور ہے۔ جس میں اس امر کا واضح اظہار ملتا ہے کہ اسلامی استقرائی منہاج نے جہید سائنسی تفکر اور سائنس و منوالی علوم کی اساس فراہم کی صرف یہ اعتراف بریفارٹ تک ہی محدود نہیں یورپ کے دیگر علما، شدید متعصب ہونے کے

با وجودہ، اس حقیقت کے اعتراف سے اپنا دامن نہیں بچا سکے۔ فریڈرک اینگلز  
”فطرت کی جدیات کا تعارف“ میں لکھتا ہے:

”لاطینی قوموں میں زندگی سے سرشار آزاد خیالی کا وہ تحجم جڑا پکڑ  
گیا جو عربوں سے پہنچا اور جسے نو دریافت فلسفہ یونان نے  
پروان پھرٹھایا تھا اس نے اٹھارویں صدی کے فلسفہ، مادیت  
کے لیے فضا ہموار کر دی ترقی کی طرف یہ زبردست انقلاب تھا  
جو عالم انسانیت پر پھٹے کبھی نہیں گزرا تھا۔“ ۱۷

علام اقبال کے نزدیک اسلامی ثقافت کی روح یا دوسرے الفاظ میں اسلام میں  
اصول حرکت استقرائی منہاج ہے جس کے طفیل مسلمانوں نے یونانی علوم کے مجرد  
تصورات سے گلوغلاصی پائی اور اپنی استقرائی منہاج کے ذریعے محسوس و متناہی پر  
اپنی توجہ مبذول کر کے تحقیق، تفتیش اور تخلیق کی طرف اپنی مساعی صرف کی اور موجودہ  
ساتھی کی پیش رفت کا سبب بنے۔ علامہ کے نزدیک یہ استقرائی منہاج یونانی یا  
کسی دیگر تہذیب کا اثر نہ تھی بلکہ مسلمانوں نے اُسے براہ راست قرآن سے اخذ کیا تھا  
اس سلسلہ میں اخنوں نے ابن یمیہ، ابن مسکویہ، علامہ عراقی، خواجہ محمد پارسا، نصیر الدین  
طوسی، امام غزالی، ابن الحیثم، ابن حزم اور ابن خلدون وغیرہ کی ان مساعی جدید  
کا تذکرہ کیا ہے جو اخنوں نے استقرائی منہاج کی تشكیل اور یونانیت کے مجرد افکار و  
تصورات کی تحقیص و تردید میں کیں۔ اس کے ساتھ ہی علامہ نے راجربیکن، اپنے نگلو  
آتن ٹائن اور دیگر مغربی علاج اور مسلم دنیا کے تہذیبی مراکز کے حوالہ سے اور  
اسلامی اور یونانی نظریات و علوم کے تقابل سے اس بات کو محکم طور پر بیان کیا جو  
جدید تحریکی واستقرائی ساتھی منہاج کا سبب بنے ہیں۔ یوں علامہ عہد جدید میں  
مسلمانوں کو اس امر کی تعلیم دیتے ہیں کہ قرآن کی منہاج استقرائی اور تحریکی بلکہ عام  
انداز میں ساقی ہے۔ لہذا مسلمانوں کو ساتھی منہاج کو استعمال کرتے ہوئے  
دورِ جدید میں اپنے قدیم علوم کا احیا بھی کرنا چاہیے تو دوسری طرف اپنے مذہبی معتقداً

کی سائنسی اور تحریلی اصولوں پر تشکیل کرنی چاہیے علامہ اقبال کے خطبات "تشکیل جدید الہیات اسلامیہ" کی روح یہی ہے کہ مذہب اور مذہبی دارداں میں چونکہ فکر کا عنصر موجود ہوتا ہے لہذا جدید سائنسی دور میں مذہب کا امکان موجود ہے اور چونکہ مذہب میں فکر کا عنصر موجود ہے لہذا مذہبی دارداں کا تحریلی علم دیگر سائنسوں کے علوم کی طرح قرار دیا جا سکتا ہے۔ علامہ کے ان تمام استدلات کا لب بباب ایک ہی ہے کہ مذہب کے دارداں اور معتقدات اپنے اندر تحریلی روح رکھنے کی بناء پر اپنے اندر علمی اور سائنسی روح رکھتے ہیں لہذا دورِ جدید میں مذہب یا اسلام ایک ذمہ متحرک اور خلاق تہذیبی و ثقافتی قوت کے طور پر نوع انسانی کے گھبیر مسائل کے حل میں اساسی کردار ادا کر سکتا ہے۔ اور مسلم دنیا کی آفرینی نہ صرف ممکن ہے بلکہ جدید عہد کا انسان جس طرح کے خطرات کا شکار ہے وہ بھی مذہب یا اسلام کی تعلیمات کے سائنسی اور استقرातی بنیادوں پر تشکیل ہونے کے سبب احسن طور پر سمجھاتے جا سکتے ہیں۔ جدید تحریلی اور سائنسی علوم پر مسلمانوں کو متوجہ کرتے ہوئے انہوں نے تحریلی سائنس کو ان کی میراث قرار دیا۔ چنانچہ وہ صرف فطرت کی تسریز میں یا علوم طبعی کی تشکیل و تدوین ہی میں عقل استقرातی کو بنیادی حیثیت نہیں دیتے بلکہ اس سے سوا جب وہ دارداں مذہبی یا مشاہدہ باطن کو تحریلی اور دیگر تجربات کی طرح قرار دیتے ہیں تو مذہبی دارداں اور معتقدات میں بھی وہ عقل استقرातی اور تحریلی منہاج کو برقرار کار لانے پر اصرار کرتے ہیں خاص طور پر اس وقت جب اقبال مشاہدہ باطن میں یا داردا مذہبی میں فکر کے عنصر کو قبول کرتے ہیں۔ چنانچہ علامہ خود اس بات پر اصرار کرتے ہیں کہ "مذہب کی حیثیت مخصوص احساس کی نہیں اس میں تعلق کا ایک عنصر بھی شامل رہتا ہے یہی وجہ ہے کہ مذہب کی تاریخ صوفیہ اور مستحلبین ایسی دو عریف جماعتیں کی موجودگی سے کبھی خالی نہیں رہیں رہی جس سے پھر اس امر کا ثبوت ملتا ہے کہ مذہب کے یہے فکر کا وجود

ناگزیر ہے۔

اس سے بھی سوا، علامہ وجدان کو فکر ہی کی ایک ترقی یا فتوہ شکل سمجھتے ہیں چنانچہ وہ کہتے ہیں کہ :

"در اصل وجدان، جیسا کہ برگان نے نہایت ٹھیک کہا ہے فکر کی ایک ترقی یا فتوہ شکل ہے۔" ۹

اس سے آگے علامہ خود معترض ہیں کہ

"جہاں تک اسلام کا تعلق ہے ہم کہ سکتے ہیں کہ اس کی عقلي اسات کی جستجو کا آغاز آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات مبارک ہی سے ہو گیا تھا۔ آپ ۴ ہمیشہ دعا فرماتے اے اللہ مجھ کو اشیاء کی اصل حقیقت سے آگاہ کر۔" ۱۰

اس طرح علامہ وحی کو بھی عقل استدلالی کے قریب کر دیتے ہیں جب وہ اسے محض انبیاء اور رسولوں پر آنے والی وحی کی حدود سے دور لے جاتے ہیں اور کہتے ہیں کہ :

"قرآن مجید نے فقط وحی کا استعمال جن معنوں میں کیا ہے ان سے تو یہی ثابت ہوتا ہے کہ وحی خاصہ حیات ہے اور ایسا ہی عام جیسے زندگی۔ یہ دوسری بات ہے کہ جوں جوں اس کا گزر مختلف مراحل سے ہوتا یا یوں کہیے کہ جیسے جیسے وہ ارتقا اور نشوونما حاصل کرتی ہے ویسے ہی اس کی ماہیت اور نوعیت بدلتی رہتی ہے۔ یہ کسی پودے کا زمین کی پہنائیوں میں آزادانہ سر نکالنا، یہ کسی جوان میں ایک نئے ماخول کے مطابق کسی نئے عضو کا نشوونما، یہ انسان کا خود اپنی ذات اور وجود میں زندگی کی گھرائیوں سے نور اور روشنی حاصل کرنا، سب وحی کی شکلیں ہیں۔" ۱۱

علامہ کے متنزہ کردہ اقتباسات کا مطالعہ کرنے سے یہ حقیقت سامنے آتی ہے کہ علامہ واردات مذہبی میں فکر کے تصور کو ایک لازمی عنصر کے طور پر شامل کرتے ہیں

اور اس کی بنیاد پر مذہب کے یہ سائنس تجربی اور استقرائی منہاج کو لازم سمجھتے ہیں وہ مذہب کی اساس 'وجدان' کو بھی فکر کی ایک اعلیٰ شکل قرار دیتے ہیں اور وحی کو، جب کسی حیوان میں ایک نئے ماحول کے مقابلہ کسی عضو کا نشوونما اور انسان کا خود اپنی ذات اور وجود میں زندگی کی گمراہیوں سے نور اور روشی حاصل کرنا قرار دیتے ہیں تو وہ وحی کو بنوی وحی سے مختلف ایک الیسی صورت میں دیکھتے ہیں جو عقل استقرائی کے قریب تر ہے۔ علامہ کی ختم بہوت پر دلیل بھی اس امر کی تایید کرتی ہے کہ علامہ محمد جدید ہیں استقرائی عقل کے ظہور کو فکر انسانی کے فروع اور جمہ انسانی مسائل کے حل کی کلید تصور کرتے تھے۔ چنانچہ وہ لکھتے ہیں کہ :

"اسلام کا ظہور--- استقرائی عقل کا ظہور ہے۔ اسلام میں بہوت چونکا اپنے معراجِ کمال کو پہنچ گئی لہذا اس کا خاتمه ضروری ہو گی۔ اسلام نے خوب سمجھ لیا تھا کہ انسان ہمیشہ سہاروں پر زندگی بسر نہیں کر سکتا۔ اس کے یہ شعور بہوت کی تکمیل اس یہے ہوتی کہ وہ خود اپنے وسائل سے کام لینا سکے۔" ۱۲

یہی وجہ ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو ایک ایسے معلم انسانیت<sup>۳</sup> کی حیثیت سے دیکھتے ہیں جو دنیا تے قدیم اور جدید سنگم پر کھڑے ہیں اور ان دونوں دنیاوں کے مابین رابطہ کی حیثیت رکھنے ہیں ۱۳ چنانچہ جب وہ بنی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں یہ کہتے ہیں کہ :

"پیغمبر اسلام کی ذات گرامی کی حیثیت دنیا تے قدیم اور جدید کے درمیان ایک رابطہ کی ہے۔ سرچشمہ وحی ہونے کے اعتبار سے آپ کا تعلق دنیا تے قدیم سے ہے لیکن اس کی روح کے اعتبار سے دنیا تے جدید سے ہے۔" ۱۴

تو وہ وحی اور فکر میں نامیاتی رشتہ کو تسلیم کرتے ہیں اور وہ نامیاتی روح یا رشتہ، عقل استقرائی یا عقل استدلالی کا ظہور ہے۔ جس کے سہارے ہی آج کے دور کا انسان

بقول اقبال "خدا پنے دسائل سے کام لینا سیکھے گا" ۱۵

اور اپنے آج کی دنیا کے پیچیدہ معاشی، سیاسی، اخلاقی، معاشرتی اور تکنیکی سماج کے  
سائل کے حل کی تدبیر کرے گا۔ یہ تسلیم کرنے میں باک نہیں کہ علامہ واردات مذہبی  
میں فکر کو ایک محدود سی حیثیت دیتے ہیں اور فلسفہ پر مذہب کو برتری عطا کرتے ہوئے  
مذہب کو انسان کی ذات کلی کا منظہر قرار دیتے ہیں اور فلسفہ کو مجبور جانتے ہیں کہ وہ  
مذہب کی قدر و قیمت کے بارے میں اس کی مرکزی حیثیت کا اعتراف کرے۔ ۱۶

مگر اس بات سے قطعی انکار ممکن نہیں کہ اقبال معتقدات مذہبی کی تشكیل جدید،  
نفس و آفاق کے حقائق کے انکشاف اور ان کی وسعتوں تک رسائی کے لیے  
جس چیز کو زینہ قرار دیتے ہیں وہ عقل استقراتی ہے جس کا ظہور خود اقبال کے نزدیک  
اسلام کے ظہور کے ساتھ مستلزم ہے اور جو علامہ کے اوپر دیے گئے اقتباسات کی  
روشنی میں وجدان کے ساتھ گھری مماثلت رکھتی ہے۔ اس لیے بقول اقبال،  
"وَجْدَانٌ فِكْرٌ هُنَى كَيْ أَيْكَ تَرْقِي يَا فَتَّةٌ شَكْلٌ هُنَى" ۱۷

اس طرح علامہ وحی کی ایک صورت کو بھی عقل استقراتی کے قریب پاتے ہیں اور پیغمبر  
اسلام<sup>ؐ</sup> کے ظہور اور نبوت کی خاتمیت کو وحی اور عہد جدید کی عقل استقراتی کے  
مابین ایک نامی رشتہ تصور کرتے ہیں۔ وہ اس عمل کے معترض ہیں کہ عہد جدید کے  
سائل کے لیے انسان کی استقراتی سوچ پر اب اعتماد کیا جانا از لبس ضروری ہے  
اور اگر نہیں تو پھر نبوت کے تسلیم کرنا پڑے گا تاکہ زمانے کو امور حیات میں  
مسلسل رہنمائی حاصل رہے مگر چونکو مسلسل نبوت کے خاتمہ سے وحی کا سلسلہ بھی ختم  
ہو چکا ہے اور فکر انسان کی اصولی رہنمائی کے لیے مطلوب اساسی اصولی ہدایت قرآن حکیم  
کی صورت میں موجود ہے لہذا انسان کے لیے عقل استقراتی پر اپنے آج کے عہد کے  
اور آئندہ زمانوں کے سائل کے حل کے لیے انحراف ایک طبعی ضرورت ہے۔

یہاں تک تو فخر اقبال میں کسی قسم کے مقابلے کا اظہار نہیں ہوتا بلکہ اقبال جب

یہ کہتے ہیں کہ:

”عقل انسانی فطرت کی جانب سے خود انقاد کی ک ایک کوشش  
ہے۔“ ۱۸

تو یہ بات اور بھی واضح ہو جاتی ہے کہ علامہ اقبال موجودہ دور کے مسائل کے حل میں عقل کو اساسی تصور کرتے تھے اور جیسا کہ ”تشکیلِ جدید الیاتِ اسلامیہ“ کی روح کا تعلق ہے یہ کتاب خود معتقداتِ اسلام کی جدید علوم طبعی اور منوالی کی روشنی میں تطبیق اور توضیح کی ایک سعی بلیغ کی حیثیت رکھتی ہے جیسا کہ علامہ خود اپنی کتاب کے دیباچہ میں لکھتے ہیں :

”یہ مطالبہ کیا غلط ہے کہ مذہب کی بدولت ہمیں جس قسم کا علم حاصل ہوتا ہے اسے سائنس کی زبان میں سمجھا جاتے۔ چنانچہ یہی مطالبہ ہے جسے ان خطبات میں جو مدراس مسلم ایوسی ایش کی دعوت پر مرتب ہوتے اور، مدرس، حیدر آباد اور علی گڑھ میں دیے گئے ہیں نے اسلام کی روایات فکر، ان ترقیات کا لحاظ رکھتے ہوئے جو علم انسانی کے مختلف شعبوں میں حال ہی میں رونما ہوئیں الیاتِ اسلامیہ کی تشکیلِ جدید سے ایک حد تک پورا کرنے کی کوشش کی ہے۔“ ۱۹

مزید وہ لکھتے ہیں ۲۰

”اور وہ دن دور نہیں کہ مذہب اور سائنس میں ایسی ایسی ہم آہنگوں کا انکشاف ہو جو سر دست پوشیدہ ہیں۔“ ۲۱

مگر اقبال جب اپنی نثری کتاب ”تشکیلِ جدید الیاتِ جدید“ سے ہٹ کر اپنی شاعری میں تنقیص عقل کو اپنا شعار بنانے کے حاصلات پر جرح کرنے میں توان کافکری تضاد نمایاں ہوتا ہے اقبال نے جب خود تفکر کی راہ اختیار کی اور دورِ جدید کے مسائل کو علمی و اطلاقی اور حقیقی پہلوؤں سے دیکھا جن سے کہ عہدِ جدید میں مسلمان سابق رکھتے تھے تو انہوں نے استقرائی عقل اور تجربی منہاج کی حمایت کی اور مسلمانوں

کوہمند جدید کے علوم و فنون کی روشنی میں ثقافتِ اسلام میں حرکت پذیری کی دعوت دی اور اسلام کے لیے استقراری سوش کو نیا اصولِ حرکت قرار دیا بلکہ اس سے بڑھ کر مذہب کی باطنی واردات میں فکر کے عنصر کا اثبات کیا اور وجدان کر فکر ہی کی ایک اعلیٰ صورت قرار دیا اور عقل اور روح میں ایک نامیاتی رشته کی توثیق کی۔ اور مذہب کو اپنے عہد کی روح، سائنس سے ہم آہنگ تطبیق پذیر بنانے کی سعی اپنے خطبات میں کی۔ مگر اپنی زندگی کے ایک دوسرے اہم بلکہ زیادہ موثر حصہ خطاب میں کی۔ مگر اپنی زندگی عقل، استدلال منطق اور تجربی منہاج کی تتفییص کی اور ان دونوں کو ضد قرار دیتے ہوئے ان کے مابین حد فاصل قائم کی علامہ نے اپنے خطبات میں کہیں بھی عقل کو چھوڑ کر عشق کو راہبر بنانے کی بات نہیں کی۔ خطبات چونکہ نظر میں تھے۔ نظر میں استدلال ہوتا ہے لہذا وہاں انھوں نے عقل اور استقراری سوش کو اپنا راہبر بنانے کی تلقین کی مگر شاعری میں، جس میں از عایینست کا پہلو نہیاں اور فکر کا نہیاں اور عشق کا نہیاں اور عالم کے مابین حد فاصل قائم کی طرف رہنمائی کے لیے رجوع کرنے کی تعلیم دی۔ علامہ کے ہاں عقل اور عشق کی یہ معرکہ آرائیاں ان کی نظر میں موجود نہیں بلکہ ان کے اشعار میں زیادہ نہیاں ہیں۔ عشق کے بارے میں علامہ کا نقطہ نظر غیر واضح اور مبهم ہے اور علامہ کے ہاں عشق کا افظع کیا مفہوم رکھتے ہے یا اس کی تحریر و تفسیر کیا ہے اس کا کوئی علم نہیں ہوتا۔ یوں علامہ کی عشق کی اصطلاح و صاحت خلدب اور ناقابلِ ابلاغ ہے کیوں کہ معرکہ عقل اور عشق میں عشق مبہم اور ایک پُر اسرار سی سریت کے سوا کوئی مفہوم نہیں رکھتا۔ اور یہ ناقابلِ ابلاغ رہتا ہے اس کے بر عکس عقل ایک واضح مفہوم اور منہاج کا رکھتی ہے کہ جس سے رہنمائی ممکن ہے۔

سوال یہ ہے کہ علامہ نے عقل کے خلاف اپنی شاعری میں مقدر کیوں کر قائم کیا؟

"روزگارِ فقیر" میں عقل اور عشق کے مابین تفریق اقبال نے یوں کہے کہ :

"عقلی دلائل کی مدد سے واجب الوجود کا اثبات نہیں ہو سکتا۔ اس کے اثبات کا طریقہ باطنی مشاہدہ یا مذہبی تجربہ ہے۔ خداشناسی

کا ذریعہ خرد نہیں عشق ہے جسے فلسفہ کی اصطلاح میں وجدان  
کہتے ہیں۔” ۲۱

اپنے اندر عقل اور عشق کے مابین کشکش کو ڈاکٹر یوسف سلیم چشتی علامہ اقبال کے  
حوالے سے یوں بیان کرتے ہیں :

”یہ نے ۱۹۱۳ء میں فلسفہ کا مطالعہ شروع کیا تھا اور افادہ طون میرا  
پہلا استاد تھا جس کی کتابوں اور

کے نقوش میرے لوح ذہن و فکر پر نمایاں طور پر ابھرے ہوئے تھے  
اس کے بعد اس طو کا مطالعہ کیا جس کی مابعد الطبیعت بررسی  
تک میرے دل و دماغ پر حکمران رہی اور اس کتاب نے مسلک  
اعتزاز کی راہ ہموار کی، یعنی عقل کو معیار حق و باطل، معیار خیر و شر  
اور مذہبی معتقدات پر فائز اور انکشاف حقیقت کے لیے کافی  
سمجھا وغیرہ۔ علامہ نے چند ملاقاتوں کے بعد مجھے برگاں کے مطالعہ  
کا مشورہ دیا تاکہ عقل کی نارسانی اور بے مانگی واضح ہو سکے اس  
کی شہرہ آفاق کتاب

نے مادیت کا طسم پاش پاش کر دیا اور تحقیقی ارتقاء، اخلاق  
اور مذہب کے دو مأخذ نے انعام کار مجھے تصوف کی آنکھوں میں پناہ  
لیتے کے لیے آمادہ کر دیا۔“ ۲۲

پروفیسر یوسف سلیم چشتی کے اس بیان سے علامہ اقبال کا نقطہ نظر مجھنے میں سہولت  
ہوتی ہے کہ اقبال نے عقل سے عشق کی طرف مراجعت کیوں کر اختیار کی۔ عقل اور عشق  
کا معکرہ اقبال کے ہاں کوئی نیا نہیں بلکہ علامے قدیم سے لے کر علمائے عصر حاضر تک  
تمام کی نظر میں یہ سوال بڑا ہم رہا ہے مگر اقبال کا تضاد یہ ہے کہ وہ نظم میں جس عقل  
کو قابل گردانِ زدنی سمجھتے ہیں، اسے نظر میں عقل استقرائی قرار دے کر اسلام اور  
مذہب کا عین مطلوب و مقصود قرار دے دیتے ہیں مجھے خلیفہ عبدالحکیم کے اس بیان

پر شدید اعتراض ہے کہ :

" زندگی کے متعلق اقبال کا زاویہ نگاہ جیسے جیسے معین اور پختہ ہوتا گیا ویسے وہ عقل استدللی کا نقاد بنتا چلا گی۔ " ۲۳

اس یہے کہ شاعری کی نسبت علماء کے خطبات ان کی فکری نظری اور زہنی پختگی کے شہکار ہیں شاعری کی نسبت نظر میں سوچ اور تفکر کا رنگ غالب ہوا کرتا ہے شاعری میں فرد کی جذبی کیفیت نمایاں ہوتی ہے جب کہ نظر میں تعلقی کیفیت زیادہ موثر پسرا یہ میں اظہار پاتی ہے۔ اقبال کے شعر میں وجود اور جذبی پہلو اس یہے بھی نمایاں ہے کہ وجود ای تاثرات اور جذبیات کا اظہار شاعری کا خاصہ ہے۔ شاعری فلسفیانہ منطقی استدلل کی متھن نہیں ہو سکتی اس طرح نظر اگر وجود ای تاثرات اور جذبیات سے مخلو ہو تو وہ خود شاعری بن جاتی ہے اور اس میں عقل، استدلل اور تفکر کا عنصر غائب ہو جاتا ہے۔ شعرو نشر دونوں میں اظہار نے اقبال کے اندرونی عشق و عقل کی ایک مصنوعی آدیزش کو حجم دیا اس محاذ آرائی یا آدیزش سے ایک لغو بے معنی پیکار کے سوا کچھ مفہوم متعین نہیں ہوتا اور اسے محض اصطلاحات کے الجھاؤ کے سوا اور کچھ مفہوم نہیں دیا جا سکتا۔ چنانچہ وجود ای وحی میں فکر ایک متصل نمایاں رشتہ رکھتا ہے، عقل و وجود ای وحی، فکر کی قویں ہیں جو تلاشِ صداقت یا تلاشِ حقیقت میں مختلف درجاتی ترجیحات رکھتی ہیں، جنہیں اقبال نے جزوی طور پر اپنے خطبات میں قبول کرنے کے باوجود اصطلاحاتی التباس کے سبب ایک دوسرے کے مقابل یا مخالف بنادیا۔ عشق، جسے فلسفیانہ اصطلاح میں وجود ای تاثرات کے تعبیر کیا گیا ہے، حقیقت کا کلی ابلاغ حاصل کرتی ہے اور عقل اس کا جزوی ابلاغ پاتی ہے اقبال بھی اس حقیقت کا ادراک کرتے ہیں کہ :

" فکر انسانی کا عملِ ترکیب و استلاف مرستکز ہوتا ہے تو اس ایک نقطے پر پھر اس امر کا بھی کوئی ثبوت نہیں کہ فکر اور وجود ایک بالطبع ایک دوسرے کی ضد ہیں دونوں کا سرچشمہ ایک ہے اور دونوں

ایک دوسرے کی تکمیل کا سبب بنتے ہیں۔ ایک جزو اور جزو اُن  
حقیقت مطلقہ پر دسترس حاصل کرتا ہے۔ دوسرا من خیث بالکل  
ایک کے سامنے حقیقت کا دوامی پہلو ہے دوسرے کے زمانی،  
گویا وجدان اگر بیک وقت تمام حقیقت سے لطف اندوڑ ہونے  
کا طلبگار ہے تو فکر اس راستے پر رُک رُک کر قدم اٹھاتا ہے اور  
اس کے مختلف اجزاء کی تخصیص و تحریر کرتا چلا جاتا ہے تاکہ  
فرد افراد آن کا مشاہدہ کر سکے۔ دونوں اپنی تازگی اور تقویت کے  
لیے ایک دوسرے کے محتاج ہیں۔” ۲۳

اقبال کے نزدیک فکر اور وجدان یا عقل اور وجدان دونوں کا مقصود ایک ہے اور  
مرجع تحقیقی بھی ایک ہے منطقی کی اصطلاح یہی حقیقت کا جزو ہی ابلاغ کرنے والی  
عقل استخراجی ہوتی ہے اور حقیقت کا کلی انداز سے ابلاغ کرنے والی عقل استقراری  
ہوتی ہے۔ چنانچہ عقل استخراجی اور عقل استقراری ہی وہ آہ ہے جب سے کہ  
حقیقت مطلقہ تک رسائی ممکن ہے۔ وحی اس عقل استخراجی اور عقل استقراری کا  
امتزاج ہے عقل جب اپنی اعلیٰ ترین صورت میں حقیقت مطلقہ تک رسائی حاصل  
کر کے اس سے اتصال پیدا کرتی ہے تو وہ حقیقت مطلقہ کا نہ صرف خود ابلاغ پاتی  
ہے بلکہ دو اس ابلاغ کے اظہار پر بھی قادر ہوتی ہے۔ عقل کلی کے لیے حقیقت  
مطلقہ کے ابلاغ کی سب سے اعلیٰ ترین صورت قرآن حکیم ہے جو انسانی بصیرت  
اور رہنمائی کے لیے محفوظ و مامون طور پر موجود ہے۔ اب یہ عام عقل انسانی کی دسترس  
میں ہے کہ وہ اس سے ربط کے ذریعے حقیقت مطلقہ سے از خود متصل ہو سکے۔  
عشق کو اگر مذہبی زبان میں بیان کیا جائے تو اسے ایمان بھی کہا جا سکتا ہے۔  
عشق و وجدان اور ایمان مفہوم میں متراff اصطلاحات ہیں مگر یہ تمام فکر کے عنصر  
سے مملو ہیں۔ اگر یہ محض معتقدات ہوں تو آج کے عہد میں تو کیا ان سے شعور انسانی  
بھی بھی رہنمائی حاصل نہیں کر سکتا، ان سے فکر و شعور انسانی کو فروغ حاصل ہونے

کی بجا تے اس میں پر اگندگی اور جمود پیدا ہو گا۔ عشق کی از عائینت سے فکر میں کشور کے بجا تے حسود پیدا ہو گا۔ اور اس فکر کی حامل ملت ترقی کرنے کی بجا تے زوال کا شکار ہو کر رہ جاتے گی۔

یہ رے نزدیک عشق سے کہیں بہتر لفظ ایمان ہے۔ ایمان فکر کے عنصر سے خالی نہیں ہوتا۔ ایمان کا یہ تصور عامیانہ ہے کہ ایسی ہستی یا وجود پر ایمان یا اعتقاد رکھنا جس کا عقلی طور پر وجود ممکن نہ ہو۔ ایمان میں آپ کو یہ تو کہا جاسکتا ہے کہ کسی ایسی ہستی یا ذات پر ایمان لاتیں جو بظاہر دھکائی نہیں دیتی یا اسے آپ محسوس طور پر جان نہیں سکتے مگر ایسی کسی ہستی، ذات یا تصور پر آپ کو اعتقاد دا ایمان پر مجبور نہیں کیا جاسکتا جو عقلی یا منطقی طور پر حمل ہو۔ ایمان میں تعلق کا پہلو موجود ہوتا ہے۔ ایمان کسی وجود، ذات یا تصور سے عقلی وابستگی کا نام ہے۔ اس کی مثال حضرت ابراہیم کا ایمان ہو سکتا ہے جو چاند، سورج، ستاروں اور دیگر قوی الجہة اجسام کو دیکھ کر انھیں خدا مان لینے کے عقلی نتیجہ پر پہنچا۔ اسی طرح سocrates کا زیر پینا اور اپنے فرار کی ہر خواہش کو رد کرنا اس کی اپنے نظریہ، آورش اور عقیدہ سے عقلی وابستگی اور شعوری تفہیم پر تھا۔ یہ عقلی وابستگی ایمان ہے۔ البتہ یہ عقلی وابستگی ہر صاحب ایمان کے اپنے شعور و دماغ کے مطابق ہوتی ہے۔ جتنی کسی نظریے یا آورش سے عقلی وابستگی گھری ہو گی اسی قدر ایمان میں استحکام ہو گا۔ اور اسی قدر زیادہ قوت سے یہ عقلی وابستگی یا ایمان کسی عمل کے نتیجے میں ظاہر ہو گی۔۔۔ کسی آورش پر انہا اعتقاد متزلزل اور غیر صحیت منہ ایمان ہوتا ہے اسے ناقص ایمان بھی کہہ سکتے ہیں۔ ہو سکتا ہے کہ یہ ایمان یا اعتقاد بھی کسی عمل پر اک اسے کا سبب بن جانے مگر اس میں وہ دوامت اور استقامت نہیں ہو سکتی جو کسی عقلی وابستگی کے مفہوم والے صاحب ایمان کی ہو سکتی ہے یا ہونی چاہیے مختصر یہ کہ اگر علامہ کے ہاں عشق کا لفظ ایمان کے مفہوم میں ہو اور عشق کا مطلب کسی نظریے، آورش یا تصور سے عقلی وابستگی ہو تو اس عشق کا کوئی عملی اور حقیقی مفہوم ہو سکتا ہے ورنہ اقبال کی عشق کی یہ اصطلاح ایک

از عانی اور مبہم اصطلاح ہو گی جو کہ انتشار فکر کا سبب بننے کے سوا اور کچھ مفہوم نہ رکھتی ہو گی۔

عقل پر علامہ اقبال کی تنقید میں برگسان اور تصوف کا زنگ غالب ہے اقبال چونکہ ایک شاعر تھے اس لیے ان کے افکار پر روانیت چھاتی ہوتی ہے اقبال کی یہی روانیت انہیں عقل کی مخالفت کی طرف لے جاتی رہی چنانچہ جیسا کہ علی عباس جلال پوری کہتے ہیں :

"اقبال کا عشق برگسان کی جوشش حیات کی صداقتے بازگشت  
ہے یعنی ایسی تخلیقی قوت حیات جس نے نظام حیات کو قائم و  
برقرار رکھا ہوا ہے" ۲۵

در اصل علامہ نے عشق کی اصطلاح مولانا ردی می سے لی اور اس اصطلاح کو ان معنی میں استعمال کیا جس میں برگسان جوشش حیات کو استعمال کرتا تھا۔ اس طرح اقبال نے عشق کی اصطلاح کو ایک نئے مگر منفرد مفہوم میں پیش کیا۔ چنانچہ ایمان، عشق، وجود اور وحی کی اساس جب تک عقل پر استوار نہ ہو گی اس سے خلاقہ عمل جنم نہ لے سکے گا۔

اس عقل و وجود اور وحدت کی ایک اور مقام پر بھی الجھا دیا ہے علامہ اقبال اگر وارداتِ مذہبی میں عقل اور فکر کے عنصر کو شامل تصور کرتے ہیں اور باطنی تجربہ کو بھی دیگر سائنسی تجربات کی طرح حکم، تیسجہ خیز اور قابل توجہ گردانتے ہیں تو یہ تجربہ بھی دیگر علوم و فنون کے تجربات کی طرح حکم، تیسجہ خیز اور قابل تجربہ ہونا چاہیے۔ اسے دوسرے تجربات ہی کی طرح قابل ابلاغ بھی ہونا چاہیے۔ درستہ یہ تجربہ دوسرے تجربات کی طرح چیز نہیں رکھے گا۔ اور اقبال کی وہ تمام کوشش بے معنی اور بے مقصد ہو کر رہ جاتے گی جو اس نے تشكیل جدید الہیات اسلامیہ کی صورت میں مذہب اور مذہبی واردات کو سائنسی، علمی اور درجدید کے متقدیفات علم کے مطابق بنانے کے لیے کی ہے۔ اگر کسی باطنی تجربہ کی کیفیات ناقابل تحلیل ہیں اور وہ ناقابل بیان

اور ناقابل انتقال ہیں تو وہ کس طرح علم کی بنیاد بن سکتی ہیں اور اس سے کیونکر کوئی نظام مشکل ہو کر نوع انسانی کے لیے با مقصد اور مفید ہو سکتا ہے؟

اگر وارداتِ مذہبی کا مشاہدہ کیا جاتے تو اقبال کے دعویٰ کی تصدیق ہو جاتی ہے اس لیے کہ قرآن اور کتب الہامی کی صورت میں انہیا کے مشاہدات مذہبی قابل ابلاغ صورت میں موجود ہیں۔ لاتعداد مسلم اور غیر مسلم صوفیا نے اپنے مشاہدات قلبی اور باطنی کو اپنی تحریروں میں بیان بھی کیا ہے۔ صوفیاء ان کیفیات باطنی کا ایک دوسرے سے مبادلہ بھی کرتے ہیں اور اپنے تجربات کے ابلاغ کے لیے صوفیا نے مخصوص اصطلاحاً بھی وضع کر رکھی ہیں جو متعارف ہیں اور صوفیا کے مابین جن کا مفہوم مستند اور متفقہ ہے اور یہ کیفیات ابلاغ و بیان اور تفہیم میں بسا اوقات تکرار کا مرحلہ بھی طے کرتی ہیں۔ لہذا یہ کہنا قطعی طور پر غلط ہے کہ صوفیا کے باطنی و قلبی تجربات ناقابل ابلاغ ہیں بلکہ بہر طور قابل ابلاغ ہیں اور ان سے استنباط نتائج بھی ممکن ہے۔ مذہبی تجربہ بھی دیگر تجرباً کی طرح اپنے لیے مخصوص طرز کی اشاراتی اور اصطلاحی زبان استعمال کرتا ہے۔ مگر باطنی تجربہ کا معروض چونکہ ایک غیر محسوس حقیقت ہے لہذا اس کے ابلاغ کے لیے محسوس حقیقت کے تجربہ کا ابلاغ قدرے زیادہ مشکل ہو گا۔ البتہ علم کے فروع اور عقل انسانی کے بلوغ کے ساتھ ساتھ باطنی مذہبی تجربہ اور زیادہ بہتر طور پر قابل ابلاغ ہوتا چلا جاتے گا۔ اقبال کا یہ موقف محل نظر ہے کہ:

”نہ تو خدا کی ہستی پر کوئی عقلی دلیل ایسی قائم ہو سکتی۔ ہے جو قاطع

ہوا اور نہ عقل ان اعتراضات کا غاطر خواہ جواب دے سکتی

ہے جو خود عقل خالق کائنات کے وجود پر وارد کرتی ہے۔۔۔

اس لیے خدا کی ہستی کا یقین اگر ہو سکتا ہے تو صرف مشاہدہ باطنی

کے ذریعے سے۔“ ۲۶

اس لیے کہ اگر باطنی مشاہدہ، فکر کے عنصر سے خالی ہو گا اور وہ عقل اعلیٰ یعنی دھی کی رہنمائی کے بغیر ہو گا تو وہ سو اتے گرا ہی کے اور کچھ نہیں ہو گا جب اقبال خود وجدان

کو فکر کی ایک صورت قرار دیتے ہیں۔ اور وحی کو عقل کی اعلیٰ صورت۔ قرار دیتے ہیں اور مذہبی مشاہدہ ہیں جسی عقل یا فکر کے عنصر کو تسلیم کرتے ہیں تو وہ پھر کس طرح کہ سکتے ہیں کہ عقلی دلیل خدا کی ہستی پر قاطع نہیں ہو سکتی، مذہبی مشاہدہ اور وحی کے حوالے سے جو دلیل بھی قائم ہوگی وہ بھی عقلی دلیل ہی ہوگی لیکن اگر مذہبی مشاہدہ عقل پر استوار نہیں ہو گا تو وہ سوائے گراہی اور فساد قلب و نظر کے اور کسی نتیجے پر نہیں پہنچے گا۔ لہذا یہ ملحوظ خاطر رہتے ہیں کہ ذاتِ خدا پر عقل ہی دلیل قاطع ہے خواہ وہ الوہی عقل یا الہیاتی عقل کے حوالہ سے آتے، خواہ وہ وجدانی عقل ہو اور خواہ استقرائی یا استخراجی عقل کے اصولوں پر استوار ہو عقل سے مفر نہیں۔ عقل سے ہٹنا انسان کو سوائے تباہی کے اور کسی طرف نہیں لے جائے گا۔ شاید اس لیے افلاطون نے کہا تھا کہ :

”کسی شخص کی اس سے بڑھ کر بد نصیبی کیا ہوگی کروہ عقل و خرد  
کا دشمن بن جائے“ ۲

میرے خیال میں فالق ترجیز عقل ہے۔ ہم وحی اور وجدان کے حاصلات کو بھی عقل کی بنیاد پر رکھ کر قبول یا رد کر سکتے ہیں۔ اور اگر ذرا اگری نظر سے دیکھا جاتے تو وحی اور وجدان عقل سے متصادم نہیں ہیں بلکہ عقل کی اقیم ہی ہیں وحی اور وجدان بھی آتے ہیں۔ وحی اور وجدان عقل اور بانی کا پرتو ہیں اور عقل کل کے اجزاء جو بنی یا خود ہمارے باطنی شعور سے منحصر ہو دپر آتے ہیں خلاف عقل اجزاء، جب مجموعہ نہیں تو اسے عقل سے متفاہد یا مختلف کیسے قرار دیا جاسکتا ہے۔ وحی اور وجدان میں بھی استدلالات کا نظام موجود ہے تاہم بعض اوقات وحی یا وجدان کے قبیلے ہماری سمجھی میں فی الفور نہیں آتے اس کی وجہ یہ ہے کہ وحی قید زمانی اور مکانی سے مادرا ہوتی ہے اور اس کے کئی قبیلے اور تصورات وقت کے ساتھ ساتھ خود کو منکشف کرتے ہیں عقل اسے لالی کے قبیلے اور تصورات چونکہ محدثات پر مشتمل نہیں ہوتے لہذا ان میں تغیرات کی گنجائش زیادہ ہے اور ان میں ہر آن تبدیل ممکن ہے عقل کے محدثات مشابہات اور متشابہات محدثات میں

تبديل ہوتے رہتے ہیں مگر وحی کے مکملات کی تعبیرات میں تغیرات ممکن ہیں خود مکملات تبدل نہیں ہوتے البتہ وحی و وجہ ان کے مقتضایہات وقت کے ساتھ ساتھ مکملات میں بدلتے رہتے ہیں۔

ہمارے ہاں خرافاتی روایات کا واحد بدب اُن روایات کو عقل کی سند پر نہ پرکھنا اور محض خوش عقیدگی کی بنیاد پر قبول کر لینا ہے۔ دورِ جدید میں اگر مسلمان اقوامِ عالم کے ساتھ ساتھ معاشی و عمرانی، نظریاتی، اخلاقی، علمی اور ذہنی پیش رفت کے خواہاں ہیں تو انھیں اپنے تمام علمی درشے کو خوش اعتقادی کی بنیاد پر قبول کرنے کی بجائے اُن پر عقل اور بصیرت کی روشنی میں ایک تنقیدی نظر دالنا ہوگی۔ اور ایسی تمام روایات اور خرافات کو دریا بردا کرنا ہو گا جس سے عقل و خرد کو گھن آتی ہو۔ اُن کے برعکس ایسی روایات کو قبول کرنا ہو گا جن سے تخلیقی جذبہ پیدا ہو اور دورِ جدید کی متقابلیات سے ہم آہنگ ہوں۔ جس سے کسی ترقی یا فتنہ نظریاتی جمہوری سماج کو تشکیل دینے میں معاونت حاصل ہو۔ انسانی جذبوں کو عقل کی اساس پر ہی درست پیرایہ اظہار دیا جاسکتا ہے اگر عقل کو پس پشت ڈال دیا جائے اور محض جذبوں کو پروان چڑھایا جائے تو ان جذبات کے اظہار میں توازن قائم نہیں رہ سکے گا اور محض جذبے پر انسانی زندگی کی اٹھان اسے بھی نک اور اجیرن بنایا کر رکھ دے گی۔

اسلام کی تعلیمات بہترین سماج کی تشکیل کے خواص رکھتی ہیں اور دورِ جدید میں ایک ایسے ترقی یا فتنہ نظریاتی سماج کو تشکیل دینے پر قادر ہیں جو جدید ٹیکنا لو جی کے بوآزمات سے ہم آہنگ ہو اگر ان کی تعبیرات میں عقل کو نظر انداز کر کے محض انہی خوش عقیدگی کو عمل دخل ہو تو یہ ایک ایسا بھی نک، بنحمد اور ظالمانہ سماج تشکیل کریں گی جس کے تصور ہی سے خوف آتا ہے اور اگر وہ بد قسمتی سے عمل میں آگیا تو انہی مذہبی جنوبیت کے ماتھوں نوع انسان ایک اور بھی نک باب کو واہوتا دیکھے گی۔

جس کے نتیجہ میں نوع انسانی ایک شدید عذاب کا شکار ہو جاتے گی۔ لہذا اگر داشوران اسلام دورِ جدید میں اسلام کی پاکیزہ تعلیمات پر بنی انسانی معاشرہ کی تعمیر کے آزاد و مندر

ہیں تو انھیں اسلام کی تعلیمات کو عقل کی اساس پر پرکھنا اور مدون کرنا ہو گا۔ اور بقول اقبال اسلام کے اصول حرکت استقرائی عقل کو بروئے کار لانا ہو گا۔ اور اسلام کی عالیگر دامتی تعلیمات کی نوعیت کو واضح کرنا ہو گا۔

آج کے دور میں اسلام کو جدید متقاضیات کے مطابق ڈھانلنے کے لیے اقبال اسلام کو ایک ایسے نظریہ حیات کے طور پر دیکھتے ہیں جو کائنات کے عربی تصور پر اپنی اٹھان رکھتا ہے۔ اور اپنے نظام اجتماع کی اساس فرد کی ذاتی قدر و قیمت پر رکھتے ہوئے، زمینی پیوستگی کے اور رنگ و خون کے تمام تصورات کو باطل قرار دے دیتے ہیں۔ اس کے لیے وہ نوع انسانی کی نفیاقت اساس کی جستجو کرتے ہوئے نوع انسانی اور اس کی زندگی کا مبدأ اصل روحانی قرار دیتے ہیں۔ اقبال اس بات کے معنی ہیں کہ صرف اسلام ہی نے نوع انسانی کو حقیقی نفیاقت اساس فراہم کی ہے۔ عیایت کی تعلیمات پر قسطنطین کی ایک نظام اجتماع متشکل کرنے کی کوشش شخص اس لیے دلاؤیز ہو سکتی تھی کہ خود عیایت کے اندر ایسی کسی اساس کو فراہم کرنے کی صلاحیت نہ تھی۔ چنانچہ مجبوراً اسے قدیم رو سی دیوتاؤں کی طرف رجوع کرنا پڑتا اور پھر فلسفیانہ تاویلات سے اسے ایک نظام کے قالب میں ڈھانلنے کا کام کیا۔ اقبال

کے مصنف کا حوالہ دیتے ہیں، جس نے اسلام سے قبل کی دنیا کے تہذیبی افلوس کا نقشہ کھینچتے ہوئے سر زمین عرب سے ایک نئے تشفی فتنی اور ش اسلام کے طلوع پر اپنی کتاب میں اظہار تحریر کرتا ہے۔ جو نوع انسانی کا تابندہ مقدار بن کر ظاہر ہوتا ہے۔ اقبال مصنف کی حیرت کو بے معنی قرار دیتے ہوئے کہتے ہیں:

”اس میں تعجب کی کوئی بات نہیں۔ حیات عالم وجود انی طور پر اپنی ضروریات کا مثاہدہ کر لیتی ہے اور اس میں یہ صلاحیت موجود ہے کہ ہر نازک موقع پر اپناراستہ آپ متعین کرے چنانچہ یہ دھی چیز ہے جس کو مذہب نے اپنی زبان میں وحی نبوت

سے تعبیر کیا ہے۔<sup>۲۸</sup>

سوال یہ ہے کہ وہ اصول یا ہے جس نے اسلام کو ایک نئے ثقافتی آدراش کے طور پر پیش کیا جس اصول پر اسلام نے زمینی پیوسنگ اور امتیاز رنگ پرخون کے تمام رشتے باطل قرار دے کر نوع انسانی کو نئی نفیساتی اساس فراہم کی اور جس کی اساس کائنات کے حركی تصور پر استوار ہے؟ اقبال اس اصول کو بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ:

"اس نئی تہذیب نے اتحاد عالم کی بنا اصول توحید پر رکھی لہذا

بطور اساس رسالت، اسلام ہی وہ عملی ذریعہ ہے جس سے ہم اس مقصد میں کہ توحید کا یہ اصول ہماری حیات عقلی اور جذباتی میں ایک زندہ عنصر کی چیزت اختیار کرے کا میاب ہو سکتے ہیں۔

اس اصول کا تقاضا ہے کہ ہم صرف اللہ کی اطاعت کریں نہ کہ مخلوق و سلطین کی۔<sup>۲۹</sup>

حضرت شاہ ولی اللہ انسانی زندگی کے یہے توحید کی اساسی اہمیت کے بارے میں لکھتے ہیں کہ:

"تمام نیکیوں کا سرچشمہ اور ہر قسم کی خیر و اصلاح کی اصل عقیدہ توحید ہے۔ اس یہے کہ رب العالمین کی مخلصانہ اطاعت ہی حقیقت میں شعادتِ انسانی کے اصول کا سب سے بڑا ذریعہ ہے۔ پس انسانیت کو پایۂ تکمیل تک پہنچانے اور شعادت انسان کے حصول کے یہے سب سے زیادہ موثر علمی تدبیر ہی عقیدہ توحید ہے۔"<sup>۳۰</sup>

اس کا سبب بھی شاہ ولی اللہ خود ہی بتاتے ہیں:

"اس سے انسان کی توجہ عالم غیب یا ملکوت کی طرف پورے طور پر منعطف ہوتی ہے۔ جس سے اس کا نفس پاکیزہ ترین صورت میں عالم ملکوت کی طرف ترقی کرنے کے لیے مستعد ہو جاتا ہے۔

اس کی اہمیت اور اس کی چیخت اس بات سے واضح ہے کہ  
نیکی کے تمام اقسام والوں میں توجید بمنزہِ قلب ہے جس طرح  
جسم انسانی میں قلب کے بگڑ جانے سے سارا جسم بگڑ جاتا ہے  
اور اس کے سورج سے سارا جسم سورجاتا ہے۔ ۳۲

چنانچہ مختصرًا توحید کو حیات عقلی اور جذباتی میں استقراری منہاج کے اصولوں پر تشكیل دینے  
اور تمہدِ انسانی کے لیے ایک زندہ عنصر کے طور پر قائم رکھنے کے لیے آج کے عہد  
کے تقاضوں کے مطابق نئی احتمادی صورت دینا ہے۔ تاکہ ایک ایسے سماج کی تشكیل  
ہو سکے جو نسل انسانی کو رنگ و نسل اور بُلائقات کے امتیازات سے بچا کر معاشری خوشحالی  
اور نئی ثقافتی قدریں عطا کر سکے۔ جو نسل انسانی میں وحدت اور مساوات کی بنیاد پر استحصال  
سے پاک معاشرہ تشكیل دے سکے جو نئی عالمی تشكیل میں نئے آرٹس کے طور پر رہنمائی  
دے سکے اور توحیدِ خدا، توحیدِ نسل انسانی، توحید حقوقِ انسان کی بنیاد فراہم کر سکے۔

علامِ اقبال خود اپنے خطبات میں اس بات کا اقرار کرتے ہیں کہ مشاہدات  
باطن علم کا محض ایک ذریعہ ہے۔ جب کہ قرآن پاک کے نزدیک علم کے دو ذریعے  
اور بھی ہیں۔ ایک عالم فطرت کا مطالعہ تو دوسرا تاریخ عالم کا مطالعہ، ظاہر ہے  
کہ علم کے ان دو مأخذوں کے لیے کسی وجدانی منہاج کے بر عکس عقلی منہاج کی زیادہ  
 ضرورت ہے۔ لہذا عقلی منہاج، یا منطق کی زبان میں استقراری منہاج، ہی ایک  
ایسا معیار اور منہاج ہے جسے مسلم دنیا دو جدید میں اسلامی معتقدات کی تشریع  
کرتے ہوتے بطور آلمِ قبول کر سکتی ہے اسلام کے صدر اول میں بھی عقل کو بطور منہاج  
قبول کرنے کی کمی مثالیں علامِ اقبال نے اپنے خطبات میں خود پیش کی ہیں۔ الامون  
نے عقل منہاج کے بارے میں کہا تھا کہ:

"جن لوگوں نے اپنی زندگیاں عقلی قوتیوں میں اضافہ کرنے کے  
لیے وقف کر رکھی ہیں وہ اللہ تعالیٰ کے برگزیدہ انسان اور اس کے  
بہترین اور مفید ترین بندے ہیں۔" ۳۳

خود بگاس عقل کے بارے میں اور فلسفیوں کے بارے میں نہایت عمدہ راتے رکھتا تھا  
اس کا قول تھا کہ :

”فلسفی ہمیں عقل ہی کے ذریعے سے فرد کا احترام اور جملہ انسانوں  
کے حقوق کی عزت سکھاتے ہیں دونوں صورتوں میں ہم کنہے اور  
قوم کے مرحلوں سے گزر کر انسانیت کے تصور کو پہنچتے ہیں۔“<sup>۱۳</sup>

اقبال کی تمام نظری تحریروں میں عقل کی کار فرمائی نمایاں ہے انہوں نے استقرائی  
منہاج کو بروتے کار لاتے ہوتے ہی شکیل جدید المیات اسلامیہ میں ایک نئی مسلم  
المیات کی تشکیل کی سعی کی ہے۔ علامہ اقبال اپنے ان خطبات میں اسلام کے تصور  
توحید کو عہد جدید کے متقضیات کے مطابق ہم آہنگ کرتے ہوئے اجتہاد پر زور  
دیتے ہیں اور وہ اسلام میں اس کی حدود کا تعین کرتے ہوئے عہد حاضر میں مسلمانوں  
کی ان کوششوں پر ایک ناقدانہ نظر ڈالتے ہیں جو انہوں نے اس ضمن میں کی ہیں۔

اقبال کے نزدیک اسلام میں دو اصول ہیں ایک تو دوامی اصول ہیں تو کبھی متغیر  
اور متبدل نہیں ہوتے۔ ان پر زمان و مکان کی حدود مطلق اپنا کوئی حکم نہیں رکھتی۔ وہ  
ہر جگہ اور ہر دور میں اور ہر صورت حال میں قائم و دائم رہتے ہیں۔ یہ وہ اصول ہیں  
جن کے باعث کوئی نظریہ، حیات اجتماعی میں اپنا قدم مضبوطی سے جھاٹکتا ہے۔  
یہ اپنی فطرت میں تبدیلی کا کوئی عنصر نہیں رکھتے۔ اقبال سمجھتا ہے کہ یورپ کی ثقافتی  
تحریک کی ناکامی کا بنیادی سبب یہ ہے کہ وہ ایسے دوامی اصولوں کے نصب العین  
سے محروم ہے۔ اس طرح اقبال کہتا ہے کہ مشرق خصوصاً اسلام کی تحریک اپنے اندر  
و سمعت اور ترقی سے اس لیے محروم ہے کہ وہ اپنے اندر دوامی اصول تو رکھتی ہے  
مگر اپنے اندر وہ اصول حرکت نہیں رکھتی جو اس کو ہر آن بدلتے والی انسانی، ثقافتی  
اور تہذیبی صورت حال سے ہم آہنگ کرتا رہے۔ اور اسلام کو ایک ایسا نظریہ  
اور نصب العین نہ بننے دے جس پر جمود کی پھپھوند جمی ہوتی ہو۔ وہ اصول حرکت،  
جو اسلام کو ایک خلاق اور ہر لخظہ تغیر پذیر انسانی، ثقافتی اور تہذیبی صورت حال

سے ہم آہنگ کرنے کی طرف رہنمائی دیتا ہے، اسلام کی ہیئت ترکیبی میں اقبال کے نزدیک اجتہاد ہے۔<sup>۳۶</sup> علامہ کا اجتہاد دوسرے الفاظ میں اسلام کے تصور توجیہ کی عقل استقرائی کی ردشی میں جذید متفقینیات کے مطابق نئی تشریع و تعبیر ہے جس میں مرعوبیت اور مطابقت پذیری کے رجحان کے برعکس حقائق کی علمی اور سائنسی تحقیق و تفییض اور تشریع و تفسیر اساس ہوتی ہے۔

علامہ اقبال تاریخ اسلام کے فقہی پس منظر کو سامنے رکھتے ہوئے اجتہاد کے لغوی معنی دریافت کرتے ہوتے کہتے ہیں:

”اجتہاد کے معنی ہیں کوشش کرنا، لیکن فقہ اسلامی کی اصطلاح میں اس کا مطلب ہے وہ کوشش جو کسی قانونی مسئلے میں آزاداً رائے قائم کرنے کے لیے کی جاتے اور جس کی بنا جیسا کہ میں سمجھتا ہوں شاید قرآن مجید کی اس آیت الدین جاہد و  
علیلنا لحد ینصہ سبلنا پر ہے۔ پھر حضور رسالت نا ب صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک حدیث سے اس کا مطلب اور زیادہ وضاحت کے ساتھ متعین ہو جاتا ہے۔“

یہاں اقبال سعادیں جمل کا واقعہ بیان کرتے ہیں جو انھیں میں کا حاکم بناتے وقت حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے رو برو پیش آیا۔ جس میں انھوں نے قرآن اور سنت میں کسی واقعہ کی طرف واضح ہدایت نہ ملنے پر اپنی صوابید پر اعتماد کرنے کا تذکرہ کیا تھا۔ اقبال کے نزدیک کسی مومن کا خلوص نیت کے ساتھ قرآن اور سنت کی روشنی میں کسی ایسے امر واقعہ کے متعلق منشاءے خداوندی معلوم کرنے کی سعی اجتہاد ہے جس کے بارے میں قرآن اور سنت میں کوئی واضح حکم موجود نہ ہو۔ اموری خلفا نے جبریت کو اپنے مظالم کے جواز میں پیش کیا اور اپنے کرائے ہوئے قتل تک کے کمیسرہ گناہوں کا جواز یہ پیش کیا کہ خدا کی مرضی سے تو پتہ بھی نہیں ہلتا لہذا ہم نے جو کچھ کیا خدا کی مرضی اور رضا سے کیا ہے اور اسے یہی مطلوب تھا۔

جدید دنیا کی سائنس اور ٹیکنالوجی نے ہر کمیں پرانے تمدنی اور ثقافتی ڈھانچے کو متاثر کیا ہے اور نوع انسانی کوت نئے مسائل سے دوچار کر دیا ہے۔ جن میں اقوام کا باہم ارتبا ط، دنیا کی بڑھتی ہوئی آبادی، بھوک، افلس، بے روزگاری، جمالت اور بڑی طاقتیوں کا چھوٹی اقوام کا معاشی، سیاسی اور ثقافتی استحصال اور سائنسی ٹیکنالوجی پر چند بڑی قوموں کی اجارتہ داری شامل ہیں جس کے باعث ان بڑی اقوام نے چھوٹی اقوام کو بندربانٹ کے ذریعے اپنے اپنے زیر اثر علاقوں میں تقسیم کر رکھا ہے اور اپنی زیر اثر اقوام کو مختلف مسائل میں ایجاد کیا ہے۔

مسلم دنیا کے عوام اپنی معاشی حالت بدلتے اور اپنے عقیدہ اور نظریہ کے مطابق اپنی جدید دور میں معاشرتی تنظیم چاہتے ہیں اور عالمی سماج اور اقتصادی ڈھانچے توڑ کر نیا عالمی سماج اور معاشی نظام برپا کرنا چاہتے ہیں۔ مگر ان کی راہ میں چار بڑی رکاوٹیں ہیں جنہیں دور کرنا لازم ہے اور آج اسلام کے معتقدات کی نئی تفیر و توضیح کرتے ہوتے انھیں ملاحظہ کرنا نہایت ضروری ہے۔

پہلی رکاوٹ نوآبادیاتی نظام کا چھوٹا ہوا اور شہر میں ملا ہوا ذہن ہے۔ جس کے ماتھے ہماری ہماری ہے۔ دفتروں میں حکومت کے اعلیٰ مناصب پر، ہمارے پالیسی ساز اداروں میں، ہمارے تعلیمی نظام کی تشکیل میں اس ذہن کا گھرا حصہ ہے۔ یہ اس تخلیقی سوچ سے محروم ہے جس کی مدد سے کوئی قوم غیر ممالک کے تجربہ یا غیر اقوام کی ترقیات سے استفادہ کر کے اپنے نظریہ اور آدراش کی روشنی میں اپنی ملی یا قومی تحریر کی منصوبہ بندی کر سکے اور چلا سکے۔

مسلم دنیا کی فارغ ابتدی اور ترقی میں دوسری رکاوٹ عالمی طاقتیوں کی چیزہ دستیاں ہیں۔ مسلم دنیا ان کی حکمت عملی کے تحت اشتراکی اثر و اے مسلم ممالک اور مغربی افراد کے ممالک میں بٹی ہوتی ہے۔ اور یہ دونوں آپس میں برس پیکار مخفی ان کے مفادات کے لیے ہوتے ہیں۔ دوسرے ان بڑی طاقتیوں نے مسلم دنیا کی بندربانٹ کر رکھی ہے تیسرا اسے ان بڑی طاقتیوں نے قبرص، فلسطین، کشمیر اور اسی نوع کے دیگر تنازعات کو

معلق رکھ کر مسلم دنیا کو ایک طرف تو اسلحر کی منڈی میں بدل رکھا ہے۔ تو دوسری طرف ان حماک کی اقتصادی ترقی کو روک رکھا ہے۔

مسلم دنیا بشمول پاکستان کی راہ میں تیسرا اور سب سے بڑی رکاوٹ یہاں کا یسا سی عدم استحکام ہے۔ پاکستان اور مسلم دنیا کے عوام اسلامی نظریہ پر اپنے سیاسی نظام کی تشکیل تو چاہتے ہیں مگر اموی دور سے اب تک مسلم دنیا ظالمانہ قسم کی آمریتوں اور نیم آمریتوں کے چنگل میں چنسی ہوتی دم توڑ رہی ہے۔

چوتھی بنیادی وجہ مسلم دنیا میں رجعت پسند عناصر کا ذمہ جنبد نہ جنبد گل محمد والا کردار ہے۔ مسلم دنیا میں وہ طبقہ جو اسلام کا فہم رکھتا ہے اور اسلام کی انقلابی قدریوں سے ابھی تک والبستہ ہے، اور اسلام کو اپنی دنیا اور آخرت کی فلاخ کا منشور قرار دیتا ہے وہ ایک عجیب کردار میں خود کو ظاہر کر رہا ہے حالانکہ اگر وہ جدید تقاضوں کے مطابق اپنے اسلامی کردار کو تخلیقی سوچ کے ساتھ نئی تشکیل دے تو وہ مسلم دنیا کی دور جدید میں صحیح قیادت کا اہل ہو سکتا ہے اور مسلم دنیا کو معاشی فلاخ، ملیٰ شخص اسلامی نظریاتی جمہوریت اور عالمی استعمال سے بچانے کی ایک پناہ گاہ بن سکتا ہے اور اپنے انقلابی کردار سے اسلامی انقلاب کا پیش خیر بن کر دنیا کو نئے عالمی انقلاب سے حقیقی طور پر روشناس کر سکتا ہے۔ مگر صورت حال یہ ہے کہ وہ مالیوسی کی حد تک رجعت پسندی کا منظاہرہ کر رہا ہے۔ وہ اسلام کے عالمگیر انقلابی کردار کی تغییم سے محروم ہے۔ اس نے اسلام کو عبادا رسومات اور معاشرتی بندھنوں کا ایک گورکھ دھندا بنا کر رکھ دیا ہے اور اسلام کو ایک ایسے کرہ کے مشابہ کر دیا ہے جس میں کوئی دروازہ، کوئی کھڑکی کوئی روشنداں کوئی سوراخ نہیں جس میں کہ کوئی داخل ہو سکے یا جس کے اندر کوئی انسان یا تازہ ہوا کا جھونکا ہی جاسکے۔

اسی خطبے میں اقبال اسلام کو فقہی مذاہب کی روشنی میں بیان کرتے ہیں کہ اجتہاد کے ان کے نزدیک تین درجے ہیں:

۱۔ تشریع یا قانون سازی میں مکمل آزادی، اس اصول سے عمل صرف موسیں

مذاہب فقہ یعنی چاروں فقہی مالک کے آئمہ نے استفادہ کیا۔

۲۔ محدود داداً زادی جو کسی مخصوص مذاہب فقہ کی حدود کے اندر ہی استعمال کی جاسکتی ہے۔ یعنی اگر ایک حنفی الفقة کسی اصول کی تشریح و تفسیر کرے گا تو اسے لازمی طور پر ان اصولوں کی پیروی کرنا ہوگی جو آئمہ احناف نے مرتب و مددون کیے ہیں یوں اس کا دائرہ محدود ہو جائے گا۔ اور وہ ان آئمہ فقہ کی مقرر کردہ حدود میں ہی اپنی محدود داداً زادی کو استعمال میں لا سکیں گے۔ جب کہ آئمہ فقہ کی داداً زادی غیر محدود تھی۔

۳۔ وہ جو مویسیٰ مذاہب نے جوں کا توں چھوڑ دیا ہوا اس شق کا تعلق قانون کے اطلاق سے ہے۔ بہت سے ایسے اصول فقہ ہیں جن کا تعلق عملی صورت حال سے زیادہ گھرا ہے۔ چنانچہ ان کے بارے میں کوئی پیشگی شرائط مورث اور مطلق نہیں ہو سکتیں۔ ان کے بارے میں آئرنے زمانی و مکانی امکانات کے مطابق تفسیر و تشریح ہی کو مناسب سمجھا ہے اور ان پر عمل کا فیصلہ اس دور کے اطلاقین کی صوابید پر چھوڑ دیا ہے کہ وہ اپنی صوابید اور بصیرت کے مطابق فیصلہ کریں، اور قانون سازی میں آئمہ کی دہی ہوتی کامل آزادی سے استفادہ کریں۔

اقبال نے چوں کہ اپنے خطبہ میں محض پہلی شق ہی پر اپنی توجہ منعطف رکھی ہے لہذا ہم بھی یہاں اس پر گفتگو کریں گے اور دوسری دو شق پر گفتگو کسی اور موقع کے لیے موخر کرتے ہیں۔ اس لیے کہ موخر الذکر دونوں صورتیں بہت کم متنازعہ رہی ہیں۔ اقبال معتبر ضمین کے اس الزام کو تورد کرتے ہیں کہ اہل سنت والجماعت نے فقہا نے اجتہاد پر پابندی کو لا گو کیا۔ مگر اس بات کو وہ بھی تسلیم کرتے ہیں کہ اصول طور پر انہوں نے اجتہاد کے جواز کو تور دنے کیا مگر عملی طور پر ان مذاہب ارباع نے اجتہاد کو ایسی شرائط کا پابند کر دیا جس سے اجتہاد کرنا ہی ممکن نہ رہا، ہمارے نزدیک اجتہاد کو اس انداز سے مشرد طکر کے فقہا نے خود ہی اجتہاد کا دروازہ

بند کر دیا تھا۔ اور وہ سمجھتے تھے کہ اجتہاد کے ذریعے تشریح یا قانون سازی کی مکمل آزادی کا اگر اصولی طور پر انکار ممکن نہیں تو ایسی شرائط عائد کر دینا بہتر ہو گا جس سے کسی بعد کے فقیہ کے لیے اجتہاد عملی طور پر ممکن ہی نہ رہے۔ یوں اقبال کا یہ نقطہ نظر قابل قبول نہیں کہ اہل سنت والجماعت کے آئمہ نے اجتہاد کی ضرورت سے کبھی انکار نہیں کیا اور اجتہاد کا دروازہ بعد میں بند ہوا۔ حقیقت یہ ہے کہ آئمہ والجعہ کے اجتہاد پر کڑی شرائط عائد کرنے سے ہی یہ دروازہ بند ہو گیا تھا ز کوئی آئمہ کی شرائط پوری کرتا نہ وہ اجتہاد کرتا اور جو ان شرائط کو خاطر میں نہ لاتا وہ مردود ڈھرتا۔ اقبال نے اجتہاد کے دروازے کو بند کرنے کی وجہ بیان کی ہیں وہ یہ ہیں:

۱۔ قرآن کے مخلوق ہونے کی بحث

۲۔ رہبانی تصوف

۳۔ ذہنی مرکز بغداد کی تباہی

ہمارے نزدیک اس میں دو بنیادی وجوہات کو نظر انداز کیا گیا ہے۔ پہلی وجہ تو اپر بیان کی گئی ہے اور وہ ہے آئمہ کا اجتہاد کے پارے میں ناقابل فہم روایہ اور اجتہاد کی راہ میں رکاوٹیں تو دوسری بنیادی وجہ ملوکیت کا اور عجمی اقوام کا اسلام میں اپنے علوم و فنون کے ساتھ داخل ہونا اور اسلام کی ایسی تعبیرات کرنا جس سے ملوکیت کے خلاف حریت، جبر کے خلاف قدر کے تصورات فروغ پذیر ہونے کا احتمال تھا۔ اگر کسی شخص کی اسلام کے دور اول پر نظر ہو تو بڑی آسانی کے ساتھ خلافت اور ملوکیت میں آویزش کو دیکھ سکتا ہے۔

یوں اسلام کے تصور اجتہاد کی روح کو اموحی دور میں کچل دیا گیا تھا۔ اور اگر ہم اپنے اسلامی نظریہ آدرس کی یوں تشکیل کریں کہ وہ ہر عہد میں مسلمانوں کو درپیش آنے والے اقتصادی اور سماجی مسائل میں ان کی رہنمائی کا منصب ادا کر سکے، اپنی روح کو برقرار رکھتے ہوئے اور اپنے دامنی اور ابدی اصولوں کو محروم کیے بغیر وہ ایک ایسا معاشی اور ثقافتی سانچہ تشکیل دے جو تخلیقی کردار کا حامل ہو جس میں

مسلمانوں کو اپنادم گھٹتا ہوا محسوس نہ ہو بلکہ اس کے اندر رہتے ہوتے کشادگی، تازگی اور انسانی ذہن اور کردار کو اپنے خلاق احساسات اور رجحانات سے تیکین و مرست دے اور وہ انسانوں کو نتی آمنگوں اور آرزوق سے بربیزند کر کے نفس و آفاق کی وسعتوں کی تسبیح کے لیے آمادہ پیکار ہونے کے لیے اک تے۔ اس وقت صورت حال یہ ہے کہ ہمارے پرانے فقہاء کرام نے اپنے عہد کے تقاضوں کے مطابق ایک نہایت منظم سماجی نظام کے خدوخال تو واضح کر دیے ہیں مگر اجتہاد پر پابندی کے باعث مابعد کے فقہاء نے اس روشن کو ترک کر دیا۔ اب حالت یہ ہے کہ جو آئد کرام نے فقہ مرتب کی تھی وہ تو اپنے عہد کی سماجی اور ثقافتی اور سائنسی صورت حال کو پیش نظر رکھ کر کی تھی۔ اس فقہ کی سماجی ثقافتی اور ذہنی سلطخ اور سائنس اور ٹیکنالوجی کے حاصلات کے تحت وجود میں آنے والا عمرانی معیار ان کے اپنے عہد کا تھا اور ضرورت تھی کہ ہر عہد کے فقہاء اپنے عہد کی سائنسی تکنیکی، سماجی اور ذہنی توقیعات کے پیش نظر اسلامی فقہ کی تشکیل جدید کرتے رہتے۔ تاکہ اس میں تازگی اور پیش رفت کا جو ہر قائم رہتا مگر ہوا یہ کہ ہماری فقہ اجتہاد کا دروازہ بند ہونے کی وجہ سے وہیں روک گئی اور انسانی سماج سائنسی اور ٹیکنالوجی بہت آگے نکل گئی۔ چنانچہ اس وقت صورت حال یہ ہے کہ گھوڑا گاڑی کے آگے نہیں بلکہ گاڑی گھوڑے کے آگے جُتی ہوتی ہے۔ فقہ جو کسی سماج کو رہنمائی دیتا ہے وہ خود رہنمائی کا محتاج ہے۔ اقبال اس صورت حال کو سمجھتے تھے اور انہوں نے اپنے خطبہ میں اس امر کا اظہار کیا کہ :

”ہمارے زمانے میں علمانہیں سمجھتے تو یہ کہ قوموں کی تقدیر اور ہستی کا دار و مدار اس امر پر نہیں کر ان کا وجود کہاں تک منظم ہے بلکہ اس بات پر ہے کہ افراد کی ذاتی خوبیاں کیا ہیں، قدرت اور صلاحیت کیا ہے۔ یوں بھی جب معاشرہ حاد سے زیادہ منظم ہو جاتے تو اس میں فرد کی ہستی سرے سے فنا ہو جاتی ہے۔ وہ

اپنے گردو پیش کے اجتماعی افکار کی دولت سے مالا مال ہو جاتا ہے لیکن اپنی حقیقی روح کو کھو بیٹھتا ہے۔ اندریں صورت اگر قوم کے زوال و اخحطاط کو روکنا ہے تو اس کا یہ طریق نہیں کہ ہم اپنی گزشتہ تاریخ کو بے جا احترام کی نظر سے دیکھنے لگیں یا اس کا ایسا خود ساختہ ذرائع سے کریں۔<sup>۱۳</sup>

علامہ کے خطبہ سے اس امر کا اظہار ہوتا ہے کہ زوال کے ادوار میں بھی ذہین اور فہمیدہ مسلمانوں کو اپنے قدیم فقہی ڈھانچہ یا مرتب کیے ہوتے نظام میں ابتری پیدا ہو جاتے، اس میں پیش رفت کی صلاحیت کے مفقود ہو جانے اور ہر عہد میں اسلامی فقہ کو اپنے عہد کے مقتضیات کے مطابق مرتب کرنے کی ضرورت کا گھرا احساس رہا۔ خاص طور پر وہ علامہ ابن تیمیہ کا ذکر کرتے ہیں۔ جس کے اندر فقہ میں اس ابتری اور گھٹن کے خلاف نہ برداشت رہ عمل رونما ہوا۔<sup>۱۴</sup> اس کے بعد علامہ ابن حزم سنوسی تحریک اور وہابیت کا تذکرہ کیا ہے جنہوں نے اس ضرورت کا احساس کیا اور اسلامی فقہ جدید کی تدوین کی تحریک میں حصہ لیا۔ اور اسلام کے غیر طبیعی طور پر منحمد شدہ اصول کو دوبارہ متحرک کیا۔

دور جدید میں اسلامی دنیا کے دوسرے حصوں میں ہونے والی تدوین فقہ کی کوششوں کی طرف ہی علامہ نے توجہ دی ہے۔ خاص کر ترکی میں خلافت عثمانیہ کے بعد ہونے والے تغیر کے تحت جدید ترکی نے جس طرح اپنی ضروریات کے تحت اپنی سیاسی اور سماجی صورت حال کو بدلا علامہ نے اجتہاد اور تدوین فقہ نو کے ضمن میں ان کوششوں کا تذکرہ کیا ہے مگر عجیب بات ہے کہ سر سید، سید امیر علی اور بر صغیر میں ہونے والی دیگر تدوین فقہ نو کی کوششوں سے صرف نظر کیا ہے۔

بر صغیر کے مسلمانوں کو حلیم ثابت اور دیگر ترک مفکروں کی کوششوں کی طرف راغب کی ہے۔ اگرچہ مجھے تیلم ہے کہ سر سید اور بعض دیگر بر صغیر کے مجتہدین نے جدید اسلامی معتقدات کی تعبیر میں الٹی زندگی بھی لگاتی ہیں مگر شاہ ولی اللہ اور مولانا جمیل الدین

فراہی اور بعض دیگر مسلمان مجتهدین نے اس ضمن میں ایسی پیش رفت ضرور کی کرتے کی اور دیگر اسلامی جماعت کو بھی ان سے استفادہ کرنا چاہیے۔ ان کی خوبیوں کو اپنانا اور خامیوں سے صرف نظر کرنا چاہیے۔ بہر حال ہو سکتا ہے کہ علامہ نے برصغیر کی صورت حال سے اس یہے اغراض برداشت ہو کر وہ مقامی بختوں میں خود کو بطور فریق البھان نہ چاہتے ہوں گے۔ ترکی فکر کے دو پہلو علامہ نے بیان کیے ہیں وہ حزب وطنی اور حزب اصلاح ہیں۔ حزب وطنی اسلامی تحریک کی نسبت مغرب کے زیر اثر وطنی نیشنل میٹنگ کی تحریک تھی۔ اقبال نے ان کے افکار پر تنقید کرتے ہوئے ان کی اس نیشنل میٹنگ کو نہ خود قبول کیا اور نہ انہوں نے قابل توجہ گردانا بلکہ کہا کہ :

"اسلام کی توجہ تمام تر ریاست پر ہے۔ اور ریاست ہی کا خیال اس کے باقی سب تصورات پر حاوی ہے۔ دراصل اسلام نے روحانی اور مادی دو الگ الگ عالم قائم ہی نہیں کیے۔ وہ ہر عمل کی ماہیت کا فیصلہ، قطع نظر اس سے کہ اس کا تعلق حیات دنیوی سے کہاں تک ہے۔ زیادہ یا کم صاحبِ عمل کی ذہنی روشن کو دیکھتے ہوتے کرتا ہے کیوں کہ یہی ہمارے اعمال کا وہ غیر مرتبی پس منظر ہے جس سے بالآخر ان کی نوعیت متعین ہوتی ہے۔ وہ عمل دنیوی ہے جس میں ہم زندگی کی اس لامتناہی کثرت کو جو ہر عمل کے پیچے واقع ہے نظر انداز کر دیتے ہیں اور وہ روحانی جس میں اس مادی کثرت کا لحاظ رکھ دیا جاتے گویا یہ ایک ہی حقیقت ہے جو از روئے اسلام ایک پہلو سے تو کلیسا یا کن دوسرے پہلو سے ریاست کی شکل اختیار کر لیتی ہے اور اس یہے یہ کہنا بھی غلط ہے کہ ریاست اور کلیسا ایک ہی چیز کے دو اجزاء ہیں۔ دراصل اسلام ایک واحد اور ناقابل تجزیہ حقیقت ہے اور آپ جیسے جیسے اپنا نقطہ نظر

بدل کر دیکھتے ہیں ریاست یا کلیسا کی شکل اختیار کر لیتی ہے۔

اس کے ساتھ ہی وہ کہتے ہیں کہ جب روح کو زمان و مکان میں دیکھا جاتا ہے تو وہ مادہ کی شکل میں نظر آتی ہے اور جب مادہ کی حقیقی غرض و غایت اور نصب العین پر نظر رکھی جاتے تو وہ روح کھلاتی ہے یوں اقبال مادہ اور روح کو متضادات سے مترادفات میں بدل دیتے ہیں اور روح کو ایک ایسے واحد عنصر کے طور پر دیکھتے ہیں جو کائنات کا حقیقی جوہر ہے اور جس کی اساس تو حید پر ہے اس تصور سے اقبال وحدتِ ادم، مساوات، حریت اور نوع انسانی کی انفرادی اور اجتماعی فلاح کے تصور کو جواز بناتے ہیں اور اس کی راہ میں حائل تمام تصورات اور نظریات کو کاذب قرار دیتے ہیں اور ان کو لغویت پر محمول کرتے ہیں۔ ریاست چونکہ ایک ایسے انسانی ادارے کی جیشیت رکھتی ہے جو انسانوں کو اجتماعی طور پر مربوط کرتی ہے اور ان کی انفرادی اور اجتماعی سرگرمیوں کو منظم کرتی ہے اور انسانوں کی اجتماعی قوت کو فعال بنانے کا ذریعہ بشری انفرادی اور اجتماعی سرگرمیوں کے تخلیقی اطمہارات کا سبب بنتی ہے۔

اس یہے اقبال اسلام کے نظام اجتماعی ریاست کو اساسی اور کلیدی اہمیت دیتے ہیں اور مذہب کا ایک بنیادی وظیفہ ریاست کی تزیین و اصلاح قرار دیتے ہیں۔

دور جدید میں ریاست کی اصلاح کے لیے اور تخلیقی قوت بنانے کی خاطر اور اسلامی ریاست کو نظریاتی سانچہ میں ڈھالنے کے لیے اور اسے اپنے عوام کی امنگوں اور آزادیوں میں شرکیں کرنے کی معاشی اور عہد جدید کی ضروریات پوری کرنے میں خود کفیل بنانے کے لیے اقبال الہیات اسلامیہ کی تشکیل جدید چاہتے تھے اور اس بات کے شدت کے ساتھ حاجی تھے کہ :

”اب کوئی چارہ کا در ہے تو یہ کہ ہم اس پھلکے کو جو سختی کے ساتھ اسلام پر جنم گی ہے اور جس نے زندگی کے ایک ایسے مطیع نظر کو جو سرتاسر حرکت تھا۔ جامد اور غیر متبدل بنارکھا ہے تو ڈالیں اور یوں حریت، مساوات اور حفظ استحکام انسانیت کی ابھی صداقتوں کو

پھر سے دریافت کرتے ہوتے اپنے سیاسی، اخلاقی اور اجتماعی مقاصد کی تبعیران کے حقیقی، صاف، سادہ اور عالمگیر رنگ میں کریں۔” ۲۳۲

علامہ اقبال نے اگرچہ اسے سابق وزیر اعظم ترکی کے ارشادات کہ کر بیان کیا ہے مگر اس کے نزدیک یہ:

”طرز فکر سرتاسر اسلامی ہے، اور اس سب قالب باب یہ ہے کہ آزادی - احتماد اور قانون شریعت کی از سر تو تشکیل، جدید افکار اور تجربات کی روشنی میں کی جاتے ہے۔“ ۲۳۳

پروفیسر رشید احمد صدیقی نے احتماد کی ضرورت کو اپنے اسلوب میں یوں بیان کیا ہے کہ وہ افکار جو حركت سے تھی ہوتے ہیں فرسودہ ہو کر ختم ہو جاتے ہیں اس لیے احتماد دراصل پرانے افکار کو نئے اسلوب میں پیش کرنے کا نام ہے۔

”نتی بات دنیا میں کوئی نہیں پرانی باتیں صرف نئے ذہنوں اور نئے سانچوں میں مختلف پہلوؤں سے چرخ کھا کر اسلوب اختیار کر لیتی ہیں اور اسایں ان گنت ہیں جو نہ ہوں تو دنیا فرسودہ ہو کر مٹ جاتے۔“ ۲۳۴

یعنی دراصل احتماد کوئی نو دریافت چیز نہیں ہوتا بلکہ نئے سانچوں میں داخلی ہوتی پرانی بات یا اصول ہی ہوتا ہے جو اگر نئے قالب میں نہ دھالا جاتے تو ختم ہو جاتے اور فرسودہ ہو کر بے معنی ہو جاتے۔ کتفو شس نے بھی اس بات کو اپنے پیراۓ میں کہا تھا کہ حکیم کا کام پرانی شراب کو نئی بوتوں میں پیش کرنا ہوتا ہے یعنی پرانے خیالات نئے پیراۓ میں پیش کرنا، اس لیے کہ وقت اور حالات کے تقاضے کے تحت پرانے تصورات جب تک نئے پیراۓ یوں میں سامنے نہ آیں ان سے اپنے عمد کے حالات میں رہنمائی لینا ایک امر دشوار ہوتا ہے۔ اس لیے حکیم ان خیالات کو جدید زبان اور پیراۓ یوں میں بیان کرتے ہیں تاکہ یہ افکار اپنی تازگی سے کبھی

محروم نہ ہوں۔ میاں بشیر احمد سابق سفیر ترکی نے اپنے ایک مضمون زندہ فلسفے میں یہی بات کچھ یوں کہی ہے کہ :

”اعتقادات کو راست پا کیزہ بنانے کا بہترین طریق یہ ہے  
کہ وقتاً فوقتاً ان پر نئے خیالات کی روشنی ڈالی جائے جو عقیدہ  
مضبوط اور عقل و تحریہ پر مبنی ہوگا وہ ہر آزمائش پر بہتر اور مضبوط  
ہو کر نکلے گا جو خیال فرسودہ ہو چکا ہوگا وہ نئے علوم کی ٹکر سے  
جلد ملیا میٹ ہو جاتے گا۔“ ۲۶

چونکہ آج کی بدلتی ہوئی صورت حال کا تقاضا ہے کہ اسلام کو، جو کسی نسل یا کسی دن کسی  
زنگ کسی خاص زبان کی پیداوار نہیں بلکہ ان سے بالا ایک نظریہ ہے۔ اقوام کے ملابض  
اور قربت سے پیدا ہونے والے مسائل میں رہنمائی کے لیے عالمگیر زنگ میں نیا یاں  
کیا جاتے۔ اور آج کی تکنیکی اور پیچیدہ زندگی، سماجی معاشی ثقافتی اور قانونی تقابل  
کو پورا کرنے کے لیے اسلام سے رہنمائی طلب کی جاتے مگر اس سے رہنمائی حاصل  
کرنا اس وقت تک ممکن نہیں جب تک اسلام کو اس کی اصل حدود میں رکھ کر نہ دیکھا  
جاتے اور اسلام سے بعیت اور عزیت کے مقامی زنگ کو اتار کر اس کی اصل صورت  
اجاگر نہ کی جاتے۔ اصل مسئلہ یہ ہے کیا قرآن طاقوں میں سجنے کی چیز ہے یا عملی زندگی  
کے مسائل کی گنجیاں سمجھانے والا منثور حیات ہے؟ اگر طاقوں میں سجنے کی چیز  
ہے تو یہ منصب تو مسلمانوں نے بڑے ہی اہتمام کے ساتھ اسے دے رکھا ہے۔ برسوں  
مسلمان اسے ہاتھ نہیں رکھتے اور نہیں دیکھتے کہ اس کتاب مقدس میں کیا ہے۔ لیکن  
اگر ایسا نہیں بلکہ اس کے برعکس رسم گاہ حیات میں رہنمائی دینے والا منثور ہے تو اسے  
آج کی معاشی اور پیچیدہ اخلاقی صورت حال کا جائزہ لینا ہوگا اور اس صورت پر اپنا  
حکم لگانا ہوگا۔

قرآن سے موجودہ حالات کے مطابق رہنمائی حاصل کرنے کا عمل ہی اجتہاد ہے اور  
اسی ضرورت نے اس منثور حیات کی جدید زبان اور پیرایہ میں تاویل و تفسیر کی ضرورت

کو اجاگر کیا ہے۔

یہ سوال کہ اجتہاد کا حق کس کو دیا جاتے تو اقبال ترکوں کے اس نقطہ نظر کی حمایت کرتے ہیں کہ :

”یہ حق کسی فرد واحد میں مرتکز کرنے کے بجائے افراد کی جماعت بلکہ کسی منتخب شدہ مجلس کے ذمہ کیا جاسکتا ہے۔“<sup>۲۷</sup>

اس لیے کہ ترکوں کے خیال کے مطابق خلافت بھی کسی فرد واحد میں مرتکز کرنے کی بجائے افراد کی ایک ایک جماعت یا منتخب شدہ مجلس کو دی جاتے ظاہر ہے ان کے نزدیک یہی مجلس، اجتہاد کی بھی اہل ہوگی۔ اس کی دلیل اقبال یہ دیتے ہیں :

”کہ جموروی طرز حکومت اسلام کی روح کے عین مطابق ہے ثانیاً“

اگر ان قوتوں کا الحافظ بھی رکھ لیا جاتے جو اس وقت عالم اسلام میں کام کر رہی ہیں تو یہ طرزِ حکومت اور ہی ناگزیر ہو جاتا ہے۔

جہاں تک خلافت کو کسی منتخب مجلس جموروی میں منتقل کرنے کا سوال ہے اس سے مجھے اختلاف نہیں البتہ اجتہاد کے حق کو محض ایک منتخب مجلس جموروی تک محدود کرنا شدید غلطی ہوگی اور یہ جموروی روح کے منافی بھی ہو گا بلکہ یہ اشتراکی مزاج کے قریب ہو گا جس میں مزید پر یہ ڈیم ملک کی قسمت کے فیصلے کرتی ہے۔ اور عوام کو کوئی حق نہیں سوتا کہ وہ ان فیصلوں کے خلاف اپنی آواز بلند کر سکیں۔ اس کا سب سے بڑا نقصان یہ ہو گا کہ منتخب مجلس جموروی کا سربراہ اپنی قوت کے بل پر قرآن اور سنت کے بارے میں اجتہاد کو اپنی مرضی اور مفادات کے تابع رکھ سکے گا۔ اور اجتہاد کی قوت مجلس منتخب تک محدود ہونے کے باعث کوئی اس کے خلاف دم نہیں مار سکے گا۔ لہذا اجتہاد کو کسی خاص فرد اور ادارے تک محدود کرنا شدید غلطی ہوگی۔ شاید اقبال کو اس کا احساس نہیں تھا کہ اجتہاد کی قوت مجلس منتخب تک محدود کرنے کی یہ قباحتیں ہو سکتی ہیں مجھے ترکوں کے اس نقطہ نظر سے جو اقبال نے بھی اپنایا اختلاف ہے کہ عالمگیر خلافت کا تصور عملًا کبھی کامیاب نہیں ہو سکا اسلامی خلافت

کا تصور اپنی اصل اور روح میں کبھی ناکام نہیں رہا یہ نظریے کے طور پر مسلمانوں کو بیکھشہ مرغوب رہا اور اس میں منطقی طور پر کوئی متناقضات بھی موجود نہیں جہاں تک اس کے عملی اظہار کا سوال ہے تو یہ بات ظاہر ہے کہ مسلمان اموی اور عباسی حملوں نے بھی اپنے اقتدار کی قوت اسی تصور سے جاصل کیے ہوئے تھے۔ اور انہوں نے اس ادارہ کی روح ضرور کچلی مگر اس کی چیزیں بد لئے کی انجیں جرأت نہ ہوتی۔

اگر خلافت کا ادارہ صوری اور اپنی روح کے لحاظ سے بھی قائم رہتا تو کبھی عالمگیر خلافت کا تصور موجودہ صورت حال سے دوچار نہ ہوتا۔ خلافت کے عالمگیر فیوض و برکات کے باعث ہی مسلمان وہ عظیم تہذیب برپا کر پاتے تھے جس کے جھنڈے اپنے عہد کی دریافت شدہ سر زمین کے سب سے بڑے حصے پر پوری قوت اور طمطراق سے قائم تھے۔ سید نذیر نیازی نے ترکوں اور اقبال کی نسبت خلافت کا مفہوم زیادہ وسیع معنوں میں بیان کیا ہے اور شاید یہ خلافت کی سب سے جدید اور موثر تشریح ہے۔ وہ کہتے ہیں ۲

”خلافت سے فی الحقيقة مراد ہے ریاست بشرطیکہ اس کی تاسیس اصول اسلام پر ہو۔ لہذا جہاں کیس کوئی آزاد اسلامی ریاست قائم ہے وہاں خلافت بھی قائم ہے یوں امر خلافت باعث نزاع نہیں رہتا۔ شاید ان سب خلافتوں کا قدرتی تقاضا یہ ہو گا کہ باہم مل کر ایک دولت متحده کی شکل اختیار کر لیں۔“ ۳۸۱

چنانچہ یہ تو کوئی مسئلہ ہی نہیں کہ نظری طور پر یہ عالمگیر اسلامی خلافت قائم نہیں کی جاسکتی البتہ عملی طور پر اس کا قیام صبر آزماء مرحلہ ضرور ہے اس کے لیے کسی خارجی جر سے کام یلنے کی بجائے داخلی ضرورت اور خواہش کے تعاون سے کام لینا چاہیے اس وقت پوری دنیا میں آزاد اسلامی ریاستیں بھی ہیں جو ابھی دوسروں کی غلامی میں ہیں ان میں فلسطین، کشمیر، قبرص، ارمی ٹیریا، پیمان افغانستان اور

مسلمان ترکستان کے علاقے شامل ہیں جو جلد یا بذریعہ آزاد ہو کر رہیں گے۔ اس وقت بنیادی ضرورت یہ ہے کہ موجودہ آزاد ریاستوں میں آزاد جمہوریتیں قائم ہوں۔ ان علاقوں کے عوام کو آپس میں وسیع تعاون کے مواقع دیے جائیں۔ ملکنہ حد تک ایک سیاسی نظام، ایک فقہ، ایک نظام تعلیم، مشترکہ فوج، جدید ٹیکنالوجی اور فنون میں مشترکہ منصوبہ بندی اور مشترکہ صنعتیں اور بنک قائم کیے جائیں۔ جن سے مسلم دنیا کے حملہ کے خام معدنی زرعی اور دیگر مقامی وسائل کام میں آئیں اور یہ ریاستیں ٹیکنالوجی، سائنس اور دیگر فنون کی تحصیل میں خود کفیل ہوں۔

جہاں تک فقہی صورت حال کا تعلق ہے تو میں خدا نخواستہ فقہا کرام کے بارے میں کسی گستاخی کا مرتکب نہیں ہو رہا ہوں میں تدوین فقہ کے کارناموں کو بڑی قدر اور عزت کی نگاہ سے دیکھتا ہوں اور تدوین کے عظیم کارناموں پر ان کا احسان مند ہوں میرا کرنے کا مطلب صرف یہ ہے کہ اجتہاد کا حق صرف انہی تک محدود نہیں یہ حق ہر عہد کے اہل علم حضرات علمی اور فقہا کا بھی ہے کہ وہ اپنے عہد کے تعاضل کے مطابق فقہ اسلامی اور علوم اسلامی کی تعبیر و تفسیر کریں اس لیے کہ قول اقبال ان کی زندگی اور طرز فکر کا تعلق احوال یکیفیات کے ایک ایسے عالم سے تھا جو ہمارے زمانے سے بیکسر مختلف ہے۔<sup>۳۹</sup> چنانچہ اسلام نے اجتہاد اور مجتہد کے لیے جو شرائط بیان کی ہیں ان کو ملکنہ حد تک محفوظ رکھتے ہوئے مسلمانوں کو آج کی صورت حال میں زندہ رہنے کے لیے اجتہاد کرنا چاہیے۔ چنانچہ اسلامی قانون کا علامہ اقبال نے قرآن اور سنت اجماع اور قیاس بطور مأخذ بیان کیا ہے۔ میرے خیال میں ان مأخذات میں اضافہ کی ضرورت ہے عہد خلافت کے فیصلے اسلامی اداروں میں مسلمان قاضیوں کے بے لگ فیصلے، فقہا کے فیصلے، دور عہد جدید میں اسلامی قوانین کے تحت جو فیصلے ہوئے ہیں وہ اور دنیا تے اسلام کی وہ کتب بھی اسلامی قانون کے مأخذات کے طور پر سامنے رکھنی چاہیں جس کی اصحابت میں شہر نہیں پھر ان مأخذات کا اپنا ایک درجہ مراتب ہے اسے محفوظ رکھنا چاہیے۔

وہ اسلام کا نادان دوست ہے جو اس صورت حال کو نہیں سمجھتا اور آج کے فقہاء اور علماء کو اجتہاد اور قیاس سے رجوع کرنے کا حق نہیں دیتا۔ البتہ یہ پوری ملت اسلامیہ کا بنیادی فرض ہے کہ وہ اجتہادات کا بخوبی جائز ہے لیں۔ اس کے حسن اور بقیہ کو پڑھیں، مجتہد کی اصحاب راتے کو جانچیں اور لوگوں کو اس کی افادیت یا اس کے شر سے آگاہ کریں۔ اقبال قاضی شوکافی کے حوالہ سے بتاتے ہیں کہ فقہاء اس امر کے قابل تھے کہ حضور رسالتِ کتاب صلی اللہ علیہ وسلم کی حیات طیبہ میں بھی قیاس سے کام لینے کی اجازت تھی۔ لہذا پہ کہنا کہ اجتہاد کا دروازہ بند ہو چکا ہے محض ایک افسانہ ہے۔ اس کی وجہ اقبال یہ بتاتے ہیں کہ :

”روحانی زوال کی حالت میں لوگ اپنے اکابر مفکرین کو بتوں کی طرح پوچنا شروع کر دیتے ہیں۔“ ۱۵

اقبال اس رویے کو مسترد کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ :

”اگر ہمارے افکار میں وقعت اور دقیقت نظر موجود ہے اور ہم نہ نہے احوال اور تجربات سے فائدہ بھی اٹھا رہے ہیں تو ہمیں چاہیے کہ فقہ اسلامی کی تشكیل نو میں جرأت سے کام لیں یا کام محض اس زمانے کے احوال و ظروف سے مطابقت پیدا کرنے کا نہیں ہے بلکہ اس سے بھی کہیں زیادہ اہم ہے۔“ ۱۶

ہم اپنے سے زیادہ ترقی یافتہ دنیا کے تجربات کو نظر انداز کر کے جدید دور میں کوئی مشتب منصوبہ بندی نہیں کر سکتے اور نہ ہی اپنے نظر پر کو عملی اور تعاوضی کے مطابق اس انداز سے متشکل کر سکتے ہیں کہ وہ عصر حاضر میں بگڑتی ہوتی انسانی صورت حال کی اصلاح کرے چنانچہ اقبال کہتے ہیں :

”اگر ہمارے افکار میں وسعت اور دقیقت نظر موجود ہے اور ہم نہ نہے احوال و تجربات سے فائدہ اٹھا رہے ہیں۔ تو ہمیں چاہیے کہ فقہ اسلامی کی تشكیل نو میں جرأت سے کام لیں۔ یا کام محض

اس زمانے کے احوال و نظروں سے مطابقت پیدا کرنے کا نہیں  
ہے بلکہ اس سے بھی زیادہ اہم اسلامی افکار میں تخلیقی میلان کے  
ساتھ آگے بڑھنے کا ہے۔<sup>۵۲</sup>

اقبال کے نزدیک اس وقت پوری نوع انسانی کو منفری مادیت نے دس رکھا ہے۔ منفری  
تندیب انتشار، افتراق اور تشتت کی شکار ہو کر ناکامی سے دوچار ہو چکی ہے۔ اسلام  
کا معنی و مٹا اور اس کی تقدیر فی الحقیقت یہ ہے کہ:

”عالم انسانی کو آج تین چیزوں کی ضرورت ہے، کائنات کی ردحالی  
تعصیر، فرد کا ردحالی استحلاض وہ بنیادی اصول جن کی نوعیت عالمگیر  
ہو اور جن سے اسلامی معاشرے کا ارتقاء دردحالی اساس پر ہوتا ہے۔<sup>۵۳</sup>

مگر اقبال کہتے ہیں کہ اس کے لیے عقل بعض کی نہیں ایک ایسی عقل کی ضرورت ہے  
جس کی رہنماؤسی و تنزیل ہو کیوں کہ وحی اور تنزیل کی رہنمائی ہی میں عقل وہ واپستگی  
پیدا کر سکتی ہے جسے عقل ایمان کہا جاتا ہے

اس لیے کہ ایمان ہی وہ حرارت پیدا کر سکتا ہے جس سے نفس و آفاق کی وسعتوں  
کی تیزی ہو سکتی ہے بشرطے کہ اصول اجتہاد سے اس ایمان میں تخلیقی روح تازہ اور  
بیدار کرنے کا سامان ہوتا رہے اور زندگی کی نت نتی وسعتوں اور ضرورتوں کے مطابق  
اسلام کا اصول حركت اجتہاد متشدّل اور متوازن طور پر تفسیر و تشریح کا وظیفہ ادا کرتا رہے  
اور وحی و تنزیل کی رہنمائی میں عقل استقراری وہ بصیرت پیدا کرے جو عقلی ایمان  
پر منتج ہو اور جو نظریہ سے عقل و ابستگی

کے ساتھ ساتھ اس پر عمل کی تحریک بھی پیدا کرتی رہے تاکہ ایک نقیس، حسین اور  
شفیق سماج تخلیق کیا جا سکے جو عالمگیر طور پر ان لوگوں کی معاشی فلاح اور امن و سلامتی  
کا پیامبر ہو۔

# بِنْمِ اقبال

کی زیر پر طبع کتب میں

۱۔ اقبال پر تحقیقی مقامے

۲۔ علامہ اقبال اور ان کے بعض احباب  
دکٹر صدیق جاوید

۳۔ اقبال کا فارسی کلام، ایک سے مطالعہ  
فیض خاور  
محمد صدیق

۴۔ پیام مشرق اور گوئٹے  
عرف روق

۵۔ تلخیص خطبات اقبال  
دکٹر خلیفہ عبدالحکیم

## حوالشی

### لهمہ اقبال اور اسلام میں اصول حرکت

- ۱۔ علامہ اقبال، تشكیل جدید الجیات اسلامیہ، ص ۲۰۱
- ۲۔ *ایضاً* ص ۳۰۱
- ۳۔ بزری فالٹ، رابرٹ، تشكیل انسانیت ترجمہ عبدالمجید سالک مجلس ترقی اردو لہور، ص ۲۹۳
- ۴۔ *ایضاً* ص ۲۹۲
- ۵۔ *ایضاً* ص ۲۹۲، ۳۰۴
- ۶۔ *ایضاً* ص ۳۰۳
- ۷۔ اینگلز، فریڈرک، فطرت کی جدلیات کارل مارکس اینگلش سب منابع اشاعت ماسکو ۱۹۷۱، ص ۲۸۸ حصہ دوم۔
- ۸۔ تشكیل جدید، ص ۳۰۳
- ۹۔ *ایضاً* ص ۳۰۳
- ۱۰۔ *ایضاً* ص ۳۰۳
- ۱۱۔ *ایضاً* ص ۱۹۱
- ۱۲۔ *ایضاً* ص ۱۹۲
- ۱۳۔ *ایضاً* ص ۱۹۳
- ۱۴۔ *ایضاً* ص ۱۹۳

- ۱۵۔ تشكیل جدید ، ص ۱۹۳
- ۱۴۔ ایضاً ص ۱۹۳
- ۱۷۔ ایضاً ص ۱۹۱
- ۱۸۔ علامہ اقبال، شعرات اقبال ترجمہ ڈاکٹر افتخار احمد صدیقی، مجلس ترقی ادب لاہور  
ص ۴۴
- ۱۹۔ تشكیل جدید ، دیناچہ
- ۲۰۔ " " "
- ۲۱۔ فقیر و حید الدین، روزگار فقیر، لائن آرٹ پریس کراچی ۱۹۴۴ء ص ۱۷۸، ۱۷۷
- ۲۲۔ " " "
- ۲۳۔ خلیفہ عبد الحکم، فکر اقبال ، ص ۲۹۳
- ۲۴۔ تشكیل جدید ، ص ۳۰۳
- ۲۵۔ علی عباس جلالپوری ، اقبال علم کلام
- ۲۶۔ فقیر و حید الدین روزگار فقیر، ص ۱۷۹، ۱۷۸
- ۲۷۔ افلاطون بحوالہ اقبال کا علم کلام ، ص ۱۱۳
- ۲۸۔ تشكیل جدید ، ص ۲۲۴
- ۲۹۔ " " ، ص ۲۲۷
- ۳۰۔ شاہ ولی اللہ، بحثۃ اللہ البالغہ (مسئلہ توحید) ترجمہ سید داؤد غزنوی  
شعبہ اشاعت جمیعتہ اہل حدیث لاہور ، ص ۳
- ۳۱۔ ایضاً
- ۳۲۔ تشكیل بندید ، ص ۱۱۶
- ۳۳۔ تشكیل انسانیت ، ص ۲۸۱
- ۳۴۔ برگاناء مہب، والملائی کے درس رپٹھے (فرانس) برس ، ص ۲۹۱
- ۳۵۔ تشكیل بندید ، ص ۲۲۸، ۲۲۷

- ۳۴ - تشكيل جديده ، ص ۲۲۸
- ۳۵ - ايضاً ص ۲۲۸
- ۳۶ - ايضاً ص ۲۲۹
- ۳۷ - ايضاً ص ۲۲۹
- ۳۸ - ايضاً ص ۲۳۳، ۲۳۲
- ۳۹ - ايضاً ص ۲۳۳
- ۴۰ - ايضاً ص ۲۳۳
- ۴۱ - ايضاً ص ۲۳۳
- ۴۲ - ايضاً ص ۲۳۲
- ۴۳ - ايضاً ص ۲۳۲
- ۴۴ - ايضاً ص ۲۳۲
- ۴۵ - رشید احمد صدیقی - اقبال شخصیت اور شاعر، اقبال اکادمی پاکستان لاہور، ص ۳
- ۴۶ - بشیر احمد میاں، جنوری ۱۹۳۳ء ص ۱۲
- ۴۷ - تشكيل جديده ، ص ۲۴۸، ۲۳۳
- ۴۸ - حواشی تشكيل جديده از سید نذير نیازی ، ص ۲۳۳
- ۴۹ - تشكيل جديده ، ص ۲۳۵، ۲۳۳
- ۵۰ - ايضاً ص ۲۳۳
- ۵۱ - ايضاً ص ۲۳۳
- ۵۲ - ايضاً ص ۲۳۵
- ۵۳ - ايضاً ص ۲۳۵

# محلہ اقبال کے مندرجہ ذیل شمارے دستیاب ہیں

## قیمت فی شمارہ

دو شمارے -/- ۱۰ روپے	جولائی تا اکتوبر ۱۹۵۲ء
چار شمارے -/- ۱۰ روپے	جنوری تا اکتوبر ۱۹۵۳ء
چار شمارے -/- ۱۰ روپے	جنوری تا اکتوبر ۱۹۵۵ء
تین شمارے -/- ۱۰ روپے	اپریل تا اکتوبر ۱۹۵۴ء
چار شمارے -/- ۱۰ روپے	جنوری تا اکتوبر ۱۹۵۷ء
چار شمارے -/- ۱۰ روپے	جنوری تا اکتوبر ۱۹۵۸ء
تین شمارے -/- ۱۰ روپے	اپریل تا اکتوبر ۱۹۵۹ء

جنوری - ۱۹۴۶ء تا اکتوبر ۱۹۵۲ء

## فی سال چار شمارے -/- ۱۰ روپے

ایک شمارہ -/- ۱۰ روپے	اکتوبر ۱۹۵۷ء
چار شمارے -/- ۱۰ روپے	جنوری تا اکتوبر ۱۹۵۷ء
تین شمارے -/- ۱۰ روپے	جنوری تا جولائی ۱۹۵۷ء
تین شمارے -/- ۱۰ روپے	اپریل تا اکتوبر ۱۹۵۷ء
دو شمارے -/- ۳۰ روپے	جنوری تا اپریل جولائی ۱۹۵۷ء
ایک شمارہ -/- ۱۵ روپے	اکتوبر ۱۹۵۷ء خاص نمبر
چار شمارے -/- ۱۰ روپے	جنوری تا اکتوبر ۱۹۵۸ء
چار شمارے -/- ۱۰ روپے	جنوری تا اکتوبر ۱۹۵۹ء
ایک شمارہ -/- ۱۰ روپے	جنوری ۱۹۶۰ء
ایک شمارہ -/- ۱۰ روپے	اکتوبر ۱۹۶۱ء
تین شمارے -/- ۱۰ روپے	جنوری تا جولائی اکتوبر ۱۹۶۲ء
دو شمارے -/- ۱۰ روپے	جنوری تا اپریل ۱۹۶۳ء
اقبال نمبر ایک شمارہ -/- ۱۵ روپے	جولائی تا اکتوبر ۱۹۶۳ء
دو شمارے -/- ۱۰ روپے	جنوری تا اپریل ۱۹۶۴ء
آزادی نمبر -/- ۲۵ روپے	جولائی، اکتوبر ۱۹۶۴ء
چار شمارے -/- ۱۰ روپے	جنوری تا اکتوبر ۱۹۶۵ء

## علّاہہ اقبال اور امام غزالی

(ایک تقابلی جائزہ)

امام غزالی مسلم فکر کی تاریخ میں اہم مقام رکھتے ہیں۔ انہوں نے مسلموں کے  
ذہبی فکر کو اپنے اچھوٰتے منطقی طریق کارے سے دہلتویت بخشی جس نے اسے  
غیر اسلامی اثرات کے خلاف مضبوط تحفظ فراہم کیا اور دہلة جمۃ الاسلام کھلا دئے۔ اس  
رجحان کے علاوہ جدید یورپین فلسفے اور ذہبی فکر کے رجحانات سے پیش از وقت  
ہماهنگی اور ایک حیزب انگلیز آئرلند بھی امام غزالی کے انداز فکر میں نظر آتی ہے۔  
ایک طرف "ذہبی تحریک" کی جدید تحریک کے اثرات اور دوسری طرف "منطقی  
اثباتیت" کا رجحان ان کی تحریروں میں صاف جھلکتا ہے۔ اسلامی فکر کی تاریخ میں  
اتسی قد آور شخصیت رکھنے کے باوجود علامہ اقبال کی نظری تصنیف "اسلام میں ذہبی  
فکر کی تشكیل جدید" کے پہلے چھ صفحات کے مطالعے سے یہ اندازہ ہوتا ہے کہ علامہ  
اقبال اسلامی فکر میں غزالی کی اہمیت تسلیم کرنے کے باوجود ان کے افکار کو مجموعی طور  
پر تنقیدی نظر سے دیکھتے ہیں۔ "تشكیل جدید" کے پہلے باب کے اس تاثر سے یہ سوال  
پیدا ہوتا ہے کہ علامہ اقبال امام غزالی کے فکر کے بارے میں آخری تنقیدی رویہ کیوں  
رکھتے ہیں؟ جب کہ دونوں کے درمیان مشابہت فکر بھی پائی جاتی ہے۔  
علامہ اقبال اور امام غزالی کے ہاتھ کی اہم مقامات پر رفاقت ذہبی کا احساس

ہوتا ہے مثلاً یونانی فلسفے کی جانب دونوں کا روایہ ناقدانہ ہے۔ علامہ اقبال "تشکیل جدید" کے پہلے باب میں یہ اعتراف تو کرتے ہیں کہ تاریخ اسلام میں یونانی فلسفے نے ایک بڑی تہذیبی قوت کے طور پر کام کیا؛ لیکن ساتھ ہی یہ بھی مانتے ہیں کہ جماعت یونانی فلسفے نے مسلمانوں کی فخر میں وسعت پیدا کی، وہاں اس نے مجموعی طور پر مسلمانوں کے تصور قرآن کو مبہم بھی کر دیا۔ "تشکیل جدید" بھی میں علامہ اقبال یہ فرماتے ہیں کہ عظیم یونانی فلسفی سقراط کا آنات اور فطرت کے بجائے انسان کو اپنی فخر کا مرکز ٹھہراتا ہے انسانی مطالعے کو صرف خود انسان نہ کہ محدود کر دینا قرآن کی روح کے خلاف ہے۔ یہی روح ایک شہد کی مکھی میں بھی جلوہِ ربائی دیکھتی ہے اور جا بجا قاری کو بادلوں ستاروں، ہواویں کے تغیر اور غلاتے بے کران کے مطالعے پر اکستی ہے۔ علامہ اقبال "تشکیل جدید" سے پہلے بھی اپنی تصنیف "اسرارِ خودی" (اس حصے کا عنوان : در معنی این کہ افلاطون یونانی کر تصوف و ادبیاتِ اقوام اسلامیہ از افکار ادا اثر عظیم پذیر فتنہ بر مسلکِ گو سفندی رفتہ است و از تحریمات او پر ہیز لازم است") میں یونانی فلسفے سے متصادم نظر آتے ہیں کیوں کہ وہ افلاطون کے نظام فکر کی بنیاد یعنی Theory of Ideas پر شدید نکتہ

چینی کرتے ہیں اور اس سے نسلِ انسانی کے حق میں زہر قاتل قرار دیتے ہیں۔ "تشکیل جدید" میں افلاطون کا حوالہ دیتے ہوتے وہ یہ کہتے ہیں کہ افلاطون حواس کو سرچشمہ باطل اور اس دنیا کو محض فریب نظر یا عکس قرار دیتا ہے ہے عالاں کہ قرآن اس کے برخلاف حواس کو تھالفِ خداوندی اور مادی دنیا کو حقیقت قرار دیتا ہے۔ امام غزالی علامہ اقبال کی طرح یونانی فلسفے اور قرآنی تعلیمات کے تصادم سے پوری طرح آگاہ ہیں۔ وہ اپنی مشہور تصنیف "مَوَافَةُ الْفَلَاسِفَةِ" میں اس آگئی کا اظہار بھر پورا نہ از میں کرتے ہیں۔ ان کی راتے میں ان کے عہد کے:

"مسلمان مفکرین حکماء یونان کے رعب و بدبو سے ذہنی طور پر پسما ہو چکے ہیں اور اس غلط فہمی کا شکار ہو چکے ہیں کہ شاید یونان

کے قدیم اساتذہ کے پاس کوئی ایسی دانش موجود ہے جس کی بنا پر وہ اسلامی عقاید و نظریات کی نفی کر سکتے ہیں؟

تسافہ میں امام غزالی نے زور دار منطق سے یہ واضح کیا ہے کہ یونانی مفکرین اور ان کی اندھی تقلید کرنے والوں کی فکر داخلی تضاد اور انتشار سے پڑ رہے اس لیے مذہبی عقاید کو رد کرنے کا کوئی منطقی جواز موجود نہیں۔ اس سلسلے میں علامہ اقبال اور امام غزالی ہمتوہ ہیں۔ دونوں کے خیال میں حکماستے یونان کی دیوت قامت شخصیات کی چکاچونہ نے مسلمان مقلدین کو اس داہمے میں بدل کر دیا کہ یونانی اور قرآنی فکر میں کوئی ایسا تصادم نہیں ہے دور نہ کیا جاسکے۔ علامہ اقبال "تشکیل جدید" میں لکھتے ہیں کہ:

"مسلمانوں پر تقریباً دو سو سال بعد یہ انشاف ہوا کہ کلاسیکی فکر

اور قرآن کے درمیان ایک ناقابل عبور خلیج حائل ہے۔ اسی انشاف کے نتیجے میں امام غزالی کا مکتب فکر جنم لیتا ہے۔"

علامہ نہ صرف امام غزالی کی یونانی فلسفہ پر نکتہ چینی کی تائید کرتے ہیں بلکہ امام غزالی کی طرح کائنات کے بارے میں "عقلی جبریت" کو اسلامی فکر کی روح کے خلاف قرار دیتے ہوتے اس سے گریزاں ہیں۔ اسی بنا پر وہ فارابی اور بوعلی سینا کے خدا کے علم کے بارے میں تصورات کو امام غزالی کی طرح رد کرتے ہیں۔ فارابی اور سینا کے مطابق خدا کا جزئیات اور انفرادی واقعات کا علم عقلی، عمومی اور ابدی ہے۔ علامہ اقبال اور غزالی اس نظریے کی تائید نہیں کرتے۔ جس کا واضح منطقی نتیجہ ایک بند اور گھٹی ہوتی کائنات کی شکل میں نکلتا ہے۔ اس تصور میں تخلیقیت اور جدیدیت کی کوئی گنجائش نہیں نکلتی۔

اس ساری بحث سے یہ واضح ہوتا ہے کہ علامہ اقبال فکری سفر میں گام دو گام امام غزالی کے ساتھ ساتھ چلتے ہیں وہ اس نزاع میں جو امام غزالی اور یونانی فکر کے مسلمان مقلدین کے درمیان پایا جاتا ہے امام غزالی ہی کی تائید کرتے ہیں۔ وہ اسلامی فکر کی دنیا میں امام غزالی کو کانت کاردار ادا کرنے پر خراج تحسین بھی پیش کرتے ہیں۔

"تشکیل جدید" کے پہلے باب میں وہ یہ کہتے ہیں کہ جس طرح کا نٹ نے جرمی میں عقیدت پندوں کی کمر توڑ دی تھی اسی طرح غزالی نے دنیا تے اسلام میں سطحی عقیدت پسندی کے غرور کو خاک میں ملایا۔ اس مہاذت کے باوجود جو ہمیں علامہ اور امام غزالی کے درمیان یہاں نظر آتی ہے اور باوجود یہ کہ وہ امام غزالی کو کا نٹ کا ہم پلے قرار دیتے ہیں مجموعی طور پر ان میں امام غزالی کے نظریات کی جانب ایک سرد ہمی پاتی جاتی ہے۔ مثلاً وہ "تشکیل جدید" میں لکھتے ہیں :

"غزالی نے مہب کو فلسفیانہ تھیک کی غیر محفوظ بنیادوں پر کھڑا کرنے کی کوشش کی۔ جس کا مکمل قرآنی جواز نظر نہیں آتا۔"<sup>۲</sup>

اسی طرح جب وہ کا نٹ اور امام غزالی کا موازنہ کرتے ہیں تو کا نٹ کی طرح امام غزالی کو سطحی عقیدت پسندی کا بت شکن قرار دیتے ہوتے ہیں ساتھ ہی ساتھ یہ بھی کہتے ہیں کہ وہ عقل کو نشانہ تنقید بنانے میں معقولیت کی حدود سے تجاوز کر گئے تھے۔

علامہ اقبال کے ہاں امام غزالی کی فکری قد و قامتہ کا شعور رکھنے کے باوجود جو ایک طرح کی سرد ہمی پاتی جاتی ہے اس کی بنیادی وجہ یہ ہے کہ علامہ اقبال کے خیال میں امام غزالی عقل و فکر کے بارے ہی تھیک و تنقید کے جوش میں اس حقیقت کو نظر انداز کر گئے کہ عقل اور وجدان، فکر اور احساس دونوں ایک دوسرے میں پیوست اور ایک دوسرے سے وابستہ ہیں۔ علامہ کی راتے میں امام غزالی سے یہ کوتا ہی اس لیے ہوتی کہ وہ عقل و فکر سے مایوس ہونے کے بعد سچائی کی تلاش میں صوفیانہ تحریک کی جانب ملتافت ہوتے اور پھر صوفیانہ تحریک میں مکمل لامحدود سچائی کے یکدم ظہور نے انھیں عقل و فکر کے محمد و دا اور لا حاصل ہونے کا یقین دلایا۔ علامہ کے خیال میں امام غزالی کا یہ تاثر حقائق پر مبنی نہیں کیوں کہ عقل و فکر کی بنیادی نوعیت جامد نہیں بلکہ متھر ک ہے۔ اس نکتے کو علامہ اقبال بڑے خوبصورت انداز میں "تشکیل جدید" کے پہلے باب میں بیان کرتے ہوتے کہتے ہیں :

"یہ (یعنی فکر) وقت کے دوران میں اپنے داخلی لامحدود امکان کا

انکشاف یوں کرتی ہے جس طرح ایک بیج شروع ہی سے اپنے نخے  
وجود میں پھلنے پھو لئے دالے درخت کے امکان کو موجود حقیقت  
کی صورت میں یہ ہوتا ہے۔ ۲

اسی طرح وہ ایک اور مقام پر "تشکیل جدید" کے پہلے باب میں فرماتے ہیں:  
"یہ ایک مغالطہ ہے کہ فکر کو بنے نتیجہ سمجھا جاتے کیوں کیرہ (یعنی  
فکر) بھی ایک جدا گانہ انداز میں لا محدود اور محدود کا نقطہ اتصال ہے۔ ۳

اس قسم کے بیانات سے اندازہ ہوتا ہے کہ وہ امام غزالی کی طرح عقل و فکر کو مکمل طور پر  
رد کر دینے کے حق میں نہیں۔

علامہ اقبال "تشکیل جدید" میں "علم اور مذہبی تجربہ" کے عنوان سے اس تصور کو  
پیش کرتے ہیں کہ مذہبی تجربہ حقائق پر مبنی ہے اور اس لحاظ سے ایک معتبر ذریعہ علم  
ہے۔ یہاں تک تو وہ امام غزالی کے ہم خیال ہیں۔ اس سے آگے دونوں کا اختلاف  
 واضح ہوتا ہے۔ علامہ مذہب کی عقلی بنیاد کی تلاش کو برحق مانتے ہیں۔ ان کی رائے  
میں مذہب کی ابتداء احساس و وجدان سے ہوتی ہے۔ لیکن Hocking کے  
حوالے سے وہ اس حقیقت کی نشان دہی کرتے ہیں کہ تاریخ مذہب کی تمنا فکر کی گواہ  
ہے۔ علامہ کے نزدیک مذہب کی اساس جذبہ ہے۔ جذبے کی یہ فطرت ہے کہ وہ اپنا اظہار  
فکر کے پیرا کے میں کرتا ہے۔ صوفیانہ یا مذہبی جذبہ بھی تمام احساس کی طرح فکری عنصر  
کا حامل ہے جو ما بعد الطبیعتیات کی شکل میں منکشف ہوتا ہے۔

دوسری طرف امام غزالی اپنی داستانِ تلاشِ حق کے مطابق نہ صرف حواس بلکہ عقل  
کو بھی مشکوک را ہبرقرار دیتے ہوئے صرف صوفیانہ واردات کے سہارے روشنی تک  
رسائی حاصل کرتے ہیں اسی لیے وہ عقل و فکر کو حقیقت تک پہنچنے کے ویسے کے طور  
پر نظر انداز کرتے ہیں۔ اور ما بعد الطبیعتیات کی تمنا کو مذہب کے لیے ہملاک تصور کرتے  
ہیں۔ علامہ اقبال کو اس نقطہ نظر کا کوئی معقول جواز نظر نہیں آتا۔ مذہب کے لیے عقلی  
بنیادیں تلاش کرنے کو وہ قرآنی تعلیمات کے خلاف نہیں سمجھتے ان کی رائے میں یہ

تلash تہام عقیقت پسندوں اور صوفیاء میں مشترک ہے۔

حاصل بحث یہ ہے کہ علامہ اقبال امام غزالی کی طرح یہ تو مانتے ہیں کہ مذہبی اور صوفیانہ تجربہ، جس کی بنیاد اساس و وجدان پر ہوتی ہے، تلشِ حق کا ایک مستند راستہ ہے۔ لیکن وہ امام غزالی کی طرح یہ قبل کرنے کو تیار نہیں کہ فکر اور وجدان دو متفاہ سلسلے ہیں۔ ان کے خیال میں ان دونوں کا سرجشمہ ایک ہی ہے گو وہ دو وسیع دریاؤں کی طرح بعد میں ایک دوسرے سے جدا جدا نظر آتے ہیں لیکن وہ ہمیشہ ایک دوسرے کے معادن رہتے ہیں۔ برگان کی طرح علامہ اس راتے کا بھی انہمار کرتے ہیں کہ وجدان و احساس عقل و فکر ہی کی اعلیٰ اشکال ہیں۔ علامہ اقبال کے خیال میں

اسی حقیقت سے تغافل برتنے کی بنیا پر امام غزالی عقل و فکر پر وہ جملہ کر دیتے جس نے صدیوں تک دنیا تے اسلام کی فلسفیانہ اور سائنسی جستجو کو مفلوج کر کے رکھ دیا۔ حالاں کہ یہ جستجو ہی انسانی تہذیب کے ارتقاء کی کلید تھی۔ یہی وہ وجہ ہات ہیں جن کی بنیا پر علامہ اقبال کا لمحہ امام غزالی کی جانب ایک مخفی رنجش کا سائز انداز لیتے ہوئے ہے جس کا انہمار "تشکیلِ جدید" کے اویس باب میں ہوتا ہے۔

## حوالہ

- ۱- انگریزی ایڈیشن، ۱۹۴۰ء ص ۳
- ۲- انگریزی ایڈیشن، ۱۹۴۰ء ص ۳
- ۳- انگریزی ایڈیشن، ۱۹۴۰ء ص ۶
- ۴- انگریزی ایڈیشن، ۱۹۴۰ء ص ۷

# علامہ اقبال

آفای مختبی مینوی

مترجمہ

صوفی غلام مصطفیٰ نسیم

- نیا ایڈیشن - خوبصورت جلد
- دیدہ ذریب سرورق کے ساتھ
- صفحات : ۱۲۸
- قیمت : ۳۵ روپے

ملنے کا پتہ

بزم اقبال - ۲ - کلب روڈ، لاہور

اقبالیات پر ایک سے اہم دستاویز

ڈاکٹر خلیفہ عبدالحکیم کی شہرہ آفاق کتاب

# فکرِ اقبال

کا

غلطیوں سے پاک

چھٹا دیدہ زیر ایڈیشن شائع ہو گیا ہے

• عمرہ سفید کاغذ • نہایت مضبوط جلد • خوش نہما سرور ق •

قیمت: ۱۰۰ روپے

صفحات: ۴۰۰

ملنے کا پتہ:

بزمِ اقبال - ۲ - کلبِ روڈ، لاہور

# مشوراتِ اقبال

## (طبع دوم)

اقباليات سے متعلق پروفیسر ڈاکٹر محمد باقر، سید عابد علی عابد  
ڈاکٹر برہان احمد فاروقی، ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خاں، ڈاکٹر خلیفہ عبد الحکیم  
سید نذیر نیازی، مولانا صلاح الدین احمد، چودھری سردار اصغر،  
صوفی غلام مصطفیٰ تسمی، واحد بخش قادری، سردار عبد الجمید، پروفیسر  
وقار عنیم اور ڈاکٹر عاشق حسین بٹالوی کی ریڈیائی تقریروں کا مجموعہ۔

۔ مضبوط جلد

۔ دیدۂ زیب سرورق

۔ صفحات : ۱۳۶

۔ قیمت : ۳۵ روپے

ملتے کا پتہ

ہرگز اقبال - ۲ - کلب روڈ، لاہور

ڈاکٹر صدیق جاوید

## اقبال کا تصورِ جمہوریت

ایک عمرانی مطالعہ

اب تک اقبال کے مختلف تصورات اور نظریات پر مستقل نوعیت کے  
انتہے زیادہ تحقیقی اور علمی کام ہو چکے ہیں کہ بظاہر فخر اقبال کے کسی بھی بہلو پر نہ  
مطلع ہے کہ گنجائش نظر نہیں آتی۔ ایس معلوم ہوتا ہے کہ اب اقبال پر کسی قرینے  
سے بھی اور کسی نئے تناظر میں تصنیف و تالیف کا امکان باقی نہیں رہا۔ چند  
ممتاز مصنفین کی مشہور تحریریوں کی بازا آفرینی عام لکھنے والوں کا شعار ہے، تکرار اور  
بازا آفرینی کی یہی روشن اقبالیات میں تحقیقی انجاماد اور تصنیفی استقرار کے احساس  
کی خالق ہے۔

اقبال کا تصورِ جمہوریت مذکورہ نوعیت کے موضوع کی ایک عمومی Typical

شل ہے اس موضوع پر ایک طرف ممتاز اہل قلم نے اظہار خیال کیا ہے۔ دوسری طرف صحافتی اور تدریسی  
نوعیت کے بے شمار مصہاد میں کے علاوہ کم و بیش ہر کالج اور سکول میگزین کے  
طالب علم مفہون نگاروں نے اقبال کے تصورِ جمہوریت پر طبع آزمائی کی ہے علاوہ بریں

اقبال کے تصور جمہوریت پر بالواسطہ بھی خاصاً — لکھا جا چکا ہے مثلاً اقبال کے فلسفہ سیاست اور اجتہاد وغیرہ پر گفتگو کرتے ہوتے بھی اقبال کے تصور جمہوریت پر رائے زنی ناگزیر ہو جاتی ہے۔

اقبال کے تصور جمہوریت کے بارے میں جتنی تکمہ آفرینی کی گئی ہے اس سے مجھوں تاثر ابھرتا ہے وہ یہ ہے کہ اقبال کے نزدیک جمہوریت ایک ایسا طرزِ حکومت ہے جو اخلاقی اور سیاسی وجہ کی بناء پر چند اس مسخن نہیں۔ یعنی اقبال کے خیال میں جمہوری نظام اپنی بعض قباحتوں کی بناء پر اجتماعی عدل کے تقاضوں کو پورا کرنے میں ناکام ثابت ہوا ہے۔ مغربی جمہوریت کے فلسفہ اور دستوری شرائط میں اکثریت کی رائے کے احترام کو ایک اخلاقی اور آئینی اصول قرار دیا گیا ہے۔ گویا اکثریت کی فویت ایک ایسی بنیاد ہے جس پر جمہوریت کے سیاسی نظام کی رفع الشان عمارت کھڑی کی گئی ہے۔ بعض مصنفوں کے نزدیک اقبال فلسفہ سیاست کے ان مفکرین کے گروہ سے تعلق رکھتے ہیں جن کے نزدیک متذکرہ بنیاد کمزور ہے نہ کچ بکدر یکسر غلط اور بے محل ہے۔ ظاہر ہے اس صورت میں عمارت کا کوئی اخلاقی اور منطقی جواز نہیں رہ جاتا۔ بہر حال تلازمہ کے بالواسطہ انداز کی بجائے بلا واسطہ اور راست افظوں میں جمہوریت پر اعتراض یہ ہے کہ جمہوری طریقہ کار کے مطابق عمرانی اور سیاسی نوعیت کے جو فیصلے صادر یکے جاتے ہیں۔ ان میں کیفیت Quality کے مقابلے میں کیفیت Quantity موثر ٹھہری ہے۔ گویا عاقل اور دانا و بینا اقلیت جاہل اور انہی اکثریت سے مغلوب ہو جاتی ہے۔ لہذا معاشرہ میں صائب الرأ اصحاب کی کوئی قدر و قیمت اور اہمیت باقی نہیں رہتی۔ بر الفاظ دیگر اصابت رائے کو عمدہ دی اکثریت کے بل بوتے پر رد کر دیا جاتا ہے۔ اس لیے مدنی زندگ سے عقل و شعور کا عنصر خارج ہو جاتا ہے جب کہ عقل و شعور عمرانی زندگی کا لازم اور مدنی زندگی کی ترقی کا ضامن ہے۔ خلاصہ کلام یہ کیا جاتا ہے کہ قومی اور ملکی معفارات کی بابت، جمہوری طریقہ کار کی رو سے جو فیصلے ہوتے ہیں۔ ان کے

مطابق قوم کا ایک قابل ذکر حصہ اکثریت کے جسرا کاشکار ہو جاتا ہے۔ بلکہ بسا اوقات بعض فیصلوں کے متعلق بعد میں خود اکثریت کو احساس ہوتا ہے کہ تیرنا تھے سے نکل گیا۔ اکثریت کو اپنے کسی فیصلہ پر نظر ثانی کے لیے ایک بہینہہ مدت تک انتظار کرنے پڑتا ہے یا ایک خاص جمہوری عمل میں سے گزرنا ضروری ہوتا ہے۔ اس دوران میں پل کے نیچے سے کتنا ہی پانی گزر جاتا ہے۔ یہ الگ بات ہے کہ طرز ہاتھے حکومت کے تعاملی مطالعے میں جمہوریت پر اکثریتی جسرا کا بظاہر یہ محسوس اعتراض ہے چیزیں ٹھہرے مگر اس میں کسی شبہ کی گنجائش نہیں کہ جن لوگوں کو جمہوری نظام اقدار پر غیر متزلزل یقین کا دعویٰ ہے وہ اس عام اعتراض اور سادہ سے استدلال کے سامنے ایک بار تو شک و شبہ کا شکار ہو جاتے ہیں۔

علامہ اقبال کو بھی جمہوری طرز حکومت پر بنیادی اعتراض یہی ہے کہ اس میں اصابت راتے کے مقابلے میں محض عدوی اکثریت کو حق و صداقت کی توثیق کا اہل تسلیم کیا گیا ہے۔ مگر اس کے ساتھ ہی اقبال کے ہاں الیسی مثالیں بھی ملتی ہیں۔ جن سے جمہوریت کی توصیف و تحسین کا پہلو نکلتا ہے۔ تو کیا اسے اقبال کا تضاد کہا جاتے یا التوازنے فیصلہ؟ کیا تصور جمہوریت کے بارے میں اقبال کی ان مستضاد اور متناقض آراء کا تفاوت دور ہو سکتا ہے؟ کیا ان مختلف آراء کو یہم آہنگ کیا جا سکتا ہے؟ ان سوالات کے جواب کی جستجو دراصل اقبال کے Resolve تصور جمہوریت کا عمرانی مطالعہ ہے۔ جس کے کئی مراحل ہیں۔

مختلف فکری نظریات، عملی تصورات اور عمرانی افکار میں سے ہر تصور اور نظریہ ایک تاریخ کا حامل ہوتا ہے۔ جمہوریت کے تصور کی بھی ایک تاریخ ہے۔ یہ تصور اپنے ارتقا کے مخصوص ادوار میں سے گزر رہے۔

اقبال کے تصور جمہوریت کے مختلف مارج سے پہلے جمہوریت کے عمومی تصور کے مراحل بجا ایک سرسری جائزہ ضروری ہے جس کے اولیں مرحد پر تصور جمہوریت کی وضاحت کے بغیر کام نہیں چلے گا۔ یعنی یہ جانتا ہے حد ابھم ہے کہ جمہوریت کے

لفظ کے معانی کیا ہیں اور چھربطور ایک سیاسی اصطلاح، جمہوریت سے کیا مراد ہے کیوں کہ اس لفظ کے مفہوم و معانی میں ابہام پایا جاتا ہے۔ واقعہ یہی ہے کہ ڈیموکریسی اور جمہوریت کے لفظ غیر واضح ہیں۔ ۱۹۳۰ء میں یونیکو کے ایک سوال انہیں استفسار کیا گیا تھا کہ :

"جمہوریت Democracy کا مفہوم کیا ہے؟ جوابات کی اکثریت

میں اعتراف کیا گیا ہے کہ یہ لفظ بالکل مبہم Ambiguous ہے۔ آج تک اس کا مفہوم ہی متعین نہیں ہو سکا۔۔۔۔۔"

ہم اس ابہام اور اشکال کو دور کرنے کی غرض سے ڈیموکریسی اور جمہوریت کے لغوی معنوں سے اس کے اصطلاحی مفہوم تک سفر کریں گے۔

بالعموم جمہوریت کی اصطلاح عوام کی حکومت کے لیے استعمال ہوتی ہے یعنی جمہوریت ایک ریاست ہے جس میں عوام براہ راست یا بالواسطہ نمائندوں کے ذریعے اپنے معاملات کا فیصلہ کرتے ہیں۔ پروفیسر سیلی نے جمہوریت کو ایک ایسا صحت مند نظام قرار دیا ہے جس میں حکومت دیانت داری کے ساتھ سارے معاشرے کی بہبود پر کمربستہ ہو۔۔۔۔۔ پروفیسر سیلی کا ایک فقرہ جمہوریت کی تعریف کے باب میں اکثر دہرا یا جاتا ہے سیلی نے کہا ہے :

I use democracy here, in its modern sense, to mean,

"A government in which every one has share."

"یہ فقرہ اکثر سیاق و ساق سے علیحدہ کر دیا گیا ہے۔ مگر اس شرکت کو سیلی غیر مشروط نہیں سمجھتا۔ وہ اس کے لیے موزوںیت اور اہلیت کا ایک معیار ضروری سمجھتا ہے اس شرکت کی اُس نے بڑی عمدہ وضاحت کرتے ہوئے لکھا ہے کہ جدید جمہوریت ہر ایک آدمی کو ایک ووٹ دیتی ہے لیکن یہ حصہ ہر آدمی کو باری باری دارالعوام کا سپیکر یا لارڈ چانسلر یا وزیر اعظم نہیں بناتا۔ پسح یہ ہے کہ یہ حکومت میں حصہ داری نہیں

جو حق راتے دہی کی بنا پر عطا ہوتی ہے بلکہ بس زیادہ حکومت کی قوت  
تشکیل میں ایک حصہ ہے۔<sup>۵</sup>

جمهوریت کی مقبول ترین تعریف ابراہم نکن کے ان افاظ پر مشتمل ہے:  
”جمهوریت عوام کی حکومت ہے۔ عوام کے ذریعہ اور عوام  
کے لیے“

ایک فقرے کے تین اجزاء پر مشتمل اس مختصر ترین تعریف میں جمهوریت کے فلسفہ اور نظام  
کے کم و بیش سارے پہلو اور خصائص کا احاطہ ہو جاتا ہے۔ پہلے جزو میں عوام کی  
حکومت سے ایک ریاست کے تمام افراد مراد ہیں۔ اس کا مطلب ہے کہ کوئی  
گروہ یا فرد قانون سے بالا نہیں ہوتا۔ یعنی اس میں عوام حکمران اور رعایا میں منقسم  
نہیں ہوتے۔ دوسرے جزو یعنی ”عوام کے ذریعہ“ سے مراد یہ ہے کہ کوئی بھی  
کاروبار حکومت میں شرکت سے عیحدہ نہیں رکھا جاتا اور سبھی قانون سازی میں شرکیہ  
ہوتے ہیں اور تیسرا جزو ”عوام کے لیے“ کا مطلب یہ ہے کہ کوئی اقلیت بھی  
اکثریت کے بنا تے ہوئے قوانین کے جرکاش کار نہیں ہوتی۔ چمیرزان اسی کل پڑیہ  
کے مقابلہ نگار نے لکھا ہے کہ لکن کے قول میں لفظ عوام کے ساتھ تمام کا لفظ محدود فیض  
کرنا چاہیے نکن کے اس قول کو صراحت کی غرض سے یوں ادا کیا جا سکتا ہے کہ  
”جمهوریت سب لوگوں کی حکومت ہے جو تمام لوگوں کے ذریعہ  
اور تمام لوگوں کے لیے ہوتی ہے۔“<sup>۶</sup>

مگر امریکہ اور یورپ کے بعض ماہرین فلسفہ سیاست کو اس راتے سے کامل اتفاق  
نہیں رہا۔ مغرب کے دانشوروں اور بعض سیاسی مفکرین کو جمهوریت کے بعض  
نقائص کا بڑا احساس تھا۔ انہوں نے جمهوریت کے منفی پہلوؤں پر اپنی تحریروں  
میں اظہار خیال کیا ہے۔ انیسویں صدی کے انگریزی ادیب اور طنز نگار آسکر و آملڈ  
(۱۹۰۰ - ۱۹۵۳) نے ابراہم نکن کے متذکرہ مشہور قول کی پیروی کرتے ہوئے جمهوریت  
کو ہدف تنقید بنایا ہے۔ وہ لکھتا ہے:

Democracy means simply the beludgeoning of the people

by the people for the people" میں

مغرب میں جدید جمہوریت کا سیاسی ادارہ اٹھارویں اور انیسویں صدی کے یورپی فلسفیوں اور ادیبوں کے آزادی و مساوات کے تصورات پر مبنی ہے۔ اس لیے آزادی اور مساوات جمہوریت کے نظام فلسفہ میں بنیادی قدر دل کا درجہ رکھتی ہے۔ چونکہ اقبال نے مغربی فلسفہ و ادب کی باقاعدہ تعلیم عاصل کی تھی اور ازان بعد علم و ادب سے دلچسپی اور تصنیف و تالیف ان کا مشغله حیات تھا۔ اس لیے مغربی فلسفہ و سیاست کے نظریات کی روشنی میں انہوں نے ہندوستان کے عمرانی مسائل پر غور و خوض کی اور اس غور و فکر میں یہ بات ہمیشہ ان کے مذکور رہی کہ ہندوستان، مشرق اور اسلام کے حوالے سے یورپی افکار کہاں تک بجا ہم ہیں۔ گویا ان دونوں میں موافق و مطابقت اور مخالفت دو جنوبیت کے نقطہ نظر اے اتصال و اختلاف کوں کوان سے ہیں۔

مغرب میں دانش و درد کی مخالفت کے باوجود عام میں تصور جمہوریت کو بے پناہ مقبولیت حاصل ہوتی۔ یورپ میں جمہوریت کو نہ صرف نظام سیاست اور طرزِ حکومت کے طور پر تسلیم کر دیا گی۔ بلکہ سماجی زندگی اور عمرانی اداروں میں بھی جمہوریتی قدر دل کو فروغ حاصل ہوا۔ دراصل مدنی اور سماجی زندگی میں جمہوریت کے روزافزوں اثر و نخوذ میں آزادی و مساوات کے تصورات کی کشش کا بڑا عمل دعمل ہے۔

شوائب سے پتہ چلتا ہے کہ مغرب میں جمہوریت کی مقبولیت اور اس کے پس منظر میں ہندوستان کے سیاسی و عمرانی مسائل نے علامہ اقبال کو جمہوریت کے مطالعہ پر آمادہ کیا۔ اقبال کے تصور جمہوریت کی تحریر و تشکیل میں بھی آزادی و مساوات کی تمدنی قدر و قیمت کا احساس خشت اول کی چیزیت رکھتا ہے۔ اس کا پہلا باب اوس طے میں جزوی اظہار نظم میں پرندے کی فریاد اور تصویر درد میں ہوا۔ اسی کا بدلہ اس طے میں شائع ہونے والے مخفون "توی زندگی" میں ہوا۔ اس مخفون میں اقبال رسول اکرم صلی اللہ

علیہ وسلم کے بننا کر دہ تمدنی انقلاب کو اپنے زمانے کے خواہی سے دیکھنے ہوتے  
لکھتے ہیں :

"سب سے پہلے نبی عربؐ نے انسان کو فطری آزادی کی تعلیم  
دی اور غلاموں اور اقاوں کے حقوق کو مساوی قرار دے کر  
اس تمدنی انقلاب کی بنیاد رکھی جس کے نتائج کو اس وقت  
تمام دنیا محسوس کر رہی ہے ایسا کرنا گویا نواع انسانی کے ایک  
کثیر حصے کو اس آزاد مقابلے کے میدان میں واپس لے آنا  
تحا جس کے اثر سے تمدن و تہذیب کی اعلیٰ صورتیں پیدا  
ہوتی ہیں اور جو دنیا کی تمام تہذیب و شاسترگی کی بخش و بنیاد ہے  
حکیم عربؐ کی اس بارک تعلیم کا نتیجہ کیا ہوا۔ مسلموں میں غلام بادشاہ  
ہوتے، غلام وزیر ہوتے، غلاموں کو اعلیٰ تعلیم دی گئی، غلاموں میں فلسفی  
اور ادیب پیدا ہوتے۔ غرضیکہ اس قبیح امتیاز کے منٹ جانے  
سے ہر غلام ایک اعلیٰ خاندان کے آدمی کے ساتھ عقل مقابلہ کر  
سکت تھا اور اس مقابلے میں کامیاب ہو کر سلطنت کے اعلیٰ  
مناسب پر پہنچ سکتا تھا۔" ۷

اس مضمون کے بعد معلوم ہوتا ہے اقبال جدید فلسفہ سیاست کے تصور جمہوریت، جیسے  
نزایت، اہم پہلو پر جو مدتوں سے موضوع بحث بننا ہوا تھا اور اس وقت بھی امریکہ اور یورپ پر  
میں گما گرم بحث کا موضوع تھا، سوچ بچا کرتے رہتے۔ مگر یورپ میں تعلیمی صرف و فیت  
کی بنیاد پر ان کے نتائج فکر لشنا، اظہار رہے۔ آخر وہ میں ۱۹۰۸ء میں انہوں نے

#### Political Thought in Islam

(یعنی اسلام کی سیاسی نظر) کے زیر عنوان جو مضمون لکھا ہے۔ اس میں وہ اسلام کے مختلف  
سیاسی تصورات پیش کرتے ہیں۔ اسلام، دستور اور انتخاب خلیفہ کی ایک بحث کے خاتمہ پر  
لکھتے ہیں :

"نتیجہ یہ نکلا کہ مذہب اسلامیہ میں متعدد "قانون سازی" کی بنیاد

شریعت کے تصریحی احکام کے بعد تمام ترا تحداداتفاق و آراتے جمہوریت کے بنیادی اصول پر قائم ہے۔ پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ ”کثرت ملت اسلامیہ جس امر کو مستحسن قرار دے وہ خدا تے علیم و حکیم کی نگاہ میں بھی مستحسن ہوتا ہے۔“ غالباً پیغمبر خدا کی اس حدیث کی سند پر امام اشحری نے اپنے اس سیاسی مسلمہ کی بنیاد رکھی کہ :

”ملکت اسلامیہ بحیثیت مجموعی کبھی باطل پر متفق و مجتمع نہیں ہوسکتی۔“ ۹

اتحاد راستے معنی اکثریتی راستے سیاسی اور معاشرتی جمہوریت میں اساسی قدر اور دستوری اصول کی بنیاد ہے۔ جدید دنیا کے سب سے بڑے جمہوری ملک کی سب سے بڑی اور کامیاب جمہوری حکومت امریکہ کو اس بات پر ناز ہے اور وہاں اس بات کو ایک عقیدہ کی جیشیت حاصل ہے کہ اکثریت بیشہ صحیح ہوتی ہے۔ اس بات کو ایک عقیدہ کی جیشیت حاصل ہے کہ اکثریت بیشہ درست فیصلہ کرنے کے لئے اکثریت بھی ثابت ہوتی ہے۔ The majority is always right

اس میں شبہ نہیں کہ اکثریتی راستے سے عمرانی تجربے کی صداقت اور اجتماعی نفیات کی ضرورت بھی ثابت ہوتی ہے۔

جمہوریت کے متذکرہ اساسی اصول کے بعد، اقبال نے مسلمانوں کے تین سیاسی مکاتب فخر کے سیاسی اصولوں کی تشریح و تصریح سے بطور خاص دونکات ک طرف توجہ دلائی ہے جو اسلامی سیاست کے اساسی اصول ہیں مگر جدید جمہوری دستور کے ساتھ ان کا نقطہ اتصال اور نقطہ اختلاف واضح ہو جاتا ہے۔ بقول اقبال :

۱۔ ”جمہوریہ اسلامیہ کی بنی اسرائیل حلقہ کے نزدیک، یک مطلق اور آزاد مساوات پر قائم ہے، شریعت کے نزدیک کوئی گروہ، کوئی ملک، کوئی زمین فائز و مرجح نہیں، اسلام میں کوئی مذهبی پیشوائی یا مشیخت، ذات پات یا نسل و وطن کا اقتیاز نہیں۔“ ۱۱

۲۔ ازروے شریعت محمدیہ مذہب و سیاست میں کوئی تفریق و تمیز نہیں، گویا ہمارے نزدیک مذہب و حکومت کے یجھا جمیں کرنے کا نام سیاست نہیں بلکہ سیاست وہ عنصر غالب و منفرد ہے جس میں اس قسم کے فرق و امتیاز کی گنجائش نہیں" ۳۳

اس بات کا آخری پیر اقبال کے تصور جمہوریت کے ضمن میں بے حد اہم ہے۔ اس سے جمہوریت کے بارے میں اقبال کا نقطہ نظر واضح ہو جاتا ہے وہ سیاسی آزادی یعنی جمہوریت کے مخرب اصولوں کو عین اسلامی سمجھتے ہیں۔ بیسویں صدی کی پہلی دہائی میں مغرب کے سیاسی تصورات اسلامی مذاک کی سیاسی زندگی پر اپنا پرلوڈال رہے تھے جس کے نتیجے میں وہاں قدیم و جدید سیاسی نظریات میں کش مکش سے بلکی اتحاد اور قومی اتفاق متأثر ہو رہا تھا جس کی اُن حالات میں سخت ضرورت تھی۔ اس کے پیش نظر اقبال ایران اور ترکی میں جدید سیاسی نظریات کے علمبرداروں کی جدوجہد کو بار آور دیکھنا چاہتے ہیں۔ اس سلسلے میں وہ لکھتے ہیں:

"ان تمام سیاسی مصلحین کو میں یہ راتے دوں گا کران کے لیے یہ اشد ضروری ہے کہ پیشتر اس کے کروہ اپنے آپ کو سنتی تمذیب کے پیغمبر نبی ہر کے اپنے لوگوں کو اس قدامت پسندی کو جو قدر تا ان سے بہ نظر ہے صدر پہنچائیں وہ اسلامی آئین اساسی کے اصولوں کا بغور و خوض مطالعہ فرمائیں اور اگر اس طرح جمہور پر یہ ثابت کر دیں اور ان کو یقین دلادیں کر سیاسی آزادی کے وہ اصول جو بظاہر غیر اسلامی نظر آتے ہیں فی الحقیقت عین اسلامی ہیں۔ اسلام ہی کا مقصود و منتها ہیں اور آزاد اسلامی پیغمبر کا مطالبہ اسلامی اصولوں ہی پر ہی ہے اور انہی کا مقتضی ہے تو وہ یقیناً جمہور و عامۃ الناس کو زیادہ سے زیادہ متأثر کر سکیں گے اور ان کو مطلوب سیاسی انقلاب کے لیے آمادہ پیکار پائیں گے" ۳۴

اقبال کے تصور جمہوریت کے باب میں اقبال کا ایک اور انگریزی مضمون

اہمیت

Islam as a Moral and Political Ideal

کے اعتبار سے کسی طرح بھی کم نہیں بلکہ بعض پہلوں کے لحاظ سے زیادہ دلچسپی کا کا حامل ہے۔ وہ تلت اسلامیہ کے لیے جمہوری طرز حکومت کو بہترین خال کرتے ہیں کیوں کہ اس میں انسان کو اپنی نظرت کے تمام امکانات کو آزاداً بروتے کار لائے کا موقع دیا جاتا ہے۔<sup>۲۳</sup> اقبال چند سطور کے بعد پھر کہتے ہیں کہ سیاسی نسب العین کے لحاظ سے جمہوریت اسلام کا ایک نہایت اہم پہلو ہے۔ مگر مسلمانوں کی تاریخ میں جمہوریت تیس سال سے زیادہ قائم نہ رہ سکی اور ان کی سیاسی توسیع کے ساتھ ہی س کا خاتمه ہو گیا۔

اقبال نے انگلستان اور جمہوریت کے باہمی تعلق کے علاوہ بتایا ہے کہ ملکوم علکوں میں جمہوریت کے اصول سے متعارف کرانا انگلستان کا مشن رہا ہے اور جمہوریت کی بدولت برطانوی سلطنت کی روح اسے دنیا میں سب سے بڑی سلطنت بنادیتی ہے۔ یہ باتیں ایک خاص زمانے میں اقبال کے ذہنی رویے کو سمجھنے میں بے حد مدد دکار ہیں۔<sup>۲۴</sup>

اقبال اور جمہوریت کے موضوع پر بیشوں مقالات میں معلوم نہیں کیوں، مندرجہ بالا اقتباس کو درخواست نہیں سمجھا گی۔ حالاں کہ ظاہری سطح پر یہ اقتباس چونکا دینے والے الفاظ پر مشتمل ہے۔ ان الفاظ کی تاریخی پس منظر اور سیاق و سابق سے علیحدگی ساخت غلط فہمی کا باعث ہو سکتی ہے۔ اور اگر ان الفاظ کی باطنی معنویت کو اُس زمانے کی عالمی سیاست کے عمرانی تناظر میں نہ دیکھا جائے تو اقبال پر مغرب پرستی اور استعمار پسندی وغیرہ کے ازام چیاں کیے جاسکتے ہیں۔ لیکن اگر اس اقتباس کو اسی زمانے کے اقبال کے درے مضمون "خلافت اسلامیہ" کے آخری

Political Thought in Islam

پیر اگراف کی درج ذیل سطور کے ساتھ باہمی حوالہ یا باہمی نسبت Correlation سے دیکھا جائے تو کوئی التساں باقی نہیں رہتا۔ اقبال کی مذکورہ سطور کے الفاظ یہ ہیں:

In Modern Times—Thanks to the Influence of Western Political Ideas—Muslim Countries have exhibited signs of political life, England has vitalised Egypt : Persia has received Constitution from the Shah and the Young Turkish Party too have been struggling, scheming and plotting to achieve their object.

بہر حال اقبال کے دونوں مضمونوں کے متذکرہ اقتباسات سے یہ ضرور پڑھ چلتا ہے کہ اقبال ان سالوں (۱۹۰۸ - ۱۹۱۰ء) میں مغربی جمہوریت کے حق میں بڑے پروجوس تھے۔ لیکن اس کا یہ مطلب نہیں کہ بعد کے سالوں میں اقبال جمہوریت کے حامی نہ رہے۔

اقبال کا تصور جمہوریت ان کے چند ایسے تصورات میں سے ہے۔ جن میں آخر تک استقلال اور استقرار کی کیفیت دکھائی دیتی ہے۔ اس باب میں تین چار سطری لپس منظر بیان کرنے کے بعد ایک اقتباس بطور مثال پیش کیا جاتا ہے۔ جو اس بات کی دلیل ہے کہ اقبال انتہائی پختہ خیالی اور پختہ مقامی کے زمانے میں بھی جمہوری طرزِ حکومت کو اسلام کی روح کے مطابق ناگزیر بحثتے ہیں

اقبال نے مدراس میں جنوری ۱۹۲۹ء کے پہلے ہفتہ میں تین خطے پیش کئے تھے۔ اس کے بعد زیادتی میں خطے قلم بند کیے گئے۔ یہ چھوٹے خطے علی گڑھ میں علامہ نے نومبر ۱۹۲۹ء کے آخری عشرے میں ناتے ظاہر ہے یہ خطبات اقبال کی بالغ نظری اور پختہ فکری کا شمرہ ہیں۔

اقبال اپنے چھوٹے خطبہ 'الاجتہاد فی الاسلام' میں مسئلہ خلافت پر ترک مجلس ملیہ نے جو اجتہادیک تھا اس پر بحث کرتے ہوتے کہتے ہیں:

"--- سب سے پہلا سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ منصب خلافت کی کسی فرد واحد کا حق ہے؟ ترکوں کا اجتہاد یہ ہے کہ اسلامی تعلیمات کی رو سے تو اس منصب کو افراد کی ایک جماعت، بلکہ کسی منتخب شدہ مجلس کے ذمہ بھی کیا جاسکتا ہے۔ اب جہاں تک میری علومات کا تعلق ہے، ہندوستان اور مصر کے علماء نے اس سلسلے میں ابھی تک کوئی راتے ظاہر نہیں کی۔ اپنی ذاتی حیثیت سے البترہ میرا خیال ہے کہ ترکوں کا یہ نقطہ نظر مستلزم سرد درست ہے، اتنا درست کہ اس کی تائید میں کسی دلیل کی ضرورت ہی نہیں رہتی۔ اس لیے کہ ایک تو جمہوری طرز حکومت اسلام کی روح کے عین مطابق ہے۔ ثانیاً اگر ان قولوں کا بھی لحاظ رکھ بیجا گئے جو اس وقت عالم اسلام میں کام کر رہی ہیں، تو یہ طرز حکومت اور بھی ناگزیر ہو جاتا ہے۔ ۱۵۴

اس مضمون میں وہ سلطنت برطانیہ کے دو ام کو بنی نوع انسان کے سیاسی ارتقا میں تہذیب ساز، عنصر قرار دیتے ہیں۔ مگر 'حضر راہ' میں ان کے نقطہ نظر میں تبدیلی واقع ہو جاتی ہے۔

اقبال نے اپنے ایک شذرہ میں بڑی سامنی صداقت کی حامل ایک عمرانی حقیقت بیان کی ہے۔ اخضوں نے لکھا ہے کہ:

"تصورات کا ایک دوسرے پر عمل در عمل ہوتا ہے۔" ۱۵۵

اس سائنسی صداقت اور عرفانی حقیقت پر مشتمل فقرے سے مستصل فقوں سے جمہوریت کے نئے میلانات اور بحثات سے اقبال کی آگاہی کا ثبوت ملتا ہے اور یہ کہ خود وہ دنیا سے سیاست کے نئے حالات و واقعات سے متاثر ہو رہے تھے۔ وہ کہتے ہیں :

”سیاست میں انفرادیت پرستی کی براحتی ہوتی رو، معاصر سائنسی فکر پر اثر انداز ہوئے بغیر نہ رہی۔ فکرِ حدید، کائنات کو زندہ جو ہر دل کی ایک جمہوریہ قرار دیتی ہے۔“

اقبال کے دل و دماغ میں جمہوریت کا جو تصور تھا اب نئے تصورات کا اس پر اثر ہونے لگا تھا۔ درج ذیل دوسرے دو شندرات سے صاف پتہ چل رہا ہے کہ رد عمل کے تحت اقبال کے تصور جمہوریت میں تبدیلی رونما ہو رہی ہے۔ انہی دنوں یورپ میں بھی جمہوریت کے خلاف رد عمل شروع ہو چکا تھا۔ اقبال نے اپنی نوٹ بک میں لکھا ہے :

”یورپ کی مختلف اقوام کے سامراجی عزائم سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ اہل مغرب جمہوریت سے بیزار ہیں۔ انگلستان اور فرانس میں جمہوریت کے خلاف رد عمل ایک بہت معنی خیز منظر ہے، لیکن اس کا مفہوم سمجھنے کے لیے سیاست کے طالب علم کو اس کے خالص تاریخی اسباب کی تفتیش واکٹشاف ہی پر اکتفا نہ کرنا چاہیے بلکہ زیادہ گھر بی نظر سے اس ردِ عمل کے نفیا قی ابا کا سراغ لگانا چاہیے۔“<sup>۲</sup>

خود علامہ نے دوسرے شذرہ میں ایک نفیا قی سبب کی طرف اشارہ کرتے ہوئے لکھا ہے :

”جمہوریت میں ضابطہ پنڈی کے جذبے کو فروغ دینے کا میلان پایا جاتا ہے لیکن بد قسمتی سے یہ خالص اخلاقی نقطہ نظر کو

برطرف کر کے 'غیر قانونی' اور 'غلط'، کو معنی مترادف قرار  
دیتی ہے۔"

اس شذرہ کا مطلب یہ ہے کہ اقبال جمہوریت کا ایک عیب بیان کر رہے ہیں کہ جمہوریت میں انفرادیت کا گلا گھونٹ دیا جاتا ہے اور اکثریت کی قوت کے زور پر غلط فیصلے قانون بن کر محترم بن جاتے ہیں۔ علامہ نے ۱۹۴۷ء کے ایک شذرہ میں مضمون 'اسلامی جمہوریت' میں ٹھٹھے کا قول غائب یا پس دالشوروں کے طرزِ فکر سے متعارف کرانے کے لیے درج کیا ہے۔ بقول اقبال ٹھٹھے جمہوریت کو 'خول کی حکمرانی' کہ کر اپنی حقارت کا اظہار کرتا ہے وہ عوام سے مایوس ہے اور اشرافیہ کی حکومت کی ترقی پر اعلیٰ تر ثقافت کی بنارکھتا ہے۔ علامہ یورپی معاشروں کی اقتصادی ایجاد نو کو یورپی جمہوریت کا منبع قرار دیتے ہیں اس کے برعکس اسلامی جمہوریت کو روحانی اصول کی روشنی میں دیکھا ہے جو ٹھٹھے کے خیالات کی تردید کرتی ہے یہاں سے اقبال کے نظریہ جمہوریت میں ایک تبدیلی شروع ہو جاتی ہے۔ وہ اب مغربی جمہوریت کو ہدفِ تنقید بناتے ہیں۔

قانون حکومت ہند ۱۹۴۸ء کے نتائج میں محمد دہمیانے پر جو جمہوری عمل شروع ہوا۔ اس کے مطابق ہندوستان میں مرکزی، صوبجاتی کونسلوں اور بلدیاتی کمیٹیوں کے لیے انتخابات ہونے لگے۔ اس کے نتائج دیکھ کر اقبال جمہوری نظام سے بذلن ہوتے۔ جس کا پہلا اظہار، تاریخی شہادت کی عدم موجودگی میں قیاس کے مطابق، بانگلہ درا کے حصہ نظر لیفانہ میں ملتا ہے۔ ایک قطعہ میں اقبال نے انتخاب کے اپنے ملک کی معاشرتی اور سماجی زندگی پر متوقع منفی اثرات کا ذکر کرتے ہوئے کہا ہے

یہ کوئی دن کی بات ہے، اے مرد ہوشمند  
غیرت نتھجے میں ہو گی، نہ زن اوث چاہتے گی  
آتا ہے اب وہ دور، کہ اولاد کے عوض

کونسل کی عمری کے لیے دو طبقا ہے گ

ہندوستان میں کونسلوں کے انتخابات کے لیے شرفاں اور امرا کو دو طبقا مانگنے کے لیے در بدر کی ٹھوکریں کھاتے ہوئے دیکھ کر اقبال نے جو قطعہ کہا ہے اس میں ایک طرف عام لوگوں کی اقتصادی بدخلی بیان کی گتی ہے جس کے ہاتھوں ان کی عزت نفس مجروح ہو رہی تھی اور دوسری طرف علام امرا کو معنوی طور پر فقروں کی سطح پر دیکھتے ہیں۔ ان کے رد عمل میں اقبال کا قومی احساس طنز پر اسلوب میں یوں اظہار پاتا ہے

ہندوستان میں جزو حکومت ہیں کونسلیں  
آغاز ہے ہمارے سیاسی کمال کا!  
ہم تو فقیر تھے ہی، ہمارا تو کام تھا  
سیکھیں سلیقہ اب امرا بھی "سوال" کا!

اقبال نے ایک اور قطعہ میں کونسل کے انتخاب گویا سیاسی عمل کو مک کی اقتصادی صورت حال کے حوالے سے دیکھا ہے

میری! اپنی میل کونسل کی کچھ مشکل نہیں  
دو طبقہ تو مل جاتیں گے پسے بھی دلوں میں گے کیا  
میرزا غالب خدا بخشے، بجا فرمائے گے  
”ہم نے یہ مانا کہ دل میں ہیں، کھاتیں گے کیا“

اقبال نے ۱۹۰۹ء میں تحریر کردہ ایک انگریزی مفہوم میں برلنی سلطنت کو عالم انسانی کے سیاسی ارتقاء میں قرار دیا تھا۔ یہاں ایک قطرے میں

ملاحظہ کیجئے وہ سیاسی سرگرمیوں کو نتی تہذیب کی منفی برکات بتاتے ہیں؛  
اٹھا کر پھینک دو باہر گلی میں  
نتی تہذیب کے انڈے ہیں گندے  
الکشن، عمری، کونسل، صدارت

بناتے خوب آزادی نے پھندے  
میاں نجار بھی چھیلے گتے ساتھ  
نہایت تیز ہیں یورپ کے رندے

اس سلسلے کے آخری قطعہ میں اقبال ہندوستان میں محمد و جمہوری عمل کی افادیت کو شک و شبہ کی نگاہ سے دیکھتے ہیں۔ اس قسم کی جمہوریت کو وہ غریبوں کے استھنا میں مسروب کرتے ہیں اور ان کے نزدیک کو نسل ہال کی مجرمان کی تفریح گاہ سے زیادہ اہمیت نہیں؛ وہ کہتے ہیں ہے

سنا ہے میں نے کل یگفتگو تھی کارخانے میں  
پرانے جھونپڑوں میں ہے ٹھکانہ دستکاروں کا  
مگر سرکار نے کیا خوب کو نسل ہال بنوایا  
کوئی اس شہر میں تیکہ نہ تھا سرمایہ داروں کا

بانگ دراک مشور لفلم خضراء کے حصہ جواب خضر، میں اقبال نے سلطنت پر گیارہ شعروں میں تبصرہ کیا ہے۔ جن میں سے چار شعروں میں جمہوری طرزِ حکومت یا جمہوری نظام پر تبصرہ ہے۔ ان چاروں شعروں میں یورپی اپسیریل ازم کے استبداد اور استھنا کی نشان دہی کی گئی ہے۔ یہ شعر اپنے سیاق و بیان میں ملکیت کے دیسیع تناظر میں ہی دیکھے جانے چاہیں جیسا کہ سب اقبال شناسوں نے انھیں دیکھا ہے مگر ظریفانہ اس کے محوالہ بالا اشعار اور ہندوستان کے سیاسی حالات و واقعات کے پس منظر میں انھیں دیکھیں تو ان اشعار کا ایک عمرانی محرک سامنے آتا ہے۔ قانون حکومت ہند پارلیمنٹ میں ۲۳ دسمبر ۱۹۱۹ء کو منظور ہوا۔ اس قانون کے ضمنی قواعد و ضوابط ۲۰ جولائی ۱۹۲۰ء کو شائع کیے گئے۔ اس سے دو سال قبل ہندوستان میں:

”سیاسی بے چینی نے انقلاب رنگ اختیار کرنا شروع کیا اور ۱۹۱۸ء کے آخری زمانے میں پنجاب اور سفر بھی ہندوستان میں شورش کے آثار پیدا ہونے لگے۔ حکومت ہند نے مسٹر رولٹ

کی صدارت میں ایک کمیٹی مقرر کی جس نے مطبع پر مزید قیود  
عاید کیں اور سیاسی مذہب کے فیصلے، بغیر جیوری کے، جوں کو  
کرنے کا اختیار دے دیا۔ حکومت ہند نے ان سفارشات پر  
عمل کرنے کے لیے مسودہ قانون پیش کیا جس کو رولٹ ایکٹ  
کہتے ہیں جس کے خلاف بک کے ایک گوشے سے لے کر  
دوسرے گوشے تک صدارتے احتجاج بلند کی۔۔۔

اقبال ملوکیت کے نقاب میں جمہوریت کو سرگرم عمل دیکھتے ہیں تو اس پر ایوں  
تنقید کرتے ہیں :

ہے وہی ساز کمن مغرب کا جمہوری نظام  
جس کے پر دوں میں نہیں غیر ازانو اتے قیصری  
دیو استبداد جمہوری قبایل میں پاتے کوب  
تو سمجھتا ہے یہ آزادی کی ہے نسلم پری  
مجلس آئین و اصلاح و رعایات و حقوق  
طب مغرب میں مزے میٹھے اثر خواب آوری  
گرمی گفتار اعضا تے مجلس الام  
یہ بھی اک سرمایہ داروں کی ہے جنگِ زرگری

اس تنقید و تبصرہ کے بعد اقبال پر مغرب جمہوریت کے اسرار کھلتے ہونے گئے اور  
اقبال اٹھارویں، انیسویں اور بیسویں صدی کے یورپی سیاسی منکروں اور ادیبوں  
کی آراء پر صاد کرنے لگے جو جدید جمہوریت کے عیوب، خامیاں اور کوتاہیاں بیان  
کرتے تھے۔ اقبال نے ۱۹۱۴ء میں نیوایر ایس پھینپھنے والے اپنے مفہوم میں نہیں  
کے لب دلچسپی کیا تھا جو اُس نے عوام کے لیے اختیار کیا تھا۔ مگر پیامِ مشرق  
میں ان کا اپنالب دلچسپی زیادہ سخت ہو جاتا ہے جب دہ کہتے ہیں ہے  
متاع معنی بیگانہ از دوں فطرت اس جوئی؟

زمرداں شوختی طبع سیما نے نہی آیہ  
گریز از طرز جمہوری غلام پختہ کار سے شو  
کراز منزد دو صد خرفکو انسانے نہی آید

اس قطعہ میں طرز جمہوری سے گریز کے مشورہ کی جس دلیل پر بسیار رکھی ہے وہ یہ  
ہے کہ جاہل اور نادان اکثریت فتو و بصیرت سے بہر حال محروم رہے گی کیوں کہ دوسرے  
گھروں کے اجتماع سے ان کے دل و دماغ میں نور بصیرت پیدا نہیں ہو سکتا۔<sup>۲۲</sup>  
اقبال نے مشہور فرانسیسی ناول نگار میلنڈل (۱۸۳۲-۱۸۳۳) کے حوالے

سے ضربِ کلیم میں درج ذیل قطعہ لکھا ہے -  
اس راز کو اک مرد فرنگی نے کیا فاش  
ہر چند کر دانا اسے کھولا نہیں کرتے  
جمہوریت اک طرز حکومت ہے کہ جس میں  
بندوں کو گنا کرتے ہیں تو لا نہیں کرتے

ایسیں صدی میں یورپ کے مفکرین اور ادبیوں کے افکار میں اکثریتی جمہوریت سے  
نالپنیدگی کا اظہار عام ملتا ہے۔ انہوں نے اکثریت کے استبداد کے خلاف اپنی  
تحریروں میں شدید احتجاج کرتے ہوتے اسے ہفت تنقید بنایا ہے۔ خصوصاً مل  
(۱۸۰۴-۱۸۰۵) نے اپنی کتاب آزادی Liberty اور فرانسیسی دانشور  
Alexis de Tocqueville نے اپنی کتاب امریکہ میں جمہوریت ۱۸۰۵-۱۸۰۶ میں

میں اکثریت کے استبداد  
پر اظہار خیال کیا ہے۔ ٹاکیویل  
کی متذکرہ کتاب دو جددوں میں ۱۸۳۰ اور ۱۸۳۵ میں شائع ہوتی تھی۔<sup>۲۳</sup> یہ

تاپ اپنی اشاعت کے بعد سے اب تک ایک کلاسیک کا درجہ رکھتی ہے اور برابر  
زیر اشاعت رہتی ہے۔ اقبال نے اس کا مطالعہ کیا ہو گا۔ مل کی کتابیں تو خیر اقبال  
کی طالب علمی کے زمانے میں نصاب میں شامل تھیں۔ علاوہ ازیں ہندوستان میں

بھی مل کی فلسفہ اور سیاست کے موضوع پر کتابیں بہت مقبول تھیں۔ سریں نے بھی مل کی تصانیف سے استفادہ کیا تھا۔ غائب آن کے نقطہ نظر اور دلائل سے متاثر ہو کر سریں نے ۲۸ دسمبر ۱۸۸۷ء کو لکھنؤ کے خطبہ میں ہندوؤں کی اکثریت کا استبداد بیان کرتے ہوتے کہا تھا :

It will be like a game of dice in which one man  
has four dice and the other only one. ۱۰۵

اقبال کو بھی ہندوؤں کی استبدادی اکثریت کا شدید احساس تھا۔ اس لیے وہ یورپیں جمہوریت کے اصول کو ہندوستان میں ناقابل عمل سمجھتے تھے۔ وہ خطبہ اللہ آباد میں کہتے ہیں :

"The Principle of European Democracy cannot be applied to  
India without recognising the fact of Communal Groups"

اگر جمہوریت کے نتالص اور کوتاہیوں کو مان بھی لیا جاتے ہے اور ان کے پیش نظر جمہوریت کو ایک آئینہ میں نظام یا اسے ایک مثالی، سیاسی و عمرانی ادارہ تسلیم نہ بھی کیا جاتے اور اس بات کو ایک حقیقت کے طور پر قبول کر لیا جاتے کہ اقبال جمہوری نظام کو قیصری نظام ہی کا ایک روپ سمجھتے ہیں مگر اس کا کیا جواب کہ اقبال جمہوریت کی ایک بنیادی خصوصیت سے انکار نہ کر سکے۔ کہ راتے عامہ کا کسی متد کے بارے میں فیصلہ بے شک معیاری نہ ہو" یعنی حالات کے پیش نظر قابل عمل ہوتا ہے۔"

ایک اور جگہ اقبال نے قطعیت کے ساتھ اپنا نقطہ نظر بیان کیا ہے۔ اقبال نے گول میز کانفرنس (۱۹۳۱) مشرکت کے لیے روانہ ہوتے ہوئے دی جمعیتی کرانیکل کے نامہ نگار کے ایک سوال کے جواب میں ضمناً کہا :

I am not for the continuance of the  
Princely Order. But I am at heart a  
believer in Democracy. I tolerate democracy  
because there is no other substitute".

یہ راتے اقبال نے اپنی عمر کے اس حصے میں ظاہر کی ہے جب وہ اپنے مطالعہ، مشاہدے، تجربے اور غور و فکر کے بعد آخری نتائج پر پہنچ چکے تھے گویا ان کا مختلف فکری، عمرانی اور سیاسی مسائل پر فکر و تابیل نظریہ میں داخل چکا تھا۔ جب کسی مفکر اور فلسفی کے بنیادی افکار متعین ہو جاتے ہیں تو انہیں کسوٹی کی حیثیت حاصل ہو جاتی ہے۔ ایسے مفکرین کے ماں بعد میں اگر کسی مسے کا جزو دی پہلو کہیں کہیں اس طور پر بیان ہوتا ہے کہ جزو و کل میں ہم آہنگ نظر نہیں آتی تو اسے تہذیب و تناقض قرار دینے سے پہلے بنیادی فکر اور مرکزی تصور کے حوالے سے جانچنا چاہیے۔ کیوں کہ یہ ضروری نہیں کہ سیاق و سماق کے حوالے کے بغیر آراء، اقوال، اشعار اور اقتباسات لکھنے یا کرنے والے کے مدعاو مثلاً سے ہم آہنگ نظر آئیں۔ مثلاً اقبال نے ٹینڈل [۲۹] کتی ماہرین اقبال اسے انگریز یا انگریزی شاعر سمجھتے ہیں [۳۰] کے حوالے سے ضربِ کلیم میں جو قطعہ لکھا ہے اُسے اس ثبوت کے طور پر پیش کیا جاتا ہے کہ اقبال نے جمیوری طرز حکومت کو رد کر دیا تھا۔ یہ بڑی تعجب انگریز بات ہے کہ اب تک افکار اقبال کو بہ نظر تحقیق دیکھنے کا رجحان پیدا نہیں ہوا۔ زیر بحث قطعہ ہی کی مثال پیش نظر رکھی جاسکتی ہے کہ اس قطعہ کے عمرانی محرک پر نظر ڈالنے کی کوشش نہیں کی گئی۔

یہاں مذکورہ قطعہ کے تخلیقی اور عمرانی محرک کو بیان کرتے ہوئے اقبال کے مفہوم بیانات، تقاریر کے ان تمام مقامات کی نشان دہی نہیں کی جاتے گی جو یہ دقت دلیل کے طور پر بھی اور ثبوت کے طور پر بھی پیش کیے جاسکتے ہیں البتہ اجمال اور اختصار کی خاطر اقبال کے صرف دو اخباری بیانات سے اقتباسات بلا بصرہ پیش کیے جاتے ہیں۔

اقبال نے سکھ لیڈروں کی یاد راشیں، نشور اور قراردادیں پڑھنے کے بعد ۲۵ جولائی ۱۹۳۲ء کو سکھوں کے مطالبات پر ایک بیان میں کہا:

... The Sikh Attitude in the Punjab, encouraged, as it is, by Hindus, is, I am very much afraid producing its natural reaction in making Muslims and other minorities seriously apprehensive of domination by a communal majority which will be in power at the centre and in six provinces. This growing apprehension on the part of the minorities is bound to have a most pernicious effect on the future history of India.

۳۹

اقبال نے ۴ دسمبر ۱۹۲۲ کو گول میز کانفرنس کے لیے مسلم مندوں کے رویے کی وضاحت کرتے ہوتے ایک بیان جاری کیا۔ جس میں پنڈت جواہر لعل کے بعض الزامات کے جوابات دیے۔ اس بیان میں اقبال ایک جگہ پنڈت نہرو کی ایک غلط فہمی کے حوالے سے کہتے ہیں:

Pandit Jawahar Lal further seems to think that Muslims, while believing in democracy as a Religious Institution, are afraid of democracy in practice. He overlooks the fact that the communal electorate and other safeguards on which Muslims, insist, are only intended to prevent 80 million members of a comparatively poor and backward community from being ousted from all real advantages of democracy. The Muslim wants safeguards not because he is afraid of democracy but because he has reason to be afraid of communal Oligarchy in the garb of Democracy in India. He wants to ensure the substance of democracy even at the expense of its conventional form.

اس عبارت سے ظاہر ہوتا ہے کہ اقبال جمہوریت کو رد نہیں کرتے بلکہ اس میں ترمیم چاہتے ہیں کیوں کہ جمہوریت کی غیر ردا یتی اور غیر رسمی طرز کو ہندوستانی مسلمانوں کے تحفظات کے لیے موزوں خیال کرتے ہیں۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ ردا یتی یعنی خالص برطانوی طرز جمہوریت میں بقول مل اور ڈائیویل اکثریتی استبداد Tyranny of Majority قوم کے اندر سادہ نوعیت کی اکثریت کے جبر کا تجربہ تھا انھیں اگر سر سید اور اقبال کی طرح برصغیر کی سیاسی صورت حال میں ہندوؤں کے اکثریتی جبر کا اندازہ ہوتا تو ایک ہی معلوم کیا اصطلاح اختیار کرتے۔ بہر حال اقبال نے جمہوری طرز انتخاب میں ہندو اکثریت کے غلبہ و تسلط کے پیش نظر اقلیتوں کے تحفظات کی بہانت کو ضروری خیال کیا ہے دراصل ضرب کلیم میں ٹینڈل کے حوالہ سے لکھے گئے قطعہ میں اکثریتی یا عددی استبداد کا خوف و خدشہ کا فرمایا ہے۔ بعض شواہد اور قرآن سے معلوم ہوتا ہے کہ یہی خوف و خدشہ اس قطعہ کا تخلیقی محرك ہے۔ اس تخلیقی محرك کو سمجھنے کے لیے ایک تاریخی پس منظر سے واقعیت ضروری ہے جسے یہاں نہایت اجمال کے ساتھ بیان کیا جاتا ہے۔

پہلی گول میز کانفرنس میں ہندوستان کے فرقہ دارانہ مسائل اور حقوق پر گفتگو شروع ہو گئی تھی اور اس کے لیے ایک کمیٹی بنادی گئی تھی۔ دوسری گول میز کانفرنس ستمبر ۱۹۳۱ء میں شروع ہوئی۔ اس کے دو اجلاسوں میں بعض "ہندوؤں کی بہت دھرمیوں" اور "ضد و مخالفوں" کا نتیجہ یہ برآمد ہوا کہ "برطانوی ہند فرقہ دارانہ معاملات کا تفصیلہ نہ کر سکا۔

"دوسرے اجلاس کے خاتمه پر (وزیر اعظم) مسٹر میز میکڈانلڈ نے ملک معظم کی گورنمنٹ کی پالیسی کا اعلان کیا۔۔۔۔۔ فرقہ دارانہ مسئلے کے متعلق انھوں نے یہ کہا۔۔۔۔۔ اصل میں یہ ہندوستانیوں کا کام ہے کہ فرقہ دارانہ مسئلہ باہمی اتفاق راتے سے طے کریں لیکن اگر یہ اسی طرح ناممکن رہا تو پھر گورنمنٹ اپنی کوئی غارضی

اسیکم نافذ کرنے پر مجبور ہوگی۔

اس کے معنی یہ ہوں گے کہ گورنمنٹ کو آپ کی طرف سے صرف نیابت ہی کے مسائل طے کرنے نے ہیز پڑیں گے بلکہ جس قدر عقل و انصاف کے ساتھ ہو سکے، یہ فیصلہ بھی کرنا ہوگا کہ اقلیتوں کو جمہوری اصول کے اس بے قید اور ظالمانہ استعمال سے بچانے کے لیے، جو صرف اکثریت کے زور پر بر تے جاتیں دستور میں کیا قیود اور توازنات رہنے چاہیں۔

اگرچہ "کانگریس کی فرکنگ کیسٹ" نے وزیراعظم کے ذکر در بالا بیان کو ناقابلِ اطمینان قرار دیا۔ مگر ۱۶ اپریل ۱۹۳۲ء کو وزیراعظم نے کیونول ایوارڈ کا اعلان کر دیا۔<sup>ست</sup> چونکہ اس ایوارڈ سے مسلمانوں کو کچھ رعایتیں ملیں اور کچھ انتقاص بھی ہوا تھا۔ بنگال اور پنجاب میں "بجائے اکثریت کے مسلمان اقیمت ہو گئے۔ (اس کے باوجود) ۔۔۔ ہندوؤں کی ہر پارٹی کیونول ایوارڈ کے خلاف تھی۔ مسلمان معقول شرارت پر بمحظوتے کے لیے رضا مند تھے مگر پنڈت مدن موہن مالوی نے کیونول ایوارڈ کی خلافت کے لیے کانگریس کے اندر نیشنل پارٹی قائم کی اور فرقہ وارانہ کشیدگی میں مزید اضافہ کیا۔"

اقبال نے کیونول ایوارڈ کے متعلق کانگریس کے رویے پر ۱۹ جون ۱۹۳۲ء کو ایک بیان میں کہا:

"The Congress claims to represent equally all the communities of India and declares that, in view of the sharp difference of opinion in India regarding the communal award, it can neither accept nor reject its yet it; comments on the award amount to a rejection by implication . . ."

The Congress Working Committee has tried by this resolution to hide its inner communalism, but in the very act of doing so has unveiled its design to such an extent that no Muslim will fail to see through the game. At this critical juncture, I would advise the Muslims of India to stand boldly by the communal award even though it does not concede all their demands. This is the only course they can adopt as a practical people.

برصیغیر کے اس سیاسی بس منظر میں اقبال کے اردو کلام کا دوسرا مجموعہ بال جبریل کے نام سے شائع ہوا۔ ۹ ستمبر ۱۹۳۳ء کو (اس) اردو مجموعے کی کتابت شروع ہو گئی تھی۔۔۔۔۔ پہلے خیال تھا کہ مجموعہ ۱۹۳۴ء میں ہی چھپ جاتے گا۔ اس لیے مسودے کی پرنٹ لائن میں "اشاعت اول: ۱۹۳۴ء کے الفاظ ملتے ہیں" مگر عملکتاب، جنوری ۱۹۳۵ء میں تیار ہو کر منظر عام پر آئی۔ اقبال نے بعد گول میز کا فرنس ۱۹۳۶ء اور ۱۹۳۷ء میں انگلستان اور یورپ کا سفر کیا تھا۔ بال جبریل کی تخلیقات کی ایک قابل ذکر اور قابل قدر تعداد اس سفر کے زمانے کی یادگار ہیں۔ ان میں بیشتر مقامات پر اقبال کے مشاہدات و تجربات کی جھلک صاف طور پر دیکھی جاسکتی ہے۔ سفر یورپ اور اس سے پہلے اور بعد کے دو تین سالوں میں ہندوستان کے سیاسی اور آئینی مسائل اقبال کی توجہ کا مرکز تھے۔ اس سیاسی کش مکش میں ہانگری قائدین کے رویوں پر اقبال کا رد عمل ان کے اخباری بیانات سے ظاہر ہے۔ اس رد عمل کے اثرات بال جبریل کے بعض اشعار میں بھی نظر آتے ہیں مثلاً

گواں کی خدائی میں مہاجن کا بھی ہے ہاتھ  
دنیا تو سمجھتی ہے فرنگی کو خداوند!

مندرجہ ذیل شعر کی تخلیق میں ہانگری کی شخصیت کے انداز، طور و اطوار کے مشاہدہ نے

برہ راست یا بالا واسطہ کیا حصہ لیا اس کی وہ اہل نظر تحسین کر سکتے ہیں جو تخلیقی عمل کے مختلف امکانات سے واقف ہیں ہے

خداوند ایرتیرے سادہ دل بندے کدھر جائیں  
کر درلشی بھی عیاری ہے، سلطانی بھی عیاری

حمدہ معتبر ضہ بطرف، کہا جا سکتا ہے کہ بالِ جبریل میں ایسے اشمار نہیں ہیں جنہیں ایک نظر دیکھ کر کہہ دیں کہ ان میں جمہوریت کی توصیف یا تتفیص کی گئی ہے۔ البتہ ایسے اشمار خود ہیں جن میں جمہوریت، سعیت دسرے سیاسی نظاموں پر تبصرہ موجود ہے۔ بہر حال ابتو ڈاکٹر یوسف حسین تخلیقی عمل ایک پر اسرار عمل ہے۔ اس کی تصدیقی ایوں ہوتی ہے کہ اقبال کم و بیش ۱۹۳۰ء سے خاص طور پر یہ غالب احساس رکھتے ہیں کہ جمہوری نظام 'اکڑیتی جبر' کا خالق ہے۔ مگر یہ خیال اور احساس ٹینڈل کے حوالے سے بالِ جبریل کے بجائے ضرب کلیم میں رومنا ہوتا ہے۔ اقبال کا یہ مجموعہ "۱۹۳۴ء کے اوائل میں مرتب ہوا۔۔۔ پہلے خیال تھا کہ مجموعہ ۱۹۳۴ء میں شائع ہو جاتے گا مگر عملاً جو لاتی کے آخری دنوں میں ایسا نہیں ہو سکا۔"

ان کوائف کے پیش نظر قیاس کیا جا سکتا ہے کہ قطعہ بحوالہ ٹینڈل ۱۹۳۵ء کے دریانی یا آخری ایام کی تخلیق ہے۔ اس قطعہ کے تخلیقی اور عمرانی محرکات میں خصوصاً ۱۹۲۸ء سے لے کر ۱۹۳۵ء تک کی ہندو مسلم کشمکش اور سیاسی فضایاں بڑا حصہ ہے۔ اس سلسلے میں نہرو پورٹ، خطیبہ الر آباد، گول میز کانفرنس میں شرکت اور کینوں الوارڈ پر اقبال کا رد عمل ذہن میں رہنا چاہیے۔ تاہم تازہ بلکہ فیصلہ کن محرک گورنمنٹ آف انڈیا ایکٹ ۱۹۳۵ء کو سمجھنا چاہیے۔ اس ایکٹ کا اعلان / تعارف ۱۹۳۵ء کو کیا گی۔ سید حسن ریاض کے مطابق اس ایکٹ:

"کے خلاف مسلمانوں کو سب سے بڑی شکایت یہ تھی کہ ان کے مطابق ان کے حقوق و مقاصد کی حفاظت کے لیے دستور میں واجب التحیل دفعات نہیں رکھی گیں بلکہ اقلیتوں کی

حافظت، گورنر گورنریز جنرل کے اختیارات خصوصی میں داخل کر دیں۔۔۔ اس سے اقلیتوں کے حقوق کی حفاظت تو کچھ نہ ہے تاً البتہ ان کے اخلاق اور حوصلے پر یہ بُرا اثر پڑا کہ وہ اکثریت کے مقابلے میں انصاف حاصل کرنے کے لیے بھی گورنر گورنریز جنرل کی خواہاں کرتے رہیں۔<sup>۳۸</sup>

بیسویں صدی کی چوتھی دہائی میں بر صغیر پاک و ہند کی سیاست کے معروضی حالات کا درقت نظر سے مطالعہ کرنے کے بعد اقبال اس تیجہ پر پہنچے کہ ہندوستان میں اُس وقت تک سخربی طرز کی خالص جموریت بار آؤ رہی ہے اور سختی جب تک ہندوستان کے عمرانی تقاضوں کو محدود رکھتے ہوئے اُس کے اصول و ضوابط میں لچک پیدا نہیں کی جاتی گویا اقلیتوں کے حقوق و مفادات کے تحفظ کی نہماں نہیں دی جاتی اقبال نے Indian Franchise Committee

انڈین فرینچائز کمیٹی کی رپورٹ پر ۵ جون ۱۹۳۲ء کو بیان میں کہا:

I personally do not believe that undiluted Western democracy can be a success here and therefore, very much appreciate the various methods by which the committee has tried to secure an opportunity of self-expression to the different classes and numerous interests, which constitute India. One of the methods which the economically backward classes ought to welcome is the committees' departure from the rule of uniform franchise".

اقبال کا ۶ دسمبر ۱۹۳۱ء کا بیان اور کیس درج کیا جا چکا ہے۔

جس میں علامہ نے پنڈت جواہر لعل نہرو کے بعض ذہنی تحفظات کی وضاحت کر تے ہوئے بتایا ہے کہ مسلمان جمہوریت کے مخالف نہیں وہ تو فرقہ وار اکثریت کے غلبہ اور جبکہ محفوظ دہ مامون رہنے کی ضمانت چاہتے ہیں۔

اس بحث سے یہ تیجہ برآمد ہوتا ہے کہ اقبال جمہوری نظام یا جمہوریت کے مخالف نہیں البتہ وہ برصغیر ہندوپاک کے مخصوص سیاسی اور عمرانی پس منظر میں برطانوی جمہوریت کے رسمی اور جامد تصور کو قابل قبول نہیں سمجھتے۔ کیوں کہ ردا یتی جمہوریت میں اس کی اسپرٹ باقی نہیں رہتی۔ لیں اسیں جمہوری طرز کے برطانوی سیاسی نظام میں سو برا یوں کی ایک براتی یہ نظر آتی ہے کہ اس میں ”اکثریت کا جبرا“ ملوکت کے انداز اختیار کر جاتا ہے اور پرویز ہی چیلوں کو بروتے کار لانے لگتا ہے۔ چوں کہ عددی اکثریت کو مبنی بر عدل اور فیصلہ کن قرار دیا جاتا ہے اس لیے اقلیت کے حقوق اور مفادات کو نظر انداز کرنے کے لیے اکثریتی ہی نیمر کے اپنے اسلامی جواز موجود ہوتا ہے۔ تاہم جمہوریت کی اس کوتا ہی یا خاصی کے باوجود اپنے بنیادی اصول اور مزاج کے اعتبار سے اسے بہترین سیاسی ادارہ خیال کیا گیا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ دنیا کے مختلف ممالک اور اقوام نے فلسفہ جمہوریت کو ایک بہترین عمرانی ادارہ کی چیزیں سے قبول توکیا مگر اس کے طریقہ کار میں اپنی عمرانی ضروریات اور تقاضوں کے مطابق ترسیم و اضافہ کر لیا۔ اسی طرح اقبال جمہوریت کے بنیادی اصول یعنی اکثریت کے اصول کو تسلیم کرتے ہیں مگر بعض شرائط اور تحفظات کے ساتھ، ۲۵ جولائی ۱۹۳۲ء کے اخبار کی بیان میں کہتے ہیں:

The Muslim of India are anxious to protect their communal interests as to secure the constitutional advance of the country. The safeguards which they demand are essential for their protection as an all India minority. They accept the principle of majority rule in the centre and in those provinces where they

happen to be in a hopeless minority provided they are not deprived of the counter-vailing and legitimate advantage of being in a majority in certain other provinces.

اقبال کے اس نوع کے بیانات کی روشنی میں یہ باور کرنما قرین قیاس معلوم ہوتا ہے کہ ضربِ کلیم میں جمہوریت کے زیر عنوان قطعہ میں فی بطن شاعری الفاظی قرینوں میں یہ بات ضرور ہے کہ جمہوریت کا عمرانی ادارہ اپنے دوسرے لوازم کو چھوڑ کر اور اپنے اصل منصب سے ہٹ کر محض راتے شماری کا ادارہ رہ گیا ہے۔

دھایکہ جمہوریت، راتے شماری کے جلو میں ایک ایسے معاشرے کا قیام ہے جو بنیادی انسانی حقوق کی سر بلندی اور پاسداری کی اقدار کے احترام، عدل و انصاف اور مساوات کی اقدار کی تعظیم پر مبنی ہیں۔

درحقیقت راتے شماری تو خاصمن اور محافظت تھی اس امر کی نہ تو جمہوری حقوق پامال ہوں اور نہ ہی عدل و انصاف اور مساوات کا توازن بگھٹے۔ مگر الیہ یہ ہوا کہ محض راتے شماری کی قدر بالذات بن گئی۔

## حوالشی

۱۔ غلام احمد پروین، انسان نے کی سچا؟، ص ۲۲۹، ۲۲۸

Seeley J. R. Introduction to Political Science - ۲

Macmillan London 1923, p. 321

Ibid., p. 324 - ۳

۴۔ مثلاً دیکھئے پرویز بخت قاضی۔ جدید سیاسی تصورات، جدید بک ڈیلو لابرور، ۱۹۴۸ء، ص ۹۵

Seeley, op. cit., p. 329 - ۵

Chambers op. cit., p. 430 - ۶

The Oxford Dictionary of Quotations New York, 1962, p. 570 - ۷

۸۔ مقالاتِ اقبال، ص ۳۵، ۳۶

۹۔ ایضاً ص ۸۹

Brinton, Crane. The Shaping of the Modern Mind, - ۱۰

Mentor Book, New York, 1956, p. 191

۱۱۔ مقالاتِ اقبال، ص ۹۱

۱۲۔ ایضاً ص ۹۳

۱۳۔ ایضاً ص ۱۱۳

Sherwani, op., cit., pp. 100-101 Latif Ahmad, Speeches, - ۱۴

Writing and Statements of Iqbal, Iqbal Academy, Lahore, 1977

Sherwani, p. 120-121 - ۱۴

۱۱- محمد اقبال، تشكیل جدید المیات اسلامیہ۔ (ترجمہ انگریزی خطبات از سید نذیر نیازی) بزم اقبال لاہور طبع دوم سی ۱۹۸۳ء، ص ۲۲۲، ۲۳۳۔

۱۲- شذرات فکر اقبال، ص ۱۱۰

۱۳- ایضاً

۱۴- شذرات فکر اقبال، ص ۱۳۷

۱۵- ایضاً

Brereton, Geoffery, A Short History of French Literature. Penguin Books 1968, p. 231

Abraham, J. H. The Origins and Growth of Sociology, Penguin Book, 1977, p. 144.

Jamil-ud-Din, Early Phase, p. ۵۷۔ ۲۳

Ibid., p 52 - ۲۵

۲۴- حرف اقبال، ص ۲۵، ۲۶

۲۵- حرف اقبال، ص ۱۸۵، ۱۸۶

۲۶ (الف)۔ دیکھئے: پی ایچ ڈی کا مقالہ "تصانیف اقبال کا تحقیقی و توضیحی مطالعہ" از ڈاکٹر رفیع الدین ہاشمی، ص ۵۵

(ب)۔ رسالہ اور اقلاہ مضمون "اقبال کی پسندیدہ شخصیات" از ڈاکٹر سعیل بخاری

شمارہ نمبر ، ص

Sherwani, p. 215 - ۲۹

Sherwani, p. 215 - ۳۰

۳۱- پاکستان ناگزیر تھا۔ کراچی۔ سید حسن ریاض، طبع اول ۱۹۴۷ء، ص ۲۳۱

۳۲- ایضاً ص ۱۲۵، ۱۲۶

۳۳ - پاکستان ناگزیر تھا، ص ۱۷۴

۳۴ - ایضاً ص ۱۸۸

۳۵ Sherwani, pp. 233-234-

۳۶ - ہاشمی، ص ۲۹

اس سلسلے میں درج ذیل چند اشعار مثال اور نمونہ کے طور پر پیش کیے جا سکتے ہیں :

زمام کار اگر مزدود کے ہاتھوں میں ہو پھر کیا؟  
 طریق کو کہن میں بھی دہی جسے ہیں پرویزی  
 جلال پادشا ہی ہو کہ جمیوری تماشا ہو  
 جہا ہو دیں سیاست سے تو رہ جات ہے چنگیزی  
 بڑھ کے خبر سے ہے یہ معمر کہ دین وطن  
 اس زمانہ میں کوتی جید رخ کرا ر بھی ہے

یہ علم، یہ حکمت، یہ تہذیب، یہ حکومت  
 پیٹتے ہیں لہو، دیتے ہیں تعلیم مساوات

سلطانِ جمیور کا آتا ہے زمانہ  
 جو نقشِ کمن تم کو نظر آتے مٹا دو

درج ذیل قطعہ بعنوان "سیاست" میں بہت سے متفہمن معانی  
 دیکھئے جا سکتے ہیں ۵

اس کھیل میں تعین مراتب ہے ضروری  
 شاطر کی عنایت سے تو فرزیں میں پیارہ

بیچارہ پیادہ تو ہے اک محزہ ناچیز  
فرزیں سے بھی پوشیدہ ہے شاطر کا ارادہ

---

ابلیس کی عرضداشت ملاحظہ ہو سے  
جمهور کے ابلیس ہیں ارباب سیاست  
باقی نہیں اب میری ضرورت تھے افلک

---

گونکر خداداد سے روشن ہے زمانہ  
آزادی انکار ہے ابلیس کی ایجاد

---

۳۷ - راقم کے مصنون "اقبال اور سینٹل" کی اشاعت ۱۹۸۸ء اپریل ۱۹۸۸ء میں  
متوقع ہے۔

۳۸ - حسن ریاض، ص ۱۸۲

Sherwani, p. 210 - ۳۹

Sherwani, p. 215 - ۴۰

ڈاکٹر سید محمد اکرم

## فکرِ اقبال میں اسلامی الہام کے تصورات

انیسویں صدی مسلمانوں کے فکری، سیاسی، اقتصادی اور دینی انحطاط کا زمانہ ہے۔ اس دور میں تقریباً تمام مسلم اقوام کسی نہ کسی طرح استعماری زنجیر دل میں جکڑا ہی ہوئی تھیں ان میں ترکی، ہبھر، ایران، افغانستان اور برصغیر خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ ہندوستان پر مسلمانوں نے آٹھ سو سال تک حکومت کی تھی لیکن اس دور میں وہ بھی مکمل طور پر بر جائزی استبداد کے پیچے میں اسی رہتے۔ چونکہ یہاں انگریزوں نے اقتدار مسلمانوں سے چیننا تھا اور مسلمان ہی یہاں کا حاکم بلیق تھا۔ لہذا انگریزوں نے خاص طور پر مسلمانوں کو ظلم و دشمن کا نشانہ بنایا۔ ان کی سیاسی، اقتصادی اور تعلیمی حالت کو نہایت کمزور کر کے ہندو اکثریت کو ان پرستکار کرنے کی ہر ہلکن کوشش کی۔ اس طرح برصغیر کے مسلمان بیک وقت دوزدست دشمن طاقتور کے تیر استبداد کا ہدف بنے۔ اس سے بڑھ کر خطرناک بات یہ تھی کہ مسلمانوں کے سامنے راہ نجات تلاش کرنے کا کوئی لاتھہ عمل نہ تھا۔ علماء بے معنی سائل میں اُلٹھے ہوتے تھے، شعراء زندگی سے گریزا اور فرار کی تعلیم دے رہے تھے اور صوفیہ ہمدرادست میں مست تھے اقبال نے اس کیفیت کو یوں بیان کیا ہے۔

فرنگی صید بست از کجہ و دیر

صدرا از خانقاہان رفت: لا غیر

## حکایت پیشِ مُلا باز گفتہ ۲

دعا فرمود، یا رب عاقبت خیر

بیسویں صدی کے آغاز میں مسلمان اپنے زوال کی انتہا کو پیش چکتے تھے یہ اقبال کا زمانہ تھا وہ ۱۹۰۸ء میں اپنی تعلیم مکمل کر کے یورپ سے واپس آتے۔ ان کے سامنے وقت کا سب سے بڑا مستدر مسلمانوں کی بقا اور ان کا احیا تھا۔ انھوں نے اس کام کے لیے کوئی سیاسی جماعت تشکیل کرنے کی بجا تے افراد کو بیداری اور خودشناسی کا درس دینے کی طرف توجہ کی اور اسی پر اپنی فکری اور فتنی صلاحیتوں کو حرف کیا۔ اسرار خودی اور بائگ درا خاص طور پر اس اعلیٰ مقصد کے پیش نظر لکھی گئیں۔ انھوں نے اپنے شعر کو آدم گری کے لیے وقف کیا کیوں کہ ان کا خیال تھا کہ:

شعر را مقصود اگر آدم گری است  
شاعری ہم دارت پیغمبری است

چنانچہ اقبال نے اپنے دور کے افسردار معاشرے کی نشانہ کے لیے فرد کو عرفان ذات کا درس دیا۔ ان کا یہ انقلاب انگلیز فکری نظام "فلسفہ خودی" کے نام سے معروف ہے۔ خودی کا درس اس لیے تھا کہ اس دور کا ملکوم اور خود فراموش مسلمان سب سے پہلے اپنے وجود کا اعتراف کرے۔ اپنی ذات پر ایمان لاتے اور از رو تے حق الیقین جان لے کہ دنیا میں وہ حکام الہی کا مبلغ اور ایک ہے۔

خدائے لمبیل کا دست قدرت تو زبان تو ہے  
یقین پیدا کر اے غافل کر مغلوب گماں تو ہے

اس خودشناسی اور یقین آفرینی کے لیے اقبال نے مسلمانوں کے ذہنوں سے شک و گمان کے جگابات دور کرنے اور انھیں ان کی حقیقی صورت دکھانے کی کوشش کی۔ علامہ کے کلام کا ایک عظیم حصہ ایسے ہی دولہ انگلیز، یقین آفرین اور ایمان افراد زنگناہات پر مشتمل ہے۔ وہ اپنے آئینہ کلام میں اسلاف کے تابناک چہروں کو بار بار دکھاتے ہیں اور ان کے تاریخی کارناموں کو اس طرح دھراتے ہیں کہ پڑھنے والا اپنے اندر اسلامی شخص

کا ایک گمراہ محسوس کرتا ہے۔ علامہ کے بقول:

میں کہ مری نظر میں ہے آتشِ رفتہ کا سارانع

میری تمام سرگذشت کھوتے ہوؤں کی جستجو ۵

یعنی ان کی تمام فتوحی کو شش دراصل میں اقدار اور گم شدہ اعلیٰ روایات کی بازیابی ہے۔ اقبال کا یہ طریق کار حکمت قرآن کے عین مطابق ہے۔ قرآن مجید نے ہدایت انسانی کے لیے انبیاء علیہ السلام کے روشن چہروں کو بار بار متعجلی کی ہے تاکہ ان کے القلب انگیز کردار کے نقوش ہمارے لیے شعلِ راہ بنیں۔ اقبال کے اشعار میں اسلاف کا ذکر جمیل تحریر کے ساتھ اس لیے کیا گیا ہے کہ پڑھنے والا ان کے کردار کو اپنے اندر پیدا کرنے کی صلاحیت پیدا کرے۔

اقبال نے اپنے سنت عناصر معاشرے میں ایک ثابت سیاسی و اقتصادی القلب پیدا کرنے کے لیے ضروری تصور کیا کہ سب سے پہلے فرد کی معنوی تربیت کی جاتے اور اس کے دل و دماغ کے اندر القلب پیدا کیا جاتے۔ چنانچہ پیام مشرق کے مقدمہ میں لکھتے ہیں؟

"اًقْوَامُ مُشْرِقٍ كُوِيْرٌ مُحْسُسٌ كُرْلِيْنَا چاہیے کہ زندگی اپنے حوالی میں کسی قم کا القلب پیدا نہیں کر سکتی جب تک کہ پہلے اس کی اندر ورنی گھرائیوں میں القلب نہ ہو اور کوئی نئی دنیا خارجی وجود اختیار نہیں کر سکتی جب تک کہ اس کا وجود پہلے انسانوں کے ضمیر میں متشکّل نہ ہو۔ فطرت کا یہ اٹل قانون جس کو قرآن نے "اَنَّ اللَّهَ لَا يَغِيِّرُ مَا بِالْفَسَوْمِ" کے سادہ اور بلیغ الفاظ میں بیان کیا ہے۔ زندگی کے فردی اور اجتماعی دونوں پہلوؤں پر حادی ہے اور میں نے اپنی فارسی تصانیف میں اسی صداقت کو مد نظر رکھنے کی کوشش کی ہے۔"

چنانچہ اقبال نے اپنے ماحول میں القلب پیدا کرنے کے لیے پہلے افراد کے دلوں

میں انقلاب پیدا کرنے کی کوشش کی اس کے لیے انہوں نے نظریہ خودی پیش کیا  
شخصیت یا خودی کے ارتقاء کے تین مرحلے بیان کیے یعنی اطاعت، خبیث نفس اور  
نیابت الہی۔ خودی کی نشوونما اور استحکام کے لیے اتباع رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
کو بنیادی شرط قرار دے دیا ہے۔ ان کے نزدیک جو فرد اسوہ رسول علیہ السلام  
کے ساتھے میں داخل جاتا ہے وہی انسان کامل بن جاتا ہے۔

علامہ کے نزدیک خودی کے وجود کی حقیقت اپنی صد کے ساتھ تصادم سے ظاہر  
ہو سکتی ہے لہذا مسلمان کی ذات کسی باطل قوت کے ساتھ کبھی سمجھوتہ نہیں کر سکتی  
 بلکہ باطل ماحول کے خلاف شدت سے متصادم ہوتی ہے۔ یہی تصادم خودی کے  
وجود کا اظہار اور اس کا اثبات ہے:

موسیٰ و فرعون و شہیر و یزید  
این دو قوت از حیات آید پیدید

اس تصادم کی نمایاں ترین صورت تاریخ میں ہیں اس وقت ملتی ہے جب نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تمیل خودی کے بعد اظہار خودی کے لیے غار حرا سے باہر  
تشریف لاتے۔ اس وقت باطل کی تمام قوتیں آپ کے خلاف اور آپ باطل کی  
تمام قوتیں کے خلاف برڑی شدت کے ساتھ نہر آذما ہوتے۔ بدرو احمد اور خندق و  
خبر کے خوزیر معرکے آپ کے عزم عظیم کے وہ روشن نقوش ہیں جو انسانی تاریخ  
کی پیشانی پر ہمیشہ کے لیے ثبت ہیں۔

اقبال کے نزدیک وجود صرف جو ہر خودی کی نمود ہے اور زندگی اس جو ہر کی نمود  
کے لیے ماحول میں انقلاب پیدا کرنا ہے:

ہرگز نے صد کو توڑ دیا  
تو ہی آمادہ نظور نہیں تو

اپنے ایک خط میں لکھتے ہیں:

”میرے عقیدے میں حقیقت ایسے اجرا کا مجموعہ ہے جو تصادم

کے واسطہ سے ربط و امترانج پیدا کر کے "کل" کی صورت میں  
تبديلی کی نسخی کر رہے ہیں اور پہ تصادم لا محالہ ان کی شیرازہ بندی  
اور ارتباط پر منتج ہو گا۔ دراصل بقاء کے شخصی اور زندگ کے علوو  
ارتقا کے لیے تصادم نہایت ضروری ہے۔

اظہار خودی کو اقبال نے بے خودی اور کبھی خود شکنی کا نام بھی دیا ہے، اس مرحلے میں  
ان کے تصورات دین اسلام کے واضح اساسی ارکان پر مبنی ہیں۔

اقبال کی تمام تر کوشش یہ ہے کہ دنیا میں حکومت الہیہ کا قیام عمل میں آتے اس  
کے لیے اخنوں نے حصول طاقت اور سخت کوشی کی زبردست تعلیم دی ہے۔ چنانچہ  
وہ اپنی انقلاب انگریز ملنوی "اسرار خودی" کی تصنیف کے بارعے میں ایک خط  
میں لکھتے ہیں:

"ند پب قوت کے بغیر محض ایک فلسفہ ہے اور یہی امر اس ملنوی  
کے لکھنے کا محرك بننا"

اس ملنوی میں ان کا ابھر خاص طور پر مقابل ملاحظہ ہے کہ

نگ شواہی بمحوج گل نازک بدن

تا شوی بنیاد دیوار چمن

در عمل پوشیدہ مضمون حیات

لذت تخلیق قانون حیات

خیز و خلاق جہان تازہ شو

شعلہ در بر کن خلیل آوازہ شو

مرد خود داری کہ باشت رخصتہ کار

بامزاج او بازار روزگار

گرف زد بامزاج او جہان

می شود جنگ آزماب آسمان

برکند بنیاد موجودات را  
می دهد ترکیب نوذرات را  
زندگانی قوت پیدا سنتی  
اصل او از ذوق استقیلاستی  
ناتوانی زندگی را رہن است  
بطنش از خوف و دروغ آلتین است  
زندگی کشت است و حاصل قوت است  
شرح رمز حق دباطل قوت است ۱۱

اقبال کے اس ولولہ انگریز پیغام سے عروق مردہ مشرق میں خون زندگی دوڑا اور بر صیریر میں خاص طور پر مسلمانوں میں آزادی کی ایک تحریک پیدا ہوتی۔ اقبال نے انھیں ایک نئی آزاد مملکت کا نہ صرف تصور ریا بلکہ اس کے حصول کی عملہ رہنمائی کی۔ فائد اعظم سے اپنے خطوط کے ذریعے اس مملکت کے حصول کے یعنی سخت جدوجہد کا مطالبہ کیا۔ یہاں تک کہ ان کی وفات کے دو سال بعد قرارداد پاکستان منظور ہوئی اور قاتداعظم نے اس اعلان کے فوراً بعد کہا کہ جو مطالبہ ہم سے اقبال نے کیا تھا آج ہم نے وہ پورا کر دیا ہے۔ ۱۲ اس طرح سات سال بعد دنیا کی عظیم ترین ریاست ایک حقیقت بن کر معرض وجود میں آگئی۔

بلاشہ پاکستان بھر حاضر میں دینِ اسلام کا ایک عظیم معجزہ ہے۔ اس معجزے کو معرض وجود میں لانے کے لیے علامہ اقبال نے اپنے انقلاب انگریز پیغام سے فرد فرد مسلمان کی روح کو گرمایا تھا۔

اقبال کا شعر صدر جمہوریہ اسلامی ایران خا ب آقا ی علی خامنہ ای کے نزدیک بجا ہے خود ایک معجزہ ہے۔ ۱۳ اپنے مقامے میں لکھتے ہیں:

"شعر فارسی اقبال ہم بنظر من از معجزات شهر است" ۱۴

البته یہ آج مسلمانوں پاکستان کا فرض ہے کہ دینِ اسلام کے علیٰ نفاذ کی کوشش کو پایا تکمیل

مک پہنچا کر اقبال کو خراج تھیں ادا کریں۔ برصغیر سے باہر بیسویں صدی کے رباع اول میں ترکی اور ایران میں بھی سیاسی بیداری اور ملی استحکام کی تحریکیں شروع ہوتی تھیں۔ جن کے نتیجے میں یہ مسلم اقوام حصول آزادی میں کامیاب ہو گئیں لیکن وہ مغربی تہذیب کے طلب سے اقتصادی، ثقافتی، اخلاقی اور فکری طور پر بخات حاصل نہ کر سکیں۔ ان مسلم قوام کو جو حکمران ملے وہ مسلمان تو ضرور تھے لیکن بد فہمتی سے ذہنی طور پر یکسر مغرب زدہ اور فرنگی مأب تھے۔ انہوں نے مغربی طرز سیاست کے زیر اثر مسلمانوں میں جذبہ دینی کے بر عکس جذبہ قومیت اور تصور وطنیت کو زیادہ سے زیادہ فروغ دیا۔ چنانچہ ان اقوام کے رہنماؤں نے مسلمان ہونے کے باوجود یہ نعرہ لگایا کہ ہم پہلے ایرانی، مصری ترک اور عرب ہیں، اس کے بعد مسلمان ہیں۔ یہ مسلمان اقوام مغربی دانشوروں کی رہنمائی میں اپنی اپنی مردہ تہذیب کے فرسودہ بُت کھنڈروں سے نکال کر پوچھنے لگیں۔ اس بے ہودہ ملی تفاخر کو مختلف کوششوں سے بہت ہوا دی گئی۔ اس کے بر عکس اسلامی مبحاجات کی تفصیل کی گئی۔ اس کے ساتھ ساتھ مغربی تہذیب و تمدن کی اس قدر تعریف کی گئی اور اسے اس قدر اعلیٰ و ارفع اور بخات دہندہ تصور کیا گیا کہ اکثر عارف و عامی اس کے گردیدہ ہو گئے۔ ان مسلمان حکمرانوں نے ساحرا ن انداز میں اس ذہنیت کی حتی المقدور حوصلہ افزائی کی۔ اگر اجیاناً کسی معتبر دینی حلقة کی طرف سے اس ماحول کے خلاف کوتی آواز اٹھی تو ان نام نہاد مسلمان حکمرانوں نے اسے نہایت سختی سے پکھلنے کی کوشش کی۔ ایران، ترک اور مصر میں اس کی نیاں شاہیں ملکتی ہیں۔ وطنیت کے نام پر ملت اسلامیہ کی تقسیم بندی کے دو واضح نتیجے برآمد ہوتے ایک یہ کہ مسلمان اقوام کے مختلف تہذیبی معيار قائم ہو گئے جو مدل آپس میں متصادم ہونا شروع ہوتے۔ دوسرے یہ کہ یہ اقوام گرد ہی، نسلی اور سماں تھبیات کی بناء پر مزید کمزور اور مغربی سماج کی یکسر محتاج ہو گئیں۔

عدم اقبال کی ایک غنیمہ کوشش اسی مغربی نظریہ وطنیت و قومیت کے خلاف جماد ہے۔ وہ اس نظریے کو ملت اسلامیہ کے حق میں انتہائی خطرناک قرار دیتے

ہوتے کتے ہیں :

تا وطن را شمعِ محفل ساختند  
نوعِ انسان را قبائل ساختند

روح از تن رفت دہشتِ اندام ماند

۱۴

آدمیت گم شدہ اقوام ماند

اقبال انسانی تاریخ کے مطابع اور عصری واقعات کے مشاہدہ سے اس نتیجے پر ہنسچے کہ ہب کی راہ میں سب سے بڑی رکاوٹ اور عالم انسانیت کا سب سے بڑا دشمن سلطنتی اور سرداری نظام حکومت ہے جو کسی نہ کسی روپ میں اپنے آمرانہ اور جابرائی انداز میں کار فرما ہے۔ اس نظام نے ہمیشہ فرسنگوں، ابو جھلوں اور چینگزوں کو جنم دیا جھنوں نے اپنی ایک ایک ہوس پوری کرنے کے لیے لاکھوں بے گناہ انسانوں کا خون بھایا۔ انبیا علیم السلام کی جنگیں امنی ظالم بادشاہوں اور مستبد سرداروں کے ساتھ رہیں۔ تاکہ کمزور اور درماندہ انسانوں کو جابر حکمرانوں کے پنجھ استبداد سے نجات دلاتی جاتے۔ ضربات یکجی، غزواتِ مصطفوی اور اقدام حینی سب اسی اعلیٰ مقصد کے حصول کی خاطر تھے۔ اقبال بہوت کے اس انقلابی کردار کو یوں بیان کرتے ہیں :

تا بہوت حکم حق جاری کند

پشت پا بر حکم سلطان می زند

بحد بر از زور طوفانش خراب

در نگاه او پیام انقلاب

من نمی دانم چہ افسون می کند

روح دا درتن دگر گون جی کند

۱۵

اقبال کی بیشتر کوشش یہ ہی ہے کہ وہ لادینی نظام کی ہر شکل کو نابود کریں تاکہ اخوت، محبت، مساوات پر بنی معاشرہ قائم ہو سکے۔ ان کی تمام تر شاعری

اسی استعمار اور استبداد کے خلاف ایک نفرت اور ایک چھاد ہے۔ ان کا دل انگریز پیغام آج ایران اور افغانستان میں ایک عظیم الطالب اور ایک زبردست عملی تحریک کی صورت میں نمایاں ہے:

اک ولولہ تازہ دیا میں نے دلوں کو  
لاہور سے تا خاک بسخارا و سمرقند

# حوالشی

- ۱- اندیں مسلمان از ولیم ہنٹر، لاہور ۱۹۴۳ء، ص ۱۲۸
- ۲- ارمغانِ ججاز، ص ۱۰۱
- ۳- جاوید نامہ، ص ۳۶
- ۴- بانگبِ درا، ص ۳۰۶
- ۵- بالِ جبریل، ص ۱۱۳
- ۶- پیامِ مشرق، ص ۴۷
- ۷- کلیاتِ اشعار فارسیِ اقبال، تهران، ص ۵۷
- ۸- ضربِ کلیم، ص ۲۸
- ۹- بالِ جبریل، ص ۳۳
- ۱۰- اقبال نامہ حصہ اول، ص ۳۴۳، ۳۴۵
- ۱۱- کلیاتِ اشعار فارسیِ اقبال، تهران، ص ۳۵، ۳۶
- ۱۲- جناح دی کیر پیٹر اف پاکستان، از ہسپکٹر بلتھیو، ص ۱۲۸، ۱۲۹
- ۱۳- در شناختِ اقبال، تهران ۱۹۸۴ء، ص ۱۲
- ۱۴- رمز بے خودی، ص ۱۳۳
- ۱۵- پس چہ باید کرداے اقوامِ شرق، ص ۱۲، ۱۳
- ۱۶- ضربِ کلیم، ص ۱۵

جیلانی کامران

## دوشیزہ ہریخ اور عورت کی آزادی

(۱)

گزشتہ ایک سو بس کے دوران ہمارا تہذیبی سفر جس دنیا میں رونما ہوا وہ دنیا گھوٹا تحریکوں کی دنیا تھی۔ دراصل ہم تاریخ کے جس موڑ پر اہل یورپ اور اہل برطانیہ کے قریب تر ہوتے اور اس طرح مغربی تہذیب کے ارتقا۔ کی جن منزلوں سے ہمارا رابطہ ہوا وہ انیسویں صدی کے آخری پچاس برس کے زمانے سے تعلق رکھتی تھیں۔ اس زمانے میں یورپ بھی انقلابات کی گرفت میں تھا، آئرلینڈ کی تحریک آزادی بھی زوروں پر تھی، فلسفے میں منطقی اثبات کا چرچا تھا، اور عورت کی آزادی کا اعلان عام مساقی دیتا تھا۔ آئرلینڈ کی تحریک دریافتِ عہد رفتہ پر قائم تھی۔ اور معاشرتی اعتبار سے انسان کے بارے میں روشن خیال روکیوں کا بے حد زور تھا۔ ان مختلف اجرا کو ہم بخوبی اپنی آزادی کی تحریکوں میں پہچان سکتے ہیں۔ ان اجراء سے تحریکوں کے خارجی ماحول کا نقشہ بھی مرتب ہوتا ہے اور قیادت کی علمی اور ذہنی فراست تک پہنچنے کے لیے آسانیاں بھی پیدا ہوتی ہیں۔ تاہم اس بڑے علمی اور فکری پس منظر میں جس بنیادی شے پر بہت کم نظر کیا گیج ہے وہ آزادی نسوان کی تحریک سے متعلق ہے۔ ایسے روکیے کی حمایت میں یہ کہا جاستا ہے کہ قوم کی آزادی کے سامنے عورت کی آزادی کا مسئلہ غائبًا اتنا اہم نہیں تھا کہ ساری ذہنی توانائی اس پر صرف

کی جاتی۔ علاوہ ازیں جس زمانے میں آزادی نسوں کی (یورپی) تحریک رومنا ہوتی تھی اُس زمانے میں ہمارے کلچر کی عورت بدستور گھرانے کے اندر مقیم تھی اور گھرانے کے اندر اس کی رستی و آزمائتے ہوتے نظم تدریس تک تھی۔ خود مسلم مردوں تک مختبری تعلیم کا حلقہ، اثر بھی محدود تھا۔ یوں ایک اعتبار سے مسلم گھرانے برطانوی تسلط کے دائروں میں جزریے کی سی صورت میں جی رہا تھا۔ مغربی تمدید اور آزادی نسوں کی تحریک — مسلم گھرانے کے افق سے فاصلے پر گزرتی تھیں۔ اور سو اسے ریل گاڑی اور ڈاک کے سلسلے کے عمدہ حاضر کا احساس بھی گھریلو نفیات پر بہت کم اثر انداز ہوتا تھا۔ ان حالات میں مسلم معاشرے اور گھرانے میں مسلم مرد کا وجود اور مقام مرکزی تھا۔ اکنونکس اور روزگار کی نابرابری کے سبب خود جیسے مسلم گھرانے کا وجود بھی تشویش سے دوچار تھا۔ اس لیے جب اُس زمانے میں آزادی نسوں کی تحریک کا چرچا عام ہوا تو مسلم گھرانے کی فضائیں کوتی بھی ہچل رومنا ہوتی۔ اور مسلم گھرانوں کے معاشرے میں ایسا کوتی رویہ بھی ظاہر نہ ہوا کہ معاشرہ مردوں کا سنا یا ہوا معاشرہ ہے اور ”عورت“ اس تمدن کے حصاء میں گرفتار ہوتے ہوئے اپنے دن گزار رہی ہے۔ ایسے رویے کے بارے میں اُس زمانے کا معاشرہ خاموش دکھاتی دیتا ہے۔

برصغیر کے کلچر میں ۱۸۵ء کے فوراً بعد رومنا ہونے والا زمانہ اس اعتبار سے بھی بے حد اہم ہے کہ یہ زمانہ اسلامی ہندوستان کے تعلیمی اور تمدیدی سی اداروں کی تلاخت و تاراج سے پیدا ہوا تھا۔ اس لیے اس زمانے کے ابتدائی برسوں میں مسلم معاشرہ نئی عملداری میں ایک کٹی ہوتی روایت کا معاشرہ بن چکا تھا۔ اور اس طرح اس معاشرے کی ذہنی کیفیت، مردوں اور عورتوں دونوں کے لیے تشویش ناک تھی۔ اور اس کی انسانی نفیات پاش پاش ہو جانے کے بعد اپنے وجود کو کسی نہ کسی طرح قائم رکھنے کی جدوجہد میں گرفتار تھی۔ ایسے حالات میں آزادی نسوں کی یورپی تحریک مسلم معاشرے میں تعلیم نسوں کی شکل میں ظاہر ہوتی۔ اور ۱۸۵ء کے بیس برس بعد

(۱۸۵۷ء) لڑکیوں کی تعلیم کا مسئلہ آیا۔ مولانا حائلی نے کرنل ہارایلڈ کے ایماء پر اپنے قیام لاہور کے دوران ۱۸۷۳ء میں لڑکیوں کی تعلیم کے پیش نظر مجالس النساء تحریر کی جسے زنانہ اسکولوں میں مسلم معاشرے کی لڑکیوں کے لیے نصاب میں شامل کیا گیا۔ اسی علمی رجحان کے تحت بعد ازاں مراد العروس بھی گئی اور ۱۹۰۵ء میں مسلم رہائیوں کی تربیت کے لیے مولانا اشرف علی تھانوی کی مشہور کتاب بہشتی زیور شائع ہوتی تھیں کہ بیس مسلم معاشرے کی نسوائی آبادی کو محفوظ رکھ کر بھی گئی تھیں۔ اور مسلم معاشرے کے اندر عورت کے مقام کا تعین کرتی تھیں۔ اور سرال میں دلمن کی ذمہ داریوں کو تعلیم و تربیت کا بنیادی مقصد قرار دیتی تھیں۔ اس نظام تربیت کا انداز معاشرے میں گھرا نے کی فلاح و بہبود سے تعلق رکھتا تھا جس میں عورت کے مقام کو معاشرے ہی کی ذمہ داریوں کا منظہر گردانا گیا تھا۔ اور اسے وہی فرائض دیے گئے تھے جو عورت، بیٹی، بہن، بیوی اور ماں کی صورت میں ادا کرتی ہے اور گھر انے میں ان تمام تقاضوں سے عمدہ برآ ہوتی ہے جن کی معاشرہ رشته داریوں کی بناء پر عورت سے توقع کرتا ہے۔ اپنی نظم چُپ کی داد، (۱۹۰۵ء) میں حائلی عورت کے بارے میں اس لیقین دہانی کا اطمینان کرتے ہیں کہ عورت گھرانے کی اصل قوت ہے جس کے ذریعے معاشرہ اور قوم تو انانی پاتے ہیں۔ اس اعتبار سے تعلیم نسوائی کے اس دور میں مسلم معاشرے کی عورت کا روی برابر تاریخی اور روایت پسند رہا۔ اور عورت کو گھرانے کے اندر تہذیبی استحکام کی علامت قرار دیا گیا۔ یہ تینوں کتابیں جن کا ذکر کیا گیا ہے، اس لیے بے حد اہم ہیں کہ ان کتابوں نے جن سچائیوں کو تعلیم نسوائی کے لیے راسخ کیا ان کی مدد سے مسلم معاشرے کی عورت کا مسلم روایت کے ساتھ رشته برابر قائم رہا اور اس کا تہذیبی شعور بھی اولاد کے ذریعے گھرانوں کے اندر منتقل ہوتا رہا۔ اس لیے یہ کہنا غلط نہ ہو گا کہ ۱۸۵۷ء کے بعد کی دنیا میں مسلم گھرانوں کا تحفظ بہت حد تک مسلم عورت کا رہیں منت ہے۔ — اگر ایسی عورت ظاہر یہ ہوتی (اور اگر اس کی رسالت تعلیم نسوائی تک نہ ہوتی) تو شاید مسلم نوں کی تحریر

آزادی کا رنگ مختلف ہوتا۔

تعلیم نسوان کے اسی دور میں جو آزادی نسوان تحریک ہی کا حصہ تھی سرستید کے اس بیان کا تذکرہ بھی ضروری ہے جو انھوں نے ۱۸۸۲ء میں انڈین ایجوکیشن کیشن کو دیا تھا۔ اس بیان کا اقتباس یہ ہے۔ سرستید نے کہا:

"جو یہ سمجھتے ہیں کہ عورتوں کو مردوں سے پہلے جدید تعلیم سے آتا کیا جاتے اور ان کو تہذیب سے روشناس کیا جاتے وہ یک غلطی پر ہیں۔ کیوں کہ کوئی بھی تعلیم اس وقت تک سودمند ثابت نہیں ہو سکتی جب تک کہ معاشرے کے مرد تعلیم یافتہ نہ ہوں عورتوں کو جدید تعلیم دینے سے پہلے لازمی ہے کہ مردوں کی بہت بڑی تعداد تعلیم یافتہ ہو جاتے۔ ان حالات میں ہماری عورتوں کے لیے ضروری ہے کہ وہ اُسی تعلیم کو حاصل کرتی رہیں جس کی مدد سے گھرانے کے اندر زندگی خوش گوارن سکتی ہے مسلمانوں کے حالات کے پیش نظر جن سے وہ اس وقت گزر رہے ہیں، میری راتے میں عورتوں کے لیے ایسی ہی تعلیم مناسب ہے۔"

سن ۱۸۸۲ء کے اس بیان سے تعلیم نسوان کے ضمن میں یہ امر واضح ہوتا ہے کہ غالباً اس زمانے کے ایجوکیشن کشن نے مسلمان عورتوں کو جدید تعلیم کے عمل میں شرکیں کرنے کی کسی تجویز پر غور کیا تھا۔ اور اس طرح تعلیم نسوان کی اُس روایت پر شاید اثر انداز ہونے کی خواہش کی تھی جو مسلم معاشرے میں کم و بیش جاری تھی۔ تاہم تعلیم نسوان کے اس ابتدائی عمل کو دیکھتے ہوتے احساس ہوتا ہے کہ اس عمل نے بھی اپنے طور پر آزادی نسوان کے نہایت بنیادی مقصد کو پورا کیا تھا اور عورت کو تعلیم کے ذریعے اپنے ماحول کا

ادراک فراہم کیا تھا۔ اور اُسے اپنے وجود کا علم دیا تھا۔ اس طرح اس عمل کے ذریعے مسلم معاشرے کی عورت کو اپنے ناخواندہ ہونے کی صورت حال سے آزادی عاصل ہوتی تھی۔ ایسی آزادی دراصل عورت کو اُس کی پہچان دینی تھی کہ وہ کون ہے؟ اور کیا ہے؟ اور معاشرے میں اُس کی ذمے داریاں کیا ہیں؟ یہ پہچان اس لئے بھی ضروری تھی کہ مسلم معاشرہ جس اذیت ناک واردات سے گزر را تھا اُس واردات نے 'عورت' کے مقام کو یہ طبقی حد تک پارہ پارہ کر دیا تھا۔ وہ اپنے احساس ذات سے محروم ہو چکی تھی۔ عذر نے اور بادشاہ کی معزولی نے قلعہ محلی کی شہزادیوں کو انخواہوجانے کی دلخراش صورت حال سے دوچار کر کے جہاں ان کو ادنی لوگوں کے گھروں میں ڈال دیا تھا۔ وہیں اس خوف کو مسلم گھرانوں میں پیدا کیا تھا کہ زندگی کے کوئی معافی نہیں ہیں۔ اور زندگی کا کوئی اعتبار نہیں ہے۔ تعلیم نسوان نے عورت کو مسلم معاشرے میں اُس مقام پر بحال کیا جہاں سے وہ اپنے زمانے کی ابتلاء کے سبب اپنے معاشرے، اپنے مردوں اور اپنی روایت کے ساتھ گردی تھی۔ اس اعتبار سے اُس عہد کی تعلیم نسوان نے عورت کے مقام کو بحال اور مستحکم کرتے ہوئے نصف گھر انے کو استحکام دیا تھا بلکہ مسلم معاشرے کے یہے بدلتے ہوئے زمانے میں مستحکم ہونے کی امید بھی پیدا کی تھی۔

۱۲۳

بارہ مطکاف نے تعلیم نسوان کے اس عمل کا ذکر کرتے ہوئے اس امر کی طرف اشارہ ایک ہے کہ عورتوں کی تعلیم کارروائی نصاب دراصل مسلمان عورت کو شریف زادی کا رد فراہم کرتا تھا۔ اور اس سے شریف زادی کے طور پر معاشرے میں گھرانے کی ذمہ داریاں سونپتا تھا۔ اس اعتبار سے یہ تعلیم مسلمان عورت کو شریف زادی میں بدلنے اور اس سے شریف زادی کا مقام فراہم کرنے کی سعی کرتی تھی۔ اور اس طرح

یہ تعلیم مسلم معاشرے کی اقدار کا تحفظ بھی کرتی تھی۔ تاہم تعلیم نسوان کے اس عمل نے جس سوشیال جی کو نہایاں کیا اس میں ایک دوسرے نظام تعلیم کے پیدا کردہ روئیے ظاہر ہوتے تھے۔ مسلم مرد، سرستید کی تحریک کے زیرِ اثر نتی تعلیم کے اداروں سے رونما ہوتے اور مسلم عورت مجالس النساء، مرأة العروس اور بہشتی زیور کے راستے ان مردوں کے گھرانوں میں وارد ہوتی۔ عہد حاضر میں مسلم لکھری ابتدائی نسلیں ایسے گھرانوں میں ظاہر ہوئی تھیں۔ جہاں عورت کا مقام شریف زادی کا تھا اور اس کی ذمہ داریاں گھرانے کی اندر ونی زندگی اور معاملات سے متعلق تھیں۔ اس اعتبار سے مسلم معاشرے کے ان گھرانوں میں عورت کی آزادی، اولاد کی پرورش کی صورت میں ظاہر ہوتی تھی۔ اور گھرانے کی عزت اور ناموس کے حوالے سے خاتون خانہ کی ایمیٹ، اُس کا وقار اور منصب آشکار ہوتے تھے۔ تاہم مسلم معاشرے کے گھرانوں کے نقشے میں ایسے گھرانے بھی شامل تھے جہاں مرد اور عورت دونوں خالق تھا روایت پسند اداروں ہی سے وارد ہوتے تھے۔ ایسے گھرانوں میں روایت کا مقام بنیادی تھا اور اسے متذکر کرنے کے لیے نہ تو مرد اور نہ عورت ہی کے ذہنوں میں کوئی ایسے روئیے ظاہر ہوتے تھے جو نتی تعلیم کے اداروں میں مسلم مرد کے لیے ذہنی سوچ کے امکانات پیدا کرتے تھے، گھرانوں کی ان دونوں صورتوں کے ما بین جو امر مشترک تھا وہ عورت کے بارے میں شریف زادی کا تصور تھا۔ لیکن مردوں کے نقطہ نظر کے مطابق عورت کے مقام کے بارے میں سوالات کی تشکیل مختلف تھی۔ اس لیے جب آزادی نسوان کی تحریک کا چرچا عام ہوا تو گھرانوں کی دونوں صورتوں کے ما بین اس تحریک کے بارے میں مختلف رد عمل رونما ہوا۔

(۳)

عہد اقبال<sup>ؒ</sup> میں آزادی نسوان کی تحریک پہلی بار ایک نہایت سنبھیڈہ سوال کے طور پر ظاہر ہوتی۔ اور تعلیم یافتہ مسلم معاشرے کے لیے بنیادی غور و فکر کا موضوع پنی

حقیقت یہ ہے کہ عہدِ اقبال ہی میں مسلم معاشرے کے اندر مسلمان مرد اور مسلمان عورت کی پہچان ممکن ہوتی تھی۔ اس زمانے سے پہلے ایسی پہچان عمرانی سوال بن کر سامنے نہیں آئی تھی۔ فکرِ اقبال کا بنیادی تصور خود ہی، فرد کو محور بناتے ہوئے فرد سے کشودہ ذات کی توقع کرتا ہے۔ اسی لئے جہاں کشودہ ذات کا امکان مرد کے حوالے سے ممکن ہوتا ہے وہی ایسے امکان کے بارے میں عورت کا مقام بھی اپنے دائرے میں سوالات کو نیایاں کرتا ہے۔ اگر خود ہی کی پہچان، دریافت اور حفاظت انسان کا بنیادی حق ہے اور مرد میں اس حق کو حاصل کرنے کے ذرائع موجود ہیں تو عورت کے ضمن میں 'خود ہی' کے تصور کو کیسے شناخت کیا جاسکتا ہے؟

غالباً انہی سوالات کے نتیجے میں 'عورت'، فکرِ اقبال میں ایک الگ موضوع کے طور پر ظاہر ہوتی تھی۔ اور فکرِ اقبال ہی ہمارے پلچر کا وہ تخلیقی منطقہ ہے جہاں آزادی نسوں کی (پورپی) تحریک نے، مسلم معاشرے کے اجزاء تے ترکیبی، مسلمان مرد اور مسلمان عورت کے ساتھ اپنے رابطے پیدا کیے تھے۔ ضربِ کلیم میں اقبال نے عورت کو ایک مسئلے کی اہمیت دی اور آزادی نسوں کے حوالے سے مسلمان مرد اور مسلمان عورت کے بطن میں اُس آزادی کو تلاش کرنے کی سعی کی جو 'خود ہی' کے تصور کے مسبب رہتا ہوتی ہے۔ فکرِ اقبال میں عورت اسی روں اور کردار کے ساتھ ظاہر ہوتی ہے جو عورت کو انسانی بیالوجی نے تفویض کیا ہے۔ اسی لئے اقبال اس عورت کے بارے میں ملے جلنے تاثرات رکھتے ہیں جو 'تھی آنکوش'، کے ساتھ سے دوچار ہوتی ہے اور اسی کیفیت کو عورت کی آزادی کے ساتھ مسوب کرتی ہے۔ تھی آنکوش ہونے سے عورت خود کو آزاد بھی سمجھ سکتی ہے لیکن انسانی بیالوجی کے مطابق وہ عورت بھی تو آزاد گردانی جاسکتی ہے جو اولاد پیدا کرنے کی صلاحیت ہی سے محروم ہو۔ لیکن آزادی نسوں کی تحریک اپنے فکری ارتقاء کے اس دور میں بانجھ عورت کو آزادی نسوں کی علامت قرار نہیں دیتی تھی۔ آزادی نسوں کی تحریک اُس عورت کی آزادی کی علمبردار تھی جس کی بیالوجی نارمل ہے اور جو افراد اس نسل کے تصور کو اپنی آزادی کی راہ

میں رکاوٹ قرار دیتی ہے۔ آزادی نسوان کے ایسے پس منظر میں اقبال ضربِ کلیم  
میں عورت کو ان حوالوں میں پہچانتے ہیں جو آزادی نسوان کی تحریک کے ضروری  
اجزاء تھے۔ تاہم وہ اس سوال کو بھی نمایاں کرتے ہیں کہ عورت اہل فکر اولاد کو پیدا تو  
کر سکتی ہے لیکن جو داہل فکر نہیں بن سکتی۔ ایسے سوال کی روشنی میں عورت محض تولید  
ہے۔ اور تخلیق صرف مرد کی سرنشیت ہی میں شامل ہے۔ اور شاید نظام فطرت نے  
انسان کی اکاتی میں تولید اور تخلیق کو عورت اور مرد میں الگ طور پر مستحکم کی ہے  
تاکہ دوائی کے بطن سے انسانی اکاتی رونما ہوتی رہے۔ اور انسان اپنی تاریخ کو باہم  
مل کر پیدا کرتا رہے۔ تاہم اس کے باوجود کہ عورت اور مرد ناقابل تقیم اکاتی ہیں اور  
اس اکاتی میں تولید اور تخلیق کا مابطہ ازالی ہے فکرِ اقبال اور خودی کا تصور، عورت کے  
بارے میں، اسی عقدے کو نمایاں کرتے ہیں جو دشوار ضرور ہے لیکن ایسا نہیں ہے  
کہ اس پر عورت کیا جا سکے۔ ایسے فکری رویے کی بناء پر اقبال نے عورت کی آزادی  
کو 'عقدہ مشکل' سے موسوم کیا ہے۔

تاہم جہاں تک خودی کے تصور کا تعلق ہے فکرِ اقبال میں مسلم معاشرہ، عورت  
اور مرد کی شخصیں کیے بغیر ایک ایسے زمانے سے گزر رہا تھا جہاں 'خودی' کی دریافت  
ہی اپنے ابتدائی مراحل میں تھی۔ مسلم مرد بھی 'خودی' کی تلاش میں تھا۔ اور مسلم  
معاشرے کا سارا نظام تاریخی طور پر مسلمان مرد کی خودی سے والبستہ ہو چکا تھا۔ ایسے  
ما جوں میں عورت اور مرد کو الگ الگ قرار دینا اجتماعی خودی کے تصور کو زائل کر سکتا  
تھا۔ اس لیے ضربِ کلیم میں اقبال نے عورت کی حفاظت کو مرد کی ذمہ داری قرار  
دیا اور خبردار کیا کہ جو قوم عورت کی حفاظت کے اس نظریے کو قبول نہیں کرتی وہ زوال  
سے دوچار ہو جاتی ہے۔ اس لیے عورت کا اس راستے سے بچنا ضروری ہے جو اسے  
عورت ہونے کے مقام سے محروم کرتا ہے اور "ذن" سے "نائز" بننے کی ترغیب  
دیتا ہے۔ اگر ضربِ کلیم کے رویے کو ملحوظ رکھا جاتے تو عہد اقبال میں 'عورت'  
پہلی بار شریفِ زادی کے تصور اور مرد کی نگہبانی کی دنیا میں رہتے ہوتے اس سوال

سے دوچار ہوتی دکھاتی دیتی ہے کہ 'عورت' کے ضمن میں 'خودی' کا مفہوم کیا ہے؟ تاہم اگر 'خودی' سے مراد شورِ ذات ہے اور اپنے ہونے اور ہو جانے کا علم وادرائے ہے تو اس کے لیے عورت کو آزادی کے اُس تصور سے کوئی مدد نہیں مل سکتی جو اُسے مرد سے بذریعہ کرتا ہے اور اس کی سرشنستی میں موجود تولید اور بیانوجی کو آزادی کے مقاصد کے ساتھ مشروط کرتا ہے۔ اس مقام پر اقبال آزادی نسوان کو مظلومی نسوان کا منظر قرار دیتے ہیں لیکن سوال پیدا ہوتا ہے کہ مظلومی نسوان کے اپنے مظہرات کیا ہیں؟

(۲)

غالباً سب سے بڑی مظلومی جو فکری اختبار سے (عورت کے بارے میں) روغا ہوتی ہے وہ عورت کی سرشنستی سے تعلق رکھتی ہے۔ اور جسے اقبال نے یہ کہ کہ بھی واضح کیا ہے کہ 'مکالمات افلاطون' کی تخلیق عورت کا مقدر نہیں ہے مگر اس کی گود سے افلاطون کی برابر امید کی جاسکتی ہے۔ ایسی ازلی صورت حال مرد کے مقابلے میں عورت کو کتنی درجے مظلوم بناتی ہے۔ اور اس مظلومی کے بعد گھرانہ، اولاد، رشتہ داریاں، محشرہ اور حیات مستعار کا تسلسل عورت کو اتنا موقع فراہم نہیں کرتے کہ وہ اس بات کا درائے کر سکے کہ اس کی زندگی کا انفرادی مقصد کیا ہے؟ اگر اسی صورت حال کو مزید دیکھا جاتے تو بخوبی علم ہو گا کہ جس دنیا میں عورت آباد ہے اس دنیا میں اس کا فرد ہونا کسی طرح جائز نہیں ہے۔ اس دنیا کی ہر شے کا انفرادی وجود ضروری ہے لیکن عورت واحد مخلوق ہے جو اپنی انفرادیت سے محروم ہے اور جس کی انفرادیت کا قطعاً کوئی مکان بھی نہیں ہے۔ اقبال نے اسی کیفیت کو 'عقدہ مشکل' کہا ہے۔

اس بنیادی سوال کی موجودگی میں کہ عورت کی انفرادیت کوئی شے نہیں ہے اور جماں عورت کے ارادے، عدم، چناؤ، ایجاد و قبول اور اپنی پسند کی زندگی بسر کرنے کی آرزو کا کوئی بھی مقام نہیں ہے آزادی نسوان کی تحریک نے عورت کی انفرادیت کو، اور انفرادیت کی تلاش کو اہم قرار دیا۔ اور اس طرح عورت کے وجود کو عورت ہی

کے پیکر میں محفوظ کرنے کی تلقین کی۔ یوں مرد کی نفی اور مرد کے بناتے ہوتے زانچوں اور سانچوں سے اجتناب عورت کی انفرادیت کے اجزا تے ترکیبی قرار پاتے۔ عبدالاقبال میں آزادی نسوان کی تحریک میں مضرایسے رویے جاویدناہ میں دو شیزہ مریخ کی صورت اختیار کرتے ہیں۔ اور عورت کی آزادی کے متنه کو فکری موضوع بناتے ہیں۔

## (۵)

جاویدناہ میں فلکِ مریخ سے گزرتے ہوتے زندہ رود (اقبال) جس عورت سے روشناس ہوتا ہے اُسے دو شیزہ مریخ کہا گی ہے۔ یہ کردار آزادی نسوان کی نمائندگی کرتے ہوتے اس تحریک کے مقاصد کی علامت بن جاتا ہے۔ فلکِ اقبال کی روشنی میں اس نئی کردار کے خدوخال خاص طور پر غور طلب ہیں کیوں کہ ان خدوخال کے حوالے سے عبدالاقبال آزادی نسوان کی تحریک کے ضمن میں اپنے رویوں کو نمایاں کرتا ہے۔ یہ دو شیزہ انار کے پیڑ کی طرح دراز قامت ہے اور اس کے چہرے پر ایک عجیب سی چمک ہے۔ مگر اس چمک میں روح کی روشنی ناپید ہے ایسا غالباً اس لیے بھی ہے کہ وہ جو کچھ کہنا چاہتی ہے اس کے معانی خود اس پر آشکار نہیں ہیں۔ اس کی آواز اس تپش سے محروم ہے جو خواہش کی ثابت سے دلوں میں پیدا ہوتی ہے اور آنسو بن کر آنکھوں سے بہتی ہے۔ اس لیے اُس کی صدابے اثر اور آنکھ خشک ہے اس دو شیزہ کا سینہ بھی شباب کی سرستی سے محروم ہے اور اُسے آئینے کے آگے اپنے آپ کو دیکھتے بھی عرصہ گندم چکا ہے۔ وہ محبت کے لفظ سے نا آشنا ہے اور عشق کے آداب سے یکسر ناد اقتد ہے۔۔۔ اس طرح یہ نوع عورت (دو شیزہ مریخ) ایک ایسی چڑیا کی صورت اختیار کر چکی ہے جسے عشق کا شاہین قبول کرنے سے کتراتا ہے۔ اس عورت کے بارے میں زندہ رود کو بتایا گیا کہ یہ دو شیزہ دراصل اہل فرنگ میں سے ہے جسے فرزمرز نے (جو سیکولر آداب کی علامت ہے) انخوا

کر کے نئے خیالات کی ترویج کا مبلغ بنایا ہے۔ تاکہ سارے عالم میں فرزمرز کے خیالات کی نشر و اشاعت ہو سکے۔ جاوید نامہ میں اس عورت کو نبیتہ مریخ کے نام سے پیکارا گیا ہے۔ لیکن آربری نے اپنے انگریزی ترجمے میں اُسے دو شیزہ مریخ کا نام دیا ہے۔ اس نئی عورت کا اعلان یہ ہے کہ وہ انسانوں سے آتی ہے اور عہدِ حاضر کے لیے آخری پیغام لاتی ہے۔۔۔

اقبال نے دو شیزہ مریخ کی کردار سازی میں اُن سارے اجزا کو منہا کیا ہے جو عورت کو اسی بیالوجی کی توقعات سے والبتہ کرتے ہیں۔ اور جن اجزا کی موجودگی عورت کو مرد کے لیے محبوب بناتی ہے۔ یہ کردار سازی دو شیزہ مریخ کو مردوں کے روایت پسند معاشرے سے بے دخل کرتے ہوتے ہوئے اُسے کسی اجنبی مخلوق کا مقام دیتی ہے۔ اور اس طرح عورت کی انفرادیت کا جو نقشہ سامنے آتا ہے وہ مردوں کے لیے خوشگوار نہیں بنتا۔ اقبال اس کردار سازی کے بعد دو شیزہ مریخ کے اُس پیغام کا ذکر کرتے ہیں جو عہدِ حاضر کی عورتوں، ماوقل اور بہنوں کے نام ہے۔

دو شیزہ مریخ کا پیغام ہے کہ عورتوں کے لیے دلبڑی کا روں، خطرے کا سبب ہے کہ عورت کو محبوب کے القابات سے بلانے کے بعد مرد اُسے اپنی محکومی میں، بے دست و پا کر دیتا ہے۔ اور یوں ساری زندگی عورت خلاموں کی طرح جیتی ہے۔ دلبڑی کی طرح جینا درحقیقت مرد کی خود پسندی کا شکار ہونا ہے۔ مرد کے سارے طور طریق دھوکا ہیں۔ اُس کی آہیں، اس کا بھروسہ فراق اور اُس کا کرب دھوکا ہیں۔ اور جب وہ عورت کے لیے خوب صورت آتاں تغیری کرتا ہے اس وقت بھی اس کا سارا کام ریا کاری ہی کا ہوتا ہے۔ مرد کے ساتھ زندگی بسر کرنا صریحًا ظلم ہے۔ اُس کا ہم سفر اور حرم بننا زہر کے ماند ہے۔ صرف اس سے دوری ہی تریاق ہے۔ مگر دیکھ بل کھاتے ہوئے سانپ کی طرح ہے اس لیے اے عورتو! اے ماوقل! اے بہنوں۔ اس سانپ سے بچو۔ اس کے زہر کو اپنی شریانوں میں شامل کرنے سے احتراز کرو۔ ماں بننے کی قیمت یہی ہے کہ عورت زرد ہوتی رہے اور اُس کا حسن ماند پڑتا جائے۔۔۔

اس لیے وہی عورت خوش نصیب ہے جو شوہر قبول کرنے سے انکار کرتی ہے اب عہد  
حاضر ایک ایسی توحید کو ساتھ لایا ہے جو دو جموں کی دوئی کو مٹاتی ہے اور عورت کی  
آزادی کا اعلان کرتی ہے۔

اس اعلان کے بعد اقبال دو شیزہ مریخ کی اس بشارت کا ذکر کرتے ہیں جو  
دو شیزہ مریخ عہد حاضر کے لیے لاتی ہے۔ دو شیزہ مریخ کہتی ہے:  
”آسمانوں سے ایسے پیغام مجھے برابر ملتے ہیں۔

جن سے میرے ایمان اور عقیدے کی تازگی مسلسل برداشتی ہے۔

وہ زمانہ آچکا ہے جب سانس کی کرشمہ کاری سے  
جسم کے نہایت خانے میں بچے کی صورت کا دیکھنا ممکن ہوا ہے۔۔۔  
اب زندگی کی کشش زار میں کتنی فضیلیں مگر سکتی ہیں۔

ایسے لڑکوں اور لڑکیوں کی

جن کو تم خود پسند کر سکوگی! اور اگر ان میں  
کسی کی صورت تمہیں پسند نہ ہو تو اس نئے مددک کی رو سے

تمہیں حتی ہے کہ تم ایسے ہونے والے بچے کو  
دہیں اور اُسی حالت میں ختم کر دو!

اس عہد کے بعد نئے عہد اور اس زمانے کے بعد

نئے زمانے آئیں گے اور نئے نئے راز

آشکار ہوں گے۔۔۔

اس وقت زندگی پانے والا بچہ اور طرح زندگی پاتے گا  
اور تم اُسے اپنے جسم میں چھپائے بغیر  
زندگی گزار سکوگی!

یوں ایسے بچے پیدا نہ ہو سکیں گے جو خوبیت ہوں، اور

یوں وہ نسل مست جاتے گی

جیسے پرانے وقتوں کی نیس نابود ہوتی ہیں !

شبہم کی محتاجی کے بغیر —

گل لالہ زمین سے رونما ہو گا۔

اور زندگی کے سر بستہ راز از خود ظاہر ہوتے جائیں گے !

### صدف کی طرح

ابر نیساں کا اور بھار کے موسم کا انتظار نہ کرو

اٹھو ! اور فطرت کے آہنی قانون کو توڑنے میں پہل کرو

تاکہ عورت کی دوشیزگی

قید و بند سے رہاتی پاسکے ! ”

[آبری : انگریزی سے ترجمہ]

### (۶)

آزادی نسوں کے پس منظر میں دشیزہ مریخ کا ردِ عمل بنیادی طور پر صرف یہ ہے کہ دبیری کے پردے میں عورت کی خرابی صحت، رونما ہوتی ہے اور اس کے چہرے کی ساری رعنائی اور تازگی چسن جاتی ہے۔ اس کے علاوہ عورت کو افرات الشیش کے عمل سے گزناپڑتا ہے اور اُسے اپنے بطن میں بچے کو اٹھاتے رکھنے کی صعوبت برداشت کرنا پڑتی ہے۔ اس طرح اُن سارے مراحل کے دوران اس کی دوشیزگی باقی نہیں رہتی اور اُسے اپنے جسم اور اپنی صحت کی قیمت دے کر اولاد کو شوہر کے حوالے کرنا پڑتا ہے۔ اس سارے عمل میں عورت کو کچھ بھی حاصل نہیں ہوتا۔ اور وہ اس سارے عمل کے دوران صرف اپنا آپ ہی زائل کرتے دکھاتی دیتی ہے۔

تاہم جاوید نامہ میں دشیزہ مریخ کا کردار ایک ایسے زمانے کی طرف اشارا کرتا ہے جب میڈیکل سائنس ابھی عورتوں کے لیے مددگار ثابت نہیں ہوتی تھی اور ماں اور بچہ دونوں کی زندگی وضیح محل کے دونوں میں خطرے میں گھری رہتی تھی۔ جب خرابی صحت

کو دور رکھنے کے ذریعہ بھی حاصل نہ تھے۔ ان حالات کی بناء پر آزادی نسوان کی تحریک مظلومی نسوان کی صورت میں بعض اہم مسائل کی نشان دہی کرتی تھی۔ ضربِ کلیم میں اقبال نے مظلومی نسوان کو زیادہ اہمیت دیتے ہوئے جاوید نامہ میں اسی صورت حال کا تذکرہ کیا ہے۔ اس لیے عہد حاضر میں جب میڈیکل سائنس گائنسنی کی جبید ریسرچ کے ذریعے عورت کے لیے مفید ثابت ہوتی ہے۔ دو شیزِ مریخ کا احتجاج بھی ایسوں صورتی کی عورتوں کا پروٹسٹ بنتے دکھائی دیتا ہے۔ تاہم اسی نہن میں میڈیکل سائنس کے علاوہ معاشرے کی سو شیوا لو جی بھی دو شیزِ مریخ کے استدلال میں شامل نظر آتی ہے اور اس سو شیوا لو جی میں شوہر سے شدید گریز دکھائی دیتا ہے۔ آزادی نسوان کی تحریک کا یہ پہلو مغربی معاشرے میں طلاق، اولاد کی والدین سے بے تعلقی، اور گھرانے کی مرکزیت کے خاتمے کی خبر دیتا ہے۔ عورت کی انفرادیت معاشرے کے بنیادی رشتے کو توڑتے نظر آتی ہے۔ اور یوں محسوس ہوتا ہے جیسے عورت کی آزادی کا مقصد یہ ہے کہ وہ ماں بنتا نہیں چاہتی اور اولاد پیدا کرنے کی خواہش مند بھی نہیں ہے۔ وہ صرف اور صرف عورت رہنا چاہتی ہے۔ اس سلسلے میں یہ سوال سامنے آتا ہے کہ کیا مخفی جینے ہی سے عورت کی آزادی اپنی تکمیل کر سکتی ہے؟ اور اگر عورت اپنی آزادی کے لیے اولاد پیدا نہ بھی کرے اور شوہر کے بغیر بھی زندگی گزار دے تو کیا اس کے چہرے کی تازگی اس کی زندگی کا ساتھ دے سکتی ہے؟ اور کیا اُس کی دو شیزِ مریخ کا ابتدائی دلاؤ نہ تاثر پہنچے اس کے ساتھ قائم رہ سکتا ہے؟ علاوہ ازیں کیا عورت کے جسم کی بیوالجی اپنی نغمی سے عارضے رو نہا نہیں کرتی اور کیا مرد سے آزادی پا کر عورت اپنی بیوالجی کے منفی اثرات کا ہدف نہیں بنتی؟ دو شیزِ مریخ، اس اعتبار سے آزادی نسوان کا ردما فی تصور پیش کرتی ہے۔

(۷)

بڑے صنیع کے سلم معاشرے میں، اور دو شیزِ مریخ کے کردار کے زمانے تک اُس

نوع کاررویہ رونما نہیں ہوا جیسا جاوید نامہ میں اس یورپی عوحت کے حوالے سے ظاہر ہوتا ہے۔ اس کی ایک وجہ مسلم معاشرے کا داخلی استحکام تھا اور دوسری وجہ تحریک آزادی کی جدوجہد تھی جو مرد اور عورت کو اگلے اگلے اکاتیوں میں قبول نہیں کرتی تھی۔ تحریک آزادی کے دران ایسی کشیدگی کچھ اس لیے بھی نظر نہیں آتی کہ جو مسلم عورت اس دوران ظاہر ہوتی تھی وہ مسلم قویت اور مسلمانوں کے تاریخی اور ملی شعور کا حصہ تھی اور گھرانے کے اندر اپنے مردوں کے ثابتہ بننے جدوجہد میں شمولیت کی آہزومند تھی۔ ایسے فکری اور تاریخی منظر میں مسلمان عورت کسی طرح دو شیزہ میریخ کی ہم خیال نہیں بن سکتی تھی۔ تاہم گول میز کافرنس کے بعد اور ترقی پسند تحریک کے زیراٹ عورت کی آزادی کے تصور نے برصغیر کی سو شیوالجی میں 'طاائف' کو اُس کی نیاتیت لوٹانے کی تحریک پیدا کی اور اس طرح مظلومی نسوں کے لیے ایک زندہ اور جاندار موضوع دریافت کی۔ منٹو نے اپنی کہانیوں میں عورتوں کی مظلومی کے گھرے منطقے تلاش کے اور اس طرح عورت کی مظلومی معاشرے کے اقتصادی نظام کا منظہرنستی گئی۔ اور آزادی نسوں کا تصور اس اقتصادی نظام کے جر سے عورت کی رہائی قرار پایا۔ ۱۹۴۷ء کے ارد گرد جو کہانیاں لکھی گئیں اور جو واقعات روپناہ ہوتے اُن سے عورت کی مظلومی کا دائمی سوال مرتب ہوا جو مردانہ معاشرے کی ساخت میں عورت کو اس کی الفرادیت فراہم کرنے کے بارے میں تھا۔ منٹو کی کہانیاں (شاردا، ٹھنڈا گوشت) اور قدرِ حمد اللہ شہاب کی کہانی یا خدا (ارشاد کردار) اور احمد ندیم قاسمی کے افسانوں کی عوامیں مردانہ معاشرے کے نظام، عورت کے مقام اور جیلوں کی تاخت و تاراج کو نمایاں کرتی ہیں۔ ان کہانیوں اور واقعات نے جس سچائی کو ظاہر کیا یہ تھی کہ ہمارے معاشرے میں 'عورت' کا مقام اپنا تاریخی مرتبہ کھو چکا ہے۔ عورت مظلوم ہے اور اسے اس ظلم سے جو معاشرہ اور مرد اس پر روانہ کھتا ہے بچانا بے حد ضروری ہے۔

(۸)

اس وسیع تر تاریخی عمل کے دوران جو ۱۸۵۷ء کے بعد شروع ہوا تھا، مسلم معاشرے کی اپنی صورت بھی بدلتی گئی تھی۔ اور گھر انے ہر چند کرنے سے غیر متحرک اقتصادی صورت حال میں آباد تھے، نتی تعدیم اور نیشنلزم کے باعث عورتوں کے مسائل کو روایت ہی کے اندر رہ کر حل کرنے کی ضرورت پر آمادہ دکھاتی دیتے تھے۔ اس دوران روپے کے اعتبار سے مسلم گھر انے بھی کم آمنی والے افراد میں شمار ہوتے تھے اس لیے شریف زادی کا تصور برابر قائم تھا اور عورت بھی آزماتے ہوتے معاشرتی رویوں کے مطابق اپنا رول ادا کرتی تھی۔ یعنی تحریکِ آزادی کی کامیابی اور آزاد وطن کے حصول نے مسلم معاشرے کے لیے جہاں مواقع فراہم کیے وہیں مسلمان عورت کے لیے نتی مشکلات ظاہر کیں جو عورت کے روایتی کردار اور رول کے لیے دشواریاں پیدا کرتی تھیں۔

حب و نسب، تعلیم، شکل و صورت، گھرانہ، مالی حالات اور جیز نے عورت کے مقام کو نہ صرف بُری طرح مشروط کیا بلکہ عورت کی آزادی کے تصور ہی کو غیر ضروری ٹھہرا دیا۔ ان حالات سے مسلم معاشرے کے عورت کا ایک نیا دور پیدا ہوا جس نے منظومی نسوان کے خاتمے کے لیے عورت کی بغاوت کو ثابت اصول قرار دیا۔ اور معاشرے کے مادی رویوں کی بادی النظر میں کھل کر مذمت اور مخالفت کی قیام پا کیا۔

کے بعد جو دوسرا ۱۳۰۰ء اقحہ رونما ہوا وہ عورتوں کی اعلیٰ تعلیم میں روزافزوں اضافہ تھا۔ جس نے طلاقتوں کے مواقع پیدا کیے۔ اور اس طرح مسلم عورت کا رکن عورت اور خانہ دار خاتون کے طور پر کبھی الگ الگ اور کبھی ایک ہی رول میں ظاہر ہوتی۔ مسلم معاشرے میں عورت کے لیے ایک اور امر بھی مانع ہوا جو اُس کی وراثت کا حق تھا۔

ان تمام حالات اور واقعات نے آزادی نسوان کو عورتوں کے حقوق کی جدوجہد میں بدل دیا۔ اور عورت کی آزادی، حقوق اور مقام کی منظر بنتی گئی۔

(۹)

آزادی کے چالیس برسوں کے دوران عورت کی پہچان کے لیے گھرانے کو معاشرے کی عمرانی اکاتی کے طور پر قبول کیا گیا۔ اور گھرانے میں بُلْسے والی عورت (ماں) گھرانے سے رخصت ہونے والی عورت (بیٹی) اور گھرانے میں شامل ہونے والی عورت (بھو/ دلہن) کے حوالے سے آزادی نسوان کے بعض پہلو سامنے آتے۔ جو بڑی حد تک مسلمان عورت کے اندیشیوں کی نشان دہی کرتے تھے۔ مسلم گھرانے کی اصل مرکز، عورت (ماں) کو مرد کی ایک سے زائد شادیوں کا اندیشہ تھا اور دیہات میں بُلْسے والی عورتوں کو زبانی طلاق اور ہلاکہ کی صعوبتوں سے گزرنا پڑتا تھا۔ ایوب کے زمانے میں مسلم فیملی لائز کے نفاذ نے ماں کی مرکزیت کو گھرانے میں مستحکم کیا، زبانی طلاق کو کا العدم فرار دے کر عورت کا تحفظ کیا اور عورت کے انسان مرتبے کی حفاظت کی۔ اسی طرح دراثت میں بیٹی کا حق تسلیم کر کے مسلم معاشرے میں عورت کو اس منصب پر بحال کرنے کی کوشش کی جسے روایج نے مسلم کلچر سے چین رکھا تھا۔ اسی طرح قانون نے جھینپر بھی پابندی کا انتظام کیا اور شادی بیاہ پر اخراجات کو کم کرنے کا احساس دلایا مگر معاشرے کا یہ پہلو ایسا تھا جو انسانی سر شست کی بے کرتی کے باعث مناسب نتائج پیدا نہ کر سکا۔ تاہم ایک قابلِ قدر فائدہ ضرور ہوا کہ گھرانے کے اندر عورت محفوظ ہو گئی اور اُسے اپنے گھرانے میں آزادی کا کسی حد تک احساس بھی ہوا۔

(۱۰)

ان بد لے ہوئے حالات میں آزادی نسوان کی تحریک ایک بار پھر اس شدت کے ساتھ رونما ہوتی جس شدت کے ساتھ اس کا ذکرہ دو شیرزا مریخ کے حوالے

سے ممکن ہوا تھا۔ ۱۹۴۰ء کے بعد جو 'عورت'، ظاہر ہوئی وہ سنسنی خیزی کی حد تک باغیانہ روپیے کی قابل تھی۔ اور آزادی نسوان کو آزادی اظہار کے حوالے سے پچھاتی تھی۔ عورتوں کی یہ نسل تعلیم یافتہ خواتین پر مشتمل تھی اور مغربی ادبیات سے بھی بخوبی شناسا تھی۔ اردو شاعری میں بعض خاتون شعرا ایرانی شاعرہ فروغ فرج زاد اور انگریز شاعرہ سلویا پلاٹھ سے تاثر ہوئیں اور انہوں نے 'عورت'، کو ایک انفرادی اکاتی کے طور پر اور تمام ترجیبے کے ساتھ اپنی نظموں میں شرکیے کی۔ اپنی تحریر دل میں مرد کے بناتے ہوتے معاشرے کی مخالفت اور مدد کی اور ادبی محفوظ، مذکروں، خواتین کی انجمنوں اور کالجوں میں اس سوال کو نمایاں کیا کہ کیا عورت کا رد بدنیست وہی ہے جو اُسے روایت پسند معاشرے میں دیا گیا ہے؟ کیا عورت کا اپنا کوتی وجود بھی ہے؟ یا وہ اپنے شوہر کی بے اجرت خادمہ ہے؟ عورت کا مقام کیا ہے؟ گھرانے میں شادی کے ابتدائی دنوں میں سسراب اس پر حکمرانی کرتی ہے، بعد ازاں شوہر کا حکم چلتا ہے۔ اور جب وہ اپنی عمر کا اشاعت ختم کرتے ہوتے بوڑھی (اور بسا اوقات بیوہ) ہو جاتی ہے تو اس کی اولاد اس پر حکم چلاتی ہے۔ اس عورت کا مقام کیا ہے؟ اور کیا ایسی عورت مسلم پلچر کے لیے کسی طرح مفید ثابت ہو سکتی ہے؟ اور اگر واقعی ہمارے معاشر کی اساس خودی کے فلسفے پر ہے تو اس عورت کی کشود ذات کے لیے کیا امکانات ہیں؟ اسی سلسلے میں پہ سوال بھی رونما ہوتے کہ عورت کے وجود کو کیسے معانی دیے جا سکتے ہیں؟ اور اگر روایت پسند معاشرے کے اندر موجود معروف روول اور کردار ہی عورت کے وجود کی نشان دہی کرتا ہے تو کیا یہ روول عورت کی جامع شخصیت کی غائزہ کرنے کے لیے کافی ہے؟

یہ سوال اور ان سے والبته معاشرتی اور عمرانی تضادات اور روپیوں کے اختلافات ہمارے پلچر کی عورت کو ایک نئی دنیا اور اس کے وجود کو ایک نئے مفہوم سے آشنا کرتے ہیں اور اس امر کی طرف اشارا کرتے ہیں کہ ہمارے

پھر کی عورت غاباً پہلی بار پاکستان میں اپنے وجود سے بھرہ در ہوئی ہے اور اُسے اپنے آپ کی پہچان کے لیے جو مواقع ملے ہیں وہ تاریخ میں پہلے کبھی ممکن نہیں ہوتے تھے۔ عورت کی آزادی کا مسئلہ ہمارے پھر کا غاباً ایک بیش قیمت اشاعت ہے کہ عورت کے تخلیقی امکانات کی رو نہایت میں ایک نئی دنیا کے رو نہایت نے کی گواہی ملتی ہے۔

---

## حروش

Islamic Society and Culture

Essay's in honour of Prof. Aziz Ahmad

Milton Israeel, N. K. Wagle, 1983, p. 40

محمد جناح گر عالم

## علامہ اقبال کے دو غیر مدون خط

چند سال ہوتے جامعہ ملیہ اسلامیہ دہلی کے پروفیسر مشیر الحسن نے ڈاکٹر مختار احمد  
انصاری (۱۸۸۰ - ۱۹۳۴ء) کے ذات کا نبذات کو ترتیب دے کر  
اقبال کے ڈاکٹر ایم۔ سے انصاری کے نام سے شائع کیا ہے۔ ان میں حضرت علام  
اقبال کے ڈاکٹر ایم۔ سے انصاری کے نام و خط بھی ہیں جو خطوط اقبال کے کسی  
مجموعہ میں شامل نہیں ہیں اور نہ ہی کسی اقبال نسخہ نے ان کا حوار دیا ہے۔ ان  
خطوط کا سیاق و سبق یہ ہے کہ ان دونوں مشہور تر کی ادیبہ صحافیہ محترمہ خالدہ ادیب خانم  
(۱۸۸۲ - ۱۹۴۳ء)، ڈاکٹر ایم۔ اے انصاری کی دعوت پر جامعہ ملیہ اسلامیہ میں توسعی  
خطبات کے سدر میں دہلی تشریف لارہی تھیں۔ جامعہ ملیہ اسلامیہ کے ارباب اقتدار کا  
خیال تھا کہ علامہ اقبال موصوف کے کسی خطبہ کی صدارت فرمائیں۔ اس سدر میں ڈاکٹر  
ڈاکٹر مختار احمد انصاری نے علامہ اقبال سے جو خط و کتابت کی تھی اس میں علامہ اقبال  
کے ڈاکٹر انصاری کے نام و خط نتھے۔  
وہ منع ترجیح درج ذیل ہیں :

176. From Mohammad Iqbal

Lahore  
1.1.1935

My dear Dr. Ansari,

Thank you very much for your letter. I am so glad to hear that the great Turkish lady<sup>1</sup> has at last come to India to tell us of the great conflict which is still going on and will probably continue for a good long time to come. I should have been immensely happy to preside over her lecture; but I suppose you do not know that I have been ill during the whole of the last year and under the treatment first of doctors and later of your brother. I have got a bad throat trouble which makes me incapable of any kind of speech. I can talk only in low tones of voice. Hakim Saheb assures me that I shall be all right and a visible improvement in my voice will come in the month of February. I shall wait till then and if matters do not improve I shall think of going to Vienna in which connection I shall have to seek your help and advice. For the present, unfortunately, I am quite unable to meet your wishes. I do hope you will excuse me.

I received a letter from Mr. Jinnah this morning. I think the time has come for Hindus and Muslims to work together. I have no doubt that you will do your best to bring about a national pact which will form a basis for future co-operation. If this opportunity is lost present tensions will only stiffen more and more making co-operation impossible.

Yours sincerely,  
Mohammad Iqbal

۱۹۳۵

۱-۱-۱۹۳۵

محترمیٰ ڈاکٹر انصاری صاحب

آپ کے خط کا بہت بہت شکریہ! مجھے یہ جان کر بڑی خوشی ہوئی کہ غلیم ترک خاتون آخر کار ہندوستان میں تشریف لے آئیں کہ ہمیں اس بڑی

آویزش کے بارے میں بتائیں جو ابھی تک جا رہی ہے اور جس کے طویل عرصہ تک جا رہی رہنے کا امکان ہے۔ مجھے ان کے لیکھ کے (موقع پر) صدارت کر کے بڑی خوشی ہوتی۔ شاید آپ کو علم نہیں کہ میں پورے ایک سال سے بیمار چلا آ رہا ہوں۔ پہلے داکٹروں کے اور بعد میں آپ کے بھائی کے زیر علاج ہوں۔ مجھے گلے کی شدید تکلیف ہے جس کی وجہ سے میں کسی قسم کی تقریر کرنے سے معدود ہوں۔ میں حرف دھرمی آواز میں گفتگو کر سکتا ہوں جیکم صاحب نے یقین دلایا ہے کہ میں بالکل ٹھیک ہو جاؤں گا اور فروری کے مہینہ میں میری آواز میں نیاں فرق آ جائے گا۔ میں اس وقت تک انتظار کر دوں گا۔ اگر اس سلسلہ میں کوئی بہتری نہ ہوئی تو میں وہی آنا جانے کا سوچتا ہوں اور اس ضمن میں مجھے آپ کی مدد اور مشورے کی ضرورت ہوگی۔ فی الحال میں بد قسمتی سے آپ کی خواہش کی تکمیل سے فاصلہ ہوں۔ مجھے پوری امید ہے کہ آپ مجھے معدود سمجھیں گے۔

آج صبح مجھے مسٹر جناح کا خط ملا۔ میرے خیال میں اب وقت آگی ہے کہ ہندو اور مسلمان مل کر کام کریں۔ مجھے یقین ہے کہ آپ ایسا قومی معاہدہ کرنے کی پوری کوشش کریں گے جو مستقبل کے تعاون کی بنیاد ہو۔ اگر یہ موقع فدائی ہو گی تو موجودہ کش مکھش زیادہ شدید ہو جاتے گی اور باہمی تعاون ناممکن ہو جائے گا۔

آپ کا مخلص

محمد اقبال

179. From Mohammad Iqbal

Lahore

9.1.1935

My dear Dr. Ansari,

Thank you so much for your kind letter. Hakim Saheb's treatment has very much improved my general health; but the condition of my voice is practically the same. He tells me that there will be a visible difference in the voice in the month of February. I have great confidence in him, as his personality inspires great affection and especially to me he is as affectionate and kind as you are.

I do hope you will succeed in persuading the Congress to adopt a more affirmative attitude towards the political problem which has proved so troublesome to the country. If the present state of things is allowed to continue there will be no hope for the country. The Report is likely to release or even to create forces which will

perpetuate the present state of things. For any reasonable national pact you can fully count on my support.

Hoping you are well.

Yours sincerely,  
Mohammad Iqbal

۷۰۰

9-1-1935

محترمی ڈاکٹر انصاری صاحب

آپ کے گرامی نامہ کا بہت بہت شکریہ! حکیم صاحب کے علاج سے  
میری عام صحت بہت اچھی ہو گئی ہے لیکن میری آواز کی کیفیت عملی طور پر  
ویسی ہی ہے۔ وہ بتاتے ہیں کہ فروری کے مینے میں میری آواز میں خایاں  
فرق آ جاتے گا۔ مجھے ان پر بڑا بھروسہ ہے کیوں کہ ان کی شخصیت بڑی محنت

پرور ہے اور میرے لیے تو خصوصی طور پر وہ آپ ہی کی طرح بڑے شفیق اور حسر بان ہیں۔

مجھے پوری امید ہے کہ آپ کا نگس کو اس سیاسی مسئلہ کے بارے میں زیادہ مشتمل روایہ اختیار کرنے پر آمادہ کر سکیں گے جو ملک کے لیے بڑا تکلیف<sup>۹</sup> ثابت ہوا ہے۔ اگر موجودہ صورت حال کو برقرار رہنے دیا گیا تو ملک کی بہتری کی کوتی امید باقی نہیں رہے گی۔ رپورٹ جلد ہی جاری ہونے والی ہے جو ایسے محکمات کا باعث ہو گی جس سے موجودہ صورت حال برقرار رہے گی۔ کسی بھی معقول قومی معاہدہ کے لیے میری حمایت آپ کے ساتھ ہے۔ امید ہے کہ آپ بخیریت ہوں گے۔

### آپ کا مخلص

محمد اقبال

اگرچہ حضرت علامہ اقبال نے خط میں ڈاکٹر مختار احمد انصاری سے محدثت چاہی کر وہ ان کی خواہش کی تکمیل کے لیے بوجھ بیماری دہلی نہیں آسکیں گے لیکن ۲۳ جنوری ۱۹۳۵ کی صبح کو حضرت علامہ اقبال دہلی تشریف لے گئے اور اسی دن شام کو علامہ اقبال نے خالدہ ادیب خانم کے ایک خطبہ کی صدارت فرمائی لیکن احتباس صوت کے باعث اجلاس میں علامہ اقبال نے کوئی تقریر نہیں کی۔ خالدہ ادیب خانم کے نظریات پر حضرت علامہ اقبال کا تبصرہ نقل کر دینا یہاں مناسب رہتے گا جو آپ نے سید نذیر نیازی کے نام اپنے ایک خط میں تحریر کیا۔

”مشرق کی روحانیت اور مغرب کی مادیت کے متعلق جو خیالات انھوں نے ظاہر کیے ان سے معلوم ہوتا ہے کہ ان کی نظریت محدود ہے انھوں نے انھیں خیالات کا اعادہ کیا جن کو یورپ کے سطحی نظر رکھنے والے مفکرین دیکھا کرتے ہیں۔ اگر ان کو معلوم ہوتا کہ مشرق و

مغرب کے تصادم میں (پھرل) اُمّی عرب کی نبوت اور قرآن نے  
کیا کام کیا ہے۔ مگر یہ بات کم لوگوں کو معلوم ہے کیوں کہ مسلمانوں  
کی فتوحات نے اسلام کے پھرل تاثرات کو دبائتے رکھا۔ نیز خود  
مسلمان دو ڈھائی سو سال تک یونانی فلسفے کا شکار ہو گئے۔

ڈاکٹر حیم بخش شاہین

## مکتوبِ اقبال بنا مظفر احمد صدیقی

پروفیسر ڈاکٹر مظفر احمد صدیقی ۵ دسمبر ۱۹۱۲ء کو بدایوں میں پیدا ہوتے۔ والد ماجد مولوی اقبال احمد صاحب علم و فضل بزرگ تھے، والدہ ماجدہ ساجدہ بیگم مولوی رفیع احمد عالی کی بیٹی اور پروفیسر ضیاء احمد بدایوں کی بہن تھیں۔ پروفیسر مظفر احمد صدیقی نے ایم۔ اے فلسفہ کا امتحان ۱۹۳۵ء میں مسلم یونیورسٹی علی گڑھ سے پاس کیا۔ اور پھر اسی یونیورسٹی سے فلسفہ میں پی ایچ ڈی کی سنت حاصل کی، ان کے تحقیقی مقاولہ کا موضوع ”فلسفہ ابن طفیل“ تھا۔ وہ اُن خوش قسمت لوگوں میں شامل ہیں جنہیں ترقیت کے نامور ماہرین فلسفہ، پروفیسر مظفر الحسن، پروفیسر میاں محمد شریف اور پروفیسر عمر الدین سے باقاعدہ علمی استفادہ کا شرف حاصل ہوا۔

مظفر احمد صدیقی نے ملازمت کا آغاز ۱۹۳۹ء میں جمیدیر اسلامیہ کالج لاہور میں فلسفہ کے لیکچر کی چیختی سے کیا، ۱۹۳۵ء تک اسی کالج میں تدریسی خدمات انجام دیتے رہے، ۱۹۳۵ء میں اسلامیہ کالج اٹھاواہ کے پرنسپل مقرر ہوتے اور ۱۹۴۳ء تک اس منصب پر فائز رہے۔ ۱۹۴۳ء میں مسلم یونیورسٹی علی گڑھ کے شعبہ فلسفہ میں لیکچر کی چیختی سے درس و تدریس کا آغاز کیا اور پھر ریڈر ہوتے اور پروفیسر بننے، شعبہ فلسفہ کے صدر مقرر ہوتے اور فیکلٹی آف آرٹس کے ڈین کی چیختی سے خدمات انجام دیتے رہے۔ ۱۹۷۳ء میں ملازمت سے سبکدوش ہوتے آج کل علی گڑھ میں

رہائش پذیر ہیں۔

پروفیسر صاحب کی پہلی شادی پروفیسر ضیا احمد بدایونی کی صاحب زادی سے ہوتی ان کے انتقال کے بعد دوسری شادی محمد اصلاح صدیقی کی صاحب زادی سے ہوتی۔ پہلی بیوی سے ایک لڑکا اور ایک لڑکی اور دوسری بیوی سے دو لڑکے اور تین لڑکیاں ہیں۔

پروفیسر صاحب جوان تھے تو بیوٹ، کشتی اور روزش ان کے پسندیدہ مشاغل تھے گھر بیو ما حول نکے زیر اثر بچپن ہی سے دین سے گھری محبت رکھتے تھے، جوانی میں بھی ان کی یہ خصوصیت برقرار رہی، زیارت ہر میں شریف کی سعادت حاصل کر چکے تھے اس زمانے کی ملکی سیاست سے لگاؤ تھا، آزادی کے جذبے سے سرتشار تھے، مسلم لیگ کے پروگرام کے حاجی اور اس کے سرگرم کارکن تھے۔

علمی گھرانے سے تعلق کی بناء پر پروفیسر صاحب کو علم و ادب سے لگاؤ و رشیں ملا ہے، علی گرڈھ یونیورسٹی کے ما حول اور ذاتی کوشش و کاوش نے ان کے علمی و ادبی ذوق کو جلا بخشی، ۱۹۳۵ء تا ۱۹۳۸ء علی گرڈھ میگزین کے مدیر رہے، ۱۹۳۸ء میں رسالہ "اقبال" جاری کیا جو ۱۹۴۱ء تک شائع ہوتا رہا۔ اردو اور انگریزی میں یکساں قدرت اظہار کے مالک ہیں۔ انھیں نشر کے ساتھ ساتھ شاعری سے بھی شغف رہا ہے۔ غزل بھی کہتے ہیں اور نظم بھی۔ ان کے کلام کا مجموعہ "فکرونظر" کے نام سے زیر طبع ہے۔ بغرض کلام ملاحظہ کیجئے:

غم دراں سے کر دیا مانوس  
اے غم یار تیری عمر دراز

سمجھا کیے سراب کو دریا تمام عمر  
ہم سادہ دل فریب تھنا میں آ گئے

اب دل زار کا ہے یہ عالم  
 نہ خوشی کی خوشی، نہ غم کا غم  
 زندگی کی عظیم قدریں جب  
 بے لقینی کی زدیں ہوں ہدم  
 چھوٹی بھوٹی مسروں کے لیے  
 کوئی لاتے کہاں سے فرصت غم  
 بحر کی لٹڑی ہو پوچھی جب  
 یکبھی کیا فکر قطرہ شب نم  
 راہزن یہ بھی لُوٹ لیتا کاش  
 دلِ جروح و دیدہ پُرمخ  
 اب بھی امیدِ حمر ہے ان سے  
 اپنی معصومیٰ وفا کی قسم  
 شعرو شاعری کے ساتھ ساتھ فنِ تنقید سے بھی انھیں خاصی دلِ چیزی رہی ہے،  
 نفیات اور فلسفہ کے مطالعہ نے انھیں عمدہ تنقیدی صلاحیت سے بہرہ درکیا ہے،  
 اسی حوالے سے انھوں نے ایک طویل مضمون "ادب اور نفیات" پر لکھا ہے،  
 علاوہ ازیں "فانی ایک مسلمان کی نظر میں" اور "ادب میں پیر و ڈی" بھی لائق مطالعہ  
 تنقیدی مصنایں ہیں تاہم ان کا اصل میدان فلسفہ ہے، وہ فلسفہ میں تحصیص کے مالک  
 ہیں، فلسفہ میں ان کی تصانیف میں جی ابن یقظان (ترجمہ) اور فلسفہ جی ابن یقظان  
 شامل ہیں، فلسفہ ابن طفیل پر ان کی محققانہ انگریزی تصانیف کا نام ہے:

"Philosophy of Ibn-i-Tufail, Introduction to Psychopathology"

پروفیسر ظفر احمد صدیقی کو علامہ اقبال سے بڑی عقیدت رہی ہے۔ اس عقیدت  
 کے پس منظر پر روشنی ڈالتے ہوتے کہتے ہیں کہ بداریوں کی علمی و ادبی فضائی، پھر علی گرڈھ

کے ماحول اور خود ان کے خاندان کے شعری و ادبی ذوق کے نتیجہ اثر دہ شروع ہی سے اقبال سے متاثر رہے ہیں۔ علامہ اقبال کے مذہبی اور فلسفی نظر جمیانات نے ان کے جذبہ عقیدت کو مزید پختہ کر دیا۔ انھوں نے اقبال کا عینق مطالعہ کیا اور ان کے افکار کی ترجمانی کی کامیاب کوشش کی ہے۔ اگرچہ وہ بطورِ اقبال شناس زیادہ مشہور نہیں ہوتے لیکن حقیقت یہ ہے کہ انھوں نے اقبالیات پر جو کام کیا ہے وہ دیقیع اور معیاری ہے۔ اس سلسلے میں ان کا ایک کارنامہ فارسی متنتوںی "پس چہ باید کردا۔ اقوام شرق" کے منظوم اردو ترجمے کی صورت میں منتظر عام پر آچکا ہے جو ۱۹۵۵ء میں "حکمتِ کلبی" کے نام سے علی گڑھ سے شائع ہوا تھا، دہلی یونیورسٹی کے شعبۂ اردو میں "نظم خطبات" کے سلسلے میں انھوں نے علامہ اقبال پر جو خطبات دیے تھے وہ بھی "اقبال۔ فلسفہ اور شاعری" کے نام سے ۱۹۷۵ء میں طبع ہو چکے ہیں۔ پروفیسر صدیقی کا ایک فکر انگریز مقالہ "اقبال کا فلسفہ جہاد" علی گڑھ میگھوں کے اقبال بنبر بابت اپریل ۱۹۳۸ء میں شائع ہوا تھا۔

میرے استفار پر پروفیسر موصوف نے بتایا ہے کہ انہیں علامہ اقبال سے ملاقات کا موقع نہیں ملا بلکہ جب ۱۹۲۹ء میں اقبال علی گڑھ یونیورسٹی میں اپنے شہرۂ آفاق خطبات پیش کرنے کے لیے آتے تو وہ ان دونوں طالب علم تھے اور انھوں نے دوسرے بہت سے طالب علموں کی طرح یہ خطبات سننے تھے اور اقبال کو دیکھا بھی تھا البتہ انہیں یہ شرف ضرور حاصل ہوا کہ علامہ اقبال نے ان کے نام ایک ایسا خط لکھا تھا جو ان کے افکار کی تفہیم میں خاص اہمیت رکھتا ہے۔

علامہ اقبال کے اس خط کے پس منتظر پروفیسر ڈائلٹنے ہوتے پروفیسر ظہیر احمد صدیقی لکھتے ہیں کہ ان کے ایم اے کے زمانہ طالب علمی میں علی گڑھ یونیورسٹی کے شعبۂ اردو کے صدر پروفیسر شید احمد صدیقی تھے اور شعبۂ اردو میں ادبی سرگرمیوں کے فروغ کے لیے ایک انجمن "اردوئے معلقی" قائم کی گئی تھی، ظہیر صاحب اس

کے سیکرٹری تھے، انہوں کے اجلاس میں پروفیسر شیدا حمد صدیقی کی دعوت پر پروفیسر عبد العلیم اور پروفیسر ظفر احمد صدیقی بھی اکثر شرکت کرتے تھے ان دونوں کی موجودگی گرمی محفوظ کا باعث بنتی تھی۔

پروفیسر عبد العلیم ترقی پسندوں کی نمائندگی کرتے تھے اور پروفیسر ظفر احمد صدیقی اسلام اور مسلمانوں کے حوالے سے بات کرتے تھے، اس لیے دونوں میں نقطہ نظر کے اختلاف کی وجہ سے اکثر بحث رہتی تھی، ایسی بھی ایک بحث کے دوران پروفیسر عبد العلیم نے علامہ اقبال کی شاعری اور افکار پر اعتراضات کیے، پروفیسر صدیقی نے جوابات دیے اور اس بحث کی روشنی میں ایک نظم بھی لکھی، نظم حب ذیل ہے:

### نذرِ اقبال

(معترضین اقبال کے جواب میں)

اک دوست کر میخانہ مغرب کے ہیں میخوار  
کہنے لگے "اقبال کے ہو تم بھی پرستار!  
اقبال کر اک فلسفی خانہ نشیں ہیں  
رفتار زمانہ سے خبردار نہیں، ہیں  
اشعار میں ہر چند کہ ہے جدت افکار  
ہر لفظ ہے اک آئینہ شوخی گفتار  
ہر چند کہ ہے دردگی لذت سے بھرا دل  
یکن میں نہیں ان کے خیالات کا قابل  
اس دور ترقی میں بھی ہیں جنگ کے حامی  
پسح پوچھ تو یہ ان کے تجنل ک ہے خاتی  
دبتے ہیں بہت زورو، تعلیم خودی پر  
مطلوب یہ ہے بن جاؤ مسویں وہ شر

یکن ہے غصب رکھتے ہیں اسلام پر تہمت  
 اس پر دہ میں سکھلاتے ہیں خوزیزی و غارت  
 یکن اگر اقبال کی تعلیم کو منو  
 چنگیز و ہلاکو کو سیر کار نہ جانو  
 حجاج کو الزام نہ دو ظلم و جفا کا  
 دو عتبہ و بوجمل کو رتبہ شہدا کا  
 بے شک تھی خودی ان کی بہت ارفع و اعلیٰ  
 عالم کو کیا ان کی خودی نے تہ دبala  
 اقبال تو خیرا پنے تعصبا سے ہیں ناچار  
 اسلام بھی کیا ایسی خودی کا ہے طرفدار؟  
 تادیر رہی یونہی زبان ان کی گمراہی  
 یکن ہوتی جب ختم یہ تقریر دل آویز  
 یہ نے کہا گر خاطر ناذک پہ نہ ہو بار  
 اک تلخ حقیقت کا مجھے کرنا ہے اظہار  
 سمجھا ہی نہیں آپ نے اقبال کی لے کو  
 ہیں خام پر نظریں ابھی چکھا نہیں مے کو  
 اقبال جو کہتے ہیں خودی ہو تری عالی  
 مطلب یہ ہے تلوار نہ جوہر سے ہو خالی  
 اشعار میں آتی ہے جو شاہیں کی حکایت  
 ہے از رہ تھیل نہ از راہِ حقیقت  
 مطلب یہ ہے سرگرم عمل تیری خودی ہو  
 یکن یہ ضروری نہیں منزل بھی وہی ہو

چنگیز و ہلاکو میں بھی اک جوشِ خود کی تھا  
 گم کر دہ منزل تھا مگر قافلہ ان کا  
 افسوس کہ جس قوم کا مقصد بھی ہو عالیٰ  
 ہواں کی خود دی مردہ، عمل جوش سے خالیٰ

یہ نظم علامہ اقبال کی نظر سے گزری تو انہوں نے اپنے خیالات کی مزید وضاحت کی غرض سے زیر تبصرہ خط لکھا۔ نظم اور خط کے متن سے ظاہر ہوتا ہے کہ معترض کا کہنا یہ تھا کہ علامہ اقبال شخص ایک فلسفی ہیں اُنہیں حقائق اور واقعات کی دنیا سے لگاؤ نہیں ہے انہوں نے مسلمانوں کو خود دی کا درس دے کر اپھا نہیں کیا کیوں کہ اس طرح جو قوت حاصل ہوتی ہے وہ آدمی کو ٹھہر اور رسولینی بنادیتی ہے، گویا اقبال جنگ اور خونریزی کو اپھا سمجھتے ہیں اور اسلام کو بھی اس کا حامی بتاتے ہیں، ان کی تشبیہات (خصوصاً شاہین کی تشبیہ) بھی اقبال کے اسی نقطہ نظر کی عکاسی کرتی ہے۔ اقبال نے اپنے خط میں ان تمام اعتراضات پر مختصر مگر جامع بحث کی ہے۔

علامہ اقبال کے خط کا عکس سب سے پہلے علی گڑھ یونیورسٹی میں شائع ہوا تھا، پھر شیخ عطاء اللہ نے اقبال نامہ (مجموعہ مکاتیب اقبال) حصہ اول (ص: ۲۰۵، ۲۰۱) میں شائع کیا اور عکس بھی لعینہ شائع کر دیا۔ تیسرا مرتبہ اس کا صرف متن بشیر احمد طار نے انوار اقبال (ص: ۲۱، ۲۰) میں شامل کیا اور ساتھ مکتوب الیہ کی نظم بھی درج کر دی۔ یہ امر تعجب انگیز ہے کہ مرتب انوار اقبال نے یہ خط اقبال کے نادر خطوط میں شامل کیا ہے۔ حالاں کہ یہ قبل ازیں دو مرتبہ شائع ہو چکا تھا۔ بہر حال انوار اقبال میں خط کا متن بہتر صورت میں شائع ہوا ہے اس کے باوجود عکس کی ردشی میں درست تن پیش کرنے کی کوشش نہیں کی گئی اور مخدوف عبارت کا پتہ لگانے کی ضرورت بھی محسوس نہیں کی گئی۔ ذیل میں خط کا جو تن دیا گیا ہے اس میں عکس سے ملافت کا خیال رکھی گیا ہے اور مخدوف عبارت کا پتہ لگانے کی سعی بھی کی گئی ہے اور آخر میں حواشی بھی دیے گئے ہیں تاکہ مطالب کی تفہیم میں سہولت پیدا ہو۔ علاوہ از کی

اقبال اور انوار اقبال میں منتقل متن کی خامیاں بھی واضح کی گئی ہیں۔

مولوک ظفر احمد صدیقی کے نام علامہ اقبال کے خط کا عکس

ع ۱۲۱ - ۸۷

باب ۱۰۷- مترسر  
زندگی نیم سیم ہے برا بر صنایع ایسا سر ہدود تھے کیا کیا  
ڈاکوں پر زیر رحمت، رازیں نکھلے۔ سو عزیز کر جاتے رہے ۴ منٹ، جانماں میں لفڑی  
بندوں کے مانگوں میں زندگی ہے ہر کس نمایاں ہے جس سے ~~دوست~~ اسی زندگی کی دلتناہاں میں بندوں کی  
لینے اور بگرانے کے رفع ہے ۱۰۸- آریں۔ مددم قریشی یا اس کو رہنمائی پر منع میخانے  
بھر رہ جائیں بلے اسی جس اسی خرے نہ کرو رانجی، بیٹا بے زندگی نیم ہے زیر رحمت، جو ہے ملک کے  
کوئی ملک میں مددم قریشی اسے رہنے والے کو رانجی کرے ۔

لہور ۱۳ دسمبر ۱۹۴۷ء

جناب من -

۱۔ مفترض قادیانی معلوم ہوتا ہے اور یہ بھی ظاہر ہوتا ہے کہ وہ قرآن کریم کی تعلیم سے بے بھرہ ہے علی ہذا القیاس اسلامی تصوف میں متعدد خودی کی تاریخ اور نیز صریح تحریروں سے ناداقف محض ہے۔ موخر الذکر صورت میں یہی اسے مخدود رجاتا ہوں۔ آخر اس غلامی کے زمانے میں مسلمانوں کے پاس کون ساذریع ہے جس سے وہ اپنی آئندہ نسلوں کو اسلامی تصویرات کے بغیر اور بگڑنے کی تاریخ سے آگاہ کر سکیں۔ غلام تو میں مادیت کو رد ہات پر مقدم سمجھنے پر بچبور ہو جاتی ہیں اور جب ان میں خواجہ غلامی را سمجھو جاتی

ہے تو ہر ایسی تعلیم سے بیزاری کے بھانے تلاش کرتے ہیں جس کا مقصد قوتِ نفس اور روح انسانی کا ترفح ہو۔

۲۔ اعتراض کا جواب آسان ہے، دین اسلام چوہر مسلمان کے عقیدہ کی رو سے ہر شے پر مقدم ہے نفس انسانی اور اس کی مرکزی قوتیں کو فنا نہیں کرتا بلکہ ان کے عمل کے لیے حدود متعین کرتا ہے۔ ان حدود کے متعین کرنے کا نام اصطلاح اسلام میں شریعت یا قانونِ الہی ہے۔ خودی خواہ مولیعیت کی بخواہ ہٹلر کی قانونِ الہی کی پابند ہو جائے تو مسلمان ہو جاتی ہے میں لینی نے جدشہ کو محض جو عالادڑ کی تکین کے لیے پامال کیا۔ مسلمانوں نے اپنے عروج کے زمانے میں جدشہ کی آزادی کو محفوظ رکھا۔ فرق اس قدر ہے کہ پہلی صورت میں خودی کسی قانون کی پابند نہیں دوسرا صورت میں قانونِ الہی و اخلاق کی پابند ہے۔ بھر حال حدود خودی کے تعین کا نام شریعت ہے اور شریعت کو اپنے تلب کی گمراہیوں میں خسوس کرنے کا نام طریقت ہے۔ جب احکامِ الہی خودی میں اس حد تک سراست کر جاتیں کہ خودی کے پرائیویٹ ایسال و عواطف باقی نہ رہیں اور رضاۓ الہی اس کا مقصود ہو جاتے تو زندگی کی اس کیفیت کو بعض اکابر صوفیاء اسلام نے فنا کہا ہے بعض نے اسی کا نام بقار رکھا ہے<sup>۱۵</sup>۔ لیکن ہندی اور ایرانی صوفیاء میں سے اکثر نے مسئلہ فنا کی تفسیر فلسفہ ویدا نت<sup>۱۶</sup> اور بدھ مت<sup>۱۷</sup> کے زیر اثر کی ہے جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ مسلمان اس وقت عملی اعتبار سے ناکارہ محض ہے میرے عقیدہ کی رو سے یہ تفسیر بعداد کی تباہی سے بھی زیادہ خطرناک تھی اور ایک معنی میں میری تمام تحریریں اس تفسیر کے خلاف ایک قسم کی بغاوت ہیں۔

۳۔ معارض کا یہ کہنا کہ اقبال اس دور ترقی میں جنگ کا حامی ہے غلط ہے میں جنگ کا حامی نہیں ہوں نہ کوئی مسلمان شریعت کی حدود میں کے ہوتے

ہوتے اس کا حامی ہو سکتا ہے۔ قرآن کی تعلیم کی رو سے جہاد یا جنگ کی صرف دو صورتیں ہیں۔ محافظانہ اور مصلحانہ۔ پہلی صورت میں یعنی اس صورت میں جب کر مسلمانوں پر ظلم کیا جاتے اور ان کو گھروں سے نکالا جاتے مسلمانوں کو تلوار اٹھانے کی اجازت ہے (نزد حکم) دوسری صورت میں جس میں جہاد کا حکم ہے ۳۹:۹ میں بیان ہوتی ہے ان آیات کو غور سے پڑھئے تو آپ کو معلوم ہو گا کہ دہ چجز جس کو سہوئیں ۲۱ ہو جمیعتِ اقوام کے اجلاد ۲۲ میں کہتا ہے قرآن نے اس کا اصول کس سادگی اور وضاحت سے بیان کیا ہے اگر گذشتہ زمانے کے مسلمان مدرسین اور سائین قرآن پر تدبیر کرتے تو اسلامی دنیا میں جمیعتِ اقوام کو بننے ہوتے آج کتی صدی ۲۵ یاں گزر گئی ہوئیں۔ جمیعتِ اقوام جزو مانہ حال میں بنائی گئی ہے اس کی تاریخ بھی یہی ظاہر کرتی ہے کہ جب تک اقوام کی خودی قانونِ الہی کی پابند نہ ہوا من عالم کی کوئی بُعیل نہیں نکل سکتی۔ جنگ کی نذکورہ بالا دو صورتوں کے سوائے میں اور کسی جنگ کو نہیں جانتا۔

جوع الارض کی تسلیم کے لیے جنگ کرنا دین اسلام میں حرام ہے۔ علی ہذا القیاس دین کی اشاعت کے لیے تلوار اٹھانا بھی حرام ہے۔

۳۔ شاہین کی تشبیہ محض شاعرانہ تشبیہ نہیں ہے۔ اس جانور میں اسلامی فقر کے تمام خصوصیات پاتے جاتے ہیں (۱) خوددار و غیرت مند ہے کہ اور کے ہاتھ کا مارا ہوا شکار نہیں کھاتا (۲) بے تعلق ہے کہ آشیانہ نہیں بناتا۔

(۳) بلند پرواز ہے (۴) خلوت پسند ہے (۵) تیز نگاہ ہے۔

آپ کے خط کا جواب حقیقت میں طویل ہے لیکن افسوس کہ میں طویل خط لکھنا تو درکار معمولی خط کتابت سے بھی قادر ہوں۔ والسلام ۲۸

محمد اقبال

## حوالہ

- ۱۔ بیہ خیالات پروفیسر ظفر احمد صدیقی اور ان کے برادر نسبتی پروفیسر ڈاکٹر ظہیر احمد صدیقی کے خطوط اکی روشنی میں تحریر کیے گئے ہیں۔
- ۲۔ پروفیسر فیض احمد بدایوںی علی گڑھ یونیورسٹی میں شعبہ فارسی کے ریڈر۔ پروفیسر ضیاء احمد بدایوںی کے نام اقبال کا ایک خط بھی ملا ہے جو انہوں نے "دیوانِ مومن" کے بیہنے پروفیسر ضیاء احمد بدایوںی کو لکھا تھا اور جس میں انہوں نے مومن کے بارے میں اپنے خیالات کا اظہار بھی کیا تھا، اس خط سے عام طور پر لوگ واقف نہیں ہیں۔
- ۳۔ پروفیسر ڈاکٹر عبدالعیم علی گڑھ یونیورسٹی میں شعبہ عربی کے صدر اور ادارہ علوم اسلامی کے نگران تھے، وہ اس یونیورسٹی کے والی چانسلر بھی رہے۔ انہوں نے جرمنی سے عربی میں ڈاکٹریٹ کی تھی، الادریسی کی کتاب البیان فی اعجاز القرآن مرتب کی تھی۔
- ۴۔ مکتوب اقبال کے عکس اور اقبال نامہ و انوار" اقبال نامہ سے مراد" اقبال نامہ، مجموعہ مکاتیب اقبال، حصہ اول مرتبہ شیخ عطاء اللہ اور "انوار" سے مراد انوار اقبال مرتبہ بشیر احمد دار" ہے، میں دیے گئے متن میں جملہ "قادیانی معلوم ہوتا ہے اور پہ بھی ظاہر ہوتا ہے کہ "روہ" مخدوف ہے جوں کہ اصل مکتوب دستیاب نہیں تھا اس

یہ عبارت اندازے سے لکھی گئی تاہم سفوم یہی ہے اور یہ اندازہ جناب پروفیسر ظفر احمد صدیقی کے ۶ اکتوبر ۱۹۸۷ء کے خط کی روشنی میں قائم کیا گیا ہے اور جناب ڈاکٹر ابواللیث صدیقی نے بھی ایک ملاقات میں اس بات کی تصدیق کی ہے، جناب ابواللیث صدیقی اس زمانے میں علی گڑھ میگزین کے مدیر تھے جب یہ خط پہلی مرتبہ علی گڑھ میگزین میں شائع ہوا تھا۔ ان کا کہنا یہ ہے کہ اس زمانے کے حالات کے پیش نظر مسلم یونیورسٹی علی گڑھ کے وائرس چانسلر کی ہدایت پر یہ عبارت حذف کی گئی تھی۔ بہر حال اقبال کا اندازہ درست نہیں تھا۔ اصل معرض پروفیسر ڈاکٹر عبدالعیم تھے جو قادیانی بہر حال نہیں تھے۔

۵۔ اقبال نامہ و انوار = میری

۶۔ اقبال نامہ = زمانہ

انوار = زمانے

۷۔ اقبال نامہ = قوم

انوار = قومیں

۸۔ اقبال نامہ = ہے

انوار = ہیں

۹۔ اقبال نامہ = انسان

انوار = ان

۱۰۔ اقبال نامہ = کرتا

انوار = کرتے

۱۱۔ اقبال نامہ = ہے

انوار = ہیں

۱۲۔ مولینی ( Benito Mtoussolini ) ( ۱۸۸۳ء - ۲۸ اپریل ۱۹۳۵ء )

علامہ اقبال مولینی کی شخصیت کی سحرانگیزی اور بعض کارناموں کے معترض تھے،

بال جبریل کی نظم "مولینی" میں انہوں نے اس کے ذوق القلب کی تعریف کی ہے (کلیاتِ اقبال اردو، ص: ۳۳۲، ۳۳۳)، دوسری گول میز کا نفرنس میں شرکت کے بعد اقبال نے ۲ نومبر ۱۹۳۱ء کو روم میں مولینی سے ملاقات کی تھی، ۱۱ دسمبر ۱۹۳۱ء کو مولانا راغب احسن کے نام خط میں اقبال نے مولینی کی اس بنار پر تعریف کی ہے کہ اس نے زین کو انفرادی اغراض کی بجائے اجتماعی مفادات کے تابع بنایا تھا (اقبال جہان دیگر، ص: ۸۹)، مولینی کی طرح اقبال بھی قوت کے علمبردار تھے لیکن ان کا مطیع نظر مادی قوت کی بجائے اخلاقی اور اور روحانی قوت تھا (اقبال امر، اول، ص: ۳۴۰) وہ مادی قوت و طاقت کو اخلاق و روحانیت کے تابع رکھنا چاہتے تھے۔ ۲۱ مارچ ۱۹۳۲ء کو آل انڈیا مسلم کانفرنس کے سالانہ اجلاس کے صدارتی خطہ میں اقبال نے مولینی کا حوالہ دیتے ہوئے کہا:

"مولینی کا قول تھا "جو قوت رکھتا ہے دولت رکھتا ہے" میں کہوں گا جو قوتِ خصم ہے اسے سب کچھ میسر ہے، سخت بخو اور سختی جیلو انفرادی اور اجتماعی زندگی کا یہی راز ہے۔" (حرف اقبال، ص: ۴۴)

۱۲۔ هتلر (Adolph Hitler) (۱۹۸۹ء ۳۰ اپریل ۱۹۳۵ء) جرمن رہنماء اور آمر مطلق۔ اس نے ۱۹۱۲ء میں نازی تحریک کی بنیاد رکھی۔

۱۳۔ ۱۸ اگست ۱۹۳۵ء کو اخبارات میں یہ خبر شائع ہوئی کہ ٹیلی نے اب سینما پر بلاوجہ صد کر دیا ہے علامہ اقبال کو اس پر شدید رنج ہوا۔ اس کا اظہار انہوں نے ضربِ کلیم کی دو نسلیوں میں یک، پہلی نظم کا عنوان "ابی سینیا" ہے (کلیاتِ اقبال اردو، ص: ۶۰) دوسری نظم "مولینی" (اپنے مشرقی اور مغربی حلیفوں سے) "کالمجہ بڑا لئے ہے۔ اس میں انہوں نے مولینی کو یورپ کی دیگر استعمار پسند اقوام کے رہنماؤں کی طرح غاصب اور ظالم قرار دیا ہے۔ (کلیاتِ اقبال اردو، ص:

۱۵۔ مولانا اشرف علی تھانوی نے اپنی تصانیف التکشیف (ص ۳۱۴) اور تعلیم الدین (ص ۹۲۰) میں صوفیانہ احوال کا ذکر کرتے ہوئے فنا اور بقا کی جامن تشریع کی ہے وہ کہتے ہیں کہ فنا و قبیم کی ہے فنا کے داقی اور فنا کے علمی۔ فنا کے داقی یہ کہ افعال ذمیہ زائل ہو جاتیں اور اغراض نفسی محو ہو جاتیں، فنا کے علمی کو فنا کے جسمی یا فنا کے حسی بھی کہا جاتا ہے۔ اس میں غیر البذ کے ساتھ تعلق علمی نہیں رہتا۔ اس کی طرف کسی خاص ضرورت کے تحت توجہ ہوتی ہے، اس فنا کے مراتب ہیں جو سائک کی استعداد کے مطابق حاصل ہوتے ہیں کسی کو استغراق محض ہو جاتا ہے، کسی پر سکر غالب ہوتا ہے اور کوئی جذب محض ہو جاتا ہے کسی کو بعض احوال کی تکمیل یا دوسرے سالکوں کی تکمیل کے لیے علم بالائیا، کی طرف عود کرایا جاتا ہے۔ لیکن اس کی نوعیت و غایت فنا سے قبل کے علم بالائیا، سے مختلف ہوتی ہے، اس حالت کو بقا کہتے ہیں۔ فنا کے علمی کی وجہ تسلیم یہ ہے کہ اس میں جو چیز سائک کے تعلق علمی سے خارج ہو جاتی ہے وہ واقع یا خارج میں موجود رہتی ہے معدوم نہیں ہوتی اس لیے اس کا ایک نام گم شدی بھی ہے۔ بعض اوقات اس حال میں اتنی ترقی ہوتی ہے کہ سائک کو اس فنا کا علم بھی نہیں ہوتا، جیسے سونے والے کو اکثر اوقات سونے کی حالت کا علم نہیں ہوتا اس کو فنا الفنا کہتے ہیں۔ بعض لوگ اس حالت کو بقا کہتے ہیں یعنی وہ بے خودی جو فنا کہلاتی ہے جاتی رہے تو بقا حاصل ہو جاتی ہے (بجوالہ اشرف الطریقة، ص ۳۴۳، ۳۹۳) علامہ اقبال نے زیر نظر خط میں اس نام تفصیل کو دو جملوں میں سمجھ دیا ہے۔

۱۶۔ وہ صوفیانہ فکر جس کی تعلیم شنکر اچاریہ نے دی ویدانت کہلاتی ہے اس کی رو سے آدمی کی کامیابی کا ماز اس میں مضر ہے کہ وہ اپنی خودی کو خدا میں فنا کر دے یا اپنی ہستی کو اس طرح مٹادے جس طرح قطرہ سمندر میں مل کر اپنا وجود لکھو دیتا ہے، ویدا کی رو سے یہی حاصل ہونے کے بعد اپاسنا (عبدادت) کی ضرورت نہیں رہتی۔

۱۔ بدھ مت کی بنیاد کو تم بدھ نے رکھی تھی، تیسرا صدی قبل مسیح میں بدھ مت ہندوستان کا مقبول ترین مذہب تھا، اس مذہب کا اصل الاصل یہ ہے کہ انا کا تصور ختم کر دوتاکہ دُلکہ کا خاتمہ ہو جاتے اسی کونروں کہتے ہیں۔

۲۔ ہلاکو خان نے ۱۳۵۸ء میں بغداد کو تاریخ کیا، اس نے نہ صرف عباسی سلطنت کے مرکز کو تباہ کر کے مسلمانوں کی سیاسی قوت کو ناقابل تلافی نقصان پہنچایا بلکہ صدیوں میں جمع ہونے والے علمی خزانے کو بھی نذر آتش کر دیا، شیخ سعدی شیراز نے خلافت عباسیہ کے خاتمے اور بغداد کی تباہی پر ایک دل ہلا دینے والا مرثیہ لکھا تھا جس کا ذکر اقبال نے "بانگ درا" کی نظم "صقلیہ" میں یوں کیا ہے،  
عمر نارکش شیراز کا ببل ہوا بغداد پر

(کلیات اقبال، اردو، ص ۲۳۴)

۳۔ اقبال نامہ میں مخدوف ہے۔

۴۔ یہاں "اس آیت" کا ہونا چاہیے تھا نہ کہ "آن آیات"۔ علامہ اقبال نے قرآن مجید میں جہاد کے حکم کا جو حوالہ دیا ہے وہ درست نہیں۔ فرضیت جہاد کے احکام البقرہ: ۱۹۱-۱۹۲، ۲۱۴، ۲۱۵ اور التوبہ: ۱۳ میں نازل ہوتے جب کہ قتال کا حکم التوبہ: ۳۴، ۵ میں دیا گیا ہے۔

۵۔ اقبال نامہ = سیموئل

الوار = سیموئل

سیموئل ہور (Samuel Hoare) مختلف اوقات میں برطانیہ کے وزیر داخلہ، وزیر خارجہ اور وزیر ہند کی حیثیت سے خدمات انجام دیتے رہے، ان کی جس تقریر کا حوالہ علامہ اقبال نے دیا ہے غائبًا یہ ۱۹۳۵ء میں کی گئی تھی جب وہ برطانیہ کے وزیر خارجہ تھے۔

۶۔ اقبال نامہ = جمیعت

الوار = جمیعت

جمعیتِ اقوام (League of Nations) یہ عالمی ادارہ جنگ عظیم اول کے بعد یکم جنوری ۱۹۲۰ء کو معرضِ وجود میں آیا، مقصد وجود یہ تھا کہ اقوام عالمی باہمی اختلافات و تنازعات کو جنگ و جدل کی بجائے صلح و آتشی سے طے کریں مگر ادارے کی طاقت و رکن اقوام کے عدم تعاون کی بنا پر یہ مقصد پورا نہ ہوا لہذا ۱۹۳۴ء میں جمیعت اقوام ختم ہو گئی، اس کا آخری اجلاس ۱۸ اپریل ۱۹۳۴ء کو منعقد ہوا تھا۔ اس کا صدر مقام جنیوا تھا۔

۲۳۔ اقبال نامہ = انوار = Security

یعنی اجتماعی تحفظ۔ وہ نظام جس کے ذریعے دنیا کے تمام ممالک کی آزادی اور علاقائی حدود کی حفاظت کا اجتماعی طور پر اعتماد کیا جاتا ہے۔ جمیعت اقوام کے پس منظر میں بھی یہ اصول کام کر رہا تھا اور انہیں اقوامِ متحده کے چار ٹری میں بھی اس اصول کو بنیادی اہمیت حاصل ہے، اجتماعی تحفظ کے نظام کی کامیابی کا انحصار اس بات پر ہے کہ تمام ممالک الفرادی طور پر ان فیصلوں کو تسلیم کرنے پر آمادہ ہوں جو امن کے قیام کے لیے اجتماعی طور پر کیے جائیں لیکن عملہ ایسا ممکن نہیں ہو سکا۔

۲۴۔ اقبال نامہ = کے  
انوار = کو

۲۵۔ اقبال نامہ = مخدوف ہے  
انوار = کتی

۲۶۔ اقبال نامہ = کوئی  
انوار = (کوئی)

۲۷۔ یہاں "سوائے" کی بجائے "سوا" کا مقام تھا۔

۲۸۔ شاہین اقبال کا پسندیدہ پرندہ ہے جسے انھوں نے اپنی شاعری میں بطور علامت استعمال کیا ہے، یہاں اقبال نے اس پرندے کی ان خصوصیات کا ذکر کیا ہے

جن کی بناء پر انہوں نے اسے اختیار کیا ہے۔

۲۹۔ اقبال نامہ = تشبیہ

النوار = تشبیہ

۳۰۔ اقبال نامہ و النوار = (۱)

۳۱۔ اقبال نامہ = اور

النوار = و

۳۲۔ اقبال نامہ و النوار = (۲)

۳۳۔ اقبال نامہ و النوار = (۳)

۳۴۔ اقبال نامہ و النوار = (۴)

۳۵۔ اقبال نامہ و النوار = (۵)

۳۶۔ اقبال نامہ و النوار = خط و کتابت

۳۷۔ اقبال نامہ = مخدوف ہے

۳۸۔ اقبال نامہ و النوار = محمد اقبال (لفظ نحمد علامت "م" کے بغیر)

---

## مأخذ

(۱) اردو:

اُردو انسائیکلو پیڈیا، لاہور، فیروز سنسنر، طبع ثانی  
اکبر حسین قریشی، ڈاکٹر، مطالعہ تہییات و اشاراتِ اقبال، لاہور، اقبال اکادمی  
پاکستان، ۱۹۸۴ء۔

بشير احمد ڈار (مرتب) انوار اقبال، کراچی، اقبال اکادمی پاکستان، مارچ ۱۹۴۷ء  
عطاء اللہ شیخ (مرتب) اقبال نامہ، مجموعہ مکاتیب اقبال، حصہ اول، لاہور، شیخ  
محمد اشرف تاجر کتب، ۱۹۳۳ء  
لطیف احمد خان شیروانی (مرتب) حرف اقبال، اسلام آباد، علامہ اقبال اور  
یونیورسٹی، اگست ۱۹۸۳ء

محمد اقبال، علامہ، کلیاتِ اقبال، اردو، لاہور، شیخ غلام علی اینڈ سنسنر، مارچ ۱۹۸۲ء  
محمد اقبال، علامہ، کلیاتِ اقبال، فارسی، لاہور، شیخ غلام علی اینڈ سنسنر، ستمبر ۱۹۸۱ء  
محمد دین چشتی (مرتب)، اشرف الطریقۃ فی الشریعۃ و الحقيقة [معروف بـ  
"شریعت اور طریقت"]، راولپنڈی، کتب خانہ اشرفیہ، س۔ن۔

محمد طفیل (میر)، نقوش لاہور، شخصیات نمبر (۲)، شمارہ ۵۴، ۴۰، اکتوبر ۱۹۵۴ء  
محمد فرید الحق (مرتب) اقبال جہان دیگر، کراچی، گردیزی پبلیشورز، ۸ جولائی ۱۹۸۳ء

(ب) انگریزی :

Florence Elliott &amp; Michael Summerskill (ب)

A Dictionary of Politics, Penguin Books Ltd, 1966.

" Webster's Biographical Dictionary, G. & C. Merriam Co.,  
Spring-field, MASS, U.S.A, 1967

(ج) خطوط:

پروفیسر داکٹر نظیر احمد صدیقی (علی گڑھ) کاظم سوہنہ ۵ فروری ۱۹۸۷

" " " " " " ۵ مارچ ۱۹۸۷

" " " " " " ۲۸ نومبر ۱۹۸۷

پروفیسر داکٹر نظیر احمد صدیقی (علی گڑھ) " ۶ اکتوبر ۱۹۸۷

---

## بزمِ اقبال کا ایک نیا منصوبہ

---

علامہ اقبال پر

ملک کے اہم علمی و ادبی جراید میں  
شائع ہونے والے مقالات کا انتخاب  
(کئی جلدوں میں)



علامہ اقبال پر

پاکستان کے اہم کالجوں کے میگزین میں  
شائع ہونے والے مقالات کا انتخاب  
(کئی جلدوں میں)

ہنرمند اقبال - لاہور

محمد عبدالقدیر شیخ

## اقبال کے دوست

### میاں محمد شاہ نواز

میاں محمد شاہ نواز بیرونی طبقہ لارڈ باعینان پورہ لاہور کی مشہور ارائیں برادری سے تعلق رکھتے تھے۔ وہ اس خاندان کے چشم و چراغ تھے، جسے "میاں فیملی" کہا جاتا ہے۔ میاں صاحب اکتوبر ۱۸۲۱ء میں پیدا ہوتے۔ آپ کے والد کا نام میاں ظہور الدین تھا۔ اس خاندان کے دوسرے افراد میں سے سر میاں محمد شاہ دین ہمایوں چیف جج چیف کورٹ پنجاب لاہور (بعد میں ہائل کورٹ) اور سر میاں محمد شفیع رکن والسرای گل کونسل نے بین الاقوامی شہرت حاصل کر کے بڑا نام پیدا کیا۔ سر میاں محمد شفیع نے پہلی راونڈ ٹیبل کالفلنس میں بھی شرکت کی اور واپس آ کر لاہور میں انتقال کیا۔ وہ علم الدین شہید کی لاش حاصل کرنے میں بھی اقبال کے ساتھ تھے اور انھوں نے اپنا پورا اثر و رسوخ استعمال کیا تھا۔ میاں صاحب جب والسرای گل کونسل میں جانے لگے تو اپنا دفتر، اپنا منشی اور اپنے تمام مقدمات علامہ اقبال کے حوالے کر گئے۔ دفتر تو انوار کلی بازار میں وہی بیٹھک تھی، جہاں اقبال میکلوڈ روڈ والی کوٹھی میں جانے سے قبل رہا کرتے تھے۔ اور ان کے نشی طاہر الدین نے اپنی دیانت اور دفاتر سے اقبال کا اتنا اعتماد حاصل کی کہ حضرت علامہ نے اپنی آخری وصیت میں اپنی جاتداد اور اپنے بچوں کی نگہداشت کے ٹریٹیوں میں ان کا نام شامل کیا۔ شیخ

طاہر الدین نے "دل روز" دو ایجاد کر کے بھی بڑی شہرت حاصل کی۔

جسٹس سر میاں محمد شاہ دین ہمایوں مرحوم کی دل سوزی، انجمن افروزی اور بلند خیالی کے اقبال اتنے معترف تھے کہ ان کی یاد میں اقبال نے ایک لافانی نظم کیا۔ ان کا انتقال ۲ جولائی ۱۹۱۸ء کو ہوا۔ چند اشعار یہ ہیں۔

اے ہمایوں؛ زندگی تیری سراپا سوز تھی  
تیرنی چنگاری چراغ انجمن افروز تھی  
گرچہ تھا تیر اتنے خاک نزار و درد مندر  
تھی ستارے کی طرح دوشن تری طبع بلند  
کس قدر بے باک دل اس نالوں پیکر میں تھا  
شعلہ۔ گردوں نور داک مشت خاکستر میں تھا

ہمالوں سے تعلق خاطر کا اظہار اقبال کے اس شعر سے بھی ہوتا ہے؛  
دوش برخاک ہمایوں بیلے نالید و گفت  
اندریں ویرانہ ماہم آشنا تے داشتیم

میاں محمد شاہ سنواز شرافت کا پیکر تھے۔ سراپا غلوص تھے۔ اقبال کی محبت میں سرشار تھے۔ وہ خود بھی اعلیٰ پاتے کے قانون دان تھے۔ ان کی صحت اچھی رہتی تو وہ بہت ترقی کرتے اور ان کی صلاحیتوں سے جو توقعات والبستہ تھیں، وہ پوری ہوتیں ان کی پہلی شادی میاں نظام الدین کی دختر شمس النساء۔ بیگم (ولادت ۰۱ اگست ۱۸۸۳ء سے ہوتی)۔ وہ سر شاہ دین ہمایوں کی سگی بیٹی تھیں۔ وہ ایک لڑکاریاض احمد چھوڑ کر ۳۱ اگست ۱۹۰۶ء کو ۲۳ سال کی عمر میں انتقال کر گئیں۔ میاں ریاض احمد بیگم اپریل ۱۹۴۴ء تک زندہ رہے۔

اپریل ۱۹۱۱ء میاں شاہ نواز کی دوسری شادی میاں سر محمد شفیع کی دختر نیک اختر جہاں آر ای بیگم سے ہوتی۔ اقبال اس شادی میں شرکیے تھے۔ انہوں نے اس تقریب سعید پر تہنیتی اشعار بھی لکھے اور اس شادی کی تاریخ بھی کہی، افسوس! کریم اشعار اور

تاریخ دست برد حادث سے محفوظ رہ سکے اور بیس دستیاب نہ ہوتے۔

بیگم جہاں آزاد شاہ نواز نہایت قابل خالون تھیں۔ ان کی تعلیم و تربیت بڑے اعلیٰ پیمائنے پر ہوتی تھی۔ وہ اپنے باپ کی طرح تحریر و تقریر میں روائیں تھیں۔ سیاسی اور سماجی کاموں میں بڑھ چڑھ کر حصہ لیتی تھیں۔ ایک بار یونینسٹ پارٹی (اتحاد پارٹی) کی طرف سے پنجاب یونیورسٹی کو نسل کی رکن بھی منتخب ہوتی تھیں۔ ان کی تقریر میں بڑی سمجھی ہوتی ہوتی تھیں۔ کسی زندہ قوم میں ہوتیں تو نسوانی دنیا میں جہاں آرائی کرتیں۔ بھر بھی ان کی شہرت اتنی زیادہ تھی کہ جب کوئی میاں شاہ نواز کا نام لیتا تھا، تو وہ بیگم شاہ نواز کے حوالے ہی سے پہچانے جاتے تھے۔ بیگم شاہ نواز کا انتقال ۲ نومبر ۱۹۷۹ء کو ہوا۔

میاں شاہ نواز اور اقبال کی باتوں میں محبت ہی جنت تھی، بناؤٹ نام کو نہ تھی خوشی اور ششگفتہ مزاجی کے منظاہرے بھی ہوتے رہتے تھے۔ پہلی جنگ عظیم (۱۹۱۴ء-۱۹۱۸ء) کے زمانے میں علامہ اقبال اور میاں شاہ نواز انہم حمایت اسلام کے سالانہ اجلاس میں شریک تھے۔ یہ اجلاس اسلامیہ کالج ریلوے روڈ لاہور کے وسیع میدان میں منعقد ہوا تھا۔ ایک نشست میں حضرت علامہ نے چند قطعات سناتے۔ ایک قطعہ میں میاں شاہ نواز کے حوالے سے لندن کے ایک پادری پرنسز کی گئی تھی، یہ قطعہ علامہ اقبال کے کسی مجموعہ کلام میں شامل نہیں۔ مگر اس قابل ہے کہ اسے زندہ رکھا جاتے۔ میں نے اسے اپنی کتاب "باقیاتِ اقبال" میں محفوظ کر دیا ہے۔ ملاحظہ ہو،

اجمار میں یہ لکھتا ہے لندن کا پادری  
ہم کو نہیں ہے مدہبِ اسلام سے غاد  
یکن وہ ظلم نگ ہے تہذیب کے لیے  
کرتے ہیں ارمنوں پر جو ترکان بد نہاد  
مسلم بھی ہوں حمایت حق میں ہمارے ساتھ  
مٹ جاتے تا جہاں سے بناتے شروع فاد

سن کریے بات، خوب کہ شہنواز نے  
بُلی چوہے کو دیتی ہے پیغام اتحاد

میاں شہنواز خوش حال زندگی بسر کرتے تھے۔ سکنی جاتداد اور زرعی اراضی کے علاوہ ایک قدیم تاریخی باغ بھی ان کی ملکیت میں تھا۔ یہ باغ شالامار باغ سے مغرب اور باغ بانپورہ کے جنوب میں جرنیلی سڑک کے متصل واقع تھا۔ عہدِ جہانگیر کے کے زمان بیگ حہابت خان نے، جو کچھ عرصہ لاہور کے گورنر بھی رہے، یہ باغ احداث کرایا تھا۔ ایک چھوٹی سی مسجد اور ان کی اپنی قبر بھی اسی میں واقع تھی، زمانے کے اُٹ پھیر سے سکھ گردی میں محمود خان نامی ایک زیندار نے اس پر زبردستی قبضہ کر کے زراعت شروع کر دی۔ حہا راجہ رنجیت سنگھ نے یہ باغ فقیر عزیز الدین کو عطا کر دیا۔ فقیر عزیز الدین کے فرزند فقیر چراغ الدین اور دیگر ورثاء نے یہ باغ جہانگیر اینڈ پینی پارسی سوداگران کے ہاتھ نوسروپیہ میں فروخت کر دیا۔ پارسیوں نے دو ایک مکروں کا اضافہ کر کے وہاں اپنی سکونت اختیار کر لی۔ اس کے بعد یہ باغ پارسی سیٹھوں کا باغ کہلانے لگا۔

۱۸۹ء میں میاں شاہنواز کے والد میاں ظہور الدین نے چھ ہزار روپیہ دے کر یہ باغ پارسی سیٹھوں سے خرید لیا۔ اس وقت سے یہ میاں فیملی کے قبضے میں چلا آتا ہے۔ ۱۳۵۸ھ مطابق ۱۹۳۹ء میں شاہنواز کی والدہ نے اس باغ میں واقع مسجد کی مرمت کراتی۔ اس وقت حہابت خان کی قبر مٹ چکی تھی اور اس کا کوئی نشان باقی نہ رہا تھا۔ باقی باغ اچھی حالت میں تھا۔

میاں شاہنواز کیم النفس اور کشادہ دست انسان تھے۔ لوگ انہیں فرشتہ منش کہتے تھے اور یہی الفاظ ان کی قبر کے تعمیز پر کندہ ہیں۔ ۱۹۳۲ء میں پہلا "یومِ اقبال" بڑی دھوم دھام سے منیا گی۔ ملک کے تمام بڑے بڑے شہروں میں لوگوں نے خراج عقیدت ادا کیا۔ اقبال اس وقت زندہ تھے۔ میاں شاہنواز نے اس خوشی میں شرکیہ ہونے کے لیے اپنی چند مربع اراضی علامہ کے کم سب سچوں جاوید اور منیرہ

کے نام ہیسر کی اور یہ ہبہ نامہ اپنی محبت کے نذر آنے کے طور پر اقبال کی خدمت میں پیش کیا۔

اسی "یومِ اقبال" کی تقریب پر سر اکبر حیدری صدر اعظم حیدر آباد دکن نے حضور نظام کے تو شرخانے کی طرف سے ایک ہزار روپے کا چیک بطور تواضع ارسال فرمایا۔ مگر اس میں تہجیر کا شابہ نظر آتا تھا، اس لیے اقبال کی غیرت نے اسے قبول نہ کیا اور یہ کہہ کر واپس کر دیا:

تحایہ اللہ کا فرماں کہ شکوہ پروین  
دو قلندر کو کہ ہیں اس میں ملوکانہ صفات  
محجہ سے فرمایا کر لے اور شہنشاہی کر  
حسن تدبیر سے دے آنی و فانی کو ثبات  
میں تو اس بار امانت کو اٹھاتا سر دوش  
کام درویش میں ہر تلخ ہے مانند بنا بات  
غیرت فقر مگر کرنہ سکی اس کو قبول  
جب کہا اس نے یہ ہے میری خدائی کی رکات

میاں شہنواز اکثر بیمار رہا کرتے تھے بلکہ دائمی مریض تھے۔ آخری عمر میں تو بال محل ہی صاحبِ فراش ہو گئے تھے۔ ان دونوں علامہ کی بیماری بھی زور پھرط گئی تھی، ایک روز میاں صاحبِ ہمت کر کے اقبال کی مزاج پرسی کے لیے ان کی کوٹھی میں تشریف لاتے انہیں موڑ سے اترنے کی زحمت سے بچانے کے لیے اقبال خود ان کی موڑ میں جا بیٹھے اور ایک دوسرے کا حال دریافت کرتے رہے۔ بالتوں بالتوں میں میاں صاحب نے کہا:

"اقبال! جی چاہتا ہے کہ آپ کا ساتھ میسر آتے، تو ہم اکٹھا جج  
کو چلیں۔"

اقبال نے مسکرا کر از راہِ ظرافت جواب دیا:

"یہ بڑی نیک صلاح ہے۔ بہت اچھی تجویز ہے۔ اس طرح ایک ساتھ کیے ہوئے گناہ اکٹھا ہی بخشو آئیں گے"۔

علام اقبال کے انتقال سے کچھ دن پہلے جب میال شاہنواز کو معلوم ہوا کہ اقبال کی حالت اچھی نہیں تو وہ بے قرار ہو گئے۔ اگرچہ ڈاکٹروں نے انہیں چلنے پھرنے اور حرکت کرنے سے منع کر رکھا تھا، مگر انہوں نے اس کی کچھ پرواہ کی۔ اپنے خادم سے کہا کہ وہ انہیں جاوید منزل لے چلے۔ موٹر کار جاوید منزل کے برآمدے کے سامنے آ کر رُکی ڈاکٹر صاحب برآمدے میں یلٹے ہوتے تھے۔ نہ میال صاحب میں اتنی سکت تھی کہ کار سے نکل کر اپنے دوست سے ملاقات کر سکیں تا اقبال ہی چارپائی سے اتر کر کار کے پاس آ سکتے تھے۔ دونوں کی حالت یہ تھی:

ہماری ان سے ملاقات ہو تو کیوں کر ہو

ن ان پر زور کسی کا نہ اختیار میں ہم

دونوں حضرت بھری نگاہوں سے ایک دوسرے کامنہ تکتے اور اشاروں ہی اشاروں میں کچھ کہتے سنتے رہے۔ آخر اقبال نے مدھم آواز میں فرمایا:

"ہماری ملاقات تو چکوئے چکوئی کی ملاقات بن کر رہ گئی ہے۔

کیا اب ہم اسی طرح ملا کریں گے؟"

اس آخری ملاقات کے چند روز بعد حضرت علامہ ۲۱ اپریل ۱۹۳۸ء کو تسلیم برلب اس جہان سے رخصت ہو گئے مگر میال صاحب کو ان کے انتقال کی خبر کتنی روز بعد دی گئی جس کا انہیں بے حد صدمہ ہوا اور وہ اس حادثے کے بعد زیادہ دن زندہ نہ رہ سکے۔ ۱۱ اگست ۱۹۳۸ء کو وہ بھی اپنے خالقِ حقیقتی سے جاتے اور اپنے آباتی قبرستان میں دفن کیے گئے۔ ان کے لوح مزار پر لکھا ہے:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدُ رَسُولُ اللَّهِ

مرقد

میاں محمد شاہ بنواز

ولد میاں طہور الدین

اکتوبر ۱۸۴۲ء

تاریخ پیدائش

۱۱ اگست ۱۹۳۸ء

تاریخ وفات

قر کے تعویز پر یہ عبارت اور اشعار کندہ ہیں :

یا حسی بسم اللہ الرحمن الرحيم یا قیوم

میاں محمد شاہ بنواز فرشته منش

تاریخ وفات ۱۱ اگست ۱۹۳۸ء

جس فضا میں پُر فشاں ہے اس کی روح جاؤ دا

کوئی انساں اس کی پہنچائی کو پاسکت نہیں

نام اس کا زندہ و پیائدہ و تابندہ ہے

لوح ہستی سے اسے کوئی طا سکتا نہیں

خوابِ راحت سے جگاتے کیوں ہو سونے دو اے

قطرہ تھا دریا سے ہم آنکوش ہونے دو اے

حفیظا ہوشیار پوری

## حوالہ

۱۔ بانگ درا، ص ۲۵۳

۲۔ معاصرین اقبال کی نظر میں، ص ۱۱۵

۳۔ شہنواز سے مراد یہاں میاں محمد شاہ بنواز بیرٹرائیٹ لار ہیں۔

۴۔ باقیات اقبال، ص ۳۵۹

۵۔ نقوش لاہور نمبر، ص ۳۳۴، ۳۵۱

۶۔ ارمغانِ حجاز، ص ۳۸۳، کلیات اقبال اردو، ص ۴۹۰

ڈاکٹر محمد صدیق خان شبیل

## اقبال اور گوتنے

علامہ اقبال مشرق و مغرب کی جن ممتاز شخصیات سے متاثر ہوئے ان میں گوتنے ایک نمایاں نام ہے۔ اقبال نے گوتنے کے ساتھ اپنی جس والیگی کا اظہار کیا ہے اس کے پیش نظر یہ کہنا مبالغہ نہ ہو گا کہ اقبال مشرق میں مولانا روم سے اور مغرب میں گوتنے سے متاثر ہوتے۔ گوتنے اور اقبال کے ذہنی روابط کا بیان اور دونوں کا تقابلی مطالعہ ہی اس مقام کا موضوع ہے۔

جرمن کا یہ عظیم مفکر شاعر، فرانکفرٹ کے مشہور شہر میں پیدا ہوا۔ اس نے ۸۳ سال کی طویل عمر پائی اور اس کا انتقال اقبال کی پیدائش سے ۲۵ سال پہلے ۱۸۳۲ء میں ہوا۔ گوتنے نے اپنی قانون کی تعلیم مکمل کر کے ملازمت کا آغاز ہی کیا تھا کہ واتی مارکے علم دوست ڈیوک کارل آرگٹ سے اس کی ملاقات ہوتی اس نے گوتنے کو اپنے ہاں آنے کی دعوت دی جو اس نے قبول کر لی اور گوتنے اپنی آخری عمر تک واتی مار میں ہی مقیم رہا اور یہیں مدفن ہوا۔ واتی مار میں وہ مختلف عہدوں پر فائز رہا۔ ڈیوک نے دل کھول کر اس کی قدر افزائی کی۔ گوتنے کو یہاں اتنی معاشی فراغت اور ذہنی آسودگی میسر آئی کہ وہ تقریباً ساٹھ سال تک اپنے علمی و ادبی مشاغل اور سائنسی تحقیقات میں مشغول رہا۔ گوتنے کا گھر وسیع اور دل و دستِ خوان کشادہ تھے اس بیوی یورپ کے ادیب و شاعر ان کی ملاقات کو آتے رہتے تھے، گوتنے کی

شہرت اس کی زندگی ہی میں ساری دنیا میں چیل جکی تھی۔ یورپ کے سر بر آور دہ اہل قلم گو تئے کے پرستاروں میں اور اکثر اس کے حلقہ اجنبی میں شامل تھے انگلتان میں کار لائل جیسا شخص گو تئے پر پُرمغز مقامے لکھ رہا تھا۔ کالرج اور شیلے اس کی شاعری کے انگریزی ترجمے کر رہے تھے۔ باہر کو گو تئے اپنا معنوی فرزند کہتا تھا (اور باہر نے Manfred گو تئے ہی کے نام لکھی)۔ گو تئے کی اولیں سوانح عمری بھی ایک انگریز جارج ہنری لیوس نے لکھی۔

انگریز اہل قلم کی گو تئے میں اس دلچسپی نے اس کے قارئین کا حلقہ وسیع کر دیا اور گو تئے کا نام انگریزی کے توسط سے بر صغیر پہنچا۔ گمان غالب یہی ہے کہ گو تئے تک اقبال کی رساتی اول انگریزی کے ذریعے سے ہوتی ہو گی۔

ادب کے تقابلی مطالعے کو کچھ عرصے سے پہن اقوامی یک جتنی کو فروع دینے کے لیے بھی استعمال کیا جا رہا ہے۔ اس میں کسی ایک ملک کے شاعر یا ادیب کا کسی دوسرے ملک کے شاعر یا ادیب سے مقابلہ کی جاتا ہے ان دونوں کے احوال آثار، فکر و فن اور موضوعات و مطالب کا بڑا محنث سے مطالعہ کر کے مشترکہ نتائج اخذ کیے جاتے ہیں جس مقصد کے لیے یہ کاوش کی جاتی ہے اس کے نیک ہونے میں کوئی شبہ نہیں لیکن اس مطالعے کے لیے صرف نیک نیتی کافی نہیں کسی مشترک بنیاد کا ہونا بھی ضروری ہے۔ بعض اوقات یہ کاوش بالکل بے شر رہتی ہیں اور اس ادبی مشن سے کچھ حاصل نہیں ہوتا، پا بلونرو دا اور دین کا رہ سے جب اقبال کا موازنہ کیا جاتے گا اس سے جو نتائج برآمد ہو سکتے ہیں اس کے باسے میں شک و شبہ کی گنجائش نہیں۔ لیکن گو تئے اور اقبال کا معاملہ ایسا نہیں ہے۔ اقبال اور گو تئے کے رو ابط کی تاریخ اور ان رو ابط کے حدود بہت واضح ہیں۔ اس تعلقات کے ارتفاع کی مکمل تاریخ ہمارے سامنے ہے۔

اقبال ۸-۱۹۰۵ء تک اعلیٰ تعلیم کے سلسلے میں یورپ میں رہے لیکن گو تئے سے وہ سفر یورپ سے پہلے ہی متعارف ہو چکے تھے انہوں نے مرا زاغلب پر

اردو میں جو نظم کہی وہ اس تعارف کے ثبوت میں پیش کی جا سکتی ہے۔ اس میں اقبال، غالب کا گوتے سے موازنہ کرتے ہوئے لکھتے ہیں :

آہ تو اجر طی ہوتی دلی میں آرامیدہ ہے  
گلشن دیمیر میں تیرا ہم نواخوابیدہ ہے

اس موازنے سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ گوتے کے بارے میں علامہ کا علم سرسری معلومات سے کہیں زیادہ تھا۔ وہ جانتے تھے کہ گوتے کا مقابلہ کسی اردو شاعر سے ممکن ہے۔ اس طبق گوتے کو روشن اس کرانے کی اردو میں شاید یہ پہلی کوشش کی تھی جو علامہ کے ذریعے ۱۹۰۵ء میں عمل میں آئی۔

۱۹۰۷ء میں علامہ جرمنی میں آتے یہاں وہ ۲۰ جولائی سے ۵ نومبر تک رہے۔ ان کا قیام ہائیڈل برگ اور میونخ کے شہروں میں رہا۔ ہائیڈل برگ میں انہوں نے اپنی جرمن استاد اور دوست ایما ویگن ناسٹ کے ساتھ گوتے اور کچھ دوسرے جرمن شعراء کا مطالعہ کیا۔ اس وقت جرمن زبان میں اقبال کی استعداد کچھ زیادہ نہیں تھی لیکن استاد کی مدد، اپنی ذہانت اور شاعرانہ فناکاروت کی بناء پر وہ بہت جلد بطن شاعر میں اتر گئے گوتے کے فاقہ سٹ کا دوسرا حصہ بعض اصطلاحات کی وجہ سے عام جرمن قارئین کے لیے بھی مشکل ہے لیکن اقبال نے جتنی جلدی اس کو سمجھا اس پر ان کے جرمن احباب کو بھی حیرت ہوتی۔ اقبال کو جرمنی میں اپنے قیام کے دوران گوتے کو زیادہ پڑھنے اور سمجھنے کا موقع ملا۔ ذہنی روابط کی سختکم بنياد اسی زمانے میں پڑی اور یہ روابط اقبال کی آخری عمر تک برقرار رہے۔

۱۹۰۸ء میں اقبال وطن والیں آتے اور ان کی پہلی شعری تصنیف مثنوی اسرار خودی ۱۹۱۰ء میں شائع ہوتی لیکن ۱۹۱۵ء میں اقبال نے اپنی یادداشتیں پرمبنی ایک بیاض مرتب کرنا شروع کی اس بیاض کو ڈاکٹر جاوید اقبال نے Stray Reflections کے نام سے ۱۹۴۱ء میں شائع کیا۔ شذرات فکر اقبال اسی کتاب کا اردو ترجمہ ہے اس کتاب میں اگر کوئی ایک شخصیت چھال ہوئی نظر آئی ہے تو وہ گوتے کی ہے۔

گوئٹے کے بارے میں اس کتاب میں آٹھ اندر اجات موجود ہیں اقبال نے یہ اعراز کسی اور شخصیت کو نہیں بخشنا۔ ان اندر اجات سے جہاں اقبال کی گوئٹے سے داشتگی کا پتہ چلتا ہے وہیں یہ بھی اندازہ ہوتا ہے کہ اقبال نے گوئٹے کا کسی قدر گہر امطالعہ کیا تھا۔

اقبال کی یہ خوش بختی تھی کہ ادبی زندگی کے اوائل ہی میں بعض عظیم مفکرین کے ساتھ ان کے ذہنی ردابطہ قائم ہوتے اور بلاشبہ گوئٹے ان میں سے ایک تھا اپنے شاعرانہ ارتقاء میں گوئٹے کے اثرات کا اعتراف خود اقبال نے ان لفظوں میں کیا ہے:

”جب کسی عظیم ذہن سے ہمارا رابطہ قائم ہوتا ہے تو ہماری روح اپنے آپ کو پالیتی ہے گوئٹے کے تخیل کی بے کرانی سے آشنا ہونے کے بعد مجھ پر اپنے تخیل کی تنگ دامانی منکشف ہو گتی۔“

ایک اور اندر اج میں اقبال نے گوئٹے کا شمار ان مفکرین میں کیا ہے جس سے انہوں نے اشیاء کی باطنی حقیقت تک پہنچا سیکھا۔

گوئٹے کی ادبی تصانیف کی فہرست طویل ہے لیکن یہ کہنا مشکل ہے کہ ان میں سے علامہ اقبال نے کس کس کا مطالعہ کیا تھا۔ اقبال کی تحریریوں سے یہ اندازہ ہوتا ہے کہ انہیں گوئٹے کا ڈراما فاؤسٹ بہت پسند تھا وہ اس کی تعریض کرتے نہیں

تھکتے اس کے بارے میں بیاض ہی کا ایک اقتباس ملاحظہ فرمائیے:

”گوئٹے نے ایک معمولی قصہ کو لیا اور اس میں صرف انیسویں صدی ہی نہیں بلکہ نسل انسانی کے تمام تجربات سودیے۔ ایک معمولی قصہ کو انسان کے اعلیٰ ترین نصبہ العین کے ایک منظم و مرلوٹ انہمار میں ڈھال دینا، الہامی کارنامے سے کم نہیں یہ ایسا ہی ہے جیسے بے ہنگمہ سیولی سے ایک حسین کائنات تخلیق کر دی جاتے۔“

گوئٹے کی دوسری کتب جو اقبال کو بہت پسند تھی وہ Westostlischer Diwan

یادِ دیوانِ غربِ شرقی ہے جسے اقبال دیوانِ مغربی کہتے ہیں۔ ۱۹۲۳ء میں اقبال نے پیامِ مشرق کے نام سے اسی دیوان کا جواب لکھا اس قسم کی جواب نویسی مشرق کی ایک معروف ادبی روایت ہے شر انے مسلم شاہکاروں کے جواب لکھ کر جہاں اپنی قدرت کلام کا ثبوت بھم پہنچایا ہے وہی انھوں نے اس جواب کے ذریعے اس شاہکار کی عظمت کو خراجِ تکمیل پیش کیا ہے۔ فارسی کی ادبی تاریخ میں نظامی گنجوی کی شالِ ہمارے سامنے ہے انھوں نے پانچ شاہکار شنیاں تحریر کیں جسے شمارِ شعرا۔ نے خمسہ نظامی کا جواب لکھا ان میں سے امیر خسرو، فیضی اور مولانا جامی قابل ذکر ہیں۔ اقبال نے اس قسم کے دو جواب لکھے میں ایک تو انھوں نے چودھویں صدی عیسوی کے بزرگ صوفی شاعر شیخ محمود شبستری کی معروف شنونی گلشنِ راز کا جواب گلشنِ رازِ جدید کے نام سے لکھا۔ اس میں اقبال نے شیخ کے وحدتِ الوجود کی افکار کی تردید کی ہے اور اپنا نقطہ نظر پیش کیا ہے دوسرا جواب گوتے کے دیوان کا پیامِ مشرق کی صورت میں لکھا ہے۔ یہ جواب لکھ کر اقبال نے پورے مشرق کی طرف سے ایک طرح کا فرض کغایرہ ادا کیا ہے اور اسی بدلت انبیاء گوتے کے ماحوال میں ایک منفرد اعزاز حاصل ہوا۔ پیامِ مشرق کے دور میں اقبال اور گوتے کے درمیان انتہائی ذہنی قربت نظر آتی ہے۔

اقبال گوتے سے تاثر تھے ان کے مقلد نہیں تھے اس لیے پیامِ مشرق میں ان کے اثرات تو نظر آتے ہیں مگر تقلید کا نشان بھی نہیں ملتا۔ پیامِ مشرق میں گوتے کے دیوان کی کسی نظم کا ترجمہ نہیں ملا صرف ایک نظمِ حور و شاعر میں عنوان کا اشتراک ضرور ملتا ہے کیوں کہ اس نام کی ایک نظم دیوان میں بھی موجود ہے۔ اس میں گوتے کی نظمِ حور و شاعر کے درمیان ایک مکالمہ ہے اور یہ مکالمہ کافی طویل ہے شاعر جنت میں داخل ہونا چاہتا ہے جو اس کو مجاهد و غازی سمجھ کر اس کے زخم دیکھا چاہتی ہے تاکہ اس کے بعد اسے جنت میں داخلے کی اجازت دی جاسکے یعنی اقبال کی نظمِ حور و شاعر گوتے کی نظم سے بالکل مختلف ہے اقبال نے خود بھی

ایک ذیلی عنوان کے ذریعے وضاحت کر دی ہے کہ ان کی نظم گوئٹے کی نظم کے جواب میں ہے۔ اس نظم میں حور، شاعر سے اس کی بے التقائی کا گھلہ کرتی ہے شاعر جواب میں بہت کچھ کہتا ہے یہن ان کے جواب کو ان دو شعروں میں سیمیٹا جاسکتا ہے ہے

ز شر تارہ جیم نہ تارہ آفتابے

سرینز لے ندارم کہیم اذ قرارے

دل عاشقان بیرد بہشت جاودانے

ز نواتے در دندے ز غمے ز غمگارے

دیوان حافظ۔۔۔ گوئٹے کے دیوان کا سب سے بڑا محرك تھا، گو اقبال اسرار خودی میں حافظ کو مسترد کر پکھے تھے لیکن پیام مشرق کی غزلیات پر کم از کم حافظ کے اسلوب کی گھری چھاپ نظر آتی ہے بلکہ غزلیات کے حصے "می باقی" کا عنوان بھی حافظ ہی کے ایک مھرے سے ماخوذ ہے حافظ کے ان اثرات کو قبول کر کے اقبال نے پیام مشرق کو گوئٹے کے دیوان سے ذرا قریب رکھنے کی نوشش کی ہے۔

پیام مشرق میں بھی اقبال نے گوئٹے کو زبردست خراج تھیں پیش کیا ہے اقبال نے یوں توبہت سے مفکرین کے ساتھ ہم سفری اختیار کی ہے یہن کچھ دو ران کے ساتھ چل کر اخنوں نے اپنا راستہ الگ کر لیا۔ جتنا کوئی انہیں پسند آیا، اس کی انہوں نے اتنی ہی تعریف کی۔ ایک زمانے میں وہ ہیگل کے نظام سے بہت مروعہ تھے یہن ایک وقت آیا کہ انھیں ہیگل کا صرف گھر سے خالی نظر آیا۔ برگسائی سے اقبال کی ہم آہنگی اپنی جگہ یہن زناری برگسائی ہونا انہیں پسند نہیں کیونکہ اس میں خود ہی کھونی پڑتی ہے۔ نلٹشے کا دل مومن مرگ دماغ کافر ہے۔ کارل مارکس کلیم بے تجلی او ریسح بے صلیب ہے یہن مغرب میں ایک گوئٹے ہے جس کی اقبال نے ہمیشہ تعریف کی ہے اور یہ تعریف پیام مشرق میں تو اپنی انتہا کو پہنچ پکی ہے۔ پہلے خود عقیدت کے جذبات کا اظہار کیا، اسے پیر مغرب کہا، حکم

جیات کے نام سے یاد کیا۔ اقبال نے اس پر اکتفا نہیں کی مولانا روم کے منزہ سے  
گوتے کی تعریف کرائی یہ گوتے کی تجدیل کی انتہا ہے ۰  
گفت رو می اے سخن راجاں نگار

تو ملک صید استی و یزد اشکار  
فکر تو در کنج دل خلوت گزید  
ایں جہان کھنہ را باز آفرید  
سو زو ساز جاں یہ پیکر دیدہ  
در صدف تعمیر گوہر دیدہ  
ہر کے از رمز عشق آگاہ نیست  
ہر کے شایان ایں درگاہ نیست  
دانہ ان کو نیک بخت و محروم است  
زیر کی زابلیں و عشق از آدم است

### ۱۹۳۰ء میں اقبال کے خطبات Reconstruction of Religious Thought in Islam

کے نام سے شائع ہوتے یکن یہ طفیلہ نام تصنیف بھی گوتے کے ذکر سے خالی نہیں  
اس میں اقبال نے گوتے کے دو اقبس دیلے ہیں، ایک کا تعلق اسلام کے باار  
یہ گوتے کی ثبت راتے سے ہے، دوسرے یہ وجود بارہی پرچند خوبصورت  
اشعار ہیں جن کا ارد و زبرہ سید نذیر نیازی نے اس طرح کیا ہے،  
اپنی ہی ذات کے بے پایاں تکرار میں  
کیونکہ ہی سدا روایں دواں ہے  
کتنی محربیں ہیں جو بڑھ بڑھ او۔ مل کر  
اتنے بڑے قلب کو سما رادیتی ہیں  
ہرشے سے زندگی کی محبت بچوٹ رہی ہے  
بلند ترین ستارہ ہو، یا حیرتی ترین ذرا

یہ ساری کش مکش اور ساری جدوجہم

ابدی سکون ہے، ذاتِ خداوندی ہیں

غرض شاعری ہو یا فلسفہ، گوئے اقبال کے لیے ایک معتبر حوالہ بن گی جس کا استعمال  
وہ بار بار کرتے ہیں۔

۱۹۳۲ء میں اقبال کی شاہکار تصنیف جاوید نامہ منتظر عام پر آئی اس میں گوئے  
کا کوئی براہ راست ذکر تو نہیں ملتا لیکن اس میں تمہید اسلامی اور تمہید زمینی کی تعمیر و  
تشکیل میں فاؤنڈٹ کے Prologues اقبال کے پیش نظر ہے ہیں۔  
اقبال کی آخری تصنیف ارمغان ججاز میں ابلیس کی مجلس شوریٰ سے ذہن گوئے  
کے فاؤنڈٹ کی طرف منتقل ہوتا ہے۔

اقبال کی تصانیف کے اس سرسری جائزے سے گوئے اور اقبال کے ذہنی  
روابط کی تاریخ اور اس کے حدود واضح ہو جاتے ہیں لیکن یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ  
اقبال کی تربیت انگریزی نظام تعلیم میں ہوتی اور اس وقت انگریزوں کے اقتدار کا  
سورج نصف النہار پر تھا۔ دنیا کے اس حصے میں انگریز اور انگلستان ہی ہر معاملے  
میں بحث کا درجہ رکھتے تھے پھر اقبال جرمنی کی طرف کیوں متوجہ ہوتے اس کے  
مفکرین سے کیوں اتنا اثر لیا اور شیکپیسر کو چھوڑ کر انہوں نے گوئے کو کیوں مرکزِ توجہ  
بنایا؟ پہلے سوال کا جواب عمد اقبال کے سیاسی داقعات میں تلاش کیا جا سکتا  
ہے۔ انیسویں صدی کے اوائل میں، انگلستان کے مقابلے میں جرمنی کی ابھرتی ہوتی  
قوت کو حکوم ہندوستان کے حق میں نیک فال سمجھا گی۔ اس ملک سے بڑی بڑی  
امیدیں والبتہ کری گئیں۔ جرمنی اور ترکیہ کے بڑھتے ہوئے تعاون اور روابط کی بدولت  
جرمنی نے مسلمانان ہند کے دل جیت لیے۔ جرمنی نے بھی اپنی خارجہ پالیسی میں  
”مسلم انڈیا“ کو بڑی اہمیت دی۔ وہ ان کی مزاحمتی تحریکوں کے ذریعے برطانوی  
سامراج کو پریشان کرنا چاہتا تھا قیصر دلیم کے زمانے کی وزارت خارجہ کی دستاویزا  
میں ہندوستان مسلم انڈیا اور غیر مسلم انڈیا میں منقسم ملتا ہے جس کرشت سے اس

زمانے میں یہ ترکیب ان دستاویزات میں استعمال ہوتی ہے اس کی شال کیس اور نہیں ملتی۔ یہ شمی ردمال کی تحریک میں مسلم اٹھیا کے پلے جرمنوں کی حمایت کے واضح آثار نظر آتے ہیں۔ ان اباب ک بناء پر بر صیر کے سلمان جرمی کے پلے اپنے دلوں میں ایک زمگو شہ رکتے تھے۔ اقبال کا تعلق بھی اس نسل سے تھا جرمی اور اس کے منکرین کی طرف سے ان کا میلان بلا دجھ نہیں تھا۔

اقبال کی گوئٹے سے متاثر ہونے کی اولیں وجہ تو گوئٹے کا شاعرانہ مکمل ہی ہی ہو سکتا ہے۔ اقبال کو شیکھ پیتر اور گوئٹے دونوں پسند تھے لیکن ان دونوں میں قابل ترجیح گوئٹے ہی تھا اس کی درجہ خود اقبال نے Stray Reflections میں اس طرح بیان کی ہے:

Both Shakespear & Goethe rethink the Divine thought of Creation. There is one important difference between them. The realist Englishman rethinks the individual; the Idealist German the Universe. His Faust is a seeming individual only. In reality he is humanity individualized.

اسلام کی جانب گوئٹے کا پسندیدہ رویہ ہیں اقبال کی گوئٹے سے داشتگی کا ایک ایم سبب تھا گوئٹے کی لا تسریری دا قع دا آمار میں آج بھی قرآن مجید کے متعدد نسخے اور تراجم، قرآن سے اس کے لکاؤ کا ثبوت ہیں اس کے علم میں اسلامی تعلیمات کی گونجھ صاف نمائی دیتی ہے۔ اس کے دیوان کا آغاز جس نظم سے ہوتا ہے اس کا جرمن عنوان بھی ہجرت ہے۔

دیوان میں اس نے خدا کی وحدائیت اس کے حضور مسیم و مصا اور ایک پیغمبر کی شفاقت پر بہت زور دیا ہے۔ اسلام کے بارے میں دیوان میں ایک جگہ گوئٹے لکھتا ہے:

If Islam means Submission to God.

We all live & die in Islam's dominion:

وہ زینا، مریم، خدیجہ اور فاطمہ کا شمار دنیا کی برج نبودہ ترین خواتین میں کرتا ہے۔  
 گوتے کا دیوان، اسلام اور اسلامی تعلیمات کے ذکر سے بھرا پڑا ہے۔ دیوان  
 کے اسی پہلو کی بناء پر گوتے کو یہ لکھا پڑا کہ اگر کوئی شخص اس دیوان کو پڑھ کر  
 مجھ پر مسلم ہونے کا شہرہ کرے تو وہ اپنے اس شبھے میں حق بجانب ہو۔  
 گوتے نے اسلام پر باعتبار ایک تعلیمی قوت کے تصریح کرتے ہوئے ایک  
 بار اپنے سیکرٹری سے کہا:

"تم نے دیکھا اس تعلیم میں کوئی خامی نہیں۔ ہمارا کوئی نظام  
 اور ہم پر کیا موقوف ہے کوئی انسان بھی اس سے آگے نہیں  
 بڑھ سکتا۔"

اس قول کو اقبال نے بھی اپنے خطبات میں نقل کیا ہے۔ گوتے رسول اکرم صلی اللہ  
 علیہ وسلم کی شخصیت سے بھی بہت متاثر تھے اور اس نے حضور اکرمؐ کو مرکزی کردار  
 بنایا کہ ایک دراما بھی لکھنا شروع کیا تھا جسے وہ مکمل نہ کر سکا۔ Muhammad

Gesang یا نغمہ۔ مجری اس کی باقیات میں سے ہے۔ اقبال نے "جوتے آب  
 کے نام سے اسی کا آزاد ترجمہ پیام مشرق میں شامل کیا ہے۔ اس خوب صورت نظم  
 میں گوتے نے بنی ہم کے کردار کا موازنہ ایک روایا کے کردار سے کیا ہے جو زین  
 کے لیے کیسی کیسی نعمتیں لے رہا تھا اور اس کا کردار کتنا انقلاب آفریں ہوتا  
 ہے۔ یہ نظم بھی گوتے کی اسلام اور بنی اسلام کے ساتھ اس کی دلتنگی کی واضح دلیل  
 ہے اور اقبال ایسے شخص سے متاثر ہوتے بغیر کیسے رہ سکتے تھے کیوں کر یورپ میں  
 اسلام کے ساتھ تحصیب چنان عام رہا ہے ہمدردی اتنی ہی شاذ رہی ہے۔

گوتے اول داعر مغربی تھا اس کے باوجود مشرق کی جو تجلیل اس کے ہاں ملتی  
 ہے اقبال کو اس نے بہت متاثر کیا۔ گوتے کا دیوان مشرق کے ساتھ اس کے

عشق کا زندہ ثبوت ہے لیکن جس مشرق کے ساتھ گوئے کو عشق ہے اس کے حدود  
مشرق وسطیٰ سے آگے نہیں بڑھے۔ ایک مختصر بہت کے لیے وہ ہندو اساطیر کا ایسا  
رہا لیکن وہ بہت جلد ہندوؤں کے دیلوی دیلوتاؤں سے بیزار ہو گیا اور ان پر اس  
نے کلم کھلا لغتیں بھیجیں البتہ عرب و عجم کی تعریف سے اس کا دیلوان بھرا پڑا ہے۔  
وہ کہتا ہے مشرق کس شان سے بحیرہ روم پر چھایا ہوا ہے۔ وہ واشگاف الغاظیں کہتا  
ہے کہ مشرق کے شرار، منرب کے شعرا، سے زیادہ عظیم ہیں۔ وہ فرب سے بھاگ  
کہ مشرق کی آنکوش میں پناہ لینا چاہتا ہے۔

اسلام اور مشرق کے بارے میں گوئے کے نقطہ نظر کے علاوہ، بعض مسائل پر  
دونوں شاعروں میں تفاوت رہتے پایا جاتا ہے ان کے چند موضوعات مشترک ہیں  
ان میں سے ایک موضوع زندگ کے امکانات کے بارے میں ہے دونوں کا نقطہ نظر  
ایک ہے۔ اقبال سمجھتے ہیں کہ انسان اپنے عمل کے ذریعے اپنی تقدیر خود بناتا ہے۔  
دنیا کھلے امکانات کے ساتھ اس کے سامنے موجود ہے اس لیے انہوں نے ہر  
اس فتنے اور عقیدے کی مخالفت کی جو انسان کو عمل کے نتائج کے بارے میں  
شك و شبھے میں ڈال دے۔ افلاطون کا نظریہ علم ہو یا عقیلی پرستی ہنفی تصور تقدیر ہو  
یا وجودی تسویہ، برگاں کا اندھا جوش چات ہو یا نطفہ کی تکرار ابتدی، ڈارون کا  
حیاتیاتی جبر ہو یا کارل ماکس کا جبر تاریخ۔۔۔ اقبال نے ان سب کو اسی بنیاد  
پر منفرد کیا کہ یہ سب نظریات انسان کو لذت عمل سے بیگانہ کرتے ہیں۔ ان سب  
مفکرین کے مقابلے میں گوئے انہیں اس لیے بھی عزیز ہے کہ اس نے عیجم فاؤسٹ  
اور شیطان کے عهد و پیمان کی قدیم روایت کے پیراتے میں انسان کے امکانی نشوو  
نمکے تمام مدارج کی لشان دہی بڑھی خوبصورتی کے ساتھ کی ہے۔

گوئے اور اقبال دونوں زندگ کے بارے میں ایک متوازن نظر ہے رکھتے ہیں  
دونوں زندگ کے مادی پہلو کے ساتھ ساتھ اس کے روحانی پہلو کی اہمیت سے بھی  
غافل نہیں ہیں۔ گوئے نے دیوان کے ذریعے مغرب کو اس کی بڑھتی ہوئی مادہ پرستی

سے خبردار کیا ہے اور اس کے معاصر ہانئے کا دیوان پر یہ تبصرہ بالکل بجا ہے :  
 یہ دیوان ایک گلہستہ عقیدت ہے جو مغرب نے مشرق کو بھیجا  
 ہے اس دیوان سے اس امر کی شہادت ملتی ہے کہ مغرب  
 اپنی کنز و را در سرد روحانیت سے بیزار ہو کر مشرق کے یہ نے  
 سے حرارت کا مثالشی ہے۔

اقبال نے زندگی کے روحاں پر اپنے خطبات اور کلام میں بہت کچھ لکھا ہے اقبال  
 نے خطبے میں ایک بڑی پتتے کی بات کہی ہے۔ علام فرماتے ہیں :  
 ”آج انسانیت کو تین چیزوں کی ضرورت ہے۔ کائنات  
 کی ایک روحانی تعبیر، فرد کی روحانی آزادی اور کلی اہمیت کے  
 وہ بنیادی اصول جو روحانی بنیاد پر ان فی سوسائٹی کے ارتقا کا  
 رُخ منعین کر سکیں۔“

دونوں شاعر جدوجہد اور حرکت و عمل میں انسانی بغا کا راز دیکھتے ہیں گوئٹے کے خیال  
 میں زندگی کے ابدی تسلی کا عقیدہ جدوجہد کے تصور کا لازمی تجھے ہے کیوں کہ اگر  
 کوئی شخص زندگی کے آخری لمحے تک مصروف عمل رہتا ہے تو قدرت ایسی پختہ روح  
 کو ایک خارجی شکل اور ایک دوسرا وجود دینے پر مجبور ہو جاتی ہے تاکہ وہ اس فرد  
 کو جدوجہد میں زندہ رکھ سکے۔ اقبال کے نزدیک ذاتی بغا، ذاتی جدوجہد سے حاصل  
 ہوتی ہے انسان تو اس کا، اس ایک ایمدادار ہے۔

خیر و شر کے ازلی موضوع پر بھی اقبال گوئٹے کے مختلف ہیں۔ گوئٹے کے  
 خیال میں زندگی میں خیر و شر کی دو قوتیں ہیں جو متفاہ جہتوں پر عمل پیرا ہیں یکن خدا آئی  
 مقصد پورا کرنے میں دونوں ایک دوسرے سے تعاون کرتی ہیں۔ گوئٹے ماضی کی  
 شنیقت پر لفین نہیں رکھتا یہیں وہ اس دنیا میں شر کی کار فرماں سے بھی آنکھیں بند نہیں  
 کرتا اس کی راستے میں انسان کی بہترین خصوصیات خیر و شر کے عمل اور دعمل سے ہی  
 جنم لیتی ہیں۔

اقبال نے اس قسم کے خیالات کا اظہار کئی جگہ کیا ہے۔ پیام مشرق کی ایک  
مثال دیجئے:

چ گوئم نکتہ زشت و نکوچیت  
زبان لرزد کر معنی پیدا راست  
بردن اذشاخ بینی خار و گل را  
دردن او نہ گل پیدا نہ خار راست

گوتے اور اقبال دونوں سمجھتے ہیں انسان کی شخصیت کے ارتقا اور اس کے حرکت و عمل  
کے لیے ابلیس کا وجود ضروری ہے۔ گوتے کے خیال میں ابلیس انسان کا ایسا تھی  
ہے جو اس سے ہر لحظہ چوکن رکھتا ہے کہ کہیں وہ سونہ جاتے یا سست نہ ہو جاتے۔ یہی  
بات بالِ جبریل میں ابلیس، جبریل سے کہتا ہے۔

ہے مری جرات سے مشت خاک میں ذوقِ نو  
میرے فتنے جامدِ عقل و خرد کا تار و پلو

گوتے اور اقبال ان مشابتوں کے باوجود اپنی اپنی تہذیب کے نمائندے ہیں، اس  
تہذیب کے جس میں ان کی جڑیں پیوست ہیں۔ ان کی غلطت کا راز اس میں ہے  
کہ انھوں نے اپنی اپنی جگہ مضبوط رہتے ہوتے بھی مشرق و مغرب کے درمیان ایک پل  
تعمیر کرنے کی کوشش کی۔

مقالہ: ڈاکٹر محمد اجمل

ترجمہ: شہزاد احمد

## ماورائی انسان پسندی کے امکانات اور اقتدار

انسان پسندی نے، جویلورپ میں نشانہ ثانیہ کے بعد غالب فلسفہ کے طور پر ابھری، بہت سے جدید مفکرین اور فلسفیوں میں مختلف نوعیت کے ردِ عمل پیدا کیے۔ یہ انسان پسندی ہی تھی جس نے انسان کو ذاتی قدر کے طور پر ابھارا۔ اسے یہ حقِ عطا کیا کہ وہ اپنی مذہبی اور اخلاقی تربیت خود کر سکے۔ اسے یہ خصوصی اختیار بھی حاصل ہوا کہ وہ کائنات کی دریافت میں آخری حدود تک جا سکے اور یہ بھی کہ فطرت کو سخر کرے، قابو میں لاتے اور اُسے (فطرت کو) اپنی خواہشات اور امنیگیں پوری کرنے پر مجبور کرے، ابتداء میں 'انسان پسندی' نے انسان کو اپنی عظمت اور الامداد اہلیت کی واثق امید دلاتی، چنانچہ انسان باقاعدہ طور پر انسان کا مطالعہ بن گیا۔ پھر وہ کوئی اقلیٰ سطیح کا ہیرہ اور تمام قلمروں کا فاتح نظر آنے لگا۔ تاریخ کے باقی ادوار کے بر عکس اس نے اپنا مقصد رخوبیا اور قدرت کے دوسرے تمام منظاہر اور جیزوں پر مکمل اختیار حاصل کرنے کی غرض سے پیش رفت کی۔

## فرانسی فلسفی اور تاریخ دان میکل فوکالٹ Mickel Foucault انسان کے بارے میں لکھتا ہے :

"ایک بات بہر حال لقینی ہے کہ انسان نہ تو قدیم ترین ہے اور نہ ہی وہ کوئی ایسا مستقل نہ ہے جو اپنی عمل کو درپیش رہا ہو۔ اگر ہم نبتو" منظر طور پر تاریخ وار ادوار (زمانے) کا مطالعہ کریں اور سوالوں سے صدی سے یورپی ثقافت کی جغزادیاً تیحد دو مقرر کر لیں، تو پھر ہم تھیں ملود پر کہا جا سکتے ہے کہ انسان اس عمد کی حالت ایجاد ہے:

اقبال کو یہ گلہ تھا کہ اس سے پہلے کے مسلم فلسفیوں نے تصویر ذات Self پر خاطر خواہ تو بر نہیں دی۔ انہوں نے البتہ یہ ضرور تسلیم کیا کہ صوفیانے ذات کا مطالعہ مستلزم طریقے اور سامسی بنیادوں پر کیا ہے۔ اقبال کا یہ ایمان تھا کہ مسلم سائنسدان اور مفکر مجموعی ملود پر صحیح معنوں میں انسان پسند تھے۔ اسلامی دنیا میں اقبال داہد فلسفی ہے جن کا اعتقاد یہ ہے کہ 'انسان پسندی' سے جن اقدار نے جنم لیا۔ بنیادی طور پر وہ اسلامی ثقافت ہی سے مستعار ہیں۔ ان کا جمال تھا کہ اسلامی دنیا کو مغرب سے ایک تھلک محسوس نہیں کرنا چاہیے۔ یورپی انسان پسندی، اصل میں مسلم تہذیب اور تمدن کی دراثت ہے۔ صاحب زادہ آفتاب احمد کے نام ایک خط میں علامہ اقبال نے لکھا:

"یورپ میں انسان پسندی کی تحریک بہت حد تک ان قولوں کی پیداوار ہے جسے اسلامی فکر بروتے کار لایا۔ یہ کہنا قطعاً بالغہ نہ ہوگا۔ آج سائنس اور فلسفے کے روپ میں جدید مفترضی انسان پسندی کا مشرکتی اعتبار سے، اسلامی ثقافت ہی کا ایک اضافی شاخصانہ ہے۔ آج نہ تو اہل یورپ کو اور نہ ہی مسلمانوں کو اس حقیقت کا اندازہ ہے۔ کیوں کہ بہت سے مسلمان مفکرین کے مسودات یورپ، ایشیا اور افریقہ کے کتب خانوں میں غیر شائع

شده اور بھرے پڑے ہیں۔ آج کے مسلمانوں کی بے خبری اتنی شدید ہے کہ وہ اس شے کو بھی اسلام کے خلاف سمجھتے ہیں جس کی عمارت اسلام کی اپنی ہی ثقافت پر تحریر کی گئی ہے۔ مثال کے طور پر اگر کسی مسلم جیہے عالم کو یہ علم ہو کہ آتن ٹھان جیسا کوئی نظر یہ اسلام کے ساتھی خلفوں میں سمجھ دگی سے زیر بحث رہا ہے۔

(ابوالمعاکی بقول ابن رشد Averroes : تو آتن ٹھان کا یہ نظر یہ انہیں کم بد لیسی معلوم ہو گا۔ یہ بھی ممکن ہے کہ جدید استقری منطق سے اس کی بیزاری یا نفرت ختم ہو جائے، اگر اسے یہ اندازہ ہو کہ منطق کا تمام جدید نظام، اس طور پر رازی کے معروف اعتراض سے شروع ہوا تھا۔“

مگر ایک تحریک اور بھی ہے جو اپنی روحانی توانائی کے باعث بہت طاقت ور ہے اور اس نے انسان پرستی کے خلاف بھر پور حملہ کیا ہے۔ یہ ایک صوفی تحریک ہے جس نے جدیدیت کے عقیدے کے پھیلنے کے ساتھ ہی اس پر تشویش کا اظہار کیا تھا۔ انسان پسند ہی جدیدیت ہی کی حیثیت ہے۔ قتال کے طور پر ایک مسلم درویش رینے گینوں نے انسان پسند ہی کے خلاف ایک زور دار انتقاد تشكیل دیا ہے۔ رینے گینوں لکھتے ہیں :

”ایک لفظ تھا جو نشاد نامی کے زمانے میں متعارف اور مشور ہوا۔ اس لفظ نے بعد میں آنے والے جدید تہذیب کے پروگرام کا خلاصہ پہنچ ہی سمجھیا کر دیا۔ یہ لفظ ”انسان پسندی“ تھا جس نے ہر شے کو کاٹ پیٹ کر پوری طرح انسانی پیمانے کے مطابق بنادیا اور اعلیٰ مدارج سے تعلق رکھنے والے تمام اصول کا عدم کر دیا گے۔ استواراً آپ یہ سمجھ لیں کہ کرہ ارض پر اقتدار حاصل کرنے کے لیے سماوی اقدار سے منزہ موریا گیا تھا۔ ان لوگوں کا دعویٰ تھا

کوہ یونانیوں کے پیر و کارہیں مگر یونانی اس سمت میں اتنی دور نہیں گئے تھے۔ اس دور میں بھی نہیں جب ان کی خدا اخاطط کی اُخْرَى حدوں کو چھپ رہی تھی۔ افادی معاملات کو کم از کم انہوں نے پہلا مقام کبھی عطا نہیں کیا تھا مگر انسان پسندوں نے جلد ہی یہ کام کر دکھایا۔ انسان پسندی نے شروع ہی سے لاہوریت کی صورت اختیار کی اور ہر شے کو انسان کے قد کے برابر کرنے کی کوشش میں وہ خود مقصود بالذات ہو گئی۔ جدید تہذیب درجہ بدرجہ زوال پذیر ہوتے ہوتے اپنی انتہائی پستی تک پہنچ گئی۔ اس کا مقصد اس ضرورت کی سطح سے کچھ ہی بلند ہے جو اس کی مادی فطرت میں پوشیدہ ہے اور یہ مقصد بھی بھر صورت فریبِ نظر ہے، کیوں کہ وہ مسلسل ایسی مصنوعی طلب پیدا کر رہی ہے جسے پورا کرنے کی وہ امید بھی نہیں کر سکتی۔ کیا جدید دنیا اپنی جسم کا سفر پستی کی ہلاکت خیز ڈھلوان تک طے کرے گی یا اس سفر کے نتیجے میں کوئی ایسا احیا جنم رے گا، جیسا کہ یونانی اور لاطینی تہذیب کے زوال کے بعد معرض وجود میں آیا تھا کیا وہ اس موقع پر عالم اسفل کی پستی تک گرنے سے بھی محفوظ رہے گا۔

اسی طرح ایک اور عظیم صوفی الیف شوان لکھتے ہیں:

”یورپی تہذیب کے لیے انسان اور فرد کی سرفرازی ہی صدیوں سے مرکز نگاہ رہی ہے خواہ اس کا نقطہ نظر خردمندانہ یا جذباتی ہو یہ طالمانہ طریق کا رک غمازی کرتا ہے؛“

شوان نے یہ اشارہ بھی دیا ہے کہ مشرق کے بہت سے روشن فرمیر حضرات بھی جدیدیت کی ترغیب کے سامنے پسرا انداز ہو رہے ہیں۔ وہ کہتا ہے:

"ہمیں آج پیدا ہونے والے ان خطرات کے امکانات کو ہرگز نظر انداز نہیں کرنا چاہیے، نہ ہی جو چھاپے خانے کی مدد سے قدیم طرز پر مشترہ ہونے والے مواد میں پہلے دن سے موجود ہیں اور اسی طرح کے دوسرے آلات جو مدرس اور اس کی تدریس دونوں کے لیے اس طریقے سے استعمال کیے جائیں کہ وہ آسانی سے ایک شخص کی ذات خواہ بدن جائیں اور دوسرے کی شخصیت بکار رہیں اور اس کے کردار میں ہلکا پن پیدا کر دیں۔ یہ لایحہ کوئی ایسا نظریہ تخلیق ہو جو کم و بیش آج کے غیر مقبول حقائق کی جائیں بوجھ کر پرده پوشی کرنے پر انحصار کرے، اصل میں وہ ہے جس پر موجودہ زمانے کے کم حیثیت دماغ خوش دلی سے بلیک کہتے ہیں اور اسے اپنا روحاں پیشوں (اگر یہ اصطلاح استعمال کرنے کی جستہ کی جاتے ہیں۔ یہ کوئی ایسا واقعہ نہیں جو شاذ و نادر ہی پیش آتا ہو۔ اس بیان کا اطلاق خاص طور پر ان لوگوں پر، خواہ وہ مدرس ہوں یا ان کے قریبی حلقوں سے یا شخص پسند کرنے والے ہوں، ہوتا ہے جو اپنی روایت کے ساتھ ظاہری طور پر چھٹے رہنے کے باوجود جدید مغرب سے درآمد ہونے والی لادینی تدریس سے لا شوری طور پر تھوڑا بہت اثر ضرور قبول کرتے ہیں۔ انہوں نے جس آسانی سے اس تدریس کو قبول کیا ہے وہ بحقیقت آشکار کرتی ہے کہ ان کے فہم و شعور کا معیار افسوس ناک حد تک پست ہے، جب ہی وہ اپنے اس واضح فرقی میں امتیاز نہ کر سکے۔ یہ معاملہ ہمیں ختم نہیں ہوتا اس کے ساتھ ایک اور متعدد بھی سامنے آتا ہے۔ روحاں کی تعلیم دینے والے اساتذہ جو اپنے پیشے میں قدرے سنجیدہ بھی ہیں، اپنے آپ کو اس سے

انگ تسلیگ رکھتے ہیں، تاکہ جو حکمت وہ لوگوں تک پہنچانا چاہتے  
ہیں، اس حد تک نارسا ہو کہ اس کی چھان بچھٹک نہ کی جائے۔ لگوایا  
کریں سب کچھ غیر استعداد کے لیے کیا جاتا ہے۔ ان لوگوں کے  
لیے دروازے ٹھلے رکھتے جاتے ہیں جو خدا کی رحمت سے وہاں  
تک رسائی حاصل کر لیں اور مناسب قیمت ادا کرنے کے لیے  
بھی آمادہ رہیں۔“

انسان پسندی پر اس نوع کی جوشیدہ الزام نراشی کی گئی ہے تو اس میں ایسا  
کرنے کے جوازات موجود ہیں۔ یہ درست ہے کہ انسویں صدی کی مادیت نے روح  
کا نظریہ منہدم کر دیا تھا۔ فرائیڈ نے ذہب کو خبط عنلو Obsessional Neurosis Spirit  
کی سطح تک گردیا اور لامتناہی کے ساتھ یقیناً محسوس کرنے کے عمل کو ایسی مراجعت  
قرار دیا جو بچے کی ماں کے ساتھ ہم زیستی Symbiosis سے عبارت ہے۔  
وہ تمام اشیاء اور اشخاص جن کے گرد تقدس کا ایک ہالہ قائم تھا، یہ کہہ کر رد کر دیے گئے  
کہ یہ بچپن کے زمانے میں چاند اور سورج کے تجربے کا ادراک ہے۔ تمام خوابوں کا  
تجزیہ یوں کیا گیا وہ آرزومندانہ تخيّل اور ایسا سراب صفت پھرہ ہے جو انسان  
کی لاشوری خواہشات کی اصل فطرت کو چھپائے ہوتے ہے۔ اڑ، الینو اور پیرالینو کی  
صورت میں انسانی شخصیت کی تشریع سے یوں محسوس ہوتا ہے کہہ مفہوم بنیادوں پر  
استوار ہے لیکن جب ان تصورات کی تنقیدی جا پنج پستہ تال کا مرحلہ آیا تھا تو اڑ کو  
توانائی کا اصل منبع قرار دیا گیا اور الینو اپنی مدافعتی میکانیت کے ساتھ اڑ اور بیرونی  
حقیقت کے مابین شالت قرار پایا۔ فرائیڈ کے نظریے کے مطابق الینو کے پاس اپنا  
کوئی اختیار نہیں۔ الینو جو معقولیت Reason کا مقابل سمجھا جاتا ہے، پھر اس  
قابل نظر ہا کہ اسے اس حقیقت کی تلاش اور اثبات کا حوالہ بنایا جائے جس پر کسی اور  
ذریعے سے رسائی حاصل نہیں ہو سکتی اسی طرح سوپرالینو بھی ہے جو اشیاء کے باطنی  
اختیاط کا نہاندہ ہے۔ اس میں والدین اور معاشرتی عوامل شامل ہیں۔ جس شے

کو خمیر سمجھا جاتا ہے اور جو صحیح اور مناسب افعال کے اختاب اور عمل کا رجحان تھا، اب معاشرتی امکانات اور ممانعت کی صدائے بازگشت کے سوا کچھ نہ رہا۔ اس نقطہ نظر سے لحاظ سے خمیر کی آداز عوام کی آداز ہے یہ نقطہ نظر جدید انسان اور عصر حاضر کے لحاظ سے یقیناً درست ہے، مگر جب یہ نظریہ ہر طرح کے خمیر کا احاطہ کرنا پڑا ہے تو تنگ نظری بن جاتا ہے جیسا کہ ایک فرام نے بتایا ہے کہ خمیر اور سپر الینو کے درمیان ایک لازمی معیاری تفریق ہے۔ سپر الینو خول ہے، معاشرتی خول اور خمیر ذات کا اظہار ہے۔ صرف اس وقت جب کسی روحانی ذریلے سے سپر الینو کی شدت کم کر دی جاتے، تو خمیر آزادی سے اپنا اظہار شروع کرتا ہے۔ یہ ایک طرح کی تحریکیت ہے جو رینے گینوں کی واضح تشریح کے عین مطابق ہے۔ Reductionism

ایسیں صدھی کے مفکرین نے انسان کی غلطت کا دعویٰ کرتے ہوئے الینو اور ذات Self کے تصور کو ہم معنی قرار دیا تھا، مگر جب آہستہ آہستہ انسانی شخصیت کی نشوونما کے بارے میں امتیازات ابھرے، تو وہ فراید ہی تھا جس نے یہ دریافت کیا کہ الینو جس کے اعمال، 'اصل حقیقت'، کے زیراثر بدوئے کا رہا تھا ہیں اصل یہی مدافعتی میکانیت کا ایک سلسلہ ہے۔ الینو کے ذمے بڑا کام یہ ہے کہ وہ اڈ سے ابھرنے اور خوری تشفی طلب کرنے والی خواہشات کو طاقترا ہے۔ اڈ تو چاہتا ہے کہ اس کی ہر خواہش بلا تاخیر پوری کر دی جاتے، مگر الینو بیرونی حقیقت کے پیش نظر اس میں فضل انداز ہوتا رہتا ہے۔

الینو کا بڑا مقصد لذت حاصل کرنا ہے، مگر یہ (لذت) تاخیری ہر واقعہ اور قائم مقام ہوتی ہے۔ یہ ایک ایسی لذت ہے جس کا حصول شعبدہ بازی اور مدافعت میکانیت سے ممکن بنایا جاتا ہے۔ الینو اور اڈ کے درمیان توازن سپر الینو کی مدافعت کے باعث تزیدی تقسیم ہو جاتا ہے۔ سپر الینو لا شوری طور پر نشوونما پاتا ہے، گوشمالی کرتا ہے، سزادیتا ہے اور بعض اوقات تو فرد کی صحت منداڑا کی قوت کو سلب کر کے اپنادیوانہ بنایتا ہے۔ سپر الینو جب زیادہ شدت اختیار کرنے، تو ان عکس

Projectivity

کا رجحان پیدا کر دیتا ہے۔ فرد اپنے جذبات کا انکار کرتا ہے اور پھر انہی جذبات کو دوسروں میں دیکھنا شروع کر دیتا ہے۔ یہ بہر حال ہنر مارٹ میں Heinz Hartman گھا جس نے سب سے پہلے یہ تصور دیا کہ الیغو اپنی فعلیت میں آزاد ہے، وہ خود اعتمادی کے ساتھ ڈچپیوں اور جذبات کی پرورش کر سکتا ہے اور یہ سارا عمل محض دبی ہوتی خواہشات کی سطح تک گرا یا نہیں جاسکتا! لیکن یہاں بھی اہم اور خاص کار فرمائی اصولِ لذت ہی کی ہے۔ حقیقت مطلقاً کا اور اک اور اُبیتے سمجھنے کی خواہش، زوال پذیر کر کے دبی ہوتی خواہشات کے پاتال میں مقید کر دیے جاتے ہیں۔

یہ محض تمام چیزوں کو خالصتاً انسانوں کے تناسب تک بھی تحویل کر دینا نہیں جس کا رینے گینوں گلہ مند ہے بلکہ یہ تحویل نیم وحشی حیوانی نزاعی Anarchical تناسب تک آجائی ہے، یہ انسان پسندی نہیں رہتی بلکہ تحت انسان پسندی Sub-humanism بن جاتی ہے۔ انسان تحت انسانی مخلوق بن گیا ہے کیوں کہ اس پر بہت سی غیر عقلی خواہشات اور عوامل بڑی طرح مسلط ہو گئے ہیں، چنانچہ انسان ایک ترقی پذیر جیوان ہے۔

یہ رجحان بھی اور بیان کیے گئے ہیں رجحان سے مثالیت رکھتا ہے۔ یہ اس سے مثالیں بھی ہے اور جدا گانہ بھی۔ یہ مختلف اور بدتر ہے۔ فرائید نے اگرچہ لا شعوری قوتوں کے ساتھ عظیم تر اہمیت والستہ کر دی، مگر اس نے شعور کے وجود کو ضرور تیم کیا، جس شے کو جان میک مرے John McMurray نے اختبا ط تحلیل نفسی کا نام دیا ہے، یہ معانی رکھتی ہے کہ تحلیل نفسی کا نظریہ لا شعوری عوامل کے ساتھ زیادہ اہمیت ہنسلک کرتا ہے، مگر حقیقی تحلیقی عمل میں یہ شعور ہی ہے جسے اعلیٰ ترین قدر کا مقام حاصل ہے۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ فرائید نے نہ صرف شعور کی موجودگی کو تسلیم کیا ہے بلکہ تحلیلی پریکلنس میں اسے علیٰ استعداد بھی قرار دیا ہے۔ ایک اور قدم بھی ایسا ہے جو تحت انسان کے نشیب میں اُترتا ہے اور یہ

مکتبِ فکر کرداریت کی شریعت کے تحت آتا ہے۔ کرداریت Behavourism اس بنیادی مفروضے کے ساتھ بات شروع کرتی ہے کہ شعور کا وجود نہیں۔ اس کا عقیدہ یہ نہیں کہ شعور میں علمی استعداد Causal efficiency موجود نہیں، بلکہ کوئی ایسی شے سے موجود ہی نہیں جسے شعور کا نام دیا جا سکے۔ کرداریت کے نزدیک مطالعہ کیسے جانے کے قابل واحد حقیقت وہ حقائق ہیں جن کی سرعام تصدیق کی جاسکے۔

اس تحریک کا غلیظ یا ن نقطہ عروج اس وقت آیا جب بی ایف سکنر B.F. Skinner کی کتاب "ماوراء آزادی و مرتبت" Beyond freedom and dignity شائع ہوتی۔ اس میں سکنرنے آزادی اور مرتبے جیسے تمام تصورات کو رد کیا ہے اور کہا ہے کہ یہ دونوں قدریں اب قائم رہنے کے قابل نہیں خواہ مشروطیت کا سیکھی ہو یا مرفون Operant ہر انسان کو ایک بے ارادہ، بے شعور اور بے مرتبہ خود کار میں کی سطح تک گردایتی ہے۔ یہ گراوٹ صحیح معنوں میں تحت انسان کی حدود میں ایک اور نوعیت کی گراوٹ ہے۔

لیکن انسان پسندی جدید شعور کے ساتھ مربوط ہو چکی ہے، یہ ایک ایسی تفہیں کی حامل ہے جس کی گھری جڑوں کا تعلق اس روایت کے ساتھ ہے جسے لا دینی طرزِ احساس کہا جاتا ہے۔ لا دینیت کا یہ شعور مادے کی بلوغت سے پھوٹتا ہے اور زندگی کی اہمیت حیات کی بے رحم زینت میں تلاش کرتا ہے معنوی جدلیت، فطرت کی طرح، نامعلوم راستوں پر سفر کرتی ہے اور یوں یہ چکر اپنی تکمیل کو پہنچ جاتا ہے، وہ خاص لفظ جس کے معانی لا دینیت میں سیری سکریت ساتھ میں، آہستہ آہستہ اس تنہاذریلیے کی صورت اختیار کر لیتا ہے جس کی وجہ سے معاشرتی سائنس دان، لا دینی مادیت کے مردہ نتائج سے گریز کی صورت نکالتے ہیں۔

انسان پسندی کا منبع تلاش کرنے کے لیے سو ٹھویں اور ستر ٹھویں صدی کے پورپ

کل نشانہ تک جانا پڑتا ہے۔ نشانہ سے پہلے کے زمانے کے روایت پسند معاشروں میں انسان اپنی ذات کا اندازہ کسی اور حوالے سے کرتا تھا، کبھی بہت سے دیوتاؤں کی مدد سے اور کبھی خدا تعالیٰ کے حوالے سے، مگر نشانہ تک یا اچھاتے علوم کے ساتھ حوالے کے ذریعے عوام کا ذات پر ایمان متزلزل ہو گیا اور انسان نے ذات کو بالکل انگ تھدیگ کر کے اس کے بارے میں سوال اٹھاتے شروع کر دیے، چنانچہ ذات ہی ادب، فلسفہ اور فنون سطیفہ کا اصل مدعا ٹھہری۔ مونٹین Montaigne اپنے تجربات کو فن کے اصل رنگ میں دیکھنا چاہتا تھا۔ وہ خود اپنا شاہد بننے کی خواہش رکھتا تھا اور اس کی اپنی شہادت ہی تجربے کی مستند ہونے کی اصل دلیل تھی۔ وہ اپنے خیالات، احساسات اور اعمال کا غیر جانبدار تمثالتی تھا۔ جو کچھ اس کے تمثالتی نے دیکھا، اس نے احتیاط سے بلکہ بہت احتیاط اور خلوص کے ساتھ تحریر کر دیا۔ میں نے 'خلوص' سے کہا ہے کیوں کر خلوص وہ جوش و جذبہ تھا جسے انسان پسندی نے پروان چڑھایا۔ وہ لفظ اور عمل کے مابین قریبی تعلق کا مدعی تھا، لیکن اپنے آپ کو بیان کرنے سے اسے اپنے آپ کو سمجھنے میں کوئی مدد نہ ملی، دیلوڑ ہیوم David Hume کی طرح تمام تشریحات انتہائی حد تک بیان کرد یعنے کے باوجود اس نے اپنے آپ سے سوال کیا:

"یہ مجھے کچھ علم ہے؟"

ڈیکارت Descartes نے بہت برجتگی سے اپنے استفار کی شریعت خود بنائی۔ جب تھیک نے رواستی اعتقادات کی عمارت دھا دی، تو وہ اس نتھی پر پہنچا Cogito, ergo sum "میں سوچتا ہوں اس لیے میں ہوں۔" I think, therefore I am دو مکان Space تخلیق کیے، مگر ان کا اپس میں کوئی رشتہ نہ قائم ہو سکا۔ ان کا نام ذہن Mind کا مادہ Matter ہے۔ جو مغالطے ڈیکارت

بے خوبی کیسے جاتے ہیں، یہ ان میں نہ لک ترین ہے: کیوں کہ اس سے ایک ایسی شنیت Dualism کو جنم دیا، جس میں مادہ جو ہر کے طور پر انسانی مسائل کو حل کرنے کے ضمن میں عظیم ترقوت اور عظیم تر اہمیت کا حامل تھا۔ ڈیکارٹ کے بعد آنے والے مفکرین میں سے صرف چند کا شمار استثنیہ میں ہوتا ہے جیسے لاہینز Spinoza Leibniz سو اس بھی ذہن کو مادے کی سطح پر زوال پذیر سلیم کرتے رہے، کیونکہ وہ روح Spirit اور فطرت کے اندر ولی تصادم کو برداشت کرنے کے لیے تیار نہیں تھے۔ فطرت نے اپنے خود اختیار تو انہیں انسان کی آقاوی کی جدوجہد میں ہاتھ سے دینے شروع کر دیے، مگر جلد ہی پہیہ اٹھا گھومتے رکا۔ فطرت کا آقا اس کا غلام بن گیا۔ مشین اور ٹیکنا لو جی انسان کی تشفی کے آلات ہیں، مگر وہ خود ہی تھوڑی ہی دیر میں عظیم تکنیکی منصوبوں کے ہاتھ میں آلم بن گیا۔ اُس کی فطرت میں کوئی خاص شے سوا تے میکانیکی اضطرار Reflex کے باقی نہ رہی، مگر وہ اپنے بندھی خانے میں محبوس پڑا۔ ایسی سمجھتا رہا کہ آقا وہی ہے۔ کوئی سائنسی آلم منکسر المزاج نہیں ہوتا، کیونکہ انکار کا تعلق تو باطن کے ساتھ ہوتا ہے۔

انسان پسندی کے علم الایمان Anthropology کی ایک اور خاصیت، اقدار کی اضافیت پر ایمان ہے۔ اخلاقیات اقدار کی آوارگی Arbitrariness کا مطالعہ قرار پاتی، یہاں تک کہ آج کل کے فلسفی بھی اخلاقی فیصلوں کو ایسی لسانی اختراعات قرار دیتے ہیں جو قابو پانے کے لیے راجح کی جائیں، چنانچہ پچ، افادے اور عملیت Pragmatism کا متبادل ٹھہرایا گی اور وہ فلسفے کا آغاز کر کرنے والے Entrepreneur بن گتے۔

جمالیات میں بھی ایک نرالی قسم کی مداخلت ابھری اور اس نے ٹیکچر پر قبضہ کر لیا، یہ داخلیت نہ تھی جس نے اپنے لیے آئندہ بننے کا کردار ادا کرنے سے انکار کیا تھا، اسے مستند ہونے کے لیے ایک بگاڑ Distortion کی ضرورت تھی، چنانچہ

اس نے ایک لفیضی **Psychotic** تناظر تلاش کیا جس نے اسے روایتی فارم Norm سے الگ تھدگ کر دیا۔ اس نے ریا کا رہی کی بد صورتی دیکھ لی، لیکن اسے واحد معاشرتی حقیقت قرار دیا۔ حسن کا مشاہدہ کرنے کے لیے اسے حسن تخلیق کرنا پڑا۔ اور ایسا کرنے کے لیے اسے حیات کی خلاف ورزی کرنے کی ضرورت پیش آئی اور یوں اس نے حیات اشکال میں ایک منظم پے قاعدگی متعارف کرائی۔ خلوص کی خواہش کی تشفی کا اس کے پاس ایک ہی ذریعہ تھا، چنانچہ اس نے مُحَمَّد ب شیشه میں اُٹھنے کا اس کے سر برآورده مبلغ عظیم فرانسیسی شعر Rimbaud کا اس مشاہدہ کیا۔ اس نظریے کے سر برآورده مبلغ عظیم فرانسیسی شعر

ہے۔ رب مو لکھتا ہے :

"اگر پرانے فاتر العقل لوگوں نے ابھی تک سوا الیغو کے غلط معانی کے اور پچھے دریافت نہیں کیا، تو ہمیں ہڈیوں کے ان لاکھوں ڈھانچوں کو بھاڑو دے کر صاف کرنے کی ضرورت نہیں جو کہ گز رے زمانوں سے اپنی ایک آنکھ سے دیکھنے والی عقل کے نتائج کو جمع کر رہے ہیں، مگر مصنف ہونے کا دعویٰ رکھتے ہیں۔ وہ شخص جو شاعر بننا چاہے اس کا پہلا مطالعہ اس کی اپنی ذات ہونی چاہیے۔ مکمل ذات۔ وہ اپنی روح کو تلاش کرتا ہے، اس کا مشاہدہ کرتا ہے اسے ٹھوک بجا کر دیکھتا ہے اور اس سے سیکھتا ہے، جو نہیں وہ اسے جان جاتے تو پھر اسے اس کی افزائش کرنی چاہیے۔ ہر ذہن کے لیے یہ ایک سیدھی سی بات ہے۔ یہ ایک قدرتی نشوہ نما ہے جو وقوع پذیر ہوتی ہے۔ پہلے سے الیغورست Egoist خود کو مصنف کہتے ہیں اور بھی بہت سے ہیں جو اپنی عقلی ترقی کا ذمے دار اپنی ذات کو قرار دیتے ہیں، مگر روح کو مسخوط بنادینا چاہیے، جس طرح مونسٹر کی شکل و شباہت ہوتی ہے۔ اگر آپ چاہیں، تو ایسا ہو سکتا ہے، ایک

ایسے شخص کا تصور کریں جس نے اپنے چہرے پر مسٹے ہی مسٹے  
اگاتے اور چہر ان کی افرانش کی۔

یہ کہتا ہوں سب کو صاحب بصیرت ہونا چاہیے، سب اپنے آپ کو صاحب  
بصیرت بنائیں۔

شاعر طویل اور عظیم اور خلافت عقل حیاتی فتور کے ذریعے، تمام قسم کی محبت کے  
یہے ہر طرح کے دکھ جھیل کے اور ہر قسم کی دیوانگی سے گزر کے اپنے آپ کو صاحب  
بصیرت بناتا ہے۔ وہ اپنی تلاش کرتا ہے، وہ اپنے اندر ہر طرح کے زبرجدب کرتا  
ہے اور صرف اُن کے اشیاء Quintessesences کو باقی رہنے دیتا ہے۔ پھر ناقابل  
بیان اذیت سے گزر کر وہ تمام لوگوں میں عظیم بن جاتا ہے۔ ایک عظیم مجرم۔  
ایک مرد دو ملعون، مگر اعلیٰ ترین عالم پر کیوں کروہ نامعلوم تک رسال حاصل کر لیتا  
ہے۔ چوں کہ وہ اپنی روح کی نشوونما کر چکا ہے، وہ پھر ہی سے صاحبِ ثروت  
ہے، کسی بھی اور انسان سے زیادہ صاحبِ ثروت، وہ نامعلوم تک پیش جاتا ہے  
اور جب وہ گھبرا جاتے تو انجم یہ ہوتا ہے کہ اپنی بصیرت Vision کا وہ  
فہم کھو دیتا ہے۔ جس کا اُس نے بار بار مشاہدہ کیا ہے۔ اسے اس وقت مر جانا چاہیے  
جب وہ اُن سُنی اور بے نام اشیاء تک جست لگا رہا ہو۔ اس کی جگہ دوسرے  
دہشت ناک کارندے لے لیں گے، وہ ان اُفق سے شروع کریں گے جہاں دوسرے  
اُفق منہدم ہو چکے ہیں۔

فلسفہ میں صورت حال زیادہ مختلف نہیں۔ **ڈنگ ٹائن Wittingstien**  
کے زیر اثر آج برطانوی فلسفہ، منطق کو پارہ پارہ کرنے اور لفظوں اور تفہیموں  
**Tractatus Propositions** کا تحریک کرنے میں منہک ہے، مگر کسی اس۔  
ان الفاظ کے ساتھ بات ختم کرتا ہے:

"جہاں گویا تی کا محل نہ ہو وہاں لازماً چپ رہنا چاہیے۔"

اس متصوفانہ فتوے میں جس پر کر کے گاڑ Kirkegaard کے لقوش نظر آتے

ہیں، ان جیرت اور رعب میں آجاتا ہے اور اس جذبے کو فلسفے کی صورت دینے کی کوئی ضرورت باقی نہیں رہتی۔ مگر پھر وٹنگ ٹھائن کی کتاب فلسفیانہ تفہیث دینے کی کوئی ضرورت باقی نہیں رہتی۔ درمیان میں آجاتی ہے، یہاں معانی سیاق<sup>Philosophical investigation</sup> سیاق کی فعلیت بن جاتے ہیں، مگر سیاق دسیاق<sup>Context</sup> کے اپنے معنی واضح نہیں ہوتے۔ کیا سیاق و سیاق جیسے الفاظ کی کوئی خاندانی مشابہت ہوتی ہے؟ کیا یہ سیاق و سیاق ذاتی اور داخلی ہوتے ہیں؟ یوں لگتا ہے کہ نہیں اور بادامی رنگ کی کتابوں کے زور دار تجزیے کے باوجود وٹنگ ٹھائن محض داخلی اضافیت تک ہی رسائی حاصل کرنے میں کامیاب ہوتا ہے۔ اسی شے کو برٹرینڈ رسل<sup>Bertrand Russel</sup> نے عنیدت<sup>Solipsism</sup> کہا ہے۔ جب ہم ژان پال سارتر<sup>Jean Paul Sartre</sup> کا مطلع کریں، تو ایک عجیب و غریب تصور ابھرتی ہے۔ ایک طرف تودہ جارج لوکاس<sup>George Lucas</sup> کی کتاب انتقادِ وجودیت<sup>Critique of Existentialism</sup> کے زیر اثر مارکسی طریق کار پر جمدہ آور ہوتا نظر آتا ہے۔ اس کے چیل میں وہ کلیت<sup>Totalities</sup> کو جمعی طور پر لیتا ہے اور ان کا تجزیہ نہیں کرتا۔ پھر جب وہ ان ٹکلیتوں کا تجزیہ خود کرتا ہے تو عمرانیات کی بنیاد پر کرتا ہے اور انسان کے وجود کو ایکس (X) تک محمد و دکر دیتا ہے لیکن ایک قائم بالذات شے<sup>A thing in itself</sup> اور اس کے باوجود وہ ناشناسی<sup>Alienation</sup> کی تعریف کرتے ہوئے اُسے ایک ایسی حالت قرار دیتا ہے جس میں انسان شے بن جاتا ہے، چنانچہ یہی نتیجہ اخذ کی جاسکتا ہے کہ اس کا تصور انسان واضح نہیں، بلکہ اس معاشرتی، اقتصادی طبقے کے ساتھ بُھی طرح الجھا ہوا ہے جس کے ساتھ وہ متعلق ہے۔ پھر دوسرے ہی پل وہ آزاد اور تخلیقی فرد بن جاتا ہے جو اپنی قسمت خود بنانے والا ہے۔ یہ بیک وقت دو گونیت<sup>Ambivalence</sup> بھی ہے اور تضاد بھی۔ مجھے محسوس ہوتا ہے کہ اس مقام پر سارتر میں شدید تضاد (شاید لا شعوری سطح پر) پایا جاتا ہے اور یہ خالقتاً تحری

اور ایک ایسے رویے کے مابین ہے جو انسان کو بعض عناصر ترکیبی Empirical مرجحت کرتا ہے لیعنی انسان کو علیاتی Epistemology عنیت پسند بنادیتا ہے۔ کسی بھی تاریخی صورت حال میں انسان اپنا اظہار کسی کا رکردارگی یا سدرا کا رکردارگی میں کرتا ہے، پھر تجربے کے بعد اس کے اجزاء ترکیبی یا قیاسی استقرائی فرضی قبیلے a Priori سارے کے خمیر کے لئے نہایت اذیت ناک ہیں، کیوں کہ اگر وہ ایسا نہ کرے، تو وہ وجودیت پسند نہیں رہے گا؛ بلکہ عنیت پسند بن جاتے گا۔

۷

چنانچہ انسان پرستی اور لاد نی انسان پرستی جو میں کے ساتھ رابطے کے باعث پیدا ہوتی، دونوں میں انتیاز کرنا ضروری ہے۔ کچھ انسان پسند ایسے تھے جو ذات کی اس شہادت کو دریافت کرنے کی کوشش کرتے تھے جو ان کی شہادت کی شاہد ہو، کچھ ایسے تھے جنہیں جدید تینا لو جی نے بُری طرح مرحوب کر دیا تھا، اور نفیاتی مہماں کے اس اصول کے مطابق کر چکونا، مل جانا ہے Touch is Union اخنوں نے میں کے آگے اپنی فطرت کی بھی لنفی کر دی۔ جب اقبال نے انسان پسندی کی بات کی، تو یوں لگتا تھا، جیسے وہ اس انسان پسندی کی بات کر رہے ہیں جو ذات کو دریافت کرتی ہے اور پھر آخر کار ذاتِ الہی کو بھی دریافت کرتی ہے اور یوں الوہیت کی کمزیں ذات میں سے گزرتی ہیں۔

**سافوق الخرد Super-Rational** ہستیاں اور شبیہیں شاعروں اور فن کاروں کے القاء سے اپنارشتہ منقطع کر گئیں، چنانچہ معاملہ مافوق الخرد سے بالکل ہی بر عکس ہو گی۔ تب ہی بودلیستر Baudelaire نے سوچا کہ نابغہ پن "ارادتاً" بچین کی دریافت ہے۔ بودلیستر نے تحریر کیا:

"صحت مندی کا رجحان Convalescence" بچین کی طرف

ایک طرح کی والپسی ہے۔ صحت مند ہونے والا چیزوں میں گھری دل چسپی لینے کی صلاحیت کو مکمل طور پر خوش دلی سے استعمال کرتا ہے۔ وہ ان چیزوں میں بھی دل چسپی لیتا ہے جو بلطامہ معمول نظر آتی ہیں۔ ہمیں مراجعتی Retrospective متخالیہ کی کوشش

Impression سے اپنے قدیم ترین بچپن اور اولین تاثر تک پہنچنے کی سہی کرنی چاہیے۔ اس کے بعد ہمیں یہ پہچان ہو گی کہ ان کا عجیب و غریب رشتہ چمکتے دمکتے رنگوں کے ان تاثرات سے ہے جو ہم پر وارد ہوتے والی بیماری۔ کہ بعد ایک بار پھر بیماری رہاتی ہیں آگئے۔ تمام تزانیک خیالات کے ساتھ ایک اعصابی دورہ متعلق ہوتا ہے، لیکن جینیوس Genius بچپن کی کسی ارادت میں دریافت کے سوا اور کچھ نہیں۔

یہاں کوئی بھی اندازہ کر سکتا ہے کہ اعلیٰ ترین خیالات کو پست کر کے دماغ کی آفت زدگی یا بیماری سے صحت یابی کے ساتھ متعلق کر دیا گی۔ اس لیے بچپن کو دوبارہ دریافت کرنے کی ضرورت بھی ہے۔ یہ یا تو کوئی نہ ہوا ہے جو دماغ کو پر الگنہ کیے ہوئے ہے یا کوئی بچہ ہے جو اپنے معصوم اور خواب ناک تصور میں کھو گیا ہے جیسا کہ سارتر نے بیان کیا ہے کہ بودلیست کی شاعری بچپن کی عینیت سے بھری ہوتی ہے۔ شہر یہ ہوتا ہے کہ بودلیست کے نزدیک غول اور بچہ ایک دوسرے سے محاشر ہیں۔ یہ کہا جا سکتا ہے کہ بودلیست کے خیال میں نابغہ ارادت میں دریافت کیے گئے غول کے سوا اور کچھ نہیں۔

مغرب کے انہی روحانیات کے خلاف ایک موجودہ انسان پسند نکر خود مغرب ہی سے ابھرا ہے، اس تحریک کے قائد، سی جی ٹاؤنگ ابراہام ما سلو Abraham Maslow اور مارٹن بیوبر Martin Buber اور کئی دوسرے ہیں۔ ان ہیں سے بعض نے نہ صرف اس تحریکیت Reductionism کی مخالفت کی، بلکہ وہ اس خالص

النسانی تباہات سے بھی مطمئن نہیں، جس طرف اس تجویل نے رہنمائی کی ہے۔  
 ٹرونگ کے لیے سلف (لغات) فطری بھی ہے اور ماوراءٰ تی بھی۔ ماسکو کے لیے سب  
 سے اعلیٰ واردات صوفیانہ واردات ہے۔ مارٹن بیو بر کے لیے من و تو کے رشتہ  
 میں اصل توزاتِ الہی ہے۔ یہ کہا جاسکتا ہے کہ یہ مفکر اور نفیات دان انسان  
 پسندی کا مفروضہ ارتقاء کے ساتھ مندک پکے ہوتے ہیں۔ یہ درست ہے کہ ان  
 میں سے کچھ حضرات نے ایسا بھی کیا ہے، لیکن اس کے ساتھ یہ بھی درست ہے  
 کہ انسان پسندی کے نام پر پیدا ہوتے دا لے تجویلیت کے ہتوئے کی مخالفت بھی  
 انہوں نے ہی کی ہے، حالانکہ انسان پسندی، رحم، محبت، تخلیق اور انسان کے صاحب  
 استعداد باطن پر زور دیتی ہے۔ انسان پسندی اب انہی معانی میں ایک تحریک ہے  
 جو ہمیں اس روایت سے آشنا کر رہی ہے جو ماوراءٰ تی بھی ہے اور ما بعد الطبیعتی  
 بھی۔

انسان کی موجودہ "معانی کی تلاش" بنیادی طور پر ایک ماوراءٰ تی پر ایمان  
 لے آنے کی بحالی ہے۔ ذات کے ہیوں لے میں منتشر ہو جانے کے سلسلے میں اس  
 کی موجودہ بد دلی اس کے اندر اس شدید خواہش کو جنم دے رہی ہے کہ وہ اپنی ذات  
 سے ماوراء ہو جاتے۔

یہ تمام انسان پسند، حقیقت میں یا تو واقعی ماوراءٰ تی انسان پسند ہیں یا ان  
 میں اس کی صلاحیت موجود ہے۔ انسان پسندی کے اثبات میں ذاتِ خداوندی کا  
 اثبات پوشیدہ ہے۔ ایک حالیر نفیاتی تحریک، جس نے کرداریت کے مکتب فکر  
 کو ہلاک کر رکھ دیا، اصل میں وہ تحریک ہے جس نے تشبیہ اور استخارے کا سہارا لیا۔  
 اس تحریک کے قائدین دو پاکستانی نفیات دان ہیں جو امریکہ میں کام کر رہے ہیں۔  
 ان میں ایک اختراحسن ہیں، جو گرے مذہبی انسان ہیں۔ انہوں نے مختصر Idetic  
 ایمجری مکتب فکر کی بنیاد رکھی ہے۔ حال ہی میں انہوں نے ایک نظم لکھی ہے جس  
 کا عنوان ہے "صحرائیں جلا ہوا آدمی" Man Burnt in the Desert۔ اس

نظم میں بدویت کو سراہا گیا ہے۔ بدویت کا زوال ٹیٹس برک ہارت  
کے خیال میں مسلم ثقافت کے زوال کا سبب بنا - Titus Burckhardt

دوسرے نفیات دان، ایس اے شیخ ہیں جو مفرود فضے تخلیل دے رہے ہیں اور  
ان خیالات پر تحریمات کر رہے ہیں جو آخر احسن کے تخلیقی ذہن کی پیداوار ہیں۔ یہ  
تحریک، مجھے لیقین ہے بتدریج اس 'انسان پندی' کو بنیاد بناتے ہوتے ہے  
جس پر مزید تمر آور اور قابلِ قدر تخلیق کا قوی امکان ہے۔ وہ، جو میں کی طرف چلے  
گئے ہیں، یعنی جنہوں نے انسان فطرت کو میکانیکی قوانین کی مدد سے سمجھنے کی  
کوشش کی ہے، آخر کار تابع انسان Sub-Human کی سطح تک آگئے  
ہیں۔ مگر جنہوں نے اس موقف سے بغاوت اور انسان پندی کو بحال کرنے کی  
سمی کی ہے، اس نتیجے پر پہنچے ہیں کہ خدا کو تیم کیے بغیر ایسا نہیں کیا جاسکتا۔  
یہی وہ انسان پندی ہے جو اقبالؒ کو عزیز ہے۔ یہ ماورائی انسان پندی ہے جسے  
وہ لازمی اسلامی جوہر قرار دے کر اس کی مدافعت کرتے ہیں، کیوں کہ اقبالؒ کی خود کی  
قسمیت کی شریک ہے کیوں کہ یہ خدا کی خلق نہیں ہے بلکہ امر ہے۔ روح انسانی  
تخلیق شدہ شے نہیں، بلکہ کسی نہ کسی طرح خدا کی تخلیق کا شفاذانہ ہے۔ اقبالؒ  
کہتے ہیں:

"انسان کے بارے میں یہ نظریہ کہ ہر فرد یکتا ہے، دراصل اسی  
کا نتیجہ ہے جو اس امر کو ناممکن بنادیتا ہے کہ ایک فرد دوسرے  
فرد کا انسانی بوجھ اٹھا کے اور اسے جزا اس بات کی طبقی ہے  
جو اس کی ذاتی کوشش کا نتیجہ ہو، چنانچہ قرآن  
Redemption کے تصور کو رد کرتا ہے۔ قرآن کے حوالے سے تین چیزیں مکمل  
طور پر واضح ہیں:-"

۱۔ انسان خدا کا منتخب ہے۔

"پھر نوازا اس کو، اس کے رب نے پھر متوجہ ہوا اور راہ پر

لایا پھر اُس کے رب نے اُسے برگزیدہ کیا اور اُس کی توبہ قبول کی اور اسے ہدایت بخشی": (۲۱۲۲)

۳۔ انسان اپنے تمام نعمات کے باوجودِ زمین پر خدا کا خلیفہ بننا کر جیسا گیا ہے۔

"پھر ذرا اس کا تصور کرو جب تمہارے رب نے فرشتوں سے کہا تھا کہ:

"میں زمین پر ایک خلیفہ بنانے والا ہوں، تو انہوں نے عرض کیا، کیا آپ زمین پر کسی ایسے کو مقرر کرنے والے ہیں جو اس کے انتظام کو بگاڑ دے گا اور خوزریزیاں کرے گا؟ آپ کی حمد و شنا کے ساتھ تسبیح اور آپ کے لیے تقدیس تو ہم کمر ہی رہے ہیں۔" (۲۳۰)

"وہی ہے جس نے تم کو زمین کا خلیفہ بنایا اور تم میں سے بعض کو بعض کے مقابلے میں زیادہ بلند درجے دیے، تاکہ جو کچھ تم کو دیا ہے اُس سے تمہاری آزمائش کرے۔" (۴۱۶۵)

۳۔ انسان ایک خود اختیار شخصیت کا ماں ہے جو اس نے اپنی ہمت سے قبول کی ہے۔

"ہم نے اس امانت کو اسمانوں اور پہاڑوں اور زمین کے سامنے پیش کی۔ تو وہ اُسے اٹھانے کے لیے تیار نہ ہوتے اور اُس سے ڈر گئے۔ مگر انسان نے اٹھایا، بے شک وہ بڑا ظالم اور جاہل ہے۔" (۳۳:۲)

چنانچہ جب منصور علاج نے 'انا الحق' کہا تھا، تو بقول اقبال "اس سے ہمدرد اُو است، کا گناہ سرزد نہیں ہوا تھا، بلکہ اس پر ہمدرد اُو است، کا اسرار منکشف ہوا تھا اور اس نے حقیقت کے لازوال پیرا تے میں عظیم تر انسان الیغو کی بقا کا دلیرا نہ

اثبات کیا۔ اسلامی فکر میں ماؤراتی انسان پندی کی اعلیٰ تصورت کو ہمیشہ بلند مقام حاصل رہا ہے۔ اس تحریک کی نشوونما میں خصوصاً صوفیا کی طرف سے بندے اور خدا کے رشتے کی اہمیت کبھی نظر انداز نہیں کی گئی اور نہ ہی اس سے انکار کیا گیا۔ حدیث القدسی میں بیان کیا گیا ہے:

”جب میری مخلوق میں سے کوئی دعا اور خلوص کے ساتھ مجھے یاد کرتا ہے، تو میں اُسے اپنا دوست بنالیتا ہوں اور جب وہ میرا دوست بن جاتا ہے تو میں اُس کے کان بن جاتا ہوں جس سے وہ سُنتا ہے، اُس کی آنکھیں بن جاتا ہوں جس سے وہ دیکھتا ہے، اُس کی ٹانگیں بن جاتا ہوں جن سے وہ چلتا ہے، اور زبان بھی جس سے وہ بولتا ہے اور پھر جو کچھ وہ مانگتا ہے، میں اُسے عطا کرتا ہوں اور جب اسے ضرورت ہوتی ہے، وہ مجھے میں پناہ لیتا ہے۔“

صحیح اور صالح انسان پندی کی بے شمار مثالیں موجود ہیں جن سے تصوف کی تاریخ بھری پڑی ہے۔ حضرت علیؓ نے ہجو اسلامی مفکرین میں سے مقتدر ترین اور عظیم ترین ہیں، فرماتے ہیں:

”تمہارا مرض تمہارے اندر ہے اور تمہیں معلوم نہیں، تمہاری دوا تم میں ہے اور تمہیں معلوم نہیں، تم خود کو معمولی جاندار سمجھتے ہو حالانکہ تمہارے اندر تو پوری کائنات چھپی ہوتی ہے۔“

واجنب احترام بزرگ، حضرت ابو یزید عبد الرحمن نے روح کے بارے میں فرمایا:

”اے انسان تو کہاں سے آیا ہے؟ کس نے تجھے روح سے سرفراز کیا؟ ایسی روح جو محبت سے سرشار ہے۔

قدرت کے آشکارا عظیت و جلال میں گنگ،  
تمام احوال میں تو سر بلند ہے۔

وَاجْبُ الاحْتِرَامِ بِنَزَّلَ حَضْرَتُ امِيرُ ابْنِ بَنَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فَرَمَّاَتْ  
هِيَ:

"سمجھو! کیوں کہ تو ہی اللہ کے وجود کا عکس ہے وجود کا کوئی  
ایسا پہلو نہیں ہے جس کی تجھے میں کمی ہو، تاج اور تخت کیا  
تجھے میں نہیں ہیں؟ تیرے اندر بلندیاں بھی میں اور پستیاں  
بھی۔"

کون *Cosmos* ایک بڑے چیزانے پر ایک انسان ہی  
تو ہے اور تم۔ تم کون کی تصویر تصریح *Mineature* ہو۔  
کائنات، ایک ویسیع پیمانے پر ادمی کے وجود کے سوا کچھ نہیں، جب کہ ادمی  
اپنے وجود میں ایک چھوٹی سی کائنات ہے۔

خدا کے ساتھ یہ قریبی تعلق ایک ایسے انسان کا تصور پیدا کرتا ہے جو لازماً تخلیقی  
ہے اور تخلیقی قوت بھی ایسی جو حقیقت، جمال، عشق اور اس عدل فہمی پر انسحصار کرتی ہے۔  
حتمی اور بنیادی اقدار میں عظیم ترین قدر حقیقت مطلق ہے۔ انسان اپنی اعلیٰ ترین منزل  
تک اس وقت پہنچتا ہے جب وہ لامتناہی ادراک کی قوت پیدا کر لے۔

مجھے اجازت دیجیے کہ میں اس تحریر کے آخر میں عظیم پیشووا ایف شوان سے  
ایک اقتباس پیش کروں؟

"اخلاقی اہلیت کا دار و مدار اس پیداالشی رجحان پر نہیں جس کے  
با بعد خود بخود بعض معاشرتی پسندیدہ رویے پیدا ہو جاتے ہیں،  
بلکہ وہ اُس رجحان پر آفاقی قوانین کا ہر طرح اثبات کرتی ہے جو  
اگر ضرورت پڑے تو کم اہم فرائض اور اعلیٰ مفادات کی قربانی  
دیتی ہے تاکہ روحاں اقداری مدارج کے ساتھ ہم آہنگی قائم رہے۔"

میں اس تحریر کو یہ کہہ کر ختم کرتا ہوں کہ جب اقبالؒ نے انسان پسندی کی حیات کی، تو وہ صرف ماورائی انسان پسندی کی حمایت تھی۔ رینے گینوں نے جب انسان پسندی سے کراہست کا اظہار کیا تو وہ اس نام نہاد انسان پسندی کے خلاف تھا جس نے انسان کو یا تو ذہنی شان حیوان بنادیا یا اعلیٰ پاتے کی مشین۔ اقبالؒ اور رینے گینوں دونوں ہی روحِ اسلام کی صحیح نمائندگی کر رہے تھے۔

---

ڈاکٹر ذیر آغا

## ابوالکاظمیہ فن

مولانا شبیل ادب کی تحقیق میں جمالیاتی اساس کو بڑی اہمیت دیتے تھے۔ وہ سرید کے اس موقف کے حامی تو تھے کہ زمانے کے قدموں سے قدم ملا کر چلا جاتے مگر وہ اس کام کے لیے ادب کے طریق کار سے دست کش ہونے کو تیار نہیں تھے یہی حال اقبال کا تھا۔ وہ سرید کے اس موقف کو تو مانتے تھے کہ وطن عزیز کو ترقی کرنے کے لیے مغرب کی طرف دیکھنا چاہیے مگر وہ سرید کی طرح مغرب کو بطور ایک PACKAGE قبول کرنے کے حق میں نہیں تھے۔ ان کا یہ موقف تھا کہ مغرب کے علوم دراصل مسلمانوں کی عطا تھے جن سے مغرب والوں نے استفادہ کیا تھا، لہذا ان کا حصول "بازیابی" کے تحت شمار ہو گا، خوشی پری کے تحت ہرگز نہیں۔ وہ سرے وہ مغربی علوم اور مغربی تہذیب میں حصہ فاصل قائم کرنے کے حق میں تھے۔ ان کا یہ خیال تھا کہ مغربی تہذیب کی تعمیر میں "اک صورت خرابی کی" مفسر ہے اور شاخ نازک پر بننے ہوتے اس آشیانے کا کچھ پتہ نہیں کہ کب تنکاتنکا ہو کر بھر جائے۔ لہذا اس کی تقلید نامناسب ہے؛ البتہ مغربی علوم کا حصول ضروری ہے۔ گویا وہ ایک طرف تو اپنے زمانے کے علماء اور مشائخ کے اس موقف سے متفق تھے کہ

مغربی تہذیب کو مسترد کیا جاتے اور دوسری طرف وہ سریں کے اس موقف کو تسلیم کرتے تھے کہ مغرب کے علوم سے استفادہ کیا جاتے۔ لہذا یہ کہنا غلط نہیں ہے کہ اقبال سریں سے متفق بھی تھے اور منحرف بھی۔ تخلیقی عمل کے ضمن میں اقبال کا نظریہ شبی کے نظریے کی توسعہ نظر آتا ہے کیوں کہ وہ اس کے جماییاتی پہلوؤں کو افادی اصلاحی پہلوؤں پر ترجیح دیتے تھے یعنی اپنی شاعری میں اگرچہ اقبال نے ہندو مسلمانوں کو بحیثیت ایک قوم فعال ہونے اور اپنے مستقبل کو سنوارنے کی تلقین کی (اور یوں حالی اور سریں کے ملک کو آگے بڑھایا) تاہم انہوں نے تخلیقی شعر کے ضمن میں جو موقف اختیار کیا وہ جماییاتی اقدار سے منسک تھا نہ کمادی اور اصلاحی اقدار سے۔

چھ حضرات اقبال کے بعض اشعار مثلاً

عمر کا خ امر اکے درودیوار بلا دو

کو اقبال کے افادی اور مقصدی نقطہ۔ نظر کے ثبوت میں پیش کرتے ہیں۔ مگر جب اقبال کے نظریہ فن کو ملحوظ رکھا جائے تو اس قسم کے اشعار ایک طرح کی "شعری آزادی" کے تابع نظر آتے ہیں جن کو شاعر کے شعری ملک کے تعین میں کوتی خاص مقام حاصل نہیں ہے۔

تخلیقی عمل کے سلسلے میں اقبال نے جو کچھ کہا ہے وہ بظاہر اس موقف کا ایک حصہ ہے جو انہوں نے عارفانہ تجربے کے بارے میں اختیار کیا تھا۔ مگر اس کا سارا لے کر اقبال نے جس طرح شعری یا جماییاتی تجربہ کے اعماق میں جھانکا ہے اس سے اقبال کو نقد ادب کے میدان میں ایک حیثیت حاصل ہوتی ہے جس کا تھا حال پوری طرح اور اک نہیں کیا گی۔

جماییاتی تجربے کے بارے میں اقبال نے پہلا نکتہ یہ پیش کیا ہے کہ یہ "تجربے کی حضوری" کی اساس پر قائم ہے۔ حالی نے بھی اس سلسلے میں مطالعہ کا شانت

کا ذکر کیا تھا۔ مگر وہ تجربے کی زد میں زیادہ تر خارج سے حاصل شدہ مصالحہ کو شامل بسختے تھے۔ نیز چوں کہ ان کے نزدیک خارج کا مصالحہ زیادہ تر ملکی مسائل پر مشتمل تھا لہذا ان کا مطالعہ کائنات کا تصور بھی اسی نسبت سے محدود تھا۔ آزاد مطالعہ کائنات میں "جغرافیہ" کو اہمیت دینے کے قائل تھے اور اسی حوالے سے شعری تجربے میں ثقافتی تناظر کو شامل بسختے تھے اس سے میں شبکی کارویہ ان دونوں سے مختلف تھا۔ وہ مطالعہ کائنات کو پونانیوں کے بمحاب نقل کے تابع قرار دے کر ماحول کی تصویر پہنچنے کے تو قائل تھے مگر شعری مصوری کو عام مصوری سے متینز کرنے پر قادر بھی تھے۔ ان کا یہ خیال تھا کہ شعری مشاہدات "محض" نقل نہیں ہیں اقبال نے اس سے ایک قدم آگئے بڑھایا جب انہوں نے خود شعری تجربے کو دو حصوں میں تقسیم کر دیا۔ ایک وہ جو شے کے مشاہدہ سے عبارت ہے اور دوسرا وہ جو شے کے مفہوم یا معنی کو گرفت میں لیتا ہے۔ دراصل ان کا یہ نظریہ ان کے پیش کردہ عارفانہ تجربے سے مانوذ تھا جس کے بارے میں ان کا خیال تھا کہ "عارفانہ تجربے" میں خدا یا کائنات کا ادر اک مہتاب تو ایسے ہی ہے جیسے کسی جاندار یا مادی شے کا۔ مگر یہ اصلاً معنی کو گرفت میں لینے کی ایک صورت ہے نہ کہ محض قریب مکانی کے احساس کی صورت۔ معنی تک رسائی پانے کے لیے اس عمل کے لیے واتر ہیدلنے ایک لفظ PREHENSION بھی استعمال کی ہے جس کا مطلب معنی کو اس طور گرفت میں لینا ہے جیسے مٹھی کسی شے کو گرفت میں لیتی ہے۔ گویا جب اقبال خدا یا کائنات کو جاننے کے محل کی بات کرتے ہیں اور اسے عارفانہ تجربے کا ثقہ قرار دیتے ہیں تو قریب مکانی کی ضرورت پر زور دینے کے علاوہ ایک غنی مفہوم کو گرفت میں لینے کا تقاضا بھی کرتے ہیں۔ یہی بات تخلیق فن کے سلسلے میں بھی مشاہدہ کی جاسکتی ہے کیوں کہ فنی تجربہ نہ صرف اردو گرد کی اشیاء سے ایک قریبی تعلق قائم کرتا ہے (اور

یہ تعلق تشبیہات اور استعارات کے علاوہ جسی تلازمات کی صورت میں بھی جنم لیتا ہے، بلکہ جسمانی یا حسی تجربے کے دوران ایک مخفی مفہوم یا معنی کا ادراک بھی کرتا ہے جو اسے عام معنی یعنی "ادراک حضوری" سے اور اٹھا کر "ادراک معنی" کی سطح پر لے آتا ہے۔ گویا فن کی معراج بیک وقت جسمانی بھی ہوتی ہے اور روحانی بھی۔ چنانچہ اسی یہے فن کو جسم کے روحانی ارتقا کی ایک صورت قرار دیا گیا ہے۔ یہی کچھ اقبال کے عارفانہ تجربہ میں بھی دکھاتی دیتا ہے کہ وہاں "لامکانی تک" مکان کے ذمے سے رسائل حاصل ہوتی ہے مذکور مکان کی نفی سے۔ لہذا اقبال کا عارفانہ تجربہ بنیادی طور پر ایک جمایلاتی تجربہ ہے۔ جو حالی، آزاد اور شسلی کے موقف کو وسعت آشنا کرتا ہے۔

uarfana تجربے کے حوالے سے اقبال نے تخلیقی عمل کے بارے میں جو دوسرا نکتہ پیش کیا ہے وہ اصلاً تین نکات پر مشتمل ہے یعنی ارتکاز کا عمل، "خودی کا مرحلہ اور کل کی تعمیر" ارتکاز کے ضمن میں اقبال کا نظریہ بظاہر شبیہ کے اس نظریے کی توسعہ ہے کہ تخلیق کا رہی کے دوران فن کا را در گرد کی اشیاء سے صرف نظر کر کے خود کو ایک نقطے پر مرتکز کر دیتا ہے۔ لیکن اصلدیہ نظریہ صوفیانہ تصور سے مانوذ ہے جہاں مراقبہ یا سما دھی کا عمل "تحفیف" سے بارت ہے یعنی سائک کو ایسی کیفیت میں بتلا کر دیتا ہے جہاں "روشنی کے ایک نقطے" کے سوا باقی سب کچھ نظر اور احس کی گرفت سے خارج ہو جاتا ہے یعنی اس کی تحفیف ہو جاتی ہے۔ اقبال کو قربِ مکانی کی تحفیف کے اس نظریے سے اختلاف تھا کیونکہ قربِ زمانی کے لیے "قربِ مکانی" کو ناگزیر خیال کرتے تھے۔ نیز وہ سمجھتے تھے کہ صوفی

کے عارفانہ تجربہ اور فن کار کے تخلیقی تجربہ میں ایک بنیادی فرق ہے۔ صوفی کا تجربہ مکمل خود فراموشی سے عبارت ہے جسے "فنا" کا نام دیا گیا ہے۔ مگر فن کے تخلیقی عمل میں خود فراموشی کی حالت مکمل نہیں ہوتی کیوں کہ اگر یہ مکمل ہوتی تو صوفی کی طرح فن کا رجھی ایک گونجی حالت کی زد میں آ کر گم ہو جاتا اور بات تک نہ کر سکتا یعنی دنیا سے رنگ و بو میں والپس نہ آ سکتا۔

صوفی پر پیغمبر کو یہ سبقت حاصل ہے کہ وہ "وصل" کے بعد والپس آنے پر قادر ہوتا ہے اور بنی نوع انسان کے لیے رشد و ہدایت کے تھالیف لاتا ہے۔ ایک نبتاب ادنی سطح پر یہی حال فن کار کا ہے کہ وہ بھی خود فراموشی کے عالم میں پوری طرف جذب نہیں ہو جاتا۔ دوسرے لفظوں میں صوفی کی عزیز منزل "بے خودی" ہے جہاں خیالات اور خواہشات کا سارا طوفان ختم ہو جاتا ہے اور صرف ایک سہانی کیفیت باقی رہ جاتی ہے۔ مگر فن کار اس عالم بے خودی میں بھی جاگ رہا ہوتا ہے۔ وہ تجربے کو فنی تخلیق میں مبدل کرتے ہوئے مراقبہ یا سماڈھی میں نہیں چلا جاتا بلکہ "سو نے جا گئے" کی کیفیت میں متلا ہوتا ہے گویا بے خودی کے ساتھ ساتھ خودی بھی پروان چڑھ رہی ہوتی ہے۔ یہ "خودی" ایک تو فنی تخلیق کو اس کے بوجھ سے نجات دلاتی ہے اور اسے ایک انوکھے شحور کے ذریعے بناتی اور سنوارتی ہے (یہ وہی بات ہے جسے ایمرسن نے ایک فیصلہ ابہام اور ننانوے فیصلہ خون پسینہ کا نام دیا تھا یا گاتے کی تمثیل میں یہ کہا گیا ہے کہ وہ بچھڑے کو جنم دینے کے بعد اس سے تادری چاٹتی ہے اور اس کی ساری غلطی کو دور کر دیتی ہے) اور دوسری طرف آگئی کے روپ میں نظر آتی ہے جو بے خودی کے عالم کا حسین ترین ثمر ہے۔ اقبال نے بے خودی (لاشحور) کے ساتھ ساتھ خودی (شحور) کو اہمیت دی ہے جو تخلیقی عمل کے سے میں اقبال کی ایک بہت بڑی

عطاء سے۔

شیلیقی عمل کے بارے میں اقبال کے پیش کردہ اس نکتے میں تیرا پھلو  
مضمر ہے کہ تخلیقی تحریر بہ طکڑا وں اور قاشوں کے بجا تے بطور ایک "کل" وارد  
ہوتا ہے۔ یہ ایک نہایت اہم نکتہ ہے جسے مشرقی طرز احساس کا عطرقرار دینا  
چاہیے۔ اہل مغرب زیادہ تر استقر آئی عمل کے خواگر ہیں اور اسی لیے ان کے ہاں  
تجزیاتی اور تخلیلی تنقید ۱۵۴۶ء (R, T, C) کو فروغ ملا ہے جو  
تخلیق کی یہ میخ نکالتی ہے اور اس کے اجزا کو جو طر کہ "کل" کے تصور کو جنم دیتی  
ہے جب کہ مشرقی طرز احساس روشنی کے ایک کونڈے کی طرح "کل" کا ادراک  
کرنے پر قادر ہے۔ کوئن ولسن نے اس سے یہ ایک مثال دی ہے جسے میں  
نے "تصورات غشت و خرد" میں بھی پیش کیا تھا۔ اقبال کے تصور کل کو سمجھنے کے  
لیے یہ مثال بہت ضروری ہے۔ کوئن ولسن لکھتا ہے کہ اگر ایک نابینا شخص اور ایک  
آنکھوں والا شخص کو ایک کرے میں لایا جاتے اور ان سے کہا جاتے کہ دس منٹ  
کے بعد انہیں کرے سے باہر لے جا کر یہ پوچھا جاتے گا کہ انکھوں نے کرے میں  
کیا کچھ دیکھا تو ایسی صورت میں نابینا شخص تو کرے کی ہر چھوٹی سے چھوٹی شے  
کی نشان دہی بھی کر سکے گا کیوں کہ وہ تھنڈا باصرہ پر انحصار نہیں کرے گا بلکہ جیل کر  
چھو کر اور پہاڑش کر کے کرے کے بارے میں تمام تر معلومات حاصل کرے گا مگر  
آنکھوں والا شخص محض اچھتی سی نظر ڈال کر کرے کے بارے میں ایک تصویر ذہن  
میں محفوظ کرے گی۔ اس تصویر میں تفاصیل بہت کم ہوں یہ ملحوظ یہ کرے کے معنی  
کو (ایعنی اس کی TOTAL کو) ضرور پیش کرے گی وجب کہ نابینا شخص کے  
پاس تمام کو اتف ہوں گے لیکن پورے کرے کی تصویر یعنی اس کا "کل" موجود نہیں  
ہوگا۔ کوئن ولسن لکھتا ہے کہ مغرب کا انسان اس نابینا شخص کی طرح ہے جس

کی معنی کو گرفت میں یعنی کی حس بہت کم زور ہے جب کہ مشرق کے انسان کی یہ حس بہت تیز ہے لہذا وہ تعقل، جزو بینی اور تجزیاتی عمل کے بجائے وجدان پر انحصار کرتا ہے اور مشاہدات کے خدر کے پس پشت معنی کی اکائی کو دریافت کر لیتا ہے۔ کوئن ولسن نے یہ بات مغرب کے عام استقراتی اور تجزیاتی عمل کے حوالے سے کہی ہے ورنہ بیسویں صدی کے مغرب میں معنی یا کل کو گرفت میں یعنی کے سلے میں جو پیش رفت ہوتی ہے اس کی اہمیت سے اب کوئی انکار نہیں کر سکتا۔ خود اقبال کا تخلیقی عمل کے سلے میں تجزیے کی بجائے دُکُل، کا ادراک کرنے کا تصور مغربی تنقید میں ساختیاتی تنقید کا پیش رونتھوڑہ ہو سکتا ہے جس کے تحت ایسا۔ اور منظاہر ہی نہیں بلکہ پوری کائنات سڑکچرخ کی صورت میں سامنے آئی ہے اور سڑکچرخ جی ایسا جو ٹھوس اجزاء۔ کے بجائے روابط سے عبارت ہے۔ عارفانہ تجربے کے حوالے سے اقبال نے تخلیقی عمل پر ایک اور طرح سے بھی روشنی ڈالی ہے اقبال کا یہ موقف ہے کہ عارفانہ تجربہ بجائے خود ایسے ناقابل ترسیل محسوسات پر مشتمل ہوتا ہے جنہیں تعقل نے چھوڑا تک نہیں ہے مگر ساتھ ہی اقبال یہ کہتے ہیں کہ احساس کی فطرت میں یہ بات دلیعت ہے کہ وہ خیال کے ذریعے اپنا اظہار کرتا ہے (اس ضمن میں اقبال نے تخلیق فن میں منحیں کی اہمیت کو آزاد، حالی اور شبیل کی طرح تسلیم کیا ہے) مگر ساتھ ہی اقبال احساس اور خیال کے ایک انوکھے رشتے کا بھی ذکر کرتے ہیں جس تک اقبال سے قبل ناقدین کی رسائی نہیں تھی۔ اقبال لکھتے ہیں کہ احساس بنیادی طور پر گونگا ہوتا ہے مگر اسی گونگے احساس کا یہ نوشتہ تقدیر ہے کہ وہ خود کو خیال میں منتقل کر کے اور خیال کا وصف ہے کہ وہ اپنا ظاہری بیاس اپنے بطون سے اسی طرح جیسا کر کے جیسے ریشم کا کیرڑا یا مکڑا ہی اپنے اندر سے دھاگہ برآمد کرتی ہے، دوسرے لفظوں میں

اقبال نے تریل کے عمل کو تین حصوں میں تقسیم کیا ہے یعنی احساس، خیال اور لفظ! مگر اس ضمن میں اقبال نے لفظ اور معنی کے رشتے کو روح اور جسم یا بابس اور جسم کا درجہ نہیں دیا (جیسا کہ ارد و تنقید میں رائج رہا ہے) بلکہ اس بات پر زور دیا ہے کہ احساس کی کوکھ سے خیال اور لفظ بہیک وقت جنم لیتے ہیں۔ دوسرے لفظوں میں منطقی انداز نظر تو خیال اور لفظ میں تفریق قائم کرتا ہے اور خیال کی مشتعلی کے لیے لفظ کو بروتے کار لانے پر زور دیتا ہے مگر اقبال کے نزدیک خیال پہلے سے تشکیل شدہ کوئی شے نہیں ہے جو لفظ کو اپنی تریل کے لیے بطور ایک ذریعہ بروتے کار لاتے بلکہ خیال اور لفظ بہیک وقت دونوں وجود میں آتے ہیں۔ اگر یہ بات ہے تو پھر حالی اور اس کے رفقا کے موقف سے اقبال کا موقف بالکل مختلف نظر آتے گا۔ اس سے میں ایک اور نازک نکتہ بھی قبل غور ہے کہ ہر چند بقول اقبال احساس کی کوکھ سے خیال اور لفظ بہیک وقت پیدا ہوتے ہیں تاہم اقبال کے نزدیک خیال اور لفظ احساس کے بطن سے پیدا ہو کر بجا تے خود ایک ایسا نازک حیر بہ بھی بن جاتے ہیں جو پڑ کر احساس کی تھوڑی نکتے اور جسے نام تخلیقی مواد کو چھوتا ہے جسے صوفیا نے ناقابل تریل قرار دیا ہے اور جسے کانٹ نے ۱۸۵۷ء کا نام دے کر کہا تھا اگر اسے جانا نہیں جا سکتا۔ مگر اقبال لفظ ساذکر کرتے ہوئے زبان کے کار و باری رُخ کے بجا تے اس کے تخلیقی رُخ کی طرف اشارہ کرتے ہیں اور یوں عارفانہ تجربہ کے سے میں ایک جمایاتی اساس تھیا کرنے میں کامیاب ہو جاتے ہیں۔

لفظ یا زبان کو خیال یا معنی کی تریل میں محض ایک ذریعہ قرار دینے کے بجا تے اقبال نے "لفظ" کو معنی کی تخلیق میں جو اساسی حیثیت تفویض کی ہے وہ تنقید کے باب میں ایک اجتہادی کارنامہ ہے جسے بیسویں صدی کے رباع آخربیں ابھرنے والی

پوری اردو تنقید کا پیش رو قرار دیا جاسکتا ہے۔

اقبال کے تنقیدی ردیہ کے سلسلے میں آخری نکتہ یہ ہے کہ وہ عارفانہ تجربے ہے باب میں دوسرے صوفیا کے بُنگلز SERIAL TIME کو عیر حقیقی تصویب نہیں کرتے بلکہ ایک ایسی حالت کا تصور کرتے ہیں جس میں رہتے ہوئے ایک باکل عارف پا بُنگل بھی ہوتا ہے اور آزاد بھی۔ یوں وہ درپرداز بھی حمایاتی تجربے کے اس مزاج ہی کو آئینہ کرتے ہیں جو "غیر زمانی" کے عالم کو مس کرنے کے باوجود زمان سے مندک بھی رہتا ہے۔ گویا بقول اقبال جب بغلہ خارجی دنیا سے صوفی فنکار کے سب رشتے ٹوٹ چکے ہوتے ہیں تو ایک رشتہ پھر بھی باقی رہتا ہے۔ رشتہ شعورِ ذات یا خودی کا رشتہ ہے اور عاشق (تحقیق کار) کے وجود، اس کی انفرادیت کا ضامن ہے۔ اگر یہ رشتہ نہ ہو تو عاشق (تحقیق کار) عشق (تحقیقِ فن) کی آگ میں جتنا ہوا شمع پر نشانہ ہو جاتے۔ یعنی فنا ہو جاتے۔

اس ساری بحث سے یہ تتجہ مرتب ہوتا ہے کہ اقبال تخلیقی عمل کے دوران خارج سے منقطع ہوئے بغیر اندر کی لامحدود اور بے کن رکھنات تک رسافی کے لیے لفظ اور زبان کو ایک وسیلہ قرار دیتے ہیں۔

اقبال تخلیقی عمل کے اس سیال لمحے (جونور اعلیٰ نور کی تمثیل ہے) کی نہایت سے واقف ہیں مگر اس میں جذب ہونے کے بجائے اس سے فاصلے پر کھڑے ہو کر اس سے اکتابِ نور کرتے ہیں اور پھر اسی نور کی لفظی یا زبان میں تجسم کر کے ایک فنی تخلیق میں دھال دیتے ہیں۔ دوسرے لفظیوں میں اقبال تخلیق کے داخیلی مواد "تک پہنچنے" کے لیے بھی لفظ کو استعمال کرتے ہیں اور اس لادے کی تجسم اور ترسیل کے لیے بھی لفظ ہی کو بروتے کارلاتے ہیں۔

اردو تنقید کا یہ المیرہ ہے کہ وہ ترقی پسند تحریک کی مraud فیضت اور فارجیت

کو اولیت کا درجہ دینے کے لیے فن کی جمایاتی اساس سے صرف نظر کرتی رہی ہے۔ یا کم از کم اسے شانوںی حیثیت تفویض کرنے کی طرف مائل رہی ہے، حالانکہ فن کے میدان میں اصل شے اس کی جمایاتی اساس ہے اگر تخلیق جمایاتی معیار پر اترتے ہے قاصر ہے تو پھر یہ ہزار معروضی اور خارجی واقعات، مسائل اور نظریات کو اپنے دامن میں جگہ دے اس کی حیثیت ایک نظریاتی مینی فٹو سے زیاد مختلف نہیں ہو سکتی۔ دلچسپ بات یہ ہے کہ اب تواشتر اکی مہاک میں بھی ادب اور فن کی جمایاتی اساس کو بنیادی حیثیت تفویض کرنے کا برجحان سامنے آ رہا ہے جب کہ ہمارے بعض ترقی پسند ناقدین ابھی تک لکیر کے فقرہ بننے ہوتے ہیں۔ وہ اس وہم میں بتا دیں کہ فن کا رد و طرح کے ہیں۔ ایک وہ جو خارجی دنیا اور اس کے مسائل سے منقطع ہو کر ایک آوری طاور میں بیٹھے ادب برائے ادب کے متسلسل کو یہنے سے رکھتے تماشا کے اہلِ کرم دیکھنے پر اتفاکرتے ہیں اور دوسرے وہ جو لنگر لنگوٹ کس کر میدان کا رزار میں اترتے اور زندگی کے مسائل کا مردانہ وار مقابلہ کر کے سماجی شعور کو جنم دیتے ہیں جو ان کے فن میں "گھر اتی اور گیر اتی" پیدا کرتا ہے۔ اصلیٰ یہ ایک بہت بڑا معاططہ ہے جس میں بتلا ہو کر ارد و تنقید نے خود کو ایک اعصابی ہیجان کے پسرو دیکھا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ ادب برائے ادب اور ادب برائے زندگی کی تفریق ہی بے معنی ہے اور اگر مغربی ادبیات میں کسی زمانے کی تنقید نے اس قسم کی تفریق کو منظر عام پر لانے کی کوشش بھی کی تھی تو اس سے یہ نتیجہ اخذ کرنا کہ اب یہ تفریق ایک بنیادی اور اساسی حیثیت اختیار کر چکی ہے ایک باسلک لالیعنی بات ہے۔ کوئی بھی سچا فنکار زندگی اور اس کے موجز سے بے نیاز نہیں رہ سکت۔ فرق صرف یہ ہے کہ بعض فن کا راجح اپنی نظریاتی اور اساسی ترجیحات کے تحت خارجی زندگی کے مسائل کو اولیت کا درجہ دیتے ہیں اور بعض اپنی داخلی اور

باطنی ضروریات کے تحت خارج میں پچھے ہوتے ہو جو رکھ کو موضوع بناتے ہیں مگر موضوع بنانے کا یہ عمل اتنا اہم نہیں ہے جتنا یہ سوال کہ کیا یہ دونوں ادب کی جمایاتی اساس سے مندک ہیں یا نہیں اور اگر مندک ہیں تو پھر زندگی کے خارجی یا داخلی پرسوؤں کے سلسلے میں ترجیحات کو محفوظ رکھنے کا عمل شانوں کی حیثیت کا حامل فرائد پاتے گا۔ گوئی را ذاتی خالی یہ ہے کہ وہ فن کارجو داخلی گھر اتنی کے نباوض ہیں، محض خارجی اور سطحی مسائل تک محدود رہنے والے تخلیق کاروں کی نسبت زیادہ پاییدار ادب تخلیق کرتے ہیں، پاکیزہ دونوں قسم کے تخلیق کاروں کے لیے ادب کی جمایاتی اساس کو محفوظ خاطر رکھنا ناجائز ہے۔ بصورت دیگر ادب اور پیغام ہیں تمیز کرنا مشکل ہو جاتے گا۔ اس اعتبار سے دیکھئے تو اقبال نے تخلیق فن کے ضمن میں جمایاتی اساس کو جو اہمیت بخشی ہے وہ اردو تنقید کے لیے مشعل راہ کا کام دے سکتی ہے۔

---

## بخش فارسی

## زندگی پس از مرگ از دیدگاه علامه اقبال

مرگ حق است و بیچ موجودی از این حق بی نصوب نیست . موت به من و مال ارتباط ندارد ، و آینهطور نیست تا شخصی به من مقرری ارسان نمی‌شود . بقولی : وقتی کسی بداییا سی آید از انتظار مرگ پیر شده باشد ، لذا بعضی ها وقتی بداییا سی آیند حق مرگ خود را وصول می‌گفند - بعضی ها انتظار می‌گذشند - اما در هر حال مرگ می‌آید و از آمدنش اجتناب نمی‌توان گفرد . مسلم است که همه افراد بشر زندگی را دوست دارند و از لذت شعور حیات و احساس بقاء محروم بودن را نمی‌پسندند . اگر کسی نمی‌خواهد زلده بمالد ، آنوقت است که زندگی در نظرش بی قدر می‌باشد . له فقط بی ارزش می‌باشد ، بلکه جهنم عذاب برایش وجود می‌آید - بدین جنبه می‌خواهد از این جهنم پنگریزد . یا اینکه این کوشش وقتی اعمل می‌آید که شخصی بخطاطر هدف ملده می‌خواهد جانش را فدا گفند . بنابر این سرشار از لذت ایمان و یقین جان خویش را لثار می‌گند . یکی را خود گشی و دیگری را شهادت می‌گوئیم .

در حال حاضر جمیعت دنیا نزدیک به چهار میلیارد است - به این لسبت خود کشی کنم و شهادت از این هم کمتر است ، در میلیون ها یک و بالایه به مرگ طبیعی می‌میرند .

حیوان هم ناظره مرگ را مشاهده می‌گزند - یعنی وقتی دچار خطر مرگ می‌باشد ، از ترس مردن در خود می‌پیچد ، می‌لوڑد ، فریاد می‌کند ، خدا می‌خالد که آیا زمالتیکه جالور سلامت است و خطر مرگ را حس لکرده است او هم مثل آدمی درباره مرگ همینطور فکر می‌گند ؟ شاید هیچ بشری نباشد که نه روز چندین هار بفکر مرگ تیافتد . گاهی این فکر مردن بالسان نبروی مقابله

---

\* دیپلم اکادمی اقبال .

با مشکلات زندگی را می دهد ، یعنی در فکرش این وجهه هدیده می آید ، آنها می خواهی انجام ده ، تغییرات و فتوحات می خواهی هکن ، از جشن ها و سورها می خواهی لذت ببری ، لذت ببر ، زیرا هیچ معلوم نیست که فرصت زندگی تاگی است ، بقول غالب ۱

[ترجمه] این مرگ است که زندگی را لذت می بخشد و انسان را برای لذت کار حریص می مازد ، گاهی خیال مرگ به آدمی عبرت همت شکن می دهد و فکر می کند که اگر فقط قنایت انجام زندگی است امن این همه تلاش و گوشش برای چیست ؟ این همه ماختهایها چرا ؟ این فتوحات یعنی چه ؟ این همه جاه و جلال برای چه ؟

لسب نامه خسرو گیقبار ورق تا ورق چار سو برد باد

با این فکر مرگ است که گاهی انسان را وادار به انساف بودن می مازد . اگر مشکر خدا شود ، اندیشه مردن باو تلقینی می کند انسان شو . اگر هنآن تفکر مرگ نبود آدمی برای تسکین جبلت های وحشی خود چه کارهایی را انجام نمی داد و گرفتار فرماده گبر و غرور شده در باره خود چه گمان ها را گه نمی گردید بقول ذوق .

[ترجمه] این مرگ است که انسان را مجبور می مازد و گرمه انسان خویشتن نگیر بخدا هم قائل نپود .

هر هر حال دیده شده است که هموما هر فرد بشر از مرگ گریزان است و زلده بودن را از مردن ترجیح می دهد و تصور قنایت اگر قبول نکند ، حداقل خواستار این است که اگر خودش در این دلایا تاذیر زمان زلده نمایند ، لالل آثار او باقی بمالد ، خواه بصورت اولاد باشد - بعضی افراد بتوجه کارهای چشم گیر می خواهند بعد از مرگ زلده بمانند . خواه آن کارها میانمی باشند ، یا دینی ، خواه علمی و هنری ، یا هشی و رزمی باشد ، بیشتر یا بطور کلی جو امعانی در گذشته قابل به حیات هم از مرگ بودند . خصوصاً جو امعانی که هنای آنها بر ادبیان الهامی استوار بوده است و از تصور واضح یا غیر واضح خداوند بهره مند می شوند . افرادی که خدا هرست هستند و اعتقاد به حیات بعد از مرگ دارند برای آنها زندگی بار وحشتناک تیزی مثل گسلالیکه منکر خداوند هستند . تصور حیات هم از مرگ وقتی کامل شد که صورت یقین بخود

گرفت و راه زندگی و مقصد مرگ هر دو آسان می شود - در مقابل آن تصور نابودی و عدم اندیشه است که زندگی را بی تدری و ارزش مهیا نماید، جو اعم مادی گرای امروز دچار این عذاب می باشند - بنابر کلام الهی: اینها مرد مافی هستند که فکر می کنند و فقط وقت و زمان هلاک گفته آنها می باشد - "ما یه لکنا" اگر حقده آدمی این باشد: مرگ توقف بعد از خستگی حیات است، یعنی بعد از این استراحت دوباره برای زندگی آماده می شویم "زندگه می شوام" انسان استفاده کامل از زندگی خواهد برد -

مصریان قدیم در این باره از همه اقوام عالم پیشرفته تر بودند J.H. Breasted در کتاب خویش بنام ارتقاء مذاهب و فکر مصریان قدیم: (Development of Religion and Thought in Ancient Egypt)

در این باره اکیداً نوشته است که در جوامع قدیم عالم هیچ جامعه مثل مصریان قدیم به حیات پس از مرگ اهمیت نمی دادند<sup>(۱)</sup> - باب دوم این کتاب که من بوط به حیات بعد از مرگ است و آنکه در گور می باشد همیار جالب است - "بر پسته" در زمان حقیق خویش موانع گورهای قدیم مصریان چه زهائی را مشاهده کرده و آنها را با هیجان بسوار بیان نموده است که اجداد مومنیان شده بینج هزار سال پیش چگونه هنوز تروتازه مانده اند - مصریان وسائل ارزشمند مردان خویش را با آنها دفن می کردند - غذائیکه آنها دوست هاشتند مقداری در گنار شان بیگذاشتند - در اهرام بعضی از پادشاهان مصر خدمت و گنیزان موگلی آنها را هم زنده بگور دفن می کردند تا اینکه پادشاه وقتی بیدار می شود (زنده) احساس تنهائی لکند - پادشاه مصر در زندگی خویش در اهرام مقابر خویش را می ساختند و مطمئن بودند که وسائل و خزانه خویش را بطوری جا مازی نمایند که پس از مرگشان از دست رسانشمنان محفوظ و این بماند، و اینطور ترکیب می دادند تا پادشا دیگری از گور خویش بیرون آید و با آنها دستبرد نزند -

در این باره کتاب هرفسور جو.ای. الیوت اسمیت بنام تاریخ مومنیان در مصر The History of Mummification in Egypt. کتاب در سال ۱۹۱۰ میلادی توسط انجمن سلطنتی گلامکو بچاپ رسیده است - هندوان مردان خود را می سوزانند و میگویند روح محتاج جسم بخصوصی نیست، چنانچه مرده ها را دفن نمی کنند - آنها قائل به حیات ثالثی جسد موخته

لیستند - البتہ معتقد به لقای جوهر روح هستند (بعنی جوهر روح را دائمی میدانند) . قطع نظر از اینکه قائلند روح المسافی که در این دنیا به آلایش های دنیوی به لکه های گناهان آلوده شده ، درهای آسمان برویش امته می شود و تا وقایتیکه از کثافتات پاک نشود در این دنیا در زیر آسمان باقی می ماند . مذهب یهودا معتقد است اگر روح در زیر آسمان میباشد و معنی داره خود را از کثافتات میری سازد این کار بدون وابسته بودن به جسم امکان ندارد . فقط اعمال ازاله اعمال میگند و این کار برای روح بی جسد نمیگذشت . بدین سبب تصور تنازع بوجود آمد .

بیشتر هندو ها مشخصه مال قبل از میلاد مسیح به تنازع اعتقاد نداشتند . البتہ این تصور در روحانیون هندو رواج داشت اما به تدریج که تحت تاثیر مذهب یهودا قرار گرفتند این عقیده را پذیرا نهادند .

با وجود آنکه مذهب یهودی در هند تقریباً خاتمه یافت ولی فیلسوفان بعدی هندو مالنده "شنکر اچاریه" و "را مانوج" ، "منسار چکرم" بازهم به تنازع قائل بودند . در این باره گلتاب "دکتر رادها گرشن" بنام "ودالت" (The Justice) و "فلسفه هند" Indian Philosophy منتشر شده در (George Allen and Unwin London) مقاله "هندو دیزم" (Hinduism) هم این عقیده را بهملاً بیان مینماید که هندو ها اعتقاد به تنازع را از مذهب یهودا اخذ گردند . هالطوريکه می دانیم در اصول عقاید اسلام این عقیده شامل است که حیات بعد از مرگ برحق است و هر شخص روزی در حضور خداوند برای بازخواست حاضر خواهد شد ، مزا و جزای اعمال خویش را خواهد دید و آنکه حیات دائمی بدلست می آورد . تصور انسنتکه آدم فنا ناپذیر است .

هیچکس نیست که بعد از مرگ باین دلیل بازگردد ، مرده های کنم من و مال بارها در رویا و خواب عزیز الشان می آیند و آنچه در آن دلیل بر آنها گذشته است بیان میگنند و برای از این برون ناراحتی خویش از آنها درخواست جبران مینمایند . بارها این چنین هم انفاق افتاده است که کسی صدھا مال بیش وفات گرده است دوباره شکل انسانی گرفته و با شخصی ملاحت نموده ، است و باوری سخن گفته آنکه لاپدید شده است . راجع به این امور کتابهای شرح حال صوفیه و اولیاء کرام دامستانهای گوناگون بسوار آورده است . دور نمی رویم دو این باره

لقط کتاب امام این قم (رح) بنام "کتاب الروح" و مطالعه نهاد، مخصوصاً باب دوم و سوم آنرا - در ضمن کتاب آقای "ایم - اسلم" بنام "موت که بعد" (بعد از مرگ) چاپ لاهور، هم قابل توجه است. آقای میان اسلام از مشاهدات فلاسفه و روشناسان از رگ هندی، آمریکائی و اروپائی نیز کمک گرفته، می گوید: روشناسان و فلاسفه این موضوع را از روی علم چگونه هدف تجربیات و دقت نظر خویش ماخته و چطور بهترین به بقای روح قائل می‌شوند. کتاب "بین عالیین" چاپ دارة المعارف مصر باوصف مختصر بودن نیز تصنیف جالبی است. نویسنده کتاب "مصطفی الکوک" است. این کتاب در سال ۱۹۶۵ میلادی منتشر شده است. کتابهای "Desmond Shaw" (Desmond Shaw) بنام "از زندگی هس از مرگ" (How you Live when you Die) و شما می توانید (You Can Speak with your Dead) یقیناً از تجربیات و اطلاعات جالب مرشاد می باشد. چنانچه از نام آنها پیدا است.

من این کتابها را غواصه ام فقط از "بین عالیین" چند اقتباس محمل دهده ام - بهر حال بنام "پیرا مائیکاوجی" هالام ارواح نیز دو زمرة علوم فرار گرفته است - خدا ایا علم من افزونی ده (اللهم زد فزد).

سی - دی - برادر در بامه یازدهم و دوازدهم کتاب معروف خود بنام "مفہ و جایگاه آن در طبیعت" (The Mind and its Place in Nature) راجع به بقای روح بحث دقیقی ارائه می دهد - باور منطق اگر بیشتر نمی شد این مخفان خوبی داشتند - اشتیاق تحلیلی نویسنده بر افکار اقای روح اصرار ندارد - البته میخواهد بدلالت علمی قائل به این حقیقت بشود، چنانچه او مقدمه بخش "دی" این کتاب را با این کلمات به بیان می رساند:

I may say at once, that my own view is that, if human survival can be rendered probable at all this can be done only by empirical arguments based on the phenomena which are treated by psychical research.

علام اقبال شاهر زلدي و فیلسوف بقا می پاشند در آثار منظوم و منشور خویش اندیشه بقا را تأیید نموده اند - از گلام ابتدائی تا اشعار واپسین روز های حیاتش مضمون فنا تا زیستی حیات مثل روح زلده صادی و جاری است.

البته این سؤال همیشه در ذهن ایشان می خلید که جهان دیگر چگونه است و زندگی در آن جهان از چه جهاتی با زندگی در این جهان متفاوت می باشد . آدمی واقع است که در آن دلیا هم زلده خواهد ماند ولی چطور ؟ و انسان از لظر هستی انفرادی چه حیثیتی خواهد داشت ؟ آیا آنجا نیز جو اعم اجتماعی خواهند بود ، جنجال های تامیل هم موجود است ! آیا در آنجا هم مردمان عاشق خواهند شد ! و آیا برای کسب معاش سعی و گوشش می شود ! آیا آدمی دچار دزدان و راهزنان می گردد ! و آیا آنجا هم برای تفریح و لهو و اعیب جائی است ؟

الفرض آدمی میخواهد بداله که در آن دنیا هم مثل این دلیا همان نقش و منظر خواهد اود که اینجا وجود دارد ؟ منظومه هرمش از خفتگان خاک (خفتگان خاک به استفسار) که شامل فصل اول "بانگ درا" می باشد ترجان این الکار است . در این منظومه الکار و موسسه الگیز (خلشکار) بصورت سؤالات مختلف جلوه گر میشود . حق اینست که علامه اقبال فلسفه ما بعد اطربیعت را در کا لبدزیپای شعر آرامته در منظر چشم ما قرار میهند .

### [ترجمه شعر]

آیا انسان در آن دنیا دیگر نیز محصور حصار غم است ؟

آیا در آن ولايت هم دل انسان محصور است ؟

این وابستگی های فامیلی که در این دلیا جان آدمی را آزاد نمیدهد ، هست ؟

در این دلیا برای آكتساب روزی هزارها رنگ مشقت و مسئولیت وجود دارد ؟

آیا هر آن دنیا روح آدمی از این فکر آزاد است ؟

آیا در آن دلیا رعد و برق ، خرمن و گشاورز همین طور است ؟

آیا آنجا قافله ها هم هستند و ترمن از دزدان قافله هم است ؟

بهشت باقی است یا منزلکه آسودگی است ؟

یا بهشت جائی است که در آنجا رخ زیبایی از ل بی هرده است ؟

آیا جهنم جائی است که گناه و معصیت می سوزد ؟

آیا در شعله های آتش جهنم هدف تادیع گناهکاران نهان است؟  
 آیا در آن هالم روح انسانی در جستجو آرامش می یابد؟  
 آیا در آن دنیا نیز آدمی کشته ذوق پر شده است؟  
 ای خفتگان خاک رازی را در این گنبد گردان است فاش کنید  
 زیرا مرگ خاری است که در قلب انسان می خلد (۲) -

این سؤال دمیشه باعث نگرانی است و مثل خاری است که در قلب انسان می خلد گه پس از مرگ چه خواهد شد. اما روشن است گه این همه پرسش گه بین او رای و عقده می باشند آن حیات پس از مرگ است. اگر بدایم گه پس از مرگ ناید می شویم این سؤالات پیش نخواهد آمد. به بدب این همه سؤالات یا عوامل توجهی اذیرفتن تسلسل حیات است.

اقلاطون ایز این وسوم را در "مکانات" خویش بارها از زبان سقراط ایان گردیده است، مثلاً در مقاله‌ای کا عنوانش دفاع (Apology) است اینطور می توانید: مرگ دو صورت دارد: یکی آنکه پس از مرگ فناه مطلق است و از شعور و حس محروم میگردد، دیگر آنکه روح از این دنیا به دلایی (یکگر متنقل می شود = حالت اول مثل خواب همیقی است که امکان خواب دیدن هم ندارد - این خواب بقدر لذت بخش است، ولی دوران این خواب همیق و ابدی بیشتر از یکگشیب نیست - صورت دوم اینست که روح به جهشت (Hades) منتقل میشود، اگر واقعاً اینطور باشد بسیار خوب است، و در آنجا آدمی باقضایت عادل ملامات می کند. آن قضایت مثل قضایی های این دنیا گه ظاهراً قضایی هستند و باطنان قضایی نیستند، تهی باشند - با تویسندگان والا مقام و ازرگ صحبت خواهیم گرد با "هر" و "هیسید" دیدار خواهیم داشت، و با "او دیس" و "مسی فص" قبادل افکار خواهیم نمود و از یکی از ایشان دامستان تمهیخ "تروا" را خواهیم شنید، و از دیگری داستانهای دیگر، پس بحث و مباحثه خواهیم گرد و این لذتی است که پایان ندارد.

خوب، فراموش نکنید گه در آنجا هیچکس بجزم سوال گردن حقوقات نخواهد بود (۳) - اما این گوییت که آیا حیات پس از موت وجود دارد یا نه، بالاخره مهدل به این یقین گشت گه روح انسانی فنا زاپذیر می باشد. ارای مثال مکالمه ای را بخواهید که عنوان آن فیدون (Phaedo) است -

نظم کوچکی بنام "گنار راوی" هم شامل فصل اول "هانگ درا" که ترجان جالب و کامل همین فکر تسلسل حهات است. منظرة غروب آرام، گنار رودخانه، لرزش آلتاب بی رنگ تنگ خرب، گذر قافله تیز گام روز، چشم الداز آرامگاه جهانگیر شاه، با منارهای بلند و بالا باعث صرودن شعر زیر شده است.

[ترجمه] "این محل افسانه هم انقلاب است و کتابی که دامستان گذشتگان را اهان میکند" -

این منظرة و این مقام و محل بچشم آدمی چه عبرت آموزیها که ندارد. مگر شما ندیدید که اینجا نیز اقبال کامه انقلاب را بکار یارده است زه هلاکت و زابودی. بعد از آن دلعتاً مضمون عوض می شود و فکری که ابتدا آن نامیدی و خم زدگی بود رنگ امود و تحرک بخود میگیرد:

[ترجمه] روزی "ونه در پا گشته تند رو در حرکت است. گشته رانش با موج دست بگراپان است. این گشته مثل نگاه انسان همک می رود حقی از حلقه چشم انسان هم دور می شود. هفته زندگی آدمی نیز مثل این گشته در حرکت است در بصر ابد گاهی این گشته بیدا و گاهی نهان است آدمی یا شکست آشنا نیست موقعی از نگاه پنهان میشود ولی فنا نمی پذیرد<sup>(۵)</sup>.

علامه اقبال تسلسل حیات انسانی را بجای روان تشبیه کرده است:

"زندگی جوی روان است و روان خواهد بود"

که منبع آن یکی است و ایلی و ایلی موهاشد. آن باقی و لازمال است، خواه آن جوی قطره قطره گشته چنگ شود. اما همه این قطره ها برای اتصال به یکدیگر همیشه مضطرب هستند. بنی نوع انسان هم همین طور است. آدمیان در شکلها و صور مختلف می باشند، ولی یک روح در آنها دمیده شده است ("زفح روح") این اجهاد انسانی از حوت روحانی تاحدی که باهم نزدیکند لذت یگانگی بخشتری حس میگنند. بعد از نزدیکی وقی که از هم دور میشوند فرباد مهذند. در حالیکه این مفارقت ایشان دانمی نیست و هر انجام بد یکدیگر متصل میشوند. از این احتمام جدانی ای تاب شدن امری طبیعی و فطری است. این مضمون را علامه اقبال در منظومه ای که هوانش "فلسفه غم" است بیان کرده است،

کله شامل فصل سوم بازگ درا میباشد - اینورد نیست که از آنها چند یعنی ذکر شود :

[ترجمه] از جهین کوه جوی آب آواز خوان سرالیور موشود . هرندگان آهاف را نفهم می آموزد - آئینه آش مثل رخسار حور روشن است این آئینه واقعی به آپهای وادی میخورد ، می شکند او این التادن به دانه گوهر های زهبا منتهی می شود ، یعنی قطره های آب مبدل به متارهای آبی موشوند ، جوی مهاب روان پس از برخورد به قوهای از درون ہاره شده بخش میشود ، و جهان قطره های بی قرار پدید می آید ، این جدائی موقعی این قطره ها را تعلیم وصال می دهد ، زیرا هو قدم بعد همان قطره ها بهم همچو صورت تاریخ میگیرند ، از روی اصل و منبع هرچشمچه خبر روان زندگی هم ای انت ، که پس از التادن از بلندی مبدل به آنبوه ای نوع انسان میشود . این جدائی در این عالم دون برای انسانکه دوباره بهم وصل همیم ، چقدر مایه تأسف است که این جدائی موقعی را ابدی می بنداریم و بر آن گردیم سیکونم - (۶)

"استفسار از خفتگان خاک" و "کنار راوی" مروط به فصل اول "بازگ هرا" است - این فصل شامل اشعاری است که تا سال ۱۹۰۵ میلادی مروده شده است ، در این زمان علامه اقبال لزدیک به سی سال داشت . "المسن غم" شامل فصل سوم "بازگ هرا" است که این جزء از ۱۹۰۸ تا ۱۹۲۷ میلادی یعنی در محدوده پانزده یا شانزده سال است - این نظم برای مرام میگواری پدر بزرگوار سرفصل حسین مروده شده بود ، اما علامه اقبال این تسلیت نامه را نه فقط ارای یک مرگ بلکه ارای همه مرگ ها میگرد . تعزیت یعنی تسلیت گفتن ، تلقین صبر شخصی که هزیز خود را او دست داده است ، شریک خشم و درد شدن وغیره وغیره ... بنابر این علامه اقبال هر انسان فانی و اکنه ذیگری را میخورد تعزیت میکند :

[ترجمه] مردگان می روند ولی فنا نمی شود ، در حقیقت اینها هرگز از ما جدا نمی شولد -

در "کنار راوی" هم همین مضمون را آورده است :

[ترجمه] او با شکست آشنا نیست ، او از نظر غائب شده اما فانی نشده است .

علامه اقبال درباره بقا هقدرتی عقیده اش محکم است که هیچ تزالزل نمی پذیرد . در حقیقت نیتوان گفت در منظومه هر دوی از خفتگان خاک "خفتگان خاک سے احتفار" و "گنار راوی" صحبت‌های اصولی گفته شده است و در منظومه "فلسفه تخم" سخنان تسلی بخش و تسلیت دهنده و ارام بخش آورده است که آنهم گفتار اصولی میباشد . زیرا که متوفی هدر دیگری بود ، ولی مسئله اینطور نیست - اعتماد کامل علامه اقبال بر بقای حیات حق آنوات ایز هست اشد که مادرش فوت نمود - جدائی مادر را شدیدآ حس کرده "مانند هر کسی که وجود مادر را باعث رحمت و شفقت موهالد و در مقابل او هر سن و مالی که باشد احساس بچگی میکند و بی ایاز از من و حال تقویمی جلو مادر مثل طفل شیر خوار میشود - بهر حال نظم "والده محترمه کی یاد میں" در رناء مادر یکی از منظومه های بزرگ و مهم "بالگ درا" میباشد . علامه اقبال در این منظومه ایز احساس جدائی و دره و رنج و اکه شخصوص فطرت السافی است به امید و آرزو مبدل صاخته است - و تحت هنوان اصول بازگشت واضح صاخته است که این اقتضای درونی وجود انسان است که از زمین دوباره بیرون می آید و تا زمانی طولانی نمیتواند در زمین مدفون باشد - زبود شدن امکان ندارد - این قوت نموده درونی ذات انسانی است که مثل تخم هر از خاک بیرون می آورد . زمین نمیتواند که او را از بیرون آمدن منع کند ، اقتضای بازگشت آدمی لاگزیر است ، این عمل بدیهی و لازم است .

علامه اقبال میفرماید :

[ترجمه] چشم تخم گل لیز هر خاک بیخواب است ، برای نشو و نما چقدر بقرار است ، در این داله شعله زندگی مصقول است ، برای خود فزان و خود زماني مجھور است . سردی گور نمیتواند آنرا افسرده سازد . تهقین در خاک از حرارت او نمی کاهد ، صورت گل از گور خود بیرون میآید ، از مردن گوئی لبام حیات و زندگی میپوشد ، مرگ قوت آشته انسان را شیرازه می بندد ، این مرگ است که در گردن گردون هم گمندی الدازه . مردن نام تجدید ذوق زندگی است ، این همام اهداری میباشد که در هم ارده خواب پنهان است (۱) .

ما اهن موضوع را جائیگه در منظومه فلسفه‌ای اقوال توجان مول دل می یابیم ، همانجا این مطلب را در نثر فیلسوفانه او ایز بصورت روح هروری جلوه گر می بودیم - البته تاثیری که کلا در آهنگ شعر به چشم میخورد در رنگ نثر دیدگش مؤثر نمی‌نماید - از فلسفه هلال و ذهن انسان متأثر میشود ، و شعر قابل

السان را اسوی خود میکشد - علامه اقبال در خطبه ای که عنوان آن "خودی، جبر و قدر، حیات بعد از مرگ" نیز راجع به همین تجدید مذاق بحث گرده است <sup>۸</sup> "موقر ماید در اصل حیات پس از مرگ یک حادثه خارجی نیست، بلکه در درون خودی تشکیل عمل حیات است (اتمام و اکمال فرایندهای حیات) خواه فردی، خواه اجتماعی در هر دو حالت این زمانی است که خودی (من) در این زمان مجاہب و تجزیه اهال خود را مینماید و بررسی میکند که هر آینده چه کارهای امکان دارد انجام دهد - ارشاد قرآن مجید نیز در این باره همین است یعنی قرآن نمود طلوع مجده را بر قیاس تخلیق اول مورد بحث قرار می دهد <sup>(۸)</sup> -

و بقول الانسان از امامت نسوف اخرج حیا اولاً یذکر الانسان ازا خلقته من قبل ولم یک شیئا <sup>(۹)</sup> -

"و انسان گوید آیا چون من مردم باز هوباره زنده مشوم ! آیا آدمی متذکر آن نمیشود که اول هیچ شخص و معدوم بود و ما او را خلق گردیم" .

فَنَّ قَدْرَنَا بِهُنْكُمُ الْمَوْتِ وَ مَا نَحْنُ بِمُسْبِقِينَ عَلَىٰ أَنْ تَبْدِلَ أَمْثَالَكُمْ وَ نَفْشُوكُمْ فِي مَا لَا تَعْلَمُونَ - وَ لَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشَأَةَ الْأَوَّلَىٰ فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ. <sup>(۱۰)</sup> -

"ما مرگ را از همه خلق مقدر ماختیم هیچکس بوقدرت ما مسبق نتواند برد . اگر بخواهم بهم شها را فانی گردد و خلقی دیگر مثل شها بیافرینم و شهارا بصورق که اگنون از آن ای خبریم بر سر انگوژیم . و شها از نشانه اول خود آگاه شدید ، پس چرا متذکر عالم آخرت نمیشود" .

محضی را که علامه اقبال به انداز شاعرانه با شبیههات نختم گل ، قطرات آب منتشر ، جوی آب ، و گشی ملاح ، بما می فهماند همان گفتار در خطباتش رنگ فیلسوفانه بخود می گیرد و قرآن کریم هم تائید این فلسفه را مینماید .

یا باید گفت علامه این فلسفه را از مطالعه قرآن گسب گرده است . بهرحال مشخص است که علامه بجهات پس از مرگ معتقد است ، در نزد او مثل نظم گل در زیر خاک خوابیده است . ولی ارای باز پهلوانی خود ابرو جمع میکند - خودی انسان نیز پس از مرگ بیکار نمی مالد و در عالم اولخ هم برای طی نمودن مراحل تکمیلی معنی و کوهش مصروف میدارد . مثل اینکه آیه ۶۹ گفته

شد . این زمان برای "خودی" صاعت مجامعت ذات است . با مشاهد بقول علامه یک مرد ه صد ساله از گور خود می پرورد :

[ترجمه]

لیامت چوست ؟ این قرد ای گدام امروز امت ؟ ای شبستان گهن من !  
اگو آخر قیامت چوست ؟ (۱)

آبر جواب می دهد :

[ترجمه] ای مرد ه صد حالت آها تو نمودانی ؟ قیامت ملقضای پنهان هر مرگ امت (۲) .

"برزخ را باید حالت توقف و انتظار تعبیر کرده که در میان مرگ و حیات بس از مرگ می باشد" . اگر این توقف "صاعت مجامعت ذات" است (۳) بدینه امت که در این زمان شعور انسانی لطع نمیشود به لفظی دیگر تسلسل زندگی ادامه دارد .

البته بقول علامه :

"ام متنازع فیه اینسته که آیا در حیات ثانوی جسد انسان نیز زلده خواهد شد یا خبر ؟ بیشتر اینطور تهمور می گفند و رای شاه ولی الله دھلوی" که ایشان چهاران عالم الهیات اسلامی او دند نہز او هیمن منوال است که در حیات او مرگ همکو مادی مناسب حال محیط تازه خودی لاگزیر است . اما من می پندارم که علت حقیقی رای شاه ولی الله اینستکه ولای ما از حیثیت فردی تصور خودی می کنیم لازم می شود که آن را بمقامی با این منظر اختهاری منسوب پنداشیم (۴) .

خناصر اینکه حیات از مرگ حقیقت دارد ، چیزی که معلوم نهست اینستکه ماهیت آن چگونه می باشد . و همین مؤلی است که "در قلب انسان مثل خار می بله" .

آیا زندگی انسانی منحصر به روح است یا جسم ؟ ہرفسور \* B. A. Atreya ہمبک امام غزالی بحث گرده می تویسند :

"مرد مانی که فکر می گفند آدمی هم از مرگ از حیث شخصیت و فردیت فنا می شود ، قصور آنها مبنی بر اشتباه است چون آنها جسد آدمی را بصورت

جامد محسوس میداند . لذا آن را "هیبت" می دانند و ماورای جسم انسان نه چیزی را می بیند و نه حس می گذاریم، بنابراین آن را "نیست" می دانند . گوئی اگر جسد انسان است شخصیت نیز هست و روزه خیر . این مثال اینستکه گوئی بگوید وقتی لامپ است و گر نه نیست . یعنی اگر لامپ بشکند یا خاموش شود موج ارق هم قطع می شود .

و لهیز در این هاره هرفسور آتوریه در کتابخانه خود مطالعه دیگری می آورد ؟ "در عالم خواب شعور (ادراک) ما با حواس کار میکنند ، در حالیکه در آن وقت حواس طبیعی ما متوقف است و حالت مکون دارد . گویا جسم خواب است گه مشغول کار است . در صورتیکه آن وقت جسم مادی غیر متحرک است . آن زمان وجود طبیعی در چنجهالهای وجود رویائی آزاد است . بنابر این رس از مردن جسم ، این مفروضه گه شخص فنا میشود قابل قبول نیست (۱۰)" .

مثل اظهاریه کانت هرفسور آتوریه میگوید : اگر دلیا بر عقل امتوار است و همل محض نیست در آن صورت عقیده باقی شخص واجب است . گویا هرفسور آتوریه باقی شخص را مقتضای اخلاقی میداند و گوید : این امر بطورکلی ناممکن است که همه گموشش و تلاش ما از بین برود و نتیجه مطلوب حاصل گرده و تسکین ایابد . هم چون نظریه هلامه اقبال ، آتوریه می گوید : گه یک شخصیت خوش اخلاق ، دامجو و عالی مقام رس از هزارها مشهات ، هر ق ریختن و خون فشنای اوجود می آید ، آیا فقط برای اینکه به آغوش فنا و هلاک بیافتد ! من این تصور را بطورکلی مهمل و بی معنی می بندارم . آیا مهتوان ها مرگ مسیح عالم و لردن ها و واشنگتن ها را هم سطح و هم ردیف صاخت ؟ آیا شهدا با قاتاین که همیشه مورد طعن و لعن هستند بر یک سطح قرار میگیرند و در یک کشته سوار می شولد (۱۱) ؟

ارای توضیح قدری ایشتر این مقتضای اخلاق انتباشی را درج میکنم که از دلچسپی خالی نمی باشد . "در ادیان مختلف دنیا بنابر اخلاق اتفاقاً عقاید تصور کائنات ، تصور اخلاق راجع به مراجح انسان بلاهک لظریه های مختلف بهش می خورد ، و لیکن در حالیات هر مذهبی درباره پایان انسان تصوری گونا گون دارد . او گون\* ، لیروان\*\* ، حیات رس از مرگ حقی تصور اشتراکیون درباره بعد از تاریخ (Post-History) تصور اخلاق و قانون مكافات و لظریه آخرت را صور مختلف تشکیل می دهد .

اگر انسان قدرت خویش را در هزار حجاب پنهان دارد، ولی باز هم از احساس اخلاق خود نمیتواند خویش را برهاند، همین حس اخلاق است که در هر زمان انسانها از آن استفاده کرده و وسائل اطمینان قلبی خود را فراهم مینماید - همین احساس اخلاق است که ادب را صنف عدل شاعرالله (Poetic Judement) داده و مالا مال ماخته است. درام شکسپیر بنام هاملت در حقیقت ادین سبب شاهکار شد که مرانجام شاهزاده هاملت از روی عدالت و انصاف چنان لشد که باشد می شد (۱۴) -

البته مردمانی هم هستند که بعد از مرگ ظاهری ازلخ را بمعنی عام نمی گیرند، خواه ارزخی که علامه اقبال آن را ساعت مجامعت ذات قرار میدهند، مدتی ش طولانی باشد یا کوتاه، اوهشان مردمانی هستند که قیامت هم آنها را هلاک نتواند گرد - البته حضرت علامه "لزد قرآن مجید انسان را کمال سمرت و معادت این نیست که از کمالیت خویش محروم شود و معنی اجر ای حد و حساب خداولد اینست که آدم را ضبط نفس و یکتائی و بطور یک وحدت خودی فعالیت‌هایش بیش از ایش تاثیر ندارد - حتی آن منظره تباہی عالم گیر که ایندیش قیامت است، هیچ اثر بر اطمینان و آرامش این خودی تراحته ندارد -

و نفح فی الصور فحق من ف السموات و من ف الارض الامن یشاء الله (۱۵) - "وقتیکه صور اصرافول ندهد تا جزا که خدا بهای او خواسته دیگر هر که در آمدها و زمین امتن همه مدهوش شوید" -

لیکن بدینی است که اطلاع این نوع استثناء فقط درباره اشخاصی صدق میکند که بشدت خودی آنها به التها رسیده است (۱۶) - این مفهوم را حضرت علامه در "ضرب کلیم" تخت هنوان "حیات اندی"، اینجاور این میکند:

[ترجمه] حیات انسان صدف است، خودی در آن قدره نیسان است آن صدف ارزشی ندارد که قطره وا مدلی به گوهر بسازد - ای انسان اگر خودی تو خود نگر، خود گر و خود گیر باشد امکان دارد که مرگ هم نتواند ترا از های در آورد (۱۷) -

این از مرگ هم نمودن مقتفای گوشش و کاوش بسیار است - این مقام ارای هر کس دست نمی دهد در این هاوه گفته حضرت علامه شایان توجه است؟

"لذا این امر که خودی تابود خواهد شد یا در آینده خواهد بود، منی بر عمل است - اذای این فقط اعمال باشت دوام خودی میشوند که اساس آنها

هر این اصول استوار است که بدون فرق میان من و تو باید احترام خودی را نگاهدارید - بنا بر این بقای دوام حق انسان تیست . بلکه جد و جهد مدافوم ما باعث حصول آن است - به لفظی دیگر ما فقط امیدوار این بقای مدافوم هستیم (۱) " -

مطلوب این است که حیات جاویدان و حیات بعد از مرگ یک نیست - حیات بعد از مرگ یک واقعه یا حادثه است برای آنها که می میرند . معنی حیات جاویدان اینست که خودی بتوسط سعی و عمل خوبش در همین زندگی بقدرتی احتمال حکام بودست آورده است که مرگ هم نتواند با او صدمه بخورد - در این حالت ، مرگ لیز برایش فقط یک راه تھوڑو خواهد شد . این راه را قرآن گوییم بروز خلامیده است - علت اینست که وقتی ما به مشاهدات و واردات باطنی رجوع میکنیم از آن لیز همین مترشح میشود که بروز خلام است آن حالت را که در آن راجع به زمان و مکان چیزی الدر خودی روی دهد (۲) " یعنی ارایی مردمانی که خودی آنها حکم است ، برخلاف فقط همین است که در مورد رسان و مکان الدر ایشان تپفر و القلب بسیار شود - این مرگ با مرگ آن شخص تفاوت ندارد که خودی را مستحبکم نساخته باشد ..

لیکن بمصدقاق " طی شود جاده میتوان مرافق گاهی " میتوان مرافق گروایت خودی را بسرعت تمام پیمود . اگر مقصود از تراحت خودی اینست که روح انسانی از بنده محبت وجود فانی بجز نباید آزاد باشد و مرد مومن با یکه جهتی کامل فقط مطیع احکام الله شده و باین طریق هم از اگتساب صفات الله الی مرگ لیز این شود ، بدینهی است مرگی که در طبیعت از حکم خداوندی و در راه خدا بصفه شوق پذیرفته شود ، هرچه کوایی بزرگتر از این و هرچه شهادتی برتر از آن تیست . زیرا کسی که چنین مرگی را خریدار است بعشق محبوب حقیقی خود از همه محبت‌های دنیوی دست برد - علامه اهل مرگ در راه خدا را هجرت سوی دوست قرار داده است و مینگوید :

جنگ مومن چوست هجرت سوی دوست  
قرک عالم اختیار کوی دوست

ای که حرف شوق با اقوام گفت  
جنگ را رهاف" اسلام گفت

کس ندادد جز شمید این لکته را  
گو بخون خود خرید این نکته را (۲۴)

مطلوب اینست که ارلخ شمید با ارلخ مردمانی که خودی آنها تربیت یافته است فرق می‌کند - حالت ظاهری مرگ یکسان است خالت ااطنی تفاوت دارد - در این باره درج گفته هدیه عرضی ای مورد نمی‌باشد . او در باره ملاقات خود با حضرت علامه چفین توضیح می‌دهد :

"بعد از آن من راجع به حیات پس از مرگ از ایشان سوال کردم . فرمودند : حیات اخروی منحصر ارشدت ذوق حیات انسان است ، هر چقدر کسی ذوق زلگیش زیاد خواهد بود ، زمان برزخش گوتاه خواهد شد . شهدا دارای ذوق زندگی بسیار هستند ، بنابر این ارای آنها ارلخ وجود ندارد . وقتیکه چشم از این دنیا بیندند زلگی را در دیگر بال می‌شود " من گفتم ارای عموم مومنان هم ذکر ارلخ وجود ندارد . فرمودله سبب آن ذوق حیات است . من این لکر را بصورت شعر در آورده ام :

جان که بخشند دیگر لگیرند  
آدم بمیرد از ای یقینی (۲۵) !

قرآن کریم در این باره ارشاد می‌فرماید :

" ولا تحسين الذاذ قتلوا في مسيء الله امواتاً هل احياء عند راهم  
برزقون (۲۶)" .

البته لهدارید که شهودان راه خدا صرده اند ، بلکه زنده به حیات ابدی شدند و در لزد خداولد متغیر خواهند بود .

از این واضح می‌شود که گفتار هلامه اقبال درباره " های دوام حق انسان لیست " مخالف قرآن نمی‌باشد . عموماً معنی این جمله این طور فهمیده می‌شود که حیات بعد از مرگ برای همه الراد پسر نمی‌باشد - مردمانی هم خواهند بود که قابلیت هازگشت و دوباره زلده شدن را نخواهند داشت - لذا بار دیگر برخیزند . بعضی از های اسلام این طور تصور می‌کنند که در روز قیامت افرادی که استعداد و لیاقت حیات ثالتوی دارند دوباره زلده خواهند شد . مثلاً قول ابو تصر فارابی را محمود عقاد اقل کرده است (۲۷) :

”ویذهب الفارابی على هذا الترتيب في التفرقة بين الانسان بملدار حظه من القوة الناطقة - فيجيز ان يكون بعض امهات الاداميين بالصورة الجسدية غير محااسبين او غير اهل للحياة الأخرى“.

”و فارابی بانه ازه قوت ناطقه آدمی را از آدمی جدا موصارد . چنانچه باز این را روا میدالد که وجودهای گه با آدمیان فقط مشاهدت جسمی دارند ممکن است محااسبه نشود . با بطوری باید گفت که آنها استعداد و لیاقت زالگی ثانوی وا ندارند“.

اما علامه اقبال بوضوع به آیه شریفه ”وكلهم اتیه يوم القيمة فردا“<sup>(۲۷)</sup> و تمام آنها رول قیامت منفردآ و تنها به هیشگاه حضرتش حضور میباشد قادر هستند ، لطف این مورد را باید رعایت گرد که بقای دوام و حیات پس از مرگ یک چیز نیست . منظور علامه اقبال از بقای دوام اینست که مرگ ایایه ، چنانکه در سطور بالا بیان شده ، یعنی برزخ نیز برای آنها وجود ندارد - چنین است به اشخاصی که اطمینان کامل داشتند داده است . آنها بسوی خداوند در عالم مسرت بال می گردند و خداوند آنها را بخوشی می پذیرد .

”يا ايتها النفس المطئه ارجعي الى ربک راضیة صریحه فادخلی ف عهادی و ادخلی جنتی (۲۸)“.

ای افسی قدسی مطمئن و دل آرام . امروز بحضور هروردگارت هال آی - که تو خشنود و او راضی از تو ایست . باز آی و در صفحه اندگان خاص من هر آی . و در بهشت من داخل شو .

البته در بک جمله علامه اقبال باید دقت گردد . او در خطبه ای بنام ”خودی ، جبر و قدر و حیات بعد از مرگ“ راجع به ارلخ میگوید :

”به عبارت دیگر ارزخ کتفی ایست که در نفس السافی اختلال و تزلزل از رگ پدیدار می شود . مخصوصاً آن اشخاصی که در اشو و نمای ذات خوبیش مدارج التهافی را بهموده الد و خودی آنها در نظام خاص زمان و مکان به روش مقرره عادت گرده ایست . در این صورت نیز امکان دارد بعضی از آدمیان بدخت (Less Fortunate) از هستی خود محروم شولد . با این همه ”خودی“ باید بتلاش و مهارله خود ادامه دهد تا این که صلاحیت حیات پس از مرگ بدست آورد (۲۹)“.

علامه اقبال تحت اصولی که "خودی" و تفاضای استحکام آن را روشن ساخته است، نتیجه مفهومی آن همین می باشد. افرادی که خودی آنها لامخته (خام) بمالد، شاید به ایشان حیات هم از مرگ داده نشود و لاابود شوهد. اما در این باره علامه اقبال کلمه "ممکن" را بکار برده نه حتماً را - تاهم این طور قوایس کردن هم مخالف آیات قرآنی است "وکلهم اتیه یوم القيمة فردا" - لذا ما اینجا محرومی حیات هم از مرگ را این چنین معنی و تعییر میکنیم که مسلسله شعور این اشخاص در عالم بزرخ قطع خواهد شد و تا روز حشر از این مسلسل شعور محروم خواهند مالد.

البته هنوز آن خلش و وسمه ای که بود باقی است که قبل از دوباره آن ذکر گردیم - آیا در روز قیامت دوباره زنده شدن با جسم خاکی خواهد بود و اگر با جسد اصلت آیا همین جسد امر و ز دوباره به آدمی داده می شود یا جسم جدیدی؟ (۳۰)

امام غزالی میگوید گه اصل شخصیت آدمی روح است، شخص فقط به مسبب جسد میهم آیست، او جسد آدمی را هیکر ظاهری روح مهداند و استدلاش اینست گه از نطفه تا طفل لو زاد بعدهم جوانی و میوس تا هیری هیکر ظاهری آدمی اسیار تحول و القلاب دیده است و در ساختن این پهکر ظاهری سبزی چات گولا گون و حبوبات رنگارنگ و گوشت جالوران مختلف سهیم بوده است. با وجود همه اینها آن شخص یک است. مطلب این است که بنظیر غزالی تفاوت نمی گذارد که شخص در روز قیامت با چه جسدی دوباره جلوه گر شود. یا اگر او برآخ ندارد هم از هیمودن مرحله حیات تحسین، حیات ثالتوی خویش را چگوله آغاز گند و دارای چه جسدی خواهد بود. روح او همان است، صورت جسم هر چه باشد.

گرایش حضرت علامه نیز بدین هم روحان دارد که حیات ثالتوی آدمی دارای جسد خاکی خواهد بود یا اینطور باید گفت گه علامه اقبال حیات ثالتوی را با جسم خاکی نمیگذرد. او می لویسد:

"به حال مسئله ای گه در میان فلاسفه و علمای الهیات اسلامی مایه اختلاف همه یه بیمار شده است، اینست گه آیا خلق مجدد آدمی مستلزم خلق مجدد این مادی او نیز هست یا خیر؟ اغلب ایشان و از جمله شاه ولی الله بزرگترین الهیات دان متأخر اسلامی بر آنند گه خلق جدید لااقل متلزم

خلق نوعی از وامطه مادی است که متناسب یا بیهوده جدید "خودی" باشد... البته معلوم نیست که این حالت چگونه صورت میگیرد. قرآن کریم توز در این هاره به مماثلات ها اشاره کرده است. مراد از آن ظاهر کردن اینست که حیات ثالوی یک حقیقت است، نه این که ماهیت آن چیست! لذا تا حدی که صریحت به فلسفه است ما فقط این قدر مهتوالزم بگوئیم که وقت برگذشته انسان ها غور کنم این مطلب غیر ممکن بنظر می آید که مسلمان زندگی آدمی را مرگ جسمی ازای همیشه خاتمه باید (۳۱).

[ترجمه] این لکته را از ابوالحسن آموختم که روح انسان بمردن بدن نبی میورد اگر خورشید از اشعه خود بزار شود نورش تا چه حد باقی میماند (۳۲).

در این عهد مادی که هر انسان از آینده انفرادی خویش تا حدی تا اینه است و زندگی را سراسر مهمل و بی معنی میداند، مهامین اعتقداد و یقین کامل بر حیات بعد از مرگ باید ترویج گردد. تصور زندگی هن از مرگ اگر شکل حقیقه استوار بخود گیرد، احساس ای هن بودن حیات انسان در این دنیا هایان می اذیرد و توطیف این آرمان آدمیان با امید زنده پوسته گشته، محیط و شخصیت خویش را با نگاهی تازه خواهند دید. اما توالت ماده گرایان بعد می آید، اولاً هایه این حقیقه را در دل آن مردمان رایج کنیم که باوصاف اعتقاد براینگاه حیات هن از مرگ وجود دارد بازهم از مرگ ترسان هستند.

مسلمان زاده و ناخرم مرگ  
زیم مرگ لرلان تا دم مرگ  
دل در صینه چاکش تدیدم  
دم بگسته ای بوه و غم مرگ (۳۳)

---

## حواشی

- ١ - ترجمه عرای کتاب مذکور، تطور الفکر والدین فی مصدر القدم، دارالکرلک، قاهره ١٩٧١ م، ص ٨٥ -
- ٢ - بانگ درا، ص ٣٠ - ٣٩ / ٣٩ - ٣٠ -
- ٣ - Dialogue of Plato - مشارات پلتو - Mentor Books (م ١٩٥٦)، ص ٣٣٥ - ٣٣٦ -
- ٤ - بانگ درا، ص ٩٥ / ٩٥ -
- ٥ - بانگ درا، ص ٩٥ / ٩٥ -
- ٦ - بانگ درا، ص ١٥٦ - ١٥٦ / ١٥٦ - ١٥٦ -
- ٧ - بانگ درا، ص ٢٧٢ / ٢٧٢ - ٢٧٣ -
- ٨ - تشکیل جدید الهیات اسلامی، ص ١٨٢ -
- ٩ - قرآن کریم - سوره صریح، آیه ٦٩ - ٦٩ -
- ١٠ - قرآن کریم - سوره واقعه، آیه ٦١ - ٦١ / ٦٢ - ٦٢ -
- ١١ - ارمغان حجاز (اوهو)، ص ٩٧١ / ٩٧١ - ١٩ -
- ١٢ - ایضاً .
- ١٣ - تشکیل جدید الهیات اسلامی، ص ١٧٦ -
- ١٤ - تشکیل جدید الهیات اسلامی، ص ١٨٣ -
- ١٥ - An Introduction to Parapsychology - کوار ابلی کوهشن، بنارس (بهارت)، ص ١٦٠ - ١٦١ - ١٦١ -
- ١٦ - ایضاً، ص ١٦٩ - ١٦٨ / ١٦٨ -
- ١٧ - اقبال ریویو گراجی (جولانی ١٩٦٢ م) مقاله؛ تصور فلسفه خودی و تصور آخرت (از منظور عباسی)، ص ٤١ -

- ١٨ - قرآن کریم ، سوره زمر ، آیہ ۶۸ -
- ١٩ - تشکیل جدید الهیات اسلامی ، ص ۱۷۸ - ۱۴۹ -
- ٢٠ - ضرب کلیم ، ص ۳۱ / ۲۹۳ -
- ٢١ - تشکیل جدید الهیات اسلامی ، ص ۱۸۰ -
- ٢٢ - تشکیل جدید الهیات اسلامی ، ص ۱۸۱ -
- ٢٣ - جاوید نامه ، ص ۱۸۶ / ۲۵۷ -
- ٢٤ - ملفوظات اقوال ، محمود لظامی ، لاپور ، ص ۶۲ -
- ٢٥ - قرآن کریم ، سوره آل عمران ، آیہ ۱۶۹ -
- ٢٦ - الالسان فی القرآن . دارالكتاب العربي بیروت ، ص ۹۵ - [آقای عقاد عہارت فاراہی از گنجایش لفظی که دره است ، معلوم نیست] -
- ٢٧ - قرآن کریم ، سوره ۱۹ ، آیہ ۹۵ -
- ٢٨ - قرآن کریم ، سوره ۸۹ ، آیہ ۲۷ - ۲۸ - ۲۹ - ۴۰ -
- ٢٩ - تشکیل جدید الهیات اسلامی ، ص ۸۲ -
- ٣٠ - تهاون الفلسفه ، مطبع الكاتوليكیه ، بیروت (۱۹۶۲م) ، ص ۲۳۳ - ۲۳۵ -
- ٣١ - تشکیل جدید الهیات اسلامی ، ص ۱۸۳ ، ۱۸۵ -
- ٣٢ - بال جبریل ، ص ۷۵۹ / ۸۴ -
- ٣٣ - ارمغان حجاز ، ص ۹۱۴ / ۳۵ -
-

## مجلس ترقی ادب لاهور کی چند اہم مطبوعات

- ۱ - تاریخ ادب اردو : جلد اول ، از ڈاکٹر جمیل جالبی 100/- ...  
 ۲ - تاریخ ادب اردو : جلد دوم ، از ڈاکٹر جمیل جالبی 180/- ...  
 ۳ - تعلیقات خطبات گاؤں صیہ دتسی : از ڈاکٹر محمد سلطان محمود حسین 70/- ...  
 ۴ - صندھ میں اردو شاعری : از ڈاکٹر نبی بخش بلوج 30/- ...  
 ۵ - زبان اور شاہری : از مجد پادی حسین 15/- ...  
 ۶ - البالیع : از سید عابد علی عابد 30/- ...  
 ۷ - مقالات تائیو : مرتبہ ممتاز اختر مرزا 60/- ...  
 ۸ - مولانا ظفر علی خان — احوال و آثار : از ڈاکٹر نظیر حسین زیدی 50/- ...  
 ۹ - تاریخ لاهور : از گنہوں لال 70/- ...  
 ۱۰ - حلقة ارباب ذوقی : از یونس جاوید 45/- ...  
 ۱۱ - دیوان غالب — منظوم پنجابی ترجمہ : از اسیر عابد 90/- ...  
 ۱۲ - کلیات نامیخ : جلد اول ، مرتبہ یونس جاوید 93/- ...  
 ۱۳ - لفہیات تقدیم : از ڈاکٹر سالم اختر 60/- ...  
 ۱۴ - آغا حشر کے ڈرامے : جلد اول ، مرتبہ عشرت رحمانی 70/- ...  
 ۱۵ - جلدیہ فارسی شاہری : ترجمہ از ن۔ م۔ راشد 50/- ...  
 ۱۶ - شعرات فکر اقبال : طبع دوم  
 ترجمہ از ڈاکٹر افتخار احمد صدیقی 18/- ...  
 ۱۷ - خطبات اقبال : (پنجابی ترجمہ) از ہروفیسر شریف گنجابی 30/- ...  
 ۱۸ - جاوید نامہ : (منظوم پنجابی ترجمہ)  
 از ہروفیسر شریف گنجابی 19/- ...  
 ۱۹ - ذکر رسول — مشنوی ووی میں :  
 از ڈاکٹر خواجہ محمد یزدانی 25/- ...  
 ان کے علاوہ کلیات میر ، کلیات مصطفیٰ ، کلیات غالب فارسی ،  
 تذکرے ، داستانیں اور تنقید و تحقیق کی اہم کتابیں دستیاب ہیں ۔

## مجلس ترقی ادب — کلب روڈ — لاهور

## تصویر تحرک در اندیشه اقبال

چه کنم که فطرت من به مقام در لسازد  
دل ناصبور دارم چو صبا به لاله زاری

علامه اقبال مخنوری بیدار گر و روشن گر که متعلق به زمان و مکان خاصی نیست او به جامعه انسانیت متعلق است. آنچه می گوید بر دل می لشیند، بیدار می مازد، بر می انگیزد، زیرا تفاههای خوش آهنگ و لبریز از شور و شوق که از او قیا اوس سواج ذوقش سر چشمها گرفته پر سوز و جان گذار است. او می خواهد به مردم مسلمان خود باخته که در پنجه خون آسود استهار پیگانگان گرفتارند بقیه الله که شما انسانید شما جانشین خدا در روی زمین هستید پس بخود بیآئید و مثل شیر زندگی گذید و مثل میش و بره زیون و خوار لبایید:

زندگی را چوست رسم و دین و گوش  
یکدم شیری به از صد حال میش

همین ترین و جاودائی ترین جنبه شهر اقبال حمایه شور و شور و تحرک است. اقبال متأثرا شگر حرکت و جنش و جوش است. حرکت از لظر او جانمایه هستی است. نوای او همچون زمزمه آشاری هر جوش گه از گوهستان الدیشه اش چریان دارد پر هیجان و هر فهان است. در فریاد شعرش سیاه و سفید، سرخ و زرد و ابرانی و پاکستانی و عرب و ترک و افغان، شرق و غربی تفاوت ندارد. روی سخن یا همه انسان هاست. تاریخ نشان داد گه افکار بلند و فلسفه عالی و آندریشه های تند و هر تحرک افهال زنجیر های استهار را گست و بهاری از زلان های بردگی فرو ریخت و لسیم آزادی وزید و ملت های شرق جنبش گردید اما آها اصر و زد که باید دست های استهار گر را قطع گرد کیست گه به ندای اقبال گوش دهد؟ در سخن اقبال همه چیز طونده است. مروره هایش که از اعماق دل و

جالش هر می خیزد جز رستگاری مسلمانان و مر افزایی و بهبود زندگی آنان چیزی  
لیست - او یکی از نخستین گسانی است که رستاخیز القلب فرهنگی را برای خاتمه  
دادن به رکود و هقب ماندگی مسلمانان را چاره دالیست :

هر گه برو خود نهست فرمائش روان  
می شود فرمان پذیر از دیگران

از فلسفه شور اقبال هم باید به مفهوم هر فانی توجه کرد و هم به مفهوم عملی  
آن - اقبال مفهوم عملی را در زندگی روزمره از لظا دور نمی دارد - فعالیت و  
کار گه موجب رفاه و رولق و سربلندی است از اعتقاد و شوق درون زائیده  
می شود و او احساس سی گند که مردم شرق به این حرکت و رستاخیز و جنبش  
بسیار محتاجند - باید آتشی در درون آنها افروخت تا آپا خیزند و با اوضاع فقر  
و نکبت و بندگی مهارده کنند و این خود آگاهی اقبال یعنی بخدمت گرفتن همه  
لیروهائی درونی بکار گرفتن همه امتحنادها است که فریاد ار می آورد :

تپش است زلدگانی تپش است جاودانی  
نه ذره های خاکم دل ایقرار ہادا

بهرات می توان گفت هیچ هصری نخواهد توالت آثار این انقلابی مسلمان را  
زالل سازد ، زیرا او کسی است که در زمان حیاتش صدایش برتر و بالاتر از  
دیگر معاصرالش بود و بعد از مرگش آثار او الهام بخش و هرک و جنبش  
آفرین نسلهای بعد از او شد - روح و جوهر فلسفه اقبال همارت است از حرکت  
مستمر ! او له به شرق و له به غرب تعلق دارد - او شخصیتی جهانی و  
بین المللی است - مراتب صدق و صفاتی او بحدی گسترده است که در حقیقت می  
توان گفت او تفسیر گشته و تعمیر گشته صدای اسلام است - ماموریت او این بود  
که تحریک در مسلمانان ایجاد کند و "خودی" آنها را استحکام بخشد او دلباخته  
آزادی و لغمه گر آزادی بود :

چه ارسی از گجايم ! چیست من  
بنخود ایچیده ام ، تا زیست من  
در این دریا جو موج ایقرارم  
اگر برخود ایپیچم لیست من

اقبال برای رهائی و نجات ملت های مسلمان وحدت و نزدیک شدن آنها را بیکدیگر

توصیه می گند و می گوید ما که دل به اسلام دین پر ابری و برادری دادیم باهی بیولدهای خدائی بایکدیگر داشته باشیم - لازمتران عمل القلایی یک انسان با ارزش در اسلام اینست که برای ساختن جامعه انسانی و احتمال عدالت و کسب قدرت و پوشرفت در زندگی مادی و معنوی، احساس عرفانی را که در ددون انسان‌ها می باشد متعارف ساخته و روح‌ها را به انقلاب و ایثار و جالبازی و انتقال از مرگ و شهادت و قربانی دو راه معبود و در آن‌حال معبد و ادار کند و نین همان کاری بود که اقبال به مدد "احساس عرفانی" خود انجام داد. زیرا او این تحرک را لازمه آدامه هستی میداند. او انسان خواب آلوده شرق را دعوت به بیداری می گند که مروع هیچ قدری نشود. او حامی شور می آفریند، هر کوشش و تلاش و جنش تکید می گند و این الیشه حرکت لحظه‌ای او را رها نمی گند. اقبال با بونش عقلی و فاسی پوشرفتی و مرمایه‌ای که در فلسفه جدید غرب و تعقیل آن یافته بود و با روح اشراق و الشامی که در عرفان عمیق و متعالی و هر از جوش و جنش انقلابی اسلامی دیده بود و باشناخت فلسفه اسلام و تاریخ و تحولات فکری آن بخصوصی با شناختی که از قرآن داشت یک جهان اینی عمیق بذلت آورده بود و به یک زیر بنای فلسفی محکم و امتوار و بدین که در هین حال مبتنی بر فرهنگ و اینش اسلامی بود، به شرق هشدار می دهد و به ایداری دعوت می گند و باسوز و گدازی مؤثر آزادی و نهضت و ترق اسلام را دارد و هم‌جا در میخ او طلب و کوشش و جهاد و مقاومت بهشم می خورد؟

خاور هم مانند غبار سر راهی است  
یک ناله خاموش و اثر ہاخته آهی است

هر ذره این خاک گره خورده لگاهی است  
از هند و سمرقند و هراق و همدان خیز

از خواب گران، خواب گران، خواب گران خیز  
از خواب گران خیز

اقبال می خواهد با این خود کاروان شرق را گرم ای رهرو مقصد مازد و باز او را امید دهد که اگر همچنان راه ہوئی و گرم ہوئی را از دست ندهی، به مقصد و مقصد خواهی رسید. این دست آوره نزدیک است و دور نیست. پس

کام توز تر بردار گه دلیا دنهان گوشش است . زمان هر مر گذر است ، چشم ابر هم زنی کاروان رلت و تنها والگ جرمی بگوش خواهد رسید . باید شرق بیدار شود ، آها خهند و راه خویش اینایاند و برای حرک دادن اه این کاروان چه نوائی محرك  
تر از مخن دلکش القبال :

تیزترک کام زن منزل ما دور نیست  
نغمه من دلگشای زیار و بمش جائزی  
قافله ها را درای فتنه ربا ، فتنه زای  
ای به حرم چهره سای  
تیزترک کام زن منزل ما دور نیست

اینکه نمونه های القلای از این تفکر والای انسانی را که در اشعار فارسی او  
منعکس گردیده است باز گو می گنم ، تا از این راه تحریک قابل تقدیس ابرای همه  
گسانی شود گه با پیروی از هیام انسان ساز این نایخنہ شرق می خواهند به اوج  
عزت هر صند . و چه خوب است گه مخفیش را پذیرا شویم و به راه او گراییم ، زیرا  
گه راه رهروان خدامست -

---